



THE UNION OF SOUTH AFRICA Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. LVIII.]

PRICE 6d.

PRETORIA, 7TH NOVEMBER, 1924.

PRIJS 6d.

[No. 1432.]

All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATIONS

BY MAJOR-GENERAL HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE THE EARL OF ATHLONE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST HONOURABLE ORDER OF THE BATH, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, KNIGHT GRAND CROSS OF THE ROYAL VICTORIAN ORDER, COMPANION OF THE DISTINGUISHED SERVICE ORDER, PERSONAL AIDE-DE-CAMP TO HIS MAJESTY THE KING, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, AND GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 269, 1924.]

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *eighty-two* of the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may, provided an Irrigation Board has not, during any consecutive period of twelve months, held a meeting attended by a quorum of its members, disestablish such Irrigation District.

And whereas the requirements of the said Act relative to the disestablishment of the undermentioned Irrigation District have been fulfilled inasmuch as no meeting of the Board has been held for the said period;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section *eighty-two* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the Irrigation District known as the Pienaars River Irrigation District in the District of Pretoria, Province of the Transvaal, as constituted by Proclamation No. 23 of 1920 dated the 30th January, 1920, under the provisions of sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, shall be disestablished, the Proclamation herein before referred to being hereby cancelled and withdrawn as from date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Twenty-first day of October One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. G. W. GROBLER.

* No. 270, 1924.]

Whereas it has been shown to my satisfaction that there are reasonable prospects for believing that precious stones exist in payable quantities on the farm Roodewal No. 68, District Ventersdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent 808 morgen 352 square roods, registered in the names of Schalk Jacobus van Aswegen and eight others;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *fifteen* of the Precious Stones Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 66 of 1903) I do hereby declare, proclaim and make known that the said farm Roodewal No. 68 in extent 808 morgen 352 square roods, District Ventersdorp, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, according to a plan filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under No. 1072 and demarcated by beacons on the ground, shall be an alluvial digging for precious stones on and after 12 noon on the 12th day of November 1924.

And I do hereby further declare, proclaim and make known that the farm Roodewal No. 68, proclaimed an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall be open to the public for the

Alle Proklamaties, Goevernements en Algemene Kennisgevingen, gepubliceerd voor de eerste keer, worden gemerkt met een * in de linkerhoek van boven.

PROKLAMATIES

VAN GENERAAL-MAJOR ZIJN EXCELLENTIE DE HOOGHEDELICHTBARE DE GRAAF VAN ATHLONE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST EDEL-ACHTBARE BATHORDE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE MEEST ONDSCHIEDEN ORDE VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, GROOTKRUIS RIDDER VAN DE KONINKLIJKE VICTORIA ORDE, RIDDER VAN DE ONDSCHIEDEN DIENSTORDE, PERSOONLIJKE AIDE-DE-CAMP VAN ZIJN MAJESTEIT DE KONING, HOGE KOMMISSARIS VOOR ZUID-AFRIKA EN GOEVEUR-GENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OVER DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

* No. 269, 1924.]

Aangesien ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal, ingeval een Besproeiingsraad gedurende een onafgebroke tydperk van twaalf maande geen vergadering gehou het waarop 'n kworum teenwoordig was, sodanig Besproeiingsdistrik kan onthef;

En nademaal die bepalinge van die genoemde wet wat die onthefing betref van die ondergemelde Besproeiingsdistrik nagekom is, aangesien geen vergadering van die Raad gehou is gedurende die gesegde tydperk;

So is dit dat ek, onder en kragtens die bevoegdheide aan my verleen deur genoemde subartikel (1) van artikel *twee-en-tagtig* van genoemde wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die Besproeiingsdistrik bekend as die Pienaarsrivier Besproeiingsdistrik, in die Distrik van Pretoria, Transvaalprovincie, soos ingestel by Proklamasie No. 23 van 1920, gedateer 30 Januarie 1920, volgens die bepalinge van subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van genoemde wet, onthef sal word, en die Proklamasie hierbo gemeld word hierby gekanseleer en herroep vanaf die datum van publikasie hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika, te Pretoria, op hierdie Een-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negenhonderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

P. G. W. GROBLER.

* No. 270, 1924.]

Nademaal tot my bevrediging aangetoon is dat daar redelike gronde bestaan om aan te neem dat edelgesteentes in betaalbare kwantiteite aanwesig is op die plaas Roodewal No. 68, Distrik Ventersdorp, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, groot 808 morge 352 vierkante roede, in die name van Schalk Jacobus van Aswegen en ag anderes geregistreer;

So is dit dat ek, onder en kragtens die magte my verleen deur artikel *vyftien* van die Edelgesteentes Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 66 van 1903), hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die gesegde plaas Roodewal No. 68, groot 808 morge 352 vierkante roede, Distrik Ventersdorp, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, volgens 'n kaart opgebere in die Kantoor van Myntietels, Johannesburg, en in die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder No. 1072 en afgemerk deur bakens op die grond, 'n alluwiale delwery sal wees vir edelgesteentes op en na 12 uur middag op dié 12de dag van November 1924.

En hierby verklaar, proklameer en maak ek verder bekend dat die plaas Roodewal No. 68, as 'n alluwiale delwery vir edelgesteentes geproklameer, soos voornoemd, vir die publiek sal ope

pegging of alluvial claims in accordance with the provisions of the aforesaid Ordinance as amended by the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act 1919 (Act No. 15 of 1919) and the regulations framed thereunder on and after 12 noon on the said 12th day of November 1924, excepting and excluding such areas as may be reserved by the Mining Commissioner from pegging in terms of the regulations;

And the land thus proclaimed an alluvial digging shall be known as "Roodewal Alluvial Diggings," and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Klerksdorp.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Pretoria this Fourth day of November One thousand Nine hundred and Twenty-four.

ATHLONE,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 2177/24.

F. W. BEYERS.

wees vir die afpe van alluwiale kleims ooreenkomstig die bepalings van die voornoemde Ordonnansie, soos gewysig deur die Edelgesteentes (Alluwiale) Wysigings Wet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), en die regulasies daarop opgestel op en na 12 uur middag op die genoemde 12de dag van November 1924, met uitsondering en uitsluiting van sodanige streke as deur die Mynkommissaris teen afpeping mag gereserveer word in terme van die regulasies;

En die grond aldus geproklameer as 'n alluwiale delwery sal bekend wees as "Roodewal Alluwiale Delwery," en sal onder die administrasie staan van die Mynkommissaris vir die Myndistrik Klerksdorp.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Pretoria, op hierdie Vierde dag van November Eenduizend Negehoenderd Vier-en-twintig.

ATHLONE,
Goewerneurgeneraal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneurgeneraal-in-Rade.

F. W. BEYERS.

Government Notices—Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

The following Government Notice is published for general information.

H. GORDON WATSON,
Secretary to the Prime Minister.

Prime Minister's Office.

* No. 1844.] [4th November, 1924.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the amendment of Government Notice No. 8 of 31st May, 1910, and to direct that, until further notice, all matters relating to Irrigation will be administered by the Minister of Justice instead of the Department of Lands.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notice is published for general information.

J. F. HERBST,
Secretary for Native Affairs.

Department of Native Affairs, Pretoria.

* No. 1839.] [31st October, 1924.

FORFEITURE OF ALLOTMENTS, DISTRICT OF XALANGA.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of Proclamation No. 196 of 1920, of the forfeiture as from the 1st January, 1923, of the title-deeds of the garden and building lots in the District of Xalanga enumerated in Schedule "A" hereto, the registered holders whose names are set opposite their respective lots having failed for a period of two or more years to pay the quitrent due by them.

His Excellency has further been pleased to approve of the deletion from the list of original applicants for garden and building allotments in the District of Xalanga of the names of the persons shown in Schedule "B" hereto, they having failed for a period of over one year to pay the survey expenses by them.

SCHEDULE "A"—BYLAAG "A."

DISTRICT OF XALANGA—Distrikt Xalanga.

Location.	Garden Lot.	Building Lot.	A.O. Folio.	Date of Grant.	Name of Original Grantee.
Lokasie.	Tuin-perseel.	Bou-perseel.	A.O. Folio.	Datum van Toekenning.	Naam van Oorspronklike Begiftigde.
Langanci (1)	2	—	2109	24/6/18	Monabili Bobi.
	16	—	—	5/6/19	Makalana Daniso.
	17	—	2116	24/6/18	Matyobo Mantshwentshwe.
	19	—	2118	24/6/18	Stephen Bebeza.
	21	—	2119	24/6/18	Menziwe Sihlali.
	22	—	2120	24/6/18	Yaleza Mdosi.
	31	—	2126	24/6/18	Mtyatyu Ndzeke.
	33	—	2127	24/6/18	Ntlanganiso Ngoto.
	35	—	2129	24/6/18	Willie Vellem.
	37	—	2131	24/6/18	Nosekisi Ndelebende.
	38	—	2132	24/6/18	Mtshazi Ndelebende.
	39	—	2133	24/6/18	Nana Ndelebende.
	42	—	2134	24/6/18	Memetshane Vellem.
	45	—	2136	24/6/18	Nxokomfana Vumendlini.
	46	—	2137	24/6/18	Morgen Mantshwentshwe.
	52	—	2141	24/6/18	Lumka Guntywa.
	57	—	2145	24/6/18	Nqayana Pino.
	59	—	2147	24/6/18	Yiwani Sawula.
	68	—	688	28/9/16	Dabuli Gqili Ndlela.
	72	—	4275	23/1/20	Xotyeni Ndlela.
	74	—	691	28/9/16	Lucas Ndlangisa.
	89	—	700	28/9/16	Sidumo Biyongo.
	—	2	2443	15/7/18	Nonabili Bobi.
	87	—	698	28/9/16	Lumkwana Nqayana.

DEPARTEMENT VAN DE EERSTE MINISTER.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiërmede ter algemene informatie gepubliceerd.

H. GORDON WATSON,
Sekretaris van de Eerste Minister.

Kantoor van de Eerste Minister

* No. 1844.] [4 November 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat het Zijn Excellentie de Goewerneur-generaal behaagd heeft zijn goedkeuring te hechten aan de verandering van Goevernements Kennisgeving No. 8 van 31 Mei 1910 en te bepalen dat, tot nadere kennisgeving, alle zaken in verband met Besproeiing onder beheer van de Minister van Justitie, in plaats van het Departement van Landen, zullen zijn.

DEPARTEMENT VAN NATURELLEZAKEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene kennisname gepubliceerd.

J. F. HERBST,
Sekretaris van Naturellezaken.

Departement van Naturellezaken, Pretoria.

* No. 1839.] [31 Oktober 1924.

VERBEURDVERKLARING VAN PERSELE, DISTRIK XALANGA.

Vir algemene informasie word hierby bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal behaagd het om, in terme van artikel vyf van Proklamasie No. 196 van 1920, vanaf 1 Januarie 1923 die verbeurdverklaring goed te keur van die eiendomsbriewe van die tuin en boupersele in die Distrik Xalanga, opgevoerd in Bylaag "A" hiervan, omdat die geregistreerde eienaars wie se name teenoor hul respektiewe persele staan, vir 'n tydperk van twee of meer jare versuim het om die erfpag, deur hulle verskuldig, te betaal.

Verder het dit Sy Eksellensie behaagd om die skrapping goed te keur uit die lysie van oorspronklike applikante vir tuin en boupersele in die Distrik Xalanga van die name van persone in Bylaag "B" hiervan, omdat hulle vir 'n tydperk van meer dan een jaar versuim het om die opmetingskoste, deur hulle verskuldig, te betaal.

Location.	Garden Lot.	Building Lot.	A.O. Folio.	Date of Grant.	Name of Original Grantee.
Lokasie.	Tuin-perseel.	Bou-perseel.	A.O. Folio.	Datum van Toekenning.	Naam van Oorspronklike Begiftigde.
Langanci (1)	—	17	2455	15/7/18	Mtyobo Mantshwentshwe.
	—	19	2457	15/7/18	Stephen Bebeza.
	—	21	2459	15/7/18	Menziwe Sihlali.
	—	22	2460	15/7/18	Yaleza Mdosi.
	—	33	2470	15/7/18	Ntlanganiso Ngoto.
	—	35	2472	15/7/18	Willie Vellem.
	—	37	2474	15/7/18	Nosekisi Ndelebende.
	—	38	2475	15/7/18	Mchazi Ndelebende.
	—	39	2476	15/7/18	Nana Ndelebende.
	—	42	2477	15/7/18	Memetshane Vellem.
	—	44	2478	15/7/18	Sikumba Nqeno.
	—	45	2479	15/7/18	Nxokomfana Vumendlini.
	—	46	2480	15/7/18	Morgen Mantshwentshwe.
	—	49	2482	15/7/18	Masimini Maggidana.
	—	52	2483	15/7/18	Lumka Guntywa.
	—	57	2488	15/7/18	Nqayana Pino.
	—	59	2490	15/7/18	Yiwani Sawula.
	—	68	2499	15/7/18	Dubuli Gqili Ndlela.
	—	72	4276	23/1/20	Xotyeni Ndlela.
	—	74	2504	15/7/18	Lucas Ndlangisa.
Nyalasa (2)	37	—	2153	24/6/18	Saul Mabengu.
	52	—	419	5/7/16	Charlie Sinqola.
	53	—	420	5/7/16	Sinqola Ntshweza.
	54	—	421	5/7/16	Mbawuli Sinqola.

Location.	Garden Lot.	Build- ing Lot.	A.O. Folio.	Date of Grant.	Name of Original Grantee.	Location.	Garden Lot.	Build- ing Lot.	A.O. Folio.	Date of Grant.	Name of Original Grantee.
Lokasie.	Tuin- perseel.	Bou- perseel.	A.O. Folio.	Datum van Toeken- ning.	Naam van Oorspronkelike Begiftigde.	Lokasie.	Tuin- perseel.	Bou- perseel.	A.O. Folio.	Datum van Toeken- ning.	Naam van Oorspronkelike Begiftigde.
Nyalasa (2)	55	—	422	5/7/16	Ndumiso Mqumeni.	Upper Cala (6)	47	—	2246	6/7/18	Jantje Swaartbooy.
	58	—	425	5/7/16	Lubobo Viti.		50	—	2247	6/7/18	Alfred Yanta.
	63	—	429	5/7/16	Bibi Wotsetse.		60	—	808	21/12/16	Annie Ngaka.
	65	—	430	5/7/16	Mtingwevu Viti.		62	—	810	21/12/16	Zulani Mdekazi.
	68	—	2160	24/6/18	Ngovi Maflika.		91	—	831	22/12/16	Ishmael Tele.
	—	54	2563	16/7/18	Mbawuli Sinqola.		94	—	833	22/12/16	Songelwa Ntshweza.
	—	55	2564	16/7/18	Ndumiso Mqumeni.		95	—	2257	6/7/18	Twani Nqose.
	—	58	2567	16/7/18	Lubobo Viti.		96	—	834	22/12/16	Thompson Ntshweza.
Mtingwevu (3)	7	—	2165	28/6/18	Pearce Macunundwana.		97	—	835	22/12/16	Hezekiah Mashiya.
	9	—	2167	28/6/18	Nojayite Mayezana.		98	—	836	22/12/16	Kakaza Mashiya.
	14	—	2168	28/6/18	Nohajiso Boots Daliwe.		100	—	2258	6/7/18	Nzuzo Mayongo.
	15	—	2169	28/6/18	Boots Daliwe.		102	—	2260	6/7/18	Jadezweni Mayongo.
	20	—	2171	28/6/18	Sopuwa Maxelegu Daliwe.		106	—	841	22/12/16	Tika Suselo.
	23	—	708	30/11/16	Gxotiwe Matyantsi.		107	—	2261	6/7/18	Mbalarana Tika.
	25	—	2175	28/6/18	Nyeke Shinte.		117	—	850	22/12/16	Tom Mxasa.
	26	—	2176	28/6/18	Nofawuti Tiwani Dyani.		154	—	881	22/12/16	Bokuva Tisani.
	27	—	709	30/11/16	Nolayntyi Hopile.		168	—	891	22/12/16	Lenton Nyaba.
	28	—	2177	28/6/18	Tiwani Dyani.		—	13	2926	7/8/18	Samuel Nato.
	31	—	710	30/11/16	Skilongo Matyantsi.		—	28	2940	7/8/18	Mnyaka Mango.
	33	—	2179	28/6/18	Nukelo Nkwazi.		—	30	2942	7/8/18	William Renqe.
	37	—	2181	28/6/18	Arthur Menera.		—	31	2943	7/8/18	Govan Martins.
	38	—	712	30/11/16	Simon Mpakama.		—	33	2945	7/8/18	Jim Pinda.
	42	—	715	30/11/16	Mboni Gubanxa.		—	36	2948	7/8/18	William Tuku.
	44	—	717	30/11/16	Edward Stuurman.		—	47	2970	7/8/18	Jantje Swaartbooy.
	50	—	720	30/11/16	Clinton Bonkolo.		—	50	3524	13/6/19	Alfred Yanta.
	54	—	2187	28/6/18	William Ncalu.		—	60	2968	7/8/18	Annie Ngaka.
	55	—	2188	28/6/18	Bachelor Ncalu.		—	62	2971	29/8/18	Zulani Mdekazi.
	60	—	—	20/10/20	William Menera.		—	91	2996	29/8/18	Ishmael Tele.
	61	—	2191	28/6/18	Timothy Madliwa.		—	95	3000	29/8/18	Twani Nqose.
	62	—	2192	28/6/18	Nofanti Pika Toyi.		—	96	3001	29/8/18	Thompson Ntshweza.
	63	—	2193	28/6/18	Nojoyini Ndelimani Pika.		—	100	3003	29/8/18	Nzuzo Mayongo.
	75	—	2199	28/6/18	Ndelimani Pika.		—	104	3006	29/8/18	Magadja Mahlati.
	82	—	2200	28/6/18	Komanisi Magatya.		—	168	3063	29/8/18	Lenton Nyaba.
	88	—	726	30/11/16	Nxele Gwili.	Hota-Mbeu- leni (7)	5	—	912	29/12/16	Sina Mgoqi.
	90	—	727	30/11/16	Dyanti Daba.		6	—	913	29/12/16	Witness Ntshangane.
	99	—	730	30/11/16	Nohantile Mnyaka Madz- wili.		8	—	915	29/12/16	Modesai Mxatule.
	103	—	2203	28/6/18	Hempe Falata.		9	—	916	29/12/16	Mesheck Mpangele.
	105	—	733	30/11/16	Mnyaka Madzwili.		10	—	917	29/12/16	Harriet Raba.
	113	—	738	30/11/16	Mgwebi Ntongolo.		12	—	919	29/12/16	Charlton Mxatule.
	134	—	2205	28/6/18	Mtiyaniso Kopini.		21	—	927	29/12/16	Petros Mananga.
	151	—	2210	28/6/18	No-Ofisi Mjezu.		24	—	930	29/12/16	Nonayiti Xintolo.
	153	—	—	26/11/20	Nosekeni Komanisi Son- gelwa.		25	—	931	29/12/16	Shadrack Mananga.
	160	—	752	30/11/16	Nohempile Natshobana Geonana.		28	—	2275	6/7/18	Toyi Nyikila.
	161	—	2215	28/6/18	Ngquleka Lengisi.		31	—	936	29/12/16	Henry Tshona.
	173	—	—	5/11/20	Tobigunya Lengisi.		34	—	939	29/12/16	Veleyayi Sibeko.
	175	—	—	5/11/20	Noanti Dyariwe Marola.		37	—	942	29/12/16	Ventfolo Java.
	176	—	2218	28/6/18	Lengisi Dyariwe.		40	—	945	29/12/16	July Mxuma.
	—	7	2532	16/7/18	Pearce Macunundwana.		41	—	946	29/12/16	Milton Nofemele.
	—	9	2534	16/7/18	Nojayite Mayezana.		47	—	952	29/12/16	Siswana Nyikila.
	—	15	2538	16/7/18	Boots Daliwe.		49	—	954	29/12/16	Tshaka Nyikila.
	—	20	2591	16/7/18	Sopuwa Maxelegu Daliwe.		51	—	955	29/12/16	Edmund Makohliso.
	—	23	2594	16/7/18	Gxotiwe Matyantsi.		53	—	957	29/12/16	Gladstone Ebben Cham- berlain Kula.
	—	25	2596	16/7/18	Nyeke Shinte.		56	—	960	29/12/16	Station Nkomana.
	—	26	2597	16/7/18	Nofawuti Tiwani Dyani.		57	—	961	29/12/16	Nohantom Nkomana.
	—	27	2598	16/7/18	Nolayntyi Hopile.		72	—	976	29/12/16	Samuel Manikayi.
	—	28	2599	16/7/18	Tiwani Dyani.		84	—	985	29/12/16	Naniwe Mtywaru.
	—	31	2601	16/7/18	Skilongo Matyantsi.		85	—	986	29/12/16	Ketani Kulati.
	—	33	2603	16/7/18	Nukelo Kkwazi.		104	—	2280	6/7/18	Abner Mxatule.
	—	37	2605	16/7/18	Arthur Manera.		112	—	1006	29/12/16	David Mtonjeni.
	—	38	2607	18/7/18	Simon Mpakama.		—	6	3093	5/9/18	Witness Ntshangane.
	—	50	2618	18/7/18	Clinton Bonkolo.		—	8	3095	5/9/18	Modesai Mxatule.
	—	55	2622	18/7/18	Bachelor Ncalu.		—	12	3098	5/9/18	Charlton Mxatule.
	—	60	—	20/10/20	William Menera.		—	24	3109	5/9/18	Nonayiti Xintolo.
	—	61	2625	18/7/18	Timothy Madliwa.		—	25	3110	5/9/18	Shadrack Mananga.
	—	63	2626	18/7/18	Nojoyini Ndelimani Pika.		—	28	3113	5/9/18	Toyi Nyikila.
	—	75	2633	18/7/18	Ndelimani Pika.		—	31	3116	5/9/18	Henry Tshona.
	—	82	2635	18/7/18	Komanisi Magatya.		—	37	3122	5/9/18	Ventfolo Java.
	—	88	2638	18/7/18	Nxele Gwili.		—	41	3126	5/9/18	Milton Nofemele.
	—	90	2640	18/7/18	Dyanti Daba.		—	47	3132	5/9/18	Siswana Nyikila.
	—	105	—	20/10/20	Mnyaka Madzwili.		—	49	3134	5/9/18	Tshaka Nyikila.
	—	113	2648	18/7/18	Mgwebi Ntongolo.		—	50	3135	5/9/18	John Tsolewe.
	—	134	2655	18/7/18	Mtiyaniso Kopini.		—	51	3136	5/9/18	Edmund Makohliso.
	—	151	2661	18/7/18	No-Ofisi Mjezu.		—	53	3138	5/9/18	Gladstone Ebben Cham- berlain Kula.
	—	160	2668	18/7/18	Nohempile Matshobana Geonana.		—	56	3141	5/9/18	Station Nkomana.
	—	161	2669	18/7/18	Ngquleka Lengisi.		—	57	3142	5/9/18	Nohantom Nkomana.
	—	173	—	5/11/20	Tobigunya Lengisi.		—	71	3155	5/9/18	Daniel Nkomana.
Qiba (4)...	24	—	341	20/7/16	Sahlulo Kolas.		—	85	3167	5/9/18	Ketani Kulati.
	28	—	345	20/7/16	Joseph Ngqobe.		—	104	3183	5/9/18	Abner Mxatule.
	53	—	370	20/7/16	William Mhleka.	Emnxe (11)	49	—	1343	1/3/17	Jane Loni Camagu.
	75	—	443	8/8/16	Nosayi Rulumeni.		57	—	1351	1/3/17	John Roncana.
	95	—	460	8/8/16	Msutu Kewana.		66	—	1359	6/3/17	Isiah Kohli.
	99	—	2222	6/7/18	Dumo Twaal.		82	—	1374	6/3/17	Shadrack Mguli.
	—	39	2709	18/7/18	Thomas Madikwa.		97	—	2301	6/7/18	Solomon Rwanga.
	—	53	2722	20/7/18	William Mhleka.		175	—	3406	24/9/18	William Mgamlana.
	—	99	2760	30/7/18	Dumo Twaal.		200	—	1724	5/7/17	Margaret Mtongana.
	—	125	2781	30/7/18	Ndwendwe Kutuka.		282	—	1805	5/7/17	Gofot Sapula.
	37A	—	534	24/8/16	Nojaji.		—	47	3444	23/9/18	Mpinda Awuwa.
	50	—	545	24/8/16	Horace Gxoma.		—	49	3446	23/9/18	Jane Loni Camagu.
	125	—	612	29/8/16	Dyasi Mlungwana.		—	57	3453	23/9/18	John Roncana.
	138	—	624	18/9/16	Elizabeth Funzi.		—	97	3550	28/2/19	Solomon Rwanga.
	168	—	651	18/9/16	Taliwe Mlata.	Lupapasi (12)	5	—	1424	1/3/19	Margaret Mtongana.
	176	—	659	18/9/16	Ngebulana Xesibe.		7	—	1426	6/3/17	Mbaba Limba.
	—	19	2810	30/7/18	Petros Longa.		37	—	1449	6/3/17	Joel Limba.
	13	—	2239	6/7/18	Samuel Nato.		38	—	1450	6/3/17	Hammond Mdlungu.
	28	—	2242	6/7/18	Mnyaka Mingo.		40	—	1452	6/3/17	Zenzile Mdlungu.
	30	—	787	21/12/16	William Renqe.		52	—	1459	6/3/17	Kayingana Gqologqa.
	31	—	788	21/12/16	Govan Martins.		—	36	3501	30/9/18	Mankayi Gayiya.
	35	—	792	21/12/16	Kaze Beda.		—	48	3510	30/9/18	Mngqalanga Ndinisa.
	38	—	795	21/12/16	Xelelo Beda.		—	52	3724	8/3/19	Qamese Zembe.
	45	—	4225	6/7/18	Stephen Mayekiso.		—	60	3732	8/3/19	Mankayi Gayiya.
Upper Cala (6)	13	—	2239	6/7/18	Samuel Nato.		—	—	—	—	Vice Mankayi.

SCHEDULE "B."—BYLAAG "B."

DISTRICT OF XALANGA.—Distrikt Xalanga.

Location. Lokasie.	Garden Lot No. Tuinperseel No.	Building Lot No. Bouperseel No.	Name of Original Applicant. Naam van Oorspronkelike Applikant.
Langanci (1).....	1	1	Zonjani Mantshwentshwe.
	40	40	Hwawani Ngcoto.
	41	41	Bangela Tshonisa.
	43	43	Alek Khuta.
	—	48	Ndlunyana Mlungu.
	78	78	Moncwana Mondliwa.
	79	79	Kimberley Ntamo.
	80	80	Tolofya Sakauli.
	81	81	Sibozo Gonyongo.
	85	85	Fowipeni Yesi.
	—	89	Sidumo Biyongo.
	90	90	Ngonyama Madakeni.
	92	92	Gwebetyala Yiwani.
	93	93	Siteto Matswelo.
	94	94	Hendrick Mbapantsi.
	95	95	Stoza Faku.
Nyalasa (2).....	—	21	Cekiso Mabengu.
	—	37	Saul Mabengu.
	61	61	Nodede Maflika.

Location. Lokasie.	Garden Lot No. Tuinperseel No.	Building Lot No. Bouperseel No.	Name of Original Applicant. Naam van Oorspronkelike Applikant.
Mtingwevu (3)....	—	14	Nohajiso Boots Daliwe.
	—	42	Mboni Gubanza.
	—	62	Nofanti Pika Toyi.
	—	99	Nohantile Mnyaka Madzwili.
	—	106	Nowisile Smayile Mpangele.
	—	147	Nono Tiwani.
	—	153	Nosekeni Komanisi Songelwa.
	—	175	Noanti Dyariwe Marola.
	—	176	Lengisi Dyariwe.
Qiba (4).....	—	28	Joseph Ngqobe.
Sifonondile (5)....	154	—	Luwalala Mgede.
Upper Cala (6)....	—	75	Gwedla Nyeleka.
	—	94	Songelwa Ntshweza.
	99	99	Johnson Mayongo.
	—	102	Jadezwini Mayongo.
Hota-Mbeuleni (7).	—	21	Petros Mananga.
	50	—	John Tsoliwe.
Mceula (10).....	—	5	Mina Tabata.
Emnxe (11).....	—	82	Shadrack Mguli.
	—	282	Gofot Sapula.
Lupapasi (12)....	—	5	Mbaba Limba.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information.

Department of Justice. W. E. BOK,
Secretary for Justice.

* No. 1859.] [4th November, 1924.

APPOINTMENT OF KING'S COUNSEL.

His Excellency the Governor-General has appointed the following Advocates of the Supreme Court of South Africa to be of His Majesty's Counsel for the Union of South Africa, with precedence in the order stated:—

Edward Turner.
Percy Sydney Twentyman Jones.
Robert Rhodes Reed Barritt Howes.
Charles James Ingram.
Walter Herbert Mars.

* No. 1860.] [4th November, 1924.
SOUTH AFRICAN POLICE.—RETIREMENT.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section three of Act No. 12 of 1874 (Cape), approved of the retirement of Inspector Hugh Stuart Bradshaw on the grounds of superannuation, with effect from 26th October, 1924.

* No. 1861.] [4th November, 1924.
APPOINTMENT LIQUOR TRAFFIC SUB-INSPECTOR,
JOHANNESBURG DISTRICT.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section seventy-one of Ordinance No. 32 of 1902 (Transvaal), appointed Head Constable Neil John Robertson as a Liquor Traffic Sub-Inspector for the District of Johannesburg, Province of the Transvaal, with effect from the 1st November, 1924, vice No. 232 (F) Head Constable L. H. Burgess, retired.

* No. 1862.] [4th November, 1924
JUSTICES OF THE PEACE.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section two of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in the first portion of the following schedule to be Justices of the Peace, during pleasure, for the wards indicated opposite their names; (2) cancelled the appointments held by the persons set forth in the second portion of the schedule referred to.

SCHEDULE.

APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.	Address.
Hopetown	De Hoop	Johannes Gerhardus Pieters	Welgevonden, P.O. Hope-town.
Pilgrims Rest	Blyde	Dr. Isaac Bisseux Celliers	Dientje No. 552, P.O. Vaalhoek.
Carnarvon	No. 5	Christoffel Frans Moller	Gannapen, P.O. Box 32, Carnarvon.
Glen Grey	Glen Grey	George Inglis Kenyon	Glen Grey.
Mount Currie	No. 7	George Rose	The Camp, P.O. New Market.
Germiston	Germiston	Nicholaas Jacobus Kock	63 Prince Street, Germiston.
Zoutpansberg	Mara	Daniel Eliza Kry-nauw Otto, sen.	Ottosdal No. 148, P.O. Mara.
Heidelberg	Heidelberg	Constantine Pistorius	Heidelberg.
Heidelberg	Heidelberg	Daniel Johannes Zee-man	Heidelberg.
Humansdorp	Zuur Anys	Evert Johannes du Plessis	Onverwacht, P.O. Onverwacht.
Piet Retief	Piet Retief	Schalk Willem Davel	Piet Retief.

DEPARTEMENT VAN JUSTITIE.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemeene informatie gepubliceerd.

Departement van Justitie. W. E. BOK,
Sekretaris voor Justitie.

* No. 1859.] [4 November 1924.

BENOEMING VAN RECHTSKUNDIGE ADVISEURS VAN
ZIJN MAJESTEIT.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft de volgende advokaten van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika tot Rechtskundige Adviseurs van Zijn Majesteit voor de Unie van Zuid-Afrika benoemd, in de rangorde hieronder vermeld:—

Edward Turner.
Percy Sydney Twentyman Jones.
Robert Rhodes Reed Barritt Howes.
Charles James Ingram.
Walter Herbert Mars.

* No. 1860.] [4 November 1924.
ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.—UITDIENSTTREDING.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, in termen van artikel drie van Wet No. 12 van 1874 (Kaap), de uitdiensttreding goedgekeurd van Inspekteur Hugh Stuart Bradshaw wegens het bereiken van de leeftydsgrens, met effekt van 26 Oktober 1924.

* No. 1861.] [4 November 1924.
BENOEMING DRANKHANDEL ONDERINSPEKTEUR,
DISTRIKT JOHANNESBURG.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel een en zeventig van Ordonantie No. 32 van 1902 (Transvaal), in de plaats van No. 232 (V) Hoofdkonstabel L. H. Burgess, die uit dienst is getreden, met effekt van 1 November 1924, Hoofdkonstabel Neil John Robertson als een Drankhandel Onderinspekteur voor het Distrikt Johannesburg, Provincie Transvaal, benoemd.

* No. 1862.] [4 November 1924.
VREDERECHTERS.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal heeft, in termen van artikel twee van Wet No. 16 van 1914, (1) voor zo lang het hem goed zal dunkt de personen genoemd in het eerste gedeelte van de bijgaande lijst tot Vrederechters voor de tegenover hunne namen vermelde wijken benoemd en (2) de aanstellingen van de personen genoemd in het tweede gedeelte van die lijst weder ingetrokken.

LIJST.

AANSTELLINGEN.

Distrikt.	Wijk.	Persoon.	Adres.
Hopetown	De Hoop	Johannes Gerhardus Pieters	Welgevonden, P.K. Hopetown.
Pelgrimsrust	Blyde	Dr. Isaac Bisseux Celliers	Dientje No. 552, P.K. Vaalhoek.
Carnarvon	No. 5	Christoffel Frans Moller	Gannapen, Postbus 32, Carnarvon.
Glen Grey	Glen Grey	George Inglis Kenyon	Glen Grey.
Mount Currie	No. 7	George Rose	The Camp, P.K. New Market.
Germiston	Germiston	Nicholaas Jacobus Kock	63 Princestraat, Germiston.
Zoutpansberg	Mara	Daniel Eliza Krynauw Otto, sen.	Ottosdal, No. 148, P.K. Mara.
Heidelberg	Heidelberg	Constantine Pistorius	Heidelberg.
Heidelberg	Heidelberg	Daniel Johannes Zee-man	Heidelberg.
Humansdorp	Zuur Anys	Evert Johannes du Plessis	Onverwacht, P.K. Onverwacht.
Pietretief	Pietretief	Schalk Willem Davel	Pietretief.

CANCELLATION OF APPOINTMENTS.

District.	Ward.	Person.
Carnarvon	No. 5	Henry Sieberhagen.
Mount Currie	No. 7	Louis Desormeaux Gilson.
Murraysburg	Sneeuwberg	Barend Jacobus Pienaar.
Rustenburg	—	Barend Daniel Bouwer.

* No. 1863.] [4th November, 1924.

APPOINTMENTS AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS, JUSTICES OF THE PEACE, UPPER AND LOWER WARDS, WOLMARANSSTAD DISTRICT.

His Excellency the Governor-General-in-Council has, in terms of section *two* of Act No. 16 of 1914, (1) approved of the cancellation of the appointments of John Robert O'Reilly as Justice of the Peace for Upper Ward, and of Hendrik Sebastian Balt as Justice of the Peace for Lower Ward, in the District of Wolmaransstad, with effect from the 31st December, 1924, and (2) appointed Lewies Petrus Jacobus Bester, of Boschrand, Wolmaransstad, and Commandant Daniel Frederik Hermanus Flemming, of Leeuwbosch, P.O. Leeuwdoornsstad, as Justices of the Peace, during pleasure, for the said Upper and Lower Wards respectively, with effect from the 1st January, 1925, in the place of Mr. J. R. O'Reilly and Mr. H. S. Balt.

* No. 1864.] [4th November, 1924.

PERIODICAL COURT, MEMEL.—DAYS FOR HOLDING.

It is hereby notified for general information that the Periodical Court at Memel, Vrede District, will in future be held on the second Thursday in every alternate month.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notices are published for general information.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

Department of Public Health, Pretoria.

* No. 1840.] [31st October, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *sixty-four* of the Medical and Pharmacy Act No. 34 of 1891 (Cape), to approve of the following amended regulation No. 19 of the Rules of Procedure framed by the Colonial Medical Council in terms of section *twelve* of the said Act, in substitution for the existing regulation No. 19:—

19. No resolution of the Council, as finally passed, shall be reviewed or rescinded within six months from the date of its adoption, unless notice of motion to review and rescind be given at a preceding regular meeting of the Council, and at least six votes be cast in favour of the said motion.

* No. 1843.] [3rd November, 1924.

Mr. David William Rossiter has been appointed a member of the Rand Water Board under the provisions of section *twelve* of the Rand Water Board Incorporation Ordinance, No. 32 of 1903 (Transvaal), to represent the Transvaal Chamber of Mines during the absence on leave of Mr. W. A. Mackenzie.

* No. 1854.] [4th November, 1924.

It has been duly notified to the Minister of Public Health by Gerald Lind Webster, Esquire, who was appointed in terms of section *five*, paragraph (a), of the Medical and Pharmacy Act Amendment Act, No. 7 of 1899 (Cape), to receive the nomination papers for the election of four medical practitioners as members of the Colonial Medical Council, and three chemists and druggists as members of the Colonial Pharmacy Board for a period of three years, with effect from 1st January, 1925, that the following persons have been duly nominated as candidates for the office of member (a) of the Colonial Medical Council and (b) of the Colonial Pharmacy Board, respectively:—

(a) Colonial Medical Council—

Dr. Edward Guy Dru Drury.
Dr. William Darley-Hartley.
Dr. William Adam Jolly.
Dr. Charles Molteno Murray.
Dr. Arthur Marius Wilson.
Dr. David James Wood.

(b) Colonial Pharmacy Board—

Mr. Harry Emerton Buxton.
Mr. John Howell Carter.
Mr. John Parry.
Mr. Alexander Paterson.

As the number of candidates for election as members of the Colonial Medical Council and Colonial Pharmacy Board exceeds the number of vacancies, it will be necessary to proceed with elections. The Minister has appointed, under Government Notice No. 1593 of the 24th September, 1924, Saturday, 27th December, 1924, as the day on or before which every person who was duly licensed and registered on 31st October, 1924, as a medical practitioner (in respect of the election of members of the Council) or as a chemist and druggist (in respect of the election of members of the Board) may sign and deliver to the said Gerald Lind Webster, Esquire, 53 Parliament Street, Capetown, an official voting paper in the form as prescribed in the Second Schedule to the said Act or to the like effect, specifying in the manner indicated in the said Schedule for which of the nominated candidates such medical practitioner or chemist and druggist (as the case may be) elects to vote.

INTREKKING VAN AANSTELLINGEN.

District.	Wijk.	Persoon.
Carnarvon	No. 5	Henry Sieberhagen.
Mount Currie	No. 7	Louis Desormeaux Gilson.
Murraysburg	Sneeuwberg	Barend Jacobus Pienaar.
Rustenburg	—	Barend Daniel Bouwer.

* No. 1863.] [4 November 1924.

AANSTELLINGEN EN INTREKKING VAN AANSTELLINGEN, VREDERECHTERS, BOVEN EN ONDER WYKEN, DISTRIKT WOLMARANSSTAD.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft, in termen van artikel *twee* van Wet No. 16 van 1914, (1) de intrekking van de aanstellingen van John Robert O'Reilly als Vrederechter voor Boven Wyk en van Hendrik Sebastian Balt als Vrederechter voor Onder Wyk in het Distrikt Wolmaransstad goedgekeurd, met effect van 31 Desember 1924, en (2) voor zo lang het hem goed zal dunken Lewies Petrus Jacobus Bester, van Boschrand, Wolmaransstad, en Commandant Daniel Frederik Hermanus Flemming, van Leeuwbosch, P.K. Leeuwdoornsstad, als Vrederechters voor de gezegde Boven en Onder Wyken respectievelijk benoemd, met effect van 1 Januarie 1925, in de plaats van de heer J. R. O'Reilly en de heer H. S. Balt.

* No. 1864.] [4 November 1924.

PERIODIEK HOF, MEMEL.—DAGEN VOOR HET HOUDEN VAN.

Hiermede wordt ter algemene kennis gebracht, dat het Periodieke Hof te Memel, Distrikt Vrede, voortaan om de andere maand op de tweede Donderdag van de maand gehouden zal worden.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene kennisname gepubliceerd.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris voor Volksgezondheid.

Departement van Volksgezondheid.

* No. 1840.] [31 Oktober 1924.

Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade heeft goedgevonden, krachtens de bepalingen van artikel *vier en zestig* van de Geneeskundige en Apotekers Wet No. 34 van 1891 (Kaap), om de volgende gewijzigde regulatie No. 19 van de Regels van Procedure door de Koloniale Geneeskundige Raad opgetrokken in termen van artikel *twaalf* van de gemelde Wet, goed te keuren, in plaats van de bestaande regulatie No. 19:—

19. Geen besluit van de Raad, als finaal aangenomen, zal in herziening komen of herroepen worden binnen zes maanden vanaf de datum van aanname daarvan, tenzij kennis van voorstel om in herziening te nemen of te herroepen gegeven worde op een voorgaande geregelde vergadering van de Raad, en ten minste zes stemmen gegeven worden ten gunste van het gemelde voorstel.

* No. 1843.] [3 November 1924.

Mnr. David William Rossiter is, ooreenkomstig artikel *twaalf* van die Rand Waterraad Inlywings Ordonnansie, No. 32 van 1903 (Transvaal), aangesteld as lid van die Rand Waterraad, om die Transvaalse Kamer van Mynwese te verteenwoordig gedurende die afwesigheid op verlof van Mnr. A. W. Mackenzie.

* No. 1854.] [4 November 1924.

Aan de Minister van Volksgezondheid is behoorlik kennis gegeven door de weledele heer Gerald Lind Webster, die aangesteld werd, overeenkomstig artikel *vijf* , paragraaf (a), van de Geneeskundige en Apotekers Wet Wijzigings Wet, No. 7 van 1899 (Kaap), om de nominatiepapieren te ontvangen voor de verkiezing van vier geneeskundige praktizijns als leden van de Koloniale Geneeskundige Raad, en drie apotekers en drogisten als leden van de Koloniale Apotekers Raad, voor de tijd van drie jaren, met ingang vanaf 1 Januarie 1925, dat de volgende personen behoorlik voorgesteld zijn als kandidaten voor het ambt van lid (a) van de Koloniale Geneeskundige Raad en (b) van de Koloniale Apotekers Raad, respectievelik:—

(a) Koloniale Geneeskundige Raad—

Dr. Edward Guy Dru Drury.
Dr. William Darley-Hartley.
Dr. William Adam Jolly.
Dr. Charles Molteno Murray.
Dr. Arthur Marius Wilson.
Dr. David James Wood.

(b) Koloniale Apotekers Raad—

De heer Harry Emerton Buxton.
De heer John Howell Carter.
De heer John Parry.
De heer Alexander Paterson.

Daar het aantal kandidaten, voor verkiezing als leden van de Koloniale Geneeskundige Raad en Koloniale Apotekers Raad, het aantal vakatures overschrijdt, zal het nodig zijn voort te gaan tot een verkiezing. De Minister heeft, krachtens Goevernements Kennisgeving No. 1593 van 24 September 1924, Zaterdag 27 Desember 1924 bepaald als de dag voor of waarop ieder persoon, die behoorlik gelicentieerd en geregistreerd was op 31 Oktober 1924, als een geneeskundige praktizijn (ten aanzien van de verkiezing van leden van de Raad), of als een apoteker en drogist (ten aanzien van de verkiezing van leden van de Raad), een officieel stembriefje mag tekenen en inleveren aan de gemelde weledele heer Gerald Lind Webster, 53 Parlementstraat, Kaapstad, in de vorm voorgeschreven in de tweede Schedule van de gemelde Wet of in die zin, vermeldende, op de wijze in de gemelde schedule aangeduid, voor welke van de voorgestelde kandidaten zodanige geneeskundige praktizijn of apoteker en drogist (al naar het geval mag zijn) hij verkiest te stemmen.

It is further notified that the officer appointed as above will send an official voting paper by post to the last registered address of every medical practitioner and chemist and druggist, and in the event of any such voting paper being lost or spoiled, and satisfactory proof to that effect submitted, a fresh voting paper will, if required, be supplied by the officer appointed to the medical practitioner or chemist and druggist concerned. The said official voting paper may be delivered through the post, but no paper will be accepted or counted which has not been delivered at the address specified at or before 4 o'clock in the afternoon of the said 27th December, 1924, or unless the signature to such paper has been duly witnessed.

* No. 1855.] [4th November, 1924.

The Minister of Public Health has been pleased, under sub-section (1) of section *eighteen* of the Housing Act, No. 35 of 1920, to appoint Robert Shand Gordon, the Secretary of the Central Housing Board, an additional member of the said Board as constituted under Government Notice No. 1621, dated 7th September, 1920.

* No. 1873.] [5th November, 1924.

COMMITTEE OF INQUIRY RE PUBLIC HOSPITALS AND KINDRED INSTITUTIONS.

It is hereby notified, in connection with the above and with Government Notice No. 1706 of 15th October, 1924, that the Honourable the Minister of Public Health has been pleased to appoint Robert Francis Smithers, Esquire, to be member and secretary of the above-mentioned committee in place of William Powell Morgan, Esquire; also to appoint William Thomas Dobson, Esquire, to be assistant secretary.

DEPARTMENT OF EDUCATION.

The following Government Notice is published for general information.

GEO. M. HOFMEYR,
Secretary for Education.

Pretoria.

* No. 1842.] [3rd November, 1924.

It is hereby notified for general information that the Council of the University of South Africa proposes, by virtue of section *twenty-two* of the University of South Africa Act, No. 12 of 1916, to amend section *one hundred and five* of Statute I by inserting after the words "or at any other recognized university" the words: "or other examinations specially recognized by the Senate for this purpose."

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

A. J. BRINK, Brigadier-General,
Chief of the General Staff and Secretary for Defence.
Department of Defence, Pretoria.

* No. 1846.] [3rd November, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council, has been pleased, under sub-section (1) of section *thirty-four* of the South Africa Defence Act, 1912, to place on the Retired List:—

Lieutenant (temporary Captain) Robert Ferguson, South African Administrative, Pay and Clerical Corps (Permanent Force), on retirement on pension, and is granted the rank of Captain, 20th October, 1924.

* No. 1847.] [3rd November, 1924.

His Excellency the Governor-General-in-Council, under sub-section (7) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, has dispensed with the services of Captain Frederick Cardell Blamey, Reserve of Officers, Section II (Mounted Rifles Branch), with effect from 15th October, 1924.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.
Treasury, Pretoria.

* No. 1841.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to Section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and Section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 1st day of November, 1924.

LIABILITIES.					
	£	s.	d.		
Capital ...	1,000,000	0	0		
Reserve ...	152,824	19	9		
Notes in Circulation ...	10,864,928	10	0		
Deposits:—					
(a) Government ...	—				
(b) Bankers ...	4,887,136	17	8		
(c) Other ...	8,761	9	4		
Bills Payable ...	—				
Other Liabilities ...	594,640	6	6		
	£17,508,298	2	10		

Voorts wordt bekend gemaakt dat de ambtenaar aangesteld als boven, een officieel stembriefje per post zenden zal aan het laatst geregistreerde adres van elke geneeskundige praktijzer en apoteker en drogist, en ingeval zodanig stembriefje verloren of bedorven is, zal een ander stembriefje, indien verlangd, verschaft worden door de ambtenaar aangesteld, aan de betrokken geneeskundige praktijzer of apoteker en drogist. Het gemelde officiële stembriefje kan door de post afgeleverd worden, doch geen stembriefje zal aangenomen of samengesteld worden dat niet afgeleverd is aan het genoemde adres voor of op 4 uur 's namiddags van de gemelde 27ste Desember 1924, of tenzij de handtekening op zodanig stembriefje door een getuige bekrachtigd is.

* No. 1855.] [4 November 1924.

Dit het die Minister van Volksgezondheid behaag om, ooreenkomstig onderartikkel (1) van artikel *agtien* van die Woningwet, No. 35 van 1920, Robert Shand Gordon, Sekretaris van die Sentrale Woningraad, aan stel as 'n ekstra lid van genoemde Raad soos neergelê onder Goewermentskennisgewing No. 1621 van 7 September 1920.

* No. 1873.] [5 November 1924.

KOMITEE VAN ONDERZOEK RE PUBLIEKE HOSPITALEN EN VERWANTE INRICHTINGEN.

Hiermede wordt bekendgemaakt, in verband met bovenstaande en met Goewerments Kennisgeving No. 1706 van 15 Oktober 1924, dat de Edelachtbare de Minister van Volksgezondheid goedgevonden heeft de weledele heer Robert Francis Smithers aan te stellen als lid en sekretaris van het bovengenoemde komitee in de plaats van de weledele heer William Powell Morgan; alsook om de weledele heer William Thomas Dobson aan te stellen als assistent sekretaris.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS.

De volgende Goewerments Kennisgeving wordt voor algemene informatie gepubliceerd.

GEO. M. HOFMEYR,
Sekretaris van Onderwijs.

Pretoria.

* No. 1842.] [3 November 1924.

Ter algemene kennisname word hierbij bekendgemaakt dat de Raad van de Universiteit van Zuid-Afrika voornemens is krachtens sekte *twee en twintig* van de Universiteit van Zuid-Afrika Wet, No. 12 van 1916, artikel *honderd en vijf* van Statuut I te wijzigen door de toevoeging na de woorden "of aan een andere erkende universiteit" van de woorden: "of andere eksamens, die speciaal voor dit doel door de Senaat erkend zijn."

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goewerments Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

A. J. BRINK, Brigadier-generaal,
Hoofd van de Generale Staf en Sekretaris voor Verdediging.
Departement van Verdediging, Pretoria.

* No. 1846.] [3 November 1924.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade behaag om, krachtens subartikkel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Suidafrika Verdedigingswet, 1912, op die Lys van Afgedanktes te plaas:—

Luitenant (tydelike Kaptein) Robert Ferguson, Suidafrikaanse Administratiewe Betaal- en Klerkelike Diens, by sy aftreding op pensioen, en aan hom is die rang van Kaptein toegestaan, 20 Oktober 1924.

* No. 1847.] [3 November 1924.

Sy Eksellensie die Goewerneurgeneraal-in-Rade het, krachtens subartikkel (7) van artikel *ag-en-twintig* van die Suidafrika Verdedigingswet 1912, afgesien van die dienste van Kaptein Frederick Cardell Blamey, Reserwe van Offisiere, Afdeling II (Berede Skutters), 15 Oktober 1924.

DEPARTEMENT VAN FINANSIEËN.

De volgende Goewerments Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Finansiële.
Thesaurie, Pretoria.

[5th November, 1924.

ASSETS.					
	£	s.	d.		
Gold Coin and Bullion (of which £..... held outside Union) ...	551,462	0	0		
Gold Certificates ...	10,223,288	0	0		
Subsidiary Coin ...	50,148	0	1		
Bills Discounted:—					
(a) Domestic ...	2,097,782	5	6		
(b) Foreign ...	632,769	9	5		
(c) Union Government Treasury Bills ...	1,000,000	0	0		
(d) British Government Treasury Bills ...	1,870,000	0	0		
Loans and Advances to the Government ...	1,000,000	0	0		
Other Loans and Advances ...	25,413	11	1		
Investments ...	423,138	1	10		
Other Assets ...	131,306	14	11		
	£17,508,298	2	10		

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 67.1 per cent.
Dated this 1st day of November, 1924.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

*No. 1841.]

[5 November 1924.]

ZUIDAFRIKAANSE RESERVEBANK.

Opgave ingevolge de bepalingen van Artikel vijf en twintig (1) van Wet No. 31 van 1920 en Artikel dertien van Wet No. 22 van 1923, van Lasten en Baten op de 1ste dag van November 1924.

VERPLICHTINGEN.										BATEN.									

ISSUES.—UITBETALINGEN.

SERVICE.	DIENSTEN.	Estimates. Budgeting. 1924-25.	1/10/24—31/10/24	1/1/24—31/10/24	1/1/23—31/10/23.
		£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
<i>On the Revenue Account.</i>	<i>Op Inkomsterekening.</i>				
1. H.E. the Governor-General...	Z.E. de Gouverneur-generaal ...	26,691	1,800 0 0	15,800 0 0	14,000 0 0
2. Senate ...	Senaat ...	30,055	2,600 0 0	18,230 0 0	16,200 0 0
3. House of Assembly ...	Volksraad ...	91,875	11,910 0 0	51,325 0 0	49,580 0 0
4. Prime Minister ...	Eerste Minister ...	39,634	17,000 0 0	27,000 0 0	25,000 0 0
5. Treasury ...	Thesaurie ...	72,915	6,000 0 0	42,000 0 0	48,000 0 0
6. Public Debt ...	Publieke Schuld...	4,059,860	833,866 0 0	2,735,389 5 8	2,776,305 0 0
7. Pensions ...	Pensioenen ...	1,857,000	167,000 0 0	1,264,000 0 0	1,190,000 0 0
8. Provincial Administrations...	Provinciale Administraties ...	4,441,430	396,740 0 0	3,029,773 0 0	3,564,904 0 0
9. Miscellaneous Services ...	Diverse Diensten ...	145,989	14,000 0 0	74,021 6 10	74,000 0 0
10. High Commissioner in London ...	Hoge Kommissaris in Londen ...	61,175	5,000 0 0	35,500 0 0	38,000 0 0
11. Inland Revenue ...	Binnenlandse Inkomsten ...	133,528	11,000 0 0	77,000 0 0	78,500 0 0
12. Customs and Excise...	Invoerrechten en Aktsijns ...	223,552	18,000 0 0	129,552 0 0	131,103 0 0
13. Audit ...	Auditeurskantoor ...	70,353	6,000 0 0	40,500 0 0	39,400 0 0
14. Justice ...	Justitie ...	74,085	6,200 0 0	43,400 0 0	42,700 0 0
15. Superior Courts ...	Hogere Hoven ...	221,406	18,500 0 0	132,500 0 0	129,700 0 0
16. Magistrates and District Administration	Magistraten en Distrikts Administratie	574,055	55,300 0 0	347,100 0 0	332,100 0 0
17. Prisons and Reformatories ...	Gevangenis en Verbeterhuizen ...	761,650	63,000 0 0	442,000 0 0	437,000 0 0
18. Police...	Politie ...	2,538,755	225,000 0 0	1,427,000 0 0	1,440,000 0 0
19. Detence ...	Verdediging ...	981,743	84,000 0 0	558,500 0 0	547,500 0 0
20. Interior ...	Binnenlandse Zaken ...	192,955	15,000 0 0	111,955 0 0	114,070 0 0
21. Mental Hospitals and Training Schools	Geesteskranken Hospitalen en Opleidingscholen	433,979	37,000 0 0	242,979 0 0	255,642 0 0
22. Printing and Stationery ...	Drukwerk en Schrijfbehoeften ...	256,392	23,000 0 0	155,000 0 0	155,000 0 0
23. Public Health ...	Volksgezondheid ...	391,253	30,000 0 0	214,253 0 0	130,076 0 0
24. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	330,931	25,000 0 0	190,000 0 0	226,000 0 0
25. Mines and Industries ...	Mijnwezen en Industrieën ...	322,124	12,124 0 0	180,124 0 0	186,128 0 0
26. Higher Education ...	Hoger Onderwijs ...	353,680	32,000 0 0	203,600 0 0	193,500 0 0
27. Child Welfare ...	Kinderzorg ...	175,430	20,500 0 0	101,000 0 0	95,700 0 0
28. Agriculture ...	Landbouw ...	955,928	80,000 0 0	520,000 0 0	473,000 0 0
29. Agriculture (Education) ...	Landbouw (Onderwijs)...	170,041	13,000 0 0	101,000 0 0	80,000 0 0
30. Forestry ...	Boswezen ...	167,802	13,650 0 0	93,600 0 0	91,280 0 0
31. Posts, Telegraphs, and Telephones...	Post-, Telegraaf- en Telefoonwezen ...	2,675,350	220,350 0 0	1,570,350 0 0	1,610,798 0 0
32. Public Works ...	Publieke Werken ...	769,356	55,000 0 0	425,000 0 0	450,000 0 0
33. Lands, Deeds, and Surveys...	Landen, Registratiekantoren en Opmetingen	237,616	20,000 0 0	135,000 0 0	126,000 0 0
34. Irrigation ...	Besproeiing ...	140,200	10,000 0 0	71,250 0 0	74,000 0 0
35. Public Service Commission...	Staatsdienstkommisatie ...	29,046	2,000 0 0	15,000 0 0	17,100 0 0
36. Labour ...	Arbeid ...	336,143	38,000 0 0	130,000 0 0	119,000 0 0
	£	24,346,477	2,586,540 0 0	14,960,701 12 6	15,338,853 0 0
<i>On the Loan Account.</i>	<i>Op Leningsrekening.</i>				
A. Railways and Harbours ...	Spoorwegen en Havens...	5,750,000	530,000 0 0	2,797,614 12 5	2,261,030 0 7
B. Public Works ...	Publieke Werken ...	540,000	30,000 0 0	226,000 0 0	225,000 0 0
C. Telegraphs and Telephones...	Telegraaf en Telefonen ...	650,000	35,000 0 0	290,000 0 0	355,000 0 0
D. Lands and Settlements ...	Landen en Nederzettingen ...	520,000	35,000 0 0	274,000 0 0	145,000 0 0
E. Irrigation ...	Besproeiing ...	769,000	50,000 0 0	468,000 0 0	512,000 0 0
F. Local Works and Loans ...	Plaatselijke Werken en Leningen	2,402,600	96,802 0 0	537,489 0 0	419,046 0 0
G. Land and Agricultural Bank ...	Land- en Landbouwbank ...	700,000	—	557,116 13 11	134,213 4 4
H. Forestry ...	Boswezen ...	203,000	16,900 0 0	106,800 0 0	118,410 0 0
J. Native Affairs ...	Naturellezaken ...	2,000	—	1,000 0 0	1,000 0 0
K. Defence ...	Verdediging ...	114,000	5,000 0 0	18,000 0 0	12,000 0 0
L. Agriculture ...	Landbouw ...	27,000	—	15,000 0 0	14,000 0 0
M. Special Advances to Provincial Administrations	Speciale Voorschotten aan Provinciale Administraties	1,044,000	426,200 0 0	521,200 0 0	218,205 0 0
N. Relief of Distress ...	Noodleniging ...	300,000	70,000 0 0	90,000 0 0	—
	£	13,021,600	1,294,902 0 0	5,902,220 6 4	4,415,504 4 11
Total Issues against Appropriations ...	Totale Uitbetalingen op Appropriatie ...	37,368,077	3,881,442 0 0	20,852,921 18 10	19,754,357 4 11
<i>Other Issues.</i>	<i>Andere Uitbetalingen.</i>				
Temporary Loans Repaid ...	Terugbetaling van Tijdelijke Leningen	—	1,182,500 0 0	9,909,050 0 0	—
Cost of Raising Loans ...	Kosten van Aangegane Leningen ...	—	3,828 0 0	101,939 10 7	—
Union Loan Certificates Repaid ...	Unie Leningscertifikaten terugbetaald	—	120,000 0 0	120,000 0 0	—
Redemption of Union of South Africa 4 % Debentures, 1919-24	Aflossing van Unie van Zuid-Afrika 4 % Schuldbrieven, 1919-24	—	—	1,980,900 0 0	—
Issues in respect of 1923-24 Revenue Votes	Uitbetalingen betreffende 1923-24 Inkomstebegrotingsposten	—	—	14,015 15 9	—
Issues in respect of 1923-24 Loan Votes	Uitbetalingen betreffende 1923-24 Leningsbegrotingsposten	—	—	94 15 1	—
Exchequer Balances, 31st October, 1924	Schatkistsaldo, 31 Oktober 1924 ...	—	5,187,770 0 0	32,978,922 0 3	—
TOTALS ...	TOTALEN ...	—	101,279 13 4	101,279 13 4	—
	£	—	5,289,049 13 4	33,080,201 13 7	—

E. H. FARRER,

Secretary for Finance.—Sekretaris voor Financien.

* No. 1850.]

[5th November, 1924.]

Statement under the provisions of section six of Act No. 31 of 1920, of the gold certificates issued, redeemed, and outstanding, and of the gold held for redemption of the certificates on Saturday, the 1st November, 1924:—

Gold certificates issued up to the 25th October, 1924	£10,450,501
Gold certificates issued during the week ended the 1st November, 1924	Nil.
Gold certificates redeemed	£10,450,501
	91,933
Gold certificates outstanding at the 1st November, 1924	£10,358,568
Gold held for redemption of certificates on the 1st November, 1924	£10,358,568

* No. 1850.]

[5 November 1924.]

Opgave, ingevolge de bepalingen van artikel zes van Wet No. 31 van 1920, van goudcertifikaten uitgegeven, ingewisseld en in omloop en van het goud beschikbaar voor inwisseling van de certifikaten op Zaterdag, 1 November 1924:—

Goudcertifikaten uitgegeven tot 25 Oktober 1924	£10,450,501
Goudcertifikaten uitgegeven gedurende week geëindigd 1 November 1924	Nil.
Goudcertifikaten ingewisseld	£10,450,501
	91,933
Goudcertifikaten uitstaande op 1 November 1924	£10,358,568
Goud beschikbaar voor inwisseling van certifikaten op 1 November 1924	£10,358,568

* No. 1851.]

[5th November, 1924.]

CUSTOMS NOTICE.

REVOCATION OF APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas application has been made for the revocation of the appointment of a bonded warehouse situate at the corner of Alice and Albert Streets, Durban, in the Province of Natal, licensed by Government Notice No. 1258 of 28th July, 1923, as amended by Government Notice No. 2077 of 12th December, 1923, for the free warehousing of general merchandise, in the name of Messrs. Linder Bros., of Durban; notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has revoked the appointment of the above-mentioned warehouse.

* No. 1852.]

[5th November, 1924.]

CUSTOMS NOTICE.

APPOINTMENT OF A BONDED WAREHOUSE.

Whereas Messrs. Linder Brothers, Limited, of Durban, in the Province of Natal, have submitted for approval for the deposit of general merchandise in bond the warehouse herein described, viz., a brick building under iron roof, containing two floors, each measuring 67 feet 6 inches by 50 feet, situated at the corner of Alice and Albert Streets, Durban, the property of the firm; notice is hereby given that, under the provisions of section fifty-two of the Customs Management Act, 1913, the Commissioner of Customs has appointed and licensed the above-mentioned premises, which have been approved by him, to be a bonded warehouse for the free warehousing and securing of general merchandise imported without payment of duty on the first entry thereof.

* No. 1853.]

[5th November, 1924.]

It is hereby notified for general information that the books of the Custodian of Enemy Property will be closed for the transfer of certificates of credit from the 1st to 31st December, 1924.

* No. 1875.]

[5th November, 1924.]

APPOINTMENT OF HONORARY TRADE COMMISSIONER IN BERLIN.

It is hereby notified that Mr. August Stauch, Berlin W.35, Am Karlsbad 10, has been appointed Honorary Trade Commissioner for the Union of South Africa in Berlin.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

H. WARINGTON SMYTH,
Secretary for Mines and Industries.
Department of Mines and Industries, Pretoria.

No. 1707.]

[15th October, 1924.]

Notice is hereby given that the Boksburg and Krugersdorp Offices of the Mining Commissioner, Johannesburg, will be abolished and closed down on 30th November, 1924, except for the Offices of the Claim Inspectors, and that on and after 1st December, 1924, all licences will be issued and all business transacted at the Office of the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg.

M.M. 1437/24.

17-24-31-7

* No. 1845.]

[4th November, 1924.]

Notice is hereby given that the right to a licence in respect of Stand No. 79, formerly held under licence No. 180 by Sophie Freedy Berman, situate on the farm Rietkuil No. 626, estate owners Lombard and others, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, which stand has lapsed to the Government, will be sold by public auction on the 25th November, 1924, at 11 a.m., in front of the office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under the provisions of section ninety-nine of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908).

The conditions under which the right to a licence in respect of the said stand will be sold may be obtained from the Mining Commissioner, Klerksdorp.

M.M. 89/9/24.

* No. 1857.]

[4th November, 1924.]

In terms of sections twenty and twenty-three of the Diamond Trade Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 63 of 1903), it is hereby notified that from and after the date of the publication of this notice in the *Union Government Gazette* and until further notice, the farm Roodewal No. 68, District Ventersdorp, in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

F. WM. BEYERS,
Minister of Mines and Industries.

Pretoria, 4th November, 1924.

M.M. 2313/24.

* No. 1858.]

[4th November, 1924.]

In terms of sections twenty and twenty-three of the Diamond Trade Ordinance, 1903, of the Transvaal (Ordinance No. 63 of 1903), it is hereby notified that from and after the date of the publication of this notice the area proclaimed an Alluvial Diamond Digging by Proclamation No. 267 of 1924, published in the *Union Government Gazette* dated 31st October, 1924, situated on the farm Omega No. 227, District Lichtenburg, in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, shall be a locality in respect of which licences may be issued to deal in rough and uncut diamonds.

F. WM. BEYERS,
Minister of Mines and Industries.

Pretoria, 4th November, 1924.

M.M. 2419/24.

* No. 1851.]

[5 November 1924.]

DOEANE KENNISGEVING.

HERROEPING VAN AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal applikatie ingediend is tot herroeping van een aanwijzing van een entrepot, gelegen op hoek van Alice- en Albertstraat, Durban, in de Provincie Natal, gelicentieerd ingevolge Goevernements Kennisgeving No. 1258 van 28 Julie 1923, zoals gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 2077 van 12 Desember 1923, voor het vrij opslaan van algemene koopmansgoederen, op naam van de heren Gebroeders Linder, van Durban; zo wordt mits deze kennis gegeven, dat onder de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Doeane Beheer Wet, 1913, de Kommissaris van Invoerrecht de aanwijzing van bovengenoemd entrepot herroepen heeft.

* No. 1852.]

[5 November 1924.]

DOEANE KENNISGEVING.

AANWIJZING VAN EEN ENTREPOT.

Nademaal de heren Gebroeders Linder, Beperkt, van Durban, in de Provincie Natal, verlof gevraagd hebben voor het opslaan van algemene koopmansgoederen in entrepot, in het pakhuis hierin omschreven, nl. een baksteen gebouw onder ijzeren dak, bevattende twee verdiepingen, elk metende 67 voet 6 duim bij 50 voet, gelegen op hoek van Alice- en Albertstraat, Durban, zijnde eigendom van de firma; zo wordt mits deze kennis gegeven dat, krachtens de bepalingen van artikel twee en vijftig van de Wet van 1913 op het Doeane Beheer, de Kommissaris van Invoerrecht het bovengenoemde gebouw, dat door hem is goedgekeurd, heeft aangewezen en gelicentieerd om te dienen als een entrepot voor het vrij opslaan en in verzekerde bewaring houden van algemene koopmansgoederen ingevoerd zonder betaling van invoerrechten bij de eerste inklaring.

* No. 1853.]

[5 November 1924.]

Ter algemene informatie wordt hiermede bekendgemaakt, dat de boeken van de Bewaarder van Vijandelijk Eigendom gesloten zullen zijn voor het overmaken van certifikaten van krediet vanaf 1 tot 31 Desember 1924.

* No. 1875.]

[5 November 1924.]

AANSTELLING VAN ERE-HANDELSKOMMISSARIS IN BERLIJN.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de heer August Stauch, Berlijn W.35, Am Karlsbad 10, aangesteld is als Ere-handelskommissaris voor de Unie van Zuid-Afrika in Berlijn.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

H. WARINGTON SMYTH,
Sekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.
Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

No. 1707.]

[15 Oktober 1924.]

Hiermede wordt kennis gegeven dat de Boksburg en Krugersdorp Kantoren van de Mynkommissaris van Johannesburg afgeschaft en gesloten zullen worden op 30 November 1924, de Kantoren van de Claim Inspektors uitgesloten, en dat van af 1 Desember 1924 alle licenties uitgereikt zullen worden en alle bezigheid behandeld zal worden ten Kantore van de Mynkommissaris, Nieuw Gerechtshof Gebouw, Johannesburg.

* No. 1845.]

[4 November 1924.]

Hiermee word kennis gegee dat die reg op 'n lisensie met betrekking tot Standplaas No. 79 vroeër gehou onder lisensie No. 180 deur Sophie Freedy Berman, geleë op die plaas Rietkuil No. 626, eiensnaars van plaas Lombard en andere, Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, watter standplaas aan die Regering verval het, per publieke veiling sal verkoop word op die 25ste November 1924, om 11 uur voormiddag, voor die Kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder die bepalinge van artikel nege-en-negentig van die Edele en Onedele Metale Wet 1908 van die Transvaal (Wet No. 35 van 1908).

Die voorwaarde waaronder die reg tot 'n lisensie met betrekking tot die gesegde standplaas sal verkoop word, kan by die Mynkommissaris, Klerksdorp, verneem word.

* No. 1857.]

[4 November 1924.]

Kragtens artikels twintig en drie-en-twintig van die Diamant-handel Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 63 van 1903), word hiermee kennis gegee dat, vanaf die datum van die publikasie van dese kennisgewing in die *Unie Staatskoerant* en tot later kennisgewing, die plaas Roodewal No. 68, Distrik Ventersdorp, in die Myndistrik Klerksdorp, Provinsie, Transvaal, een plek sal wees met betrekking waartoe lisensie kan uitgereik word om te handel in ru en ongeslepe diamante.

F. WM. BEYERS,
Minister van Mynwezen en Nywerheid.

Pretoria, 4 November 1924.

* No. 1858.]

[4 November 1924.]

Kragtens artikels twintig en drie-en-twintig van die Diamant-handel Ordonnansie, 1903, van die Transvaal (Ordonnansie No. 63 van 1903), word hiermee kennis gegee dat, vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing in die *Unie Staatskoerant* en tot later kennisgewing, die streek, 'n alluiale diamantdelwery geproklameer deur Proklamasie No. 267 van 1924, geleë op die plaas Omega No. 227, Distrik Lichtenburg, in die Myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, 'n streek sal wees met betrekking waartoe lisensies uitgegee word om te handel in ruwe en ongeslypte diamante.

F. WM. BEYERS,
Minister van Mynwezen en Nywerheid.

Pretoria, 4 November 1924.

* No. 1874.]

[4th November, 1924.

The Report of the Inspector of Mining Leases on the under-mentioned mines, situated in the Transvaal Province, for the quarter ended 30th September, 1924, are published for general information:—

Modderfontein East, Limited.

Craigie Mines, Limited.

G.M.E. 415/19.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,

JOHANNESBURG, 29TH OCTOBER, 1924.

MODDERFONTEIN EAST, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER, 1924.

I.—DEVELOPMENT.

1. A summary of the development work is as follows:—

	Feet.
Drives	3,603
Winzes and raises	2,422
Main inclines	374
Crosscuts, etc.	143
Total	6,542

Footage on reef 5,092

Footage sampled 5,045

Footage payable 1,190=23.6 per cent.

Average reef width payable footage 19 inches.

Average reef value payable footage 21.9 dwt.

2. Compared with the previous quarter there has been an increase of 920 feet in the total footage developed. The payable percentage of the footage sampled fell from 41.6 per cent. to 23.6 per cent., but the inch pennyweight value remained about the same.

3. In order to open up the northern section of the property now served by the No. 3 Shaft, it has been decided to sink a vertical shaft on the Klipfontein ground some 5,000 feet to the north of that shaft. The shaft will be sunk to a depth of about 500 feet and will tap the reef on the plan of the existing 5th level and should greatly expedite the exploration of this area, as well as afford the necessary ventilation which later on will be required.

II.—MINING.

4. The ore broken in the mine according to survey measurements amounted to 96,220 tons. In addition, there were 14,902 tons dumped as waste.

5. The ore broken came from the following sources:—

	Tons.	Percentage.	Sampled value. Dwt.
Payable ore reserves	58,357	60.7	7.75
Other than payable ore reserves	12,984	13.5	3.31
Reclamation	1,020	1.0	7.90
Development	23,859	24.8	2.11
Total	96,220	100.0	5.75

Average stope width 51 inches.

Average reef channel width 33 inches.

Average stope width in payable reserves 51 inches.

6. Compared with the previous quarter there has been a decrease of 9,513 tons in the tonnage broken, and the average value has fallen from 6.20 to 5.75 dwt. owing principally to the increased percentage of low-grade rock from the development faces.

7. The average value and width of ore mined from the payable reserves according to data adopted in the estimation of reserves as at 30th June, 1924, was 7.17 dwt. over 53.39 inches, whilst the payable reserves as a whole at that date averaged 6.68 dwt. over 53.63 inches. Overmining has, therefore, taken place to the extent of 25 inch dwt., equivalent to nearly half a pennyweight over the stoping width.

8. The face sampling value of the ore mined in the payable reserves averaged 13 inch dwt. above the estimated average corresponding block value.

9. In addition to the ore broken, 1,271 tons of sweepings were obtained, carrying a value of 4.56 dwt.

III.—ORE TREATMENT.

10. Ore hoisted from mine	109,640 tons.
Waste sorted at mine	6,170 "
Ore sent to Apex plant	103,470 "
Waste sorted at Apex	12,370 "
Total waste sorted	16.9 per cent.
Tonnage milled	91,900 tons.
Value of ore before milling	6.76 dwt.
Assay value of residues	0.459 "
Gold obtained	29,654 ounces.
Gold obtained per ton milled	6.454 dwt.

11. Compared with the previous quarter the tonnage milled shows an increase of 1,500 tons, and the gold obtained a decrease of 120 ounces, the milling value having fallen 0.266 dwt.

During the quarter 81.7 ounces of osmiridium were recovered.

IV.—MINING EXPENSES.

12. The total cost of mining, development, and delivery to the Apex reduction works amounted to £82,994. 3s. 9d., made up as follows:—

13.

	Total.	Per Ton Mined.
	£ s. d.	s. d.
Stoping	9,025 4 3	1 10.511
Reclaiming	597 6 5	0 1.490
Timbering and packing	4,517 8 4	0 11.268
Shovelling and tramming	19,608 17 8	4 0.910
Surface transport	9,757 11 4	2 0.338
Winding	5,691 5 0	1 2.196
Pumping	6,982 6 11	1 5.416
Other charges	12,633 0 11	2 7.510
Total, excluding development	68,813 0 10	14 3.639
Development (actual cost)	14,181 2 11	2 11.372
Total	82,994 3 9	17 3.011

* No. 1874.]

[4 November 1924.

Die rapporte van die Inspekteur van Mynpakte op die onder-vermelde myne, geleë in die Provinsie Transvaal, vir die kwartaal geëindig 30 September 1924, word ter algemene informasie gepubliseer:—

Modderfontein East, Limited.

Craigie Mines, Limited.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNPAKTE,

JOHANNESBURG, 29 OKTOBER 1924.

MODDERFONTEIN EAST, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEEINDIG 30 SEPTEMBER 1924.

I.—ONTWIKKELING.

1. 'n Opsomming van die ontwikkeling is as volg:—

	Voet.
Gange	3,603
Ventilasieskagte (af en op)	2,422
Hoofhellings	374
Dwarsgange, ens.	143
Totaal	6,542

Voetmaat op rif 5,092

Voetmaat getoets 5,045

Voetmaat betaalbaar 1,190=23.6 persent.

Gemiddelde rifwydte betaalbare voetmaat ... 19 duim.

Gemiddelde rifwaarde betaalbare voetmaat ... 21.9 dwt.

2. Vergelyk met die vorige kwartaal is daar 'n vermeerdering gewees in die totaal ontwikkelde voetmaat van 920 voet. Die betaalbare persentasie van die uitgesoekte voetmaat het gedaal van 41.6 persent tot 23.6 persent, maar die waarde per duim dwt. het omtrent netso gebly.

3. Ten einde die noordelike afdeling van die eiendom te kan oopmaak, wat nou deur die No. 3 skag bedien word, is besluit om 'n vertikale skag op die Klipfontein grond te sink sowat 5,000 voet noord van daardie skag. Die skag sal gesink word tot 'n diepte van omtrent 500 voet, en sal die rif deursny op die vlak van die bestaande 5de vloer, en behoort in 'n baie groot mate die ondersoek van hierdie streek te vergemaklik, sowel as die nodige ventilasie te verskaf wat later sal vereis word.

II.—MYNWERK.

4. Die gebreekte erts in die myn bedra volgens opmeting 96,220 ton. Buitendien is daar nog 14,902 ton op die afvalhoop weggegooi.

5. Die gebreekte erts kom uit die volgende bronne:—

	Ton.	Persentasie.	Uitgesoekte Waarde Dwt.
Betaalbare ertsreserwes	58,357	60.7	7.75
Ander as betaalbare ertsreserwes	12,984	13.5	3.31
Herwinning	1,020	1.0	7.90
Ontwikkeling	23,859	24.8	2.11
Totaal	96,220	100.0	5.75

Gemiddelde delfwydte 51 duim

Gemiddelde rif-kanaalwydte 33 duim.

Gemiddelde delfwydte in betaalbare reserwes ... 51 duim.

6. Vergelyk met die vorige kwartaal is daar 'n vermeerdering van 9,513 ton gewees in die gebreekte tonnemaat, en die gemiddelde waarde het van 6.20 tot 5.75 dwt. gedaal, hoofsaaklik weens die vermeerderde persentasie van lae graad rots uit die voorsye van die delfplekke.

7. Die gemiddelde waarde en wydte van gedelfde erts uit die betaalbare reserwes, volgens die aangenome gegewens in die beraaming van reserwes as 'n geheel op 30 Junie 1924, was 7.17 dwt. oor 53.39 duim, terwyl die betaalbare reserwes as 'n geheel op daardie datum gemiddeld 6.68 dwt. oor 53.63 duim was. Daar het dus tot 'n mate van 25 duim dwt. te veel delfwerk plaatsgevind, wat byna met 'n halwe dwt. oor die delfwydte gelykstaant.

8. Die voorsy-waarde van die gedelfde erts in die betaalbare reserwes was gemiddeld 13 duim dwt. hoër as die beraamde gemiddelde ooreenkomende blokwaarde.

9. Behalwe die gebreekte erts is 1,271 ton afval verkry, wat 'n waarde van 4.56 dwt. bevat het.

III.—BEHANDELING VAN ERTS.

10. Erts uit myn gehys	109,640 ton.
Afval by die myn uitgesoek	6,170 "
Erts na Apex masjienerie gestuur	103,470 "
Afval by Apex uitgesoek	12,370 "
Totale afval uitgesoek	16.9 persent.
Gemaalde tonnemaat	91,900 ton.
Waarde van erts, voor dit gemaal was	6.76 dwt.
Toetswaarde van oorskot	0.459 "
Goud gekry	29,654 ons.
Goud gekry per gemaalde ton	6.454 dwt.

11. Vergelyk met die vorige kwartaal vertoon die gemaalde tonnemaat 'n vermeerdering van 1,500 ton, en die goud gekry 'n vermindering van 120 ons, waarby die maalwaarde 'n daling nantoon van 0.266 dwt.

IV.—DELFOKOSTE.

12. Die totale koste van delf, ontwikkeling en aflewering by die Apex reduksie-masjienerie het £82,994. 3s. 9d. beloop, as volg opgemaak:—

	Totaal.	Per Gedelfde.
	£ s. d.	s. d.
Delfwerk	9,025 4 3	1 10.511
Herwinning	597 6 5	0 1.490
Timmer- en pakwerk	4,517 8 4	0 11.268
Skop- en laaiwerk	19,608 17 8	4 0.910
Vervoer oppervlak	9,757 11 4	2 0.338
Hyswerk	5,691 5 0	1 2.196
Pompwerk	6,982 6 11	1 5.416
Ander koste	12,633 0 11	2 7.510
Totaal, uitsluitende ontwikkeling	68,813 0 10	14 3.639
Ontwikkeling (werklike koste)	14,181 2 11	2 11.372
Totale	82,994 3 9	17 3.011

14. The expenditure under surface transport includes the sum of £7,262. 10s., equivalent to ls. 6.114d. per ton mined, for railage of ore between the mine and the Apex plant.

15. The mining costs, excluding development, show an increase of ls. 9.45d. per ton mined compared with the previous quarter, due chiefly to additional equipment, alterations, and renewals in connection with tramming, pumping, ventilation, etc., also the increased tonnage from development, augmented shovelling, and tramming costs.

V.—REDUCTION EXPENSES.

16. The total reduction expenses amounted to £18,120, made up as follows:—

	Total.			Per Ton Milled.		
	£	s.	d.	s.	d.	
Sorting and crushing	4,159	11	6	0	10.863	
Stamp milling	2,303	11	3	0	6.016	
Tube milling	3,395	6	6	0	8.867	
Cyaniding and recovery charges	7,011	1	10	1	6.310	
General charges	1,250	8	11	0	3.265	
Total	18,120	0	0	3	11.321	

17. The total reduction expenses per ton milled compare with those of the previous quarter within a fraction of a penny.

VI.—REVENUE AND EXPENDITURE.

Working Account.

	Total.			Per ton milled.		
	£	s.	d.	s.	d.	
18. The revenue from gold, etc., won was	136,750	10	0	29	9.129	
The expenditure was as follows:—						
Mining	68,813	0	10	14	11.708	
Development	14,181	2	11	3	1.034	
Reduction works	18,120	0	0	3	11.321	
General expenses—mine	17,063	7	9	3	8.562	
	118,177	11	6	25	8.625	
Head office expenses	1,961	6	7	0	5.122	
Realization charges	967	0	2	0	2.525	
Exchange on gold drafts	3,021	19	1	0	7.892	
Total working costs	124,127	17	4	27	0.164	
Working profit	12,622	12	8	2	8.965	

19. Of the total revenue from gold, the sum of £10,575. 6s. 11d. represents the estimated gold premium, being at the rate of 7s. 1.59d. per ounce, and equivalent to 2s. 3.62d. per ton milled. Compared with the previous quarter, the premium shows a decrease of 2s. 3.55d. per ounce and 9.65 pence per ton milled.

20. The working costs show an increase of ls. 1.026d. per ton milled compared with the previous quarter. This increase is almost entirely due to heavier expenditure in connection with mining and to the extra development footage accomplished.

21. The working profit shows a decrease of £11,647. 11s. 6d., representing a decrease of 2s. 7.469d. per ton on the tonnage milled basis, which is due to increase in costs of ls. 1.026d. and reduction in revenue of ls. 6.443d. per ton milled.

22. A sum of £613. 11s. 11d. was brought into revenue, being the estimated net value of 25 ounces of osmiridium disposed of during the quarter.

VII.—CAPITAL EXPENDITURE.

23. The capital expenditure for the quarter amounted to £32,006, made up as follows:—

Reduction plant	£4,040
Mine equipment	1,874
Buildings, surface works, etc.	2,691
Kleinfontein Power Association	24,000
	£32,605
Less sundry credits	599
	£32,006

VIII.—GOVERNMENT'S SHARE OF PROFITS FOR THE YEAR ENDED 30TH JUNE, 1924.

24. At the time of writing my last report, the 10 per cent. share of the annual profits due to the Government in terms of the lease had not been determined. It has now been calculated that this share for the year ended 30th June, 1924, amounts to £9,678. 18s. 0d.

IX.—GENERAL.

25. The average number of white employees at work during the quarter was 252, compared with 223 for the previous quarter.

26. The average number of coloured labourers at work during the quarter was 1,503 underground and 781 on surface, making a total of 2,284, compared with 1,440 underground and 626 on surface, totalling 2,066, for the previous quarter.

27. The excavations for the foundations, etc., for the tube-mill and Butters plant of the new reduction works made good progress.

28. The recent issue of £465,465 debentures has been applied for by shareholders to the amount of £402,070, the balance of £63,395 being taken up by the Central Mining and Investment Corporation, Limited, the underwriters of the issue.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

M.M. 1145/24.

14. Die uitgawe onder vervoer aan die oppervlak sluit in die som van £7,262. 10s., wat gelykstaan met ls. 6.114d. per gedelfde ton vir vervoer per trein van erts tussen die myn en die Apex masjienerie.

15. Die delfkoste, uitsluitende ontwikkeling, toon aan 'n vermeerdering van ls. 9.45d. per gedelfde ton vergelyk met die vorige kwartaal, veral toe te skrywe aan ekstra uitrusting, veranderings en vernuwings in verband met laai- en pompwerk, lugverskaffing, ens., asook deur die hoër tonnemaat uit ontwikkeling wat verhoog is deur koste van skop- en laaiwerk.

V.—REDUKSIEKOSTE.

16. Die totale reduksiekoste het £18,120 beloop, as volg:—

	Totaal.			Per Gemaalde Ton.		
	£	s.	d.	s.	d.	
Sorteer en breek	4,159	11	6	0	10.863	
Maalwerk, met stampers	2,303	11	3	0	6.016	
Maalwerk, met buise	3,395	6	6	0	8.867	
Sieanide-behandeling en herwinningkoste	7,011	1	10	1	6.310	
Algemene uitgawe	1,250	8	11	0	3.265	
Totaal	18,120	0	0	3	11.321	

17. Die totale reduksiekoste per gemaalde ton kom uit, vergelyk met daardies van die vorige kwartaal, op minder as 'n pennie.

VI.—INKOMSTE EN UITGAWE.

Bedryfsrekening.

	Totaal.			Per Gemaalde Ton.		
	£	s.	d.	s.	d.	
18. Die inkomste uit goud, ens., was	136,750	10	0	29	9.129	
Die uitgawe was as volg:—						
Mynwerk	68,813	0	10	14	11.708	
Ontwikkeling	14,181	2	11	3	1.034	
Reduksiewerkplaas	18,120	0	0	3	11.321	
Algemene uitgawes—myn	17,063	7	9	3	8.562	
	118,177	11	6	25	8.625	
Uitgawes, hoofkantoor	1,961	6	7	0	5.122	
Koste, omset in geld	967	0	2	0	2.525	
Uitruil van goudwissels	3,021	19	1	0	7.892	
Totaal, bedryfskoste	124,127	17	4	27	0.164	
Bedryfswins	12,622	12	8	2	8.965	

19. Van die totale inkomste uit goud verteenwoordig die som van £10,575. 6s. 11d. die beraamde goudpremie teen 'n bedrag van 7s. 1.59d. per ons en staan gelyk met 2s. 3.62d. per gemaalde ton. Vergelyk met die vorige kwartaal toon die premie 'n daling van 2s. 3.55d. per ons en 9.65d. per gemaalde ton.

20. Die bedryfskoste vertoon 'n vermeerdering van ls. 1.026d. per gemaalde ton vergelyk met die vorige kwartaal. Hierdie vermeerdering is byna geheel en al te wyte aan 'n groter uitgawe in verband met delfwerk en aan die ekstra ontwikkeling van tonnemaat wat behaal is.

21. Die bedryfswins vertoon 'n vermindering van £11,647. 11s. 6d., wat 'n vermindering verteenwoordig van 2s. 7.469d. per ton op die basis van gemaalde tonnemaat, wat te wyte is aan vermeerdering in koste van ls. 1.026d. en 'n daling in inkomste van ls. 6.443d. per gemaalde ton.

22. 'n Som van £613. 11s. 11d. is oorgebring na inkomste omdat dit die beraamde netto waarde van 25 ons osmiridium is, wat gedurende die kwartaal van die hand geset is.

VII.—KAPITALE UITGAWE.

23. Die kapitale uitgawe vir de kwartaal het £32,006 beloop as volg opgemaak:—

Reduksie-masjienerie	£4,040
Mijnuitrusting	1,874
Geboue, werkplase aan oppervlak, ens.	2,691
Kleinfontein Krag-maatskappy	24,000
	£32,605
Min diverse krediete	599
	£32,006

VIII.—REGERINGSAANDEEL IN WINSTE VIR DIE JAAR GEËINDIG 30 JUNIE 1924.

24. Toe ek my laaste rapport geskrywe het was die tien persent aandeel, aan die Regering in terme van die huurkontrak verskuldig, nog nie bepaal nie. Nou is bereken dat hierdie aandeel vir die jaar geëindig 30 Junie 1924, 'n bedrag gee van £9,678. 18s.

IX.—ALGEMEEN.

25. Die gemiddelde getal blanke werksmense in diens gedurende die kwartaal was 252 vergelyk met 223 vir die vorige kwartaal.

26. Die gemiddelde getal gekleurde arbeiders in diens gedurende die kwartaal was 1,503 onder die grond en 781 op die oppervlak, wat 'n totaal gee van 2,284, vergelyk met 1,440 onder die grond en 626 op die oppervlak, wat 'n totaal gee van 2,066 vir die vorige kwartaal.

27. Dit uitgrawings vir die fondamente, ens., vir die buismeul en Butters masjienerie van die nuwe reduksie-werkplekke, maak goeie vooruitgang.

28. Die resente uitgifte van £465,465 skuldbriewe is deur die aandeelhouders opgeneem tot 'n bedrag van £402,070, whereby die balans van £63,395 opgeneem is deur die Central Mining & Investment Corporation, Limited, die versekeraars van die uitgifte.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynpagte.

G.M.E. 411/19

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 30TH OCTOBER, 1924.

CRAIGIE MINES, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 30TH SEPTEMBER,
1924.

I.—MINING.

1. The rock broken all in the Treasury Section of the property amounted to 2,622 tons, of which 435 tons were sorted and packed underground.

II.—ORE TREATMENT.

2. Ore hoisted from mine	2,187 tons.
Sorted on surface	414 „
Ore milled	1,752 „
Average value of ore before milling	8.4 dwt.
Sands treated	1,171 tons.
Average value of sands residues	0.98 dwt.
Gold obtained	646 ounces.

3. Compared with the previous quarter, the ore milled shows an increase of 139 tons, and the gold obtained an increase of 135 ounces, the value of the ore before milling having improved to the extent of 0.67 dwt. per ton.

III.—REVENUE AND EXPENDITURE.

	Total.	Per Ton Milled.
	£ s. d.	s. d.
4. Revenue from gold	2,684 12 4	30 7.75
Working expenditure:—		
Mining and development	900 5 1	10 3.33
Milling	597 11 0	6 9.85
Cyaniding	286 11 11	3 3.26
Salaries and other charges	986 7 6	11 3.12
Total	2,770 15 6	31 7.56
Working loss	86 3 2	0 11.81

5. The revenue from gold has been taken at the rate of 84s. per ounce. If to this be added a premium on the basis of the Chamber of Mines' estimate, which would amount to about £296, the loss of £86 odd would become converted into a profit of, say, £210.

6. Compared with the previous quarter, when the loss after allowing for premium was £164, the costs per ton milled were 2.71 pence less and the revenue 3s. 11.9d. greater.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

J. SOMMERVILLE,
Secretary for Lands.

Department of Lands, Pretoria.

No. 1681.]

[17th October, 1924.

SUNDAYS RIVER SETTLEMENTS, DISTRICT UITENHAGE.

NON-RIPARIAN LAND.

Notice is hereby given that it is the intention of the Minister of Lands to introduce a Bill to make certain land, described in Schedule "A" hereto, in the Division of Uitenhage, riparian, and certain other land, described in Schedule "B" hereto, non-riparian to the Sundays River and to alter the boundaries of the Sundays River Irrigation District accordingly.

Plans showing the proposed alterations are lying for inspection at the following places:—

The Office of the Magistrate, Uitenhage.
The Office of the Magistrate, Port Elizabeth.
The Office of the Sundays River Irrigation Board, Selborne.
The Office of the Superintendent, Sundays River Settlement, Addo (late C.S.R.S. Offices).

SCHEDULE "A"

The area lying between the line of the present eastern boundaries of riparian land and a line drawn 30 feet away from the centre line of the existing main irrigation canal and on the upper side of it from and including the farm Carlton Vale, a subdivision of Selborne Estate, to and including the farm Milverton.

SCHEDULE "B."

Those portions of the Commando Kraal Estates which lie west of the Sundays River; a portion of the farm Zoetgenoegd.

[17-24-31-7]

No. 1694.]

[17th October, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, and section six of Act No. 26 of 1891, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Swellendam, will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Office at Swellendam at 10 o'clock a.m. on Saturday, 27th December, 1924, subject to the conditions and stipulations in the above Acts and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

KANTOOR VAN DIE INSPEKTEUR VAN MYNPAGTE.

JOHANNESBURG, 30 OKTOBER 1924.

CRAIGIE MINES, BEPERK.

RAPPORT VIR DIE KWARTAAL GEËINDIG 30 SEPTEMBER
1924.

I.—MYNWERK.

1. Die gebreekte rots, alles in die Treasury Afdeling van die eiendom, omvat 2,622 ton, waarvan 435 ton uitgesoek en onder die grond opgepak was.

II.—BEHANDELING VAN ERTS.

2. Erts uit myn gehys	2,187 ton.
Uitgesoek op die oppervlak	414 „
Erts gemaal	1,752 „
Gemiddelde waarde van erts voor dit gemaal is	8.4 dwt.
Sand behandel	1,171 ton.
Gemiddelde waarde van sand-afval	0.98 dwt.
Goud gekry	646 ons.

3. Vergelyk met die vorige kwartaal het die gemaalde erts 'n vermeerdering getoon van 139 ton, en die goud, wat gekry is, 'n vermeerdering van 135 ons, waarby die waarde van die erts voor dit gemaal was verbeter het tot 'n bedrag van 0.67 dwt. per ton.

III.—INKOMSTE EN UITGAWE.

	Totaal.	Per Gemaalde Ton.
	£ s. d.	s. d.
4. Inkomste uit goud	2,684 12 4	30 7.75
Bedryfskoste:—		
Mynwerk en ontwikkeling	900 5 1	10 3.33
Maalwerk	597 11 0	6 9.85
Sieanied-behandeling	286 11 11	3 3.26
Salariesse en ander koste	986 7 6	11 3.12
Totaal	2,770 15 6	31 7.56
Bedryfsverlies	86 3 2	0 11.81

5. Die inkomste uit goud is geneem teen 'n maatstof van 84s. per ons. As hierby 'n premie getel word op die basis van die Kamer van Mynwese se skatting, wat omtrent £296 sal wees, sou die verlies van iets oor die £86 omgesit word in 'n wins van sê £210.

6. Vergelyk met die vorige kwartaal, toe die verlies £164 was, nadat vir 'n premie toegegee is, was die koste per gemaalde ton 2.71 pennies minder en die inkomste 3s. 11.9d. groter.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mynpagte.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

J. SOMMERVILLE,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 1681.]

[17 Oktober 1924.

ZONDAGSRIVIER NEDERZETTINGEN, DISTRIKT UITENHAGE.—GEEN OEVERGROND.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de Minister van Landen voornemens is een Wetsontwerp voor te stellen om zekere grond, als beschreven in de onderstaande Schedule A, gelegen in de Afdeling Uitenhage, oevergrond en zeker andere grond, als beschreven in onderstaande Schedule B, niet tot oevergrond van de Zondagsrivier te maken en om de grenslijnen van het Zondagsrivier Besproeiingsdistrikt dienovereenkomstig te veranderen.

Plannen, de voorgestelde veranderingen aantonende, liggen ter inzage op de volgende plekken:—

Het Kantoor van de Magistraat te Uitenhage.
Het Kantoor van de Magistraat te Port Elizabeth.
Het Kantoor van de Zondagsrivier Besproeiingsraad te Selborne.
Het Kantoor van de Superintendent, Zondagsrivier Nederzetting te Addo (vroeger kantoren van de C.S.R.S.).

SCHEDULE A.

De landstreek gelegen tussen de lijn van de tegenwoordige oostelijke grens van de oevergrond en een lijn getrokken een afstand van 30 voet vanaf het midden van het bestaande hoofdbesproeiingskanaal en aan de bovenkant daarvan vanaf en met inbegrip van de plaats Carlton Vale, een onderverdeling van het Selborne Landgoed, tot en met inbegrip van de plaats Milverton.

SCHEDULE B.

Die gedeelten van de Kommandokraal Landgoederen, welke ten westen van de Zondagsrivier gelegen zijn; een gedeelte van de plaats Zoetgenoegd.

No. 1694.]

[17 Oktober 1924.

Overeenkomstig artikel twee, Wet No. 15 van 1887, en artikel zes van Wet No. 26 van 1891, wordt hiermede ter algemene informatie bekend gemaakt, dat het volgende stuk Kroongrond, in de Afdeling Swellendam, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden vóór het Kantoor van de Magistraat, Swellendam, op Zaterdag, 27 Desember 1924, des voormiddags om 10 ure, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wetten en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section two, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the office of the Magistrate, Swellendam.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF SWELLENDAM.

Field Cornetcy River Zonder End.

Called Reenen Vlei, in extent 125 morgen 591 square roods, bounded on the north-west by Storms Vlei F, Reenen Reserve, and the remainder of portion of Avontuur, and on the north, east, south-east, and south by Brom Berg No. 1. Upset price, £650; expenses of survey, £39. 14s.; title-deed 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This land (Reenen Vlei) will be offered for sale subject to the following special conditions:—

- (a) That the furrow running to and from the Reenen Reserve and the furrow crossing the land near the beacon "G," both shown on the diagram, shall remain free and uninterrupted, and the rights of access thereto at all reasonable times shall be reserved in favour of the owners thereof for the purposes of maintenance and repair.
- (b) That a right of way over the land from the Swellendam-Caledon road to the River Zonder End and thence round the beacon "A" shall be reserved in favour of the owner of the adjoining property, Brom Berg No. 1, and the Swellendam Divisional Council, the said Council to have the right of watering animals at the furrow running to and from the Reenen Reserve and also at the River Zonder End.

17-24-31-7-14-21-28-5

No. 1720.]

[17th October, 1924.

In terms of section two, Act No. 15 of 1887, as amended by sections four and six of Act No. 40 of 1895, it is hereby notified that the following lot of Crown land will be offered for sale by public auction in front of the Magistrate's Offices, Murraysburg, at 10 a.m. on Saturday, 13th December, 1924, subject to the conditions and stipulations set forth in the above Act and in the general conditions of sale, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided—

- (i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;
- (ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale, the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;
- (iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price, the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 6 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

The expenses of survey, etc., on such lot and of the title-deed (viz., 12s. 3d.) and Deeds Office registration fee (viz., 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 6 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage as above, he will be required to pass the bond within thirteen (13) calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bidder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel twee van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlijk gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Swellendam.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING SWELLENDAM.

Veldkornetschap River Zonder End.

Genaamd Reenen Vlei, groot 125 morgen 591 vierkante roeden, begrensd ten noordwesten door Storms Vlei F, Reenen Reserve en resterend gedeelte van gedeelte van Avontuur en ten noorden, oosten, zuidoosten en zuiden door Brom Berg No. 1. Inzetprijs, £650; kosten van opmeting, £39. 14s.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

Deze grond (Reenen Vlei) zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de volgende speciale voorwaarden:—

- (a) De watervoor lopende naar en van de Reenen Reserve en de watervoor welke over de grond gaat nabij de baken G, beiden op de kaart aangeduid, moeten vrij en onbelemmerd blijven, en ten gunste van de eigenaars daarvan zullen rechten worden gereserveerd om zich op alle redelijke tijden daarheen te begeven voor doeleinden van onderhoud en reparatie.
- (b) Het recht van weg over de grond vanaf de Swellendam-Caledon weg tot de Rivier Zonder End en van daar rondom de baken A zal ten gunste van de eigenaar van het aangrenzende eigendom, de Brom Berg No. 1, en de Afdelingsraad van Swellendam worden gereserveerd, de genoemde Raad het recht te hebben om dieren te drenken aan de voor welke naar en van de Reenen Reserve loopt alsook aan de Rivier Zonder End.

No. 1720.]

[17 Oktober 1924.

Overeenkomstig artikel twee van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikels vier en zes van Wet No. 40 van 1895, wordt hiermede kennis gegeven, dat het volgende perceel Kroonland bij publieke veiling te koop zal worden aangeboden voor het Magistraatskantoor, Murraysburg, op Zaterdag, 13 Desember 1924, des morgens om 10 uur, onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mochten worden vermeld:—

Het perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelijk op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstaande—

- verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanig één-tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (ii) dat indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend vanaf de verkoopdag;
- (iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen zes percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor-fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlijk gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement, voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen zes percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden vanaf de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden vanaf de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd, terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van aul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

The lot will be offered for sale subject to the following special condition, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious and base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate of Murraysburg.

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

DIVISION OF MURRAYSBURG.

Field Cornetcy of Lower Sneeuwberg.

The Tronk, in extent 126 morgen 416 square roods; bounded north-eastwards by Annexure de Uitspruit van de Kleine Zondags Rivier, eastwards by Zondags Rivier Hoek, and westwards by Watergat, Annex Ossekuil, and Annex Paarde Vlei. Upset price, £76; costs of survey, £16. 8s. 1d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

* No. 1836.]

[7th November, 1924.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on the 19th December, 1924), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and Amending Acts, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hiernagenoemde speciale voorwaarden, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospektendoeleinden door enig persoon daartoe behoorlijk gerechtigd, uitdrukkelijk gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet beschadigd of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Murraysburg.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

AFDELING MURRAYSBURG.

Veldkornetschap Lower Sneeuwberg.

De Tronk, groot 126 morgen 416 vierkante roeden; begrensd noordoostwaarts door Annexure Uitspruit van de Kleine Zondags Rivier, oostwaarts door Zondags Rivier Hoek en westwaarts door "Watergat," Annex "Ossekuil" en Annex Paarde Vlei. Inzetprijs, £76; kosten van opmeting, £16. 8s. 1d.; titelbewijs, 12s. 3d.; Registratiekantoor-fooi, 5s.

* No. 1836.]

[7 November 1924.

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 19 Desember 1924), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te enige tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij afloop daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, en Wijzigings Wetten, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te enige tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven, nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. Volgnommer.	FARMS FOR DISPOSAL.		Area—Grootte.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years:— Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlikse Paitement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren:—
	Registered Name, Number, and District.		Morgen.	Sq. Roods.		First year, nil.—1ste jaar, niets.		
	PLAATSEN BESCHIKBAAR.							
	Geregistreeerde Naam, Nummer en Distrikt.		Morgen.	Vk. Rden.		2nd and 3rd years. 2 per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 2de en 3de jaar. 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—	4th and 5th years. 3½ per cent. per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar. 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs:—	

TRANSVAAL.

					£	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1	Portions Nos. 2 and 4 of portion named Zout-drift of SLANGFONTEIN No. 121, HEIDELBERG.	Gedeelten Nos. 2 en 4, van gedeelte genaamd Zout-drift van	100	—	861	8 12 3	15 1 4	34 6 0 (P)
2	Portion No. 1 of Portion B of RIETKUIL No. 32 LICHTENBURG.	Gedeelte No. 1 van Gedeelte B van	301	—	853	8 10 8	14 18 7	33 19 7 (P)
3	Portion K of GOEDGELEGEN No. 285, MARICO.	Gedeelte K van	160	18	700	7 0 0	12 5 0	27 17 9 (P)
4	Certain portion of KALKDAM No. 72, MARICO, and two undivided shares in NOOITGEDACHT No. 155, MARICO.	Zeker gedeelte van en twee onverdeelde aandelen in	280	90	1,400	14 0 0	24 10 0	55 15 5 (P)
5	Lot No. 5 of Portion C and an undivided share in the remaining extent of BLOKKLOOF No. 400, RUSTENBURG.	Perceel No. 5 van Gedeelte C en een onverdeeld aandeel in het resterend gedeelte van	6	538	372	3 14 5	6 10 3	14 16 5 (P)
			(1831	153)				
6	Portions G and H of Portion No. 6 of BUFFELSPOORT No. 668, RUSTENBURG.	Gedeelten G en H van Gedeelte 6 van	35	406	1,100	11 0 0	19 5 0	43 16 5 (P)
7	Portion No. 1 of Portion B of DROOGEKLOOF No. 1783, WATERBERG.	Gedeelte No. 1 van Gedeelte B van	200	—	867	8 13 5	15 3 6	34 10 9 (P)

1. Situate three miles west of Meyerton Station and one mile south of Henley-on-Klip. Reported healthy and suitable for poultry farming or dairying; also suitable for summer crops and all classes of stock.

Improvements reported: House, three rondavels, stable and lean-to, well, fencing, some fruit and willow trees.

Servitudes—

(a) All rights to minerals are reserved in favour of Abraham Petrus van Schalkwyk.

(b) The holding is subject and entitled to certain rights to water, etc., as will more fully appear from Deed of Transfer No. 11337/1921, particulars of which can be obtained by application to the Secretary for Lands.

2. Situate about 15 miles south-west of Lichtenburg. Reported healthy and suitable for mealies, sheep, and cattle.

Improvements reported: Small house, some boundary fencing.

Servitudes—

All rights to minerals are held by the Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited.

3. Situate about eighteen miles east of Zeerust and eight miles south of Woodbine Station. Reported healthy and suitable for summer crops and all classes of stock.

Improvements reported: House, two rondavels, outhouses, pigstyes, borehole and pump, well and windlass, 400 fruit trees, some fencing.

Servitudes—

The holding is subject and entitled to certain rights to water in terms of Partition Certificate No. 3346/1923, particulars of which can be obtained by application to the Secretary for Lands.

4. Situate about four and a half miles from Zeerust. Reported healthy and suitable for summer crops and all classes of stock.

Improvements reported: Dwelling consisting of two rondavels, sitting room, kitchen, pantry, bathroom, and storeroom.

Two cottages, burnt brick, thatched roof. Two rondavels of burnt brick. Well and windlass. Reservoir and furrows. Fencing and paddocks.

1,100 Citrus trees, 3,000 mixed fruit trees, mostly in full bearing. Present occupant has right to reap any crops sown by him.

This holding includes—

(a) an undivided 1/14th share in portion of Nooitgedacht No. 155, in extent 12 morgen 193 square roods; and

(b) an undivided 1/70th share in the remaining extent of same farm, in extent 2,561 morgen 558 square roods;

which are entitled to certain rights to water, as will more fully appear from Deed of Transfer No. 7544/1923, particulars of which can be obtained by application to the Secretary for Lands.

The lease will be subject to certain conditions governing any partition of the land held in undivided shares.

5. Situate about sixteen miles from Koster. Reported healthy and suitable for summer crops and all classes of stock. About four morgen irrigable, suitable for tobacco and wheat.

Improvements reported: House, well and windlass, about fifty orange and fifty peach trees, some fencing.

Servitudes—

(a) The holding is subject and entitled to certain rights to water, etc., as will more fully appear from Deed of Transfer No. 16335/1920, particulars of which can be obtained by application to the Secretary for Lands.

(b) The lease will be subject to certain conditions governing any partition of the remaining extent of the farm.

6. Situate about eighteen miles from Rustenburg and about five miles from Marikani Station. Reported healthy and suitable for all summer crops and all classes of stock. About sixteen morgen of land irrigable. In 1919 a large number of citrus trees were destroyed owing to the presence of citrus canker, and it is not possible to say when the sites will be free of infection.

Improvements reported: Some boundary and internal fencing, large dam, one small dam, furrow with permanent water, dwelling-house.

Servitudes—

The holding is subject and entitled to certain rights to water, grazing, etc., as will more fully appear from Deed of Transfer No. 7589/1921, particulars of which can be obtained by application to the Secretary for Lands.

7. Situate about twelve miles west of Warmbaths. Reported healthy and suitable for summer crops, cattle, sheep, and donkeys.

Improvements reported: Large dwelling-house of seven rooms, rondavel, borehole and pump.

Servitudes—

The holding is subject and entitled to certain rights to water and rights of way, as will more fully appear from Deed of Transfer No. 9734/1921, particulars of which can be obtained by application to the Secretary for Lands.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in Agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, and amending Acts.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations undertaken prior to the date of the commencement of the lease the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

1. Lig drie mijlen west van Meyerton Statie en een mijl zuid van Henley-on-Klip. Volgens rapporten gezond en geschikt voor hoenderboerderij of 'n melkerij; ook geschikt voor zomergezaaide en alle soorten vee.

Gerapporteerde verbeteringen: Huis, drie rondavels, stal en afdak, put, omheining, enige vrucht- en wilgebomen.

Servituten—

(a) Alle rechten op mineralen zijn ten gunste van Abraham Petrus van Schalkwijk voorbehouden.

(b) De hoeve is onderhevig aan en gerechtigd tot zekere rechten op water, enz., zoals volledig omschreven in Akte van Transport No. 11337/1921, waarvan bijzonderheden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen verkregen kunnen worden.

2. Lig ongeveer vijftien mijlen zuidwest van Lichtenburg. Volgens rapport gezond en geschikt voor mielies, schapen en beesten.

Gerapporteerde verbeteringen: Klein huis en enige grensheiningen.

Servituten—

Alle rechten op mineralen worden door de "Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited" gehouden.

3. Ongeveer 18 mijlen oost van Zeerust en acht mijlen zuid van Woodbine Statie gelegen. Volgens rapport gezond en goed voor zomergezaaide en alle soorten vee.

Gerapporteerde verbeteringen: Huis, twee rondavels, buitenhuis, varkenshokken, boorgat en pomp, put en windas, 400 vruchtbomen, enige omheiningen.

Servituten—

De hoeve is onderhevig aan en gerechtigd tot zekere rechten op water, in termen van Verdelingscertificaat No. 3346/1923, waarvan bijzonderheden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen verkregen kunnen worden.

4. Ongeveer vier en 'n half mijl van Zeerust gelegen. Volgens rapport gezond en geschikt voor zomergezaaide en alle soorten vee.

Gerapporteerde verbeteringen: Woning bestaande uit twee rondavels, zitkamer, kombuis, spens, badkamer en pakkamer.

Twee huisjes van gebrande baksteen met rietdak, twee rondavels van gebrande baksteen, put en windas, reservoir en watervoren, omheining en kampen.

1,100 Citrusbomen, 3,000 verschillende soorten vruchtbomen, waarvan de meesten in volle dracht. Tegenwoordige okkupant heeft 't recht om alles wat door hem gezaaid is te oogsten.

Bij deze hoeve zijn inbegrepen—

(a) een onverdeeld een-veertiende aandeel in gedeelte van Nooitgedacht No. 155, groot 12 morgen 193 vierkante roeden; en

(b) een onverdeeld een-zeventigste aandeel in het resterend gedeelte van dezelfde plaats, groot 2,561 morgen 558 vierkante roeden;

welke gerechtigd zijn tot zekere rechten op water, als meer volledig beschreven in de Akte van Transport No. 7544/1923, waarvan de bijzonderheden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen verkregen kunnen worden.

Het huurkontraht zal aan zekere voorwaarden onderhevig zijn, betrekking hebbende op enige verdeling van de grond in onverdeelde aandelen gehouden.

5. Ongeveer zestien mijlen van Koster gelegen. Volgens rapport gezond en geschikt voor zomergezaaide en allerlei soorten vee, Ongeveer vier morgen besproeibaar geschikt voor tabak en koren.

Gerapporteerde verbeteringen: Huis, put en windas, ongeveer vijftig lemoen- en vijftig perzikbomen, enige omheiningen.

Servituten—

(a) De hoeve is onderhevig aan en gerechtigd tot zekere rechten op water, als meer volledig beschreven in Akte van Transport No. 16335/1920, waarvan bijzonderheden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen verkregen kunnen worden.

(b) Het huurkontraht zal aan zekere voorwaarden onderhevig zijn, betrekking hebbende op enige verdeling van het resterend gedeelte van de plaats.

6. Lig ongeveer achttien mijlen van Rustenburg en ongeveer vijf mijlen van Marikani Statie. Volgens rapport gezond en geschikt voor alle zomergezaaide en allerlei soorten vee. Ongeveer zestien morgen besproeibaar. In 1919 zijn er tengevolge van de aanwezigheid van citruskanker een groot aantal citrusbomen vernietigd en het is onmogelijk om te zeggen wanneer de terreinen vrij van besmetting zullen zijn.

Gerapporteerde verbeteringen: Enige grens- en kampheiningen, een grote dam, een kleine dam, watervoor met standhoudend water, woonhuis.

Servituten—

De hoeve is onderhevig aan en gerechtigd tot zekere rechten op water, weiding, enz., als meer volledig beschreven in Akte van Transport No. 7589/1921, waarvan bijzonderheden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen verkregen kunnen worden.

7. Ongeveer twaalf mijlen west van Warmbad gelegen. Volgens rapport gezond en geschikt voor zomergezaaide, beesten, schapen en donkies.

Gerapporteerde verbeteringen: Groot woonhuis van zeven kamers, rondavel, boorgat en pomp.

Servituten—

De hoeve is onderhevig aan en gerechtigd tot zekere rechten op water en overgangsrechten, als meer volledig beschreven in Akte van Transport No. 9734/1921, waarvan bijzonderheden op aanvraag bij de Sekretaris voor Landen verkregen kunnen worden.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraht zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten, uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, en Wijzigings Wetten.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden ontstaande uit prospekter- en mijnwerkzaamheden, ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraht, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

In the event of the Government being required in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown, except in respect of Holdings Nos. 1 and 2.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf, the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately upon allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of Heidelberg, Lichtenburg, Zeerust, Rustenburg, and Nylstroom; the Secretary to the Land Board, Supreme Court Buildings, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, Box 396, Pietermaritzburg; or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

* No. 1837.] [7th November, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section four of the Crown Land Disposal Ordinance, 1903 (Transvaal), of the appointment of Ignatius Michael Rautenbach as a member of the Land Board for the Transvaal Land Board Area, in the place of Johannes Albertus van der Byl, whose period of office expired.

* No. 1872.] [7th November, 1924.

Whereas the undermentioned person has applied, in terms of the fourteenth section of Act No. 15 of 1887 (Cape of Good Hope), for certain piece of Crown land adjoining his property in the Division of Malmesbury, and whereas the said piece of land is so situated that it should be dealt with under the provisions aforesaid; now, therefore, in accordance with the fifteenth section of the said Act, it is notified that the aforesaid application will be considered by the Government on the 7th February, 1925, and all persons having or alleging an interest in the matter thereof, may, in writing, send in to the office of the Surveyor-General, Capetown, on or before the said date, such statements or representations as they shall see fit either in favour or against the application made:

Description of land applied for by Johannes Tobias Albertus Loubser.

Certain piece of land, situate in the Division of Malmesbury, in extent approximately 9 morgen 200 square roods, bounded southwards by Lot No. 650, eastwards by remainder of part of Kleineberg, northwards by remainder of part of Middelpost.

* No. 1876.] [7th November, 1924.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of section three (6) of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, of the appointment of (a) Ignatius Michael Rautenbach as a member of the Land Board for the Transvaal Land Board Area, in the place of Johannes Albertus van der Byl, whose period of office expired; (b) Anthonie Christiaan Frederik Smit as a member of the Land Board for the Orange Free State Land Board Area, in the place of Johannes Stefanus Theron, deceased; and (c) the reappointment of Philippus Albertus Brand Faure, in terms of section three (4) of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended, as a member of the Land Board for the Cape Land Board Area.

* No. 1877.] [7th November, 1924.

HOLDINGS AVAILABLE UNDER LAND SETTLEMENT ACT, No. 12 OF 1912 (AS AMENDED).

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (thus expiring on 19th December, 1924), and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease,

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontrakt, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koop prijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement, behalve in verband van hoeven Nos. 1 en 2.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk, of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm die van de magistraten van Heidelberg, Lichtenburg, Zeerust, Rustenburg en Nylstroom, de Sekretaris van de Landraad, Hooggerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; de Sekretaris van de Landraad, Postbus 396, Pietermaritzburg; of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

* No. 1837.] [7 November 1924.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft goed te keuren, krachtens artikel vier van de Kroonlanden Beschikkings Ordonantie 1903 (Transvaal), de aanstelling van Ignatius Michael Rautenbach, als lid van de Landraad voor het Transvaal Landraadgebied, in de plaats van Johannes Albertus van der Byl, wiens diensttijd verstreken is.

* No. 1872.] [7 November 1924.

Nademaal de nagenoemde persoon, overeenkomstig artikel veertien van Wet No. 15 van 1887 (Kaap de Goede Hoop), aanvraag heeft gedaan om zeker stuk Kroongrond aangrenzende zijn eigendom, in de Afdeling Malmesbury, en nademaal genoemde stuk grond zo gelegen is dat daarmede behoort gehandeld te worden volgens de bepalingen van het artikel voornoemd; zo wordt hiermede bekendgemaakt dat, in overeenstemming met artikel vijftien van genoemde wet, de voornoemde applikatie door de Regering in behandeling zal worden genomen op 7 Februarie 1925, en alle personen die bij de zaak belang hebben of vermenen te hebben kunnen schriftelijk ten kantore van de Landmeter-generaal, Kaapstad, op of vóór die datum, zodanige verklaringen of vertogen inzenden als zij van node achten, hetzij ten gunste van of tegen de gedane aanvraag.

Beschrijving van grond aangevraagd door Johannes Tobias Albertus Loubser.

Zeker stuk grond, gelegen in de Afdeling Malmesbury, groot ongeveer 9 morgen vierkante roeden, begrensd zuidwaarts door Perceel No. 650, oostwaarts door restant van gedeelte van Kleineberg, noordwaarts door restant van gedeelte van Middelpost.

* No. 1876.] [7 November 1924.

Ter algemene informatie wordt hiermede bekend gemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd heeft goed te keuren, krachtens artikel drie (6) van de Kroongrond Nederzettingen Wet, No. 12 van 1912, de aanstelling van (a) Ignatius Michael Rautenbach als lid van de Landraad voor het Transvaal Landraadgebied, in de plaats van Johannes Albertus van der Byl, wiens diensttijd verstreken is; (b) Anthonie Christiaan Frederik Smit, als lid van de Landraad voor het Oranje Vrijstaat Landraadgebied, in de plaats van Johannes Stefanus Theron, overleden; en (c) de herbenoeming van Philippus Albertus Brand Faure, krachtens artikel drie (4) van de Kroongrond Nederzettingen Wet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd, als lid van de Landraad voor het Kaap Landraadgebied.

* No. 1877.] [7 November 1924.

HOEVEN BESCHIKBAAR ONDER KROONGROND NEDERZETTINGS WET, No. 12 VAN 1912 (ZOALS GEWIJZIGD).

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 19 Desember 1924), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde hoeven, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop

or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922, and any regulations published thereunder.

The Government reserves the right at any time to withdraw any or all of the holdings offered for disposal by this notice.

All previous notices advertising any of these holdings are hereby withdrawn.

After the expiry of this notice, intending applicants should ascertain from the Department of Lands which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

van het huurkontakt of bij 't verstrijken daarvan te verkrijgen, op termen van voorwaardelijk koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922, en regulaties daaronder gepubliceerd.

De Regering behoudt zich het recht voor om een of meer van de hoeven, in deze kennisgeving ter uitgeving aangeboden, te eniger tijd terug te trekken.

Alle vorige kennisgevingen enige van deze hoeven adverterende worden hierbij teruggetrokken.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Departement van Landen te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Holding No. Volgnummer.	FARMS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. PLAATSEN BESCHIKBAAR. Geregistreeerde Naam en Nummer.	Area—Grootte.		Purchase Price. Koopprijs.	Rental during lease period of 5 years. <i>Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.</i>		If option of conditional purchase be exercised— Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 5 per cent. spread over 20 years.— <i>Indien de optie van voorwaardelijke aankoop wordt uitgeoefend— Halfjaarlijks Poëstement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 5 percent over twintig jaren.—</i>
		Morgen.	Sq. Roods. Vh. Rden.		First year, nil.—1ste jaar, niets.	2nd and 3rd years. 2 percent per annum. Half-yearly Rental:— 2de en 3de jaar. 2 percent per annum. Halfjaarlijkse Huurprijs:—	4th and 5th years. 3 percent per annum. Half-yearly Rental:— 4de en 5de jaar. 3 percent per annum. Halfjaarlijkse Huurprijs:—

TRANSCAAL.

LYDENBURG DISTRICT—DISTRIKT LIJDENBURG.

1	Portion J of the farm KLIPSPRUIT NO. 1342.	Gedeelte J van de plaats	199	77	£ 762	£ s. d. 7 12 5	£ s. d. 13 6 8	£ s. d. 30 7 1 (P)
---	---	--------------------------	-----	----	-------	-------------------	-------------------	-----------------------

ZOUTPANSBERG DISTRICT—DISTRIKT ZOUTPANSBERG.

2	The farms MATJESVLEI NO. 159 AND VASTVAL NO. 153.	De plaatsen	1,717	409	600	6 0 0	10 10 0	23 18 0
---	--	-------------	-------	-----	-----	-------	---------	---------

POTGIETERSRUST DISTRICT—DISTRIKT POTGIETERSRUST.

3	The farm WELGEDACHT NO. 695.	De plaats	1,742	365	463	4 12 7	8 2 0	18 8 11
4	The farm KLIPFONTEIN NO. 548.	De plaats	1,570	175	746	7 9 2	13 1 1	29 14 4

ORANGE FREE STATE—ORANJE VRIJSTAAT.

FAURESMITH DISTRICT—DISTRIKT FAURESMITH.

5	Portion named of the farm WINTERHOEK VENTERSDAM NO. 38.	Gedeelte genaamd van de plaats	712	132	1,000	10 0 0	17 10 0	39 16 9
---	--	-----------------------------------	-----	-----	-------	--------	---------	---------

Description of Holdings—

1. Situate about 7 miles south-east of Langdraai railway siding. Reported healthy and suitable for summer crops. Soil consists of a sandy loam, not very fertile, and could be improved by fertilizing. Certain of the land is at present under irrigation, and about 60 morgen is arable land. There is a school about half a mile from the holding.

Improvements reported: Dwelling-house of stone and burnt brick, with thatched roof, and a detached kitchen; water-furrow (about 700 yards); and 70 fruit trees.

Servitudes: The holding is entitled, together with certain other portions of the farm Klipspruit No. 1342, to water in turn every eight days out of the water-furrow taken out on Portion G of the said farm, as more fully set forth in Deed of Transfer No. 11570/1918.

2. Situate about 50 miles west of Louis Trichardt and about 12 miles west of Waterpoort railway siding. Reported suitable for cattle, sheep, and donkeys. It is reported that there are about 150 morgen of arable land considered suitable for cotton and kaffir corn. There is no surface water. Reported to be malarious.

Improvements reported: A dwelling-house and a dipping-tank for cattle. The value of these is included in the purchase price of the holding.

3. Situate about 120 miles north of Potgietersrust. Reported fairly healthy and suitable for cattle, sheep, goats, and donkeys. It is reported that there are about 100 morgen of arable land considered suitable for mealies, kaffir corn, and cotton. No improvements exist. There is no surface water.

4. Situate about 42 miles east of Naboomspruit and about 50 miles south-east of Potgietersrust. Reported fairly healthy and suitable for cattle, sheep, and goats. It is reported that there are about 60 morgen of arable land considered suitable for mealies and kaffir corn.

Improvements reported:—A borehole, yielding approximately 5,300 gallons per 24 hours, the cost of which is included in the purchase price of the holding.

5. Situate about 9 miles from Petrusburg. Reported healthy and suitable for sheep.

Biezonderheden van Hoeven—

1. Gelegen ongeveer 7 mijlen ten zuidoosten van Langdraai Spoorweg Halt. Gerapporteerd gezond en geschikt voor zomer-gewassen. De grond bestaat uit een zanderige kleiaarde, niet zeer vruchtbaar, maar kan verbeterd worden door meststoffen. Zekere gedeelte van de grond is op het oogenblik onder besproeiing en ongeveer 60 morgen zijn bouwland. Er is een school ongeveer een halve mijl van de hoeve.

Verbeteringen zoals gerapporteerd: Woonhuis van klip en gebakte steen, met gras dak, en een buitenkombuis, watervoor (ongeveer 700 treden) en zeventig vruchtbomen.

Servituten: De hoeve is gerechtigd, tezamen met zekere andere gedeelten van de plaats Klipspruit No. 1342, tot water beurtelings om de acht dagen uit de watervoor uitgenomen op Gedeelte G van gemelde plaats, zoals meer ten volle uiteengezet is in Akte van Transport No. 11570/1918.

2. Gelegen omtrent 50 mijlen west van Louis Trichardt en omtrent 12 mijlen west van Waterpoort Spoorweg Siding. Gerapporteerd geschikt voor beesten, schapen en donkies. Het wordt gerapporteerd dat er ongeveer 150 morgen zaailand zijn, beschouwd als geschikt voor katoen en kafferkoorn. Er is geen bovengronds water. Gerapporteerd malarieus te zijn.

Verbeteringen zoals gerapporteerd: Een huis en een dipbak voor beesten. De waarde van deze verbeteringen is in de koopprijs van de hoeve inbegrepen.

3. Gelegen omtrent 120 mijlen noord van Potgietersrust. Gerapporteerd tamelijk gezond en geschikt voor beesten, schapen, bokken en donkies. Het wordt gerapporteerd dat er ongeveer 100 morgen zaailand zijn, beschouwd als geschikt voor mielies, kafferkoorn en katoen. Er zijn geen verbeteringen. Er is geen bovengronds water.

4. Gelegen omtrent 42 mijlen oost van Naboomspruit en omtrent 50 mijlen zuidoost van Potgietersrust. Gerapporteerd tamelijk gezond en geschikt voor beesten, schapen en bokken. Het wordt gerapporteerd dat er ongeveer 60 morgen zaailand zijn, beschouwd als geschikt voor mielies en kafferkoorn.

Verbeteringen zoals gerapporteerd: Een boorgat, opleverende ongeveer 5,300 gallon per 24 uur, de kosten waarvan in de koopprijs van de hoeve is inbegrepen.

5. Gelegen omtrent 9 mijlen van Petrusburg. Gerapporteerd gezond en geschikt voor schapen.

Improvements reported: House, borehole, stated to yield 200 gallons per hour, stable and kraal. The value of these improvements is included in the purchase price of the holding.

Issue of Crown Grants—

Crown grants of holdings may in special cases, with the approval of the Governor-General, be issued before the expiry of a period of ten (10) years from the date of allotment. When a lessee after five (5) years' tenancy can satisfy the Land Board that the value of his holding with permanent and substantial improvements exceeds by one-fourth (but not in any case by less than £400) the total indebtedness of the lessee to the Government, section eight of Act No. 21 of 1922 enables the Minister to issue a Crown grant and accept a mortgage bond for the total amount of the then remaining indebtedness.

Boreholes—

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of those holdings on which boreholes have been or may be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

The pumping test made by the Irrigation Department in connection with the boreholes mentioned was as reliable as possible, but the Government accepts no responsibility for any loss or damage that may be sustained by a lessee should, on a new or extended pumping test taking place, the water supply in the borehole be found to be less than that stated in this notice, or in the event of the other particulars given in respect of the borehole being found to be inaccurate.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by Acts Nos. 23 of 1917, 28 of 1920, and 21 of 1922.

In the case of accidents to persons or cattle consequent on the existence of shafts, tunnels, and other conditions arising out of prospecting and mining operations, undertaken prior to the date of commencement of the lease, the lessee shall not be entitled to compensation from the Government or the prospector or claimholder.

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the registration of the lease, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect the holdings before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

Occupation can be granted immediately on allotment unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which can be obtained from the Magistrates of Lydenburg, Louis Trichardt, Potgietersrust, and Fauresmith; the Clerk to the Land Board, Supreme Court, Queen Victoria Street, Capetown; the Secretary to the Land Board, Box 396, Pietermaritzburg; or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

Verbeteringen gerapporteerd: Huis, boorgat, dat gezeegd wordt 200 gallon per uur te leveren, stal en kraal. De waarde van deze verbeteringen is in de koopprijs van de hoeve ingerekend.

Uitreiking van Kroongrondbrieven—

Kroongrondbrieven van hoeven kunnen in speciale gevallen met toestemming van de Gouverneur-generaal uitgegeven worden vóór afloop van een termijn van tien jaren na de datum van toekenning. Wanneer een huurder, na een hoeve vijf jaar te hebben gepacht de Landraad kan overtuigen dat de waarde van zijn hoeve met blijvende verbeteringen van degelijke aard een-vierde (maar in geen geval minder dan £400) meer bedraagt dan de totale schuld van de huurder aan het Goevernement, stelt artikel acht van Wet No. 21 van 1922 de Minister in staat om een Kroongrondbrief uit te geven en voor het totaal bedrag van de dan nog overblijvende schuld een verband aan te nemen.

Boorgaten —

Een voorwaarde van het huurkontraat zal zijn, dat de succesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk, verantwoordelijk zal worden gehouden voor de behoorlijke oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelijk zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlijke pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de succesvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pomp-machinerie over te gaan.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datum van de huurkontrakten.

De proef door het Irrigatie-departement met pompen genomen in verband met de boorgaten in deze kennisgeving vermeld was zo betrouwbaar mogelijk. Het Goevernement aanvaardt echter geen verantwoordelijkheid voor enig verlies of schade, welke door een huurder mocht worden geleden indien bij een nieuwe of uitgebreide pompproef het water in het boorgat mocht worden bevonden minder te bedragen dan in deze kennisgeving vermeld, of ingeval er andere bijzonderheden aangaande het boorgat gegeven onjuist mochten blijken te zijn.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontraat zal voorwaarden bevatten met betrekking tot okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlijk gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingwet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door Wetten Nos. 23 van 1917, 28 van 1920 en 21 van 1922.

In het geval van ongelukken aan personen of vee overkomen tengevolge van het bestaan van schachten, tunnels en andere omstandigheden, ontstaande uit prospecteer- en mijnwerkzaamheden ondernomen vóór de datum van aanvang van het huurkontraat, zal de huurder niet gerechtigd zijn tot vergoeding van het Goevernement of de prospektor of claimhouder.

Ingeval het Goevernement, overeenkomstig de Omheiningwet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelijkheid op zich zou moeten nemen vóór de registratie van het huurkontraat, dan zal de succesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hem de aansprakelijkheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdragen moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelijkheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningwet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelijk te geven, maar zal niet verantwoordelijk zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen de hoeven persoonlijk te inspecteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlijk of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspecteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspectie van hoeven toegestaan.

Onmiddellijk na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke van de Magistraten van Lydenburg, Louis Trichardt, Potgietersrust en Fauresmith; de Klerk van de Landraad, Hoog-gerechtshof, Koningin Victoriastraat, Kaapstad; de Sekretaris van de Landraad, Bus 396, Pietermaritzburg; of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting-informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

P. J. DU TOIT,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

No. 1688.]

[13th October, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (A) TO (X) OF RESERVE I, LUSIKISIKI WESTERN FOREST RESERVE, AND SUB-RESERVES (A) TO (L) OF RESERVE II, LUSIKISIKI CENTRAL RESERVE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto, and situate in the District of Lusikisiki, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Lusikisiki, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.
I	Lusikisiki Western Forest Reserve :— Sub-reserve—	Morgen. (approx.)
	(a) Gcobane	5
	(b) Ntafufu Drift Forest	9
	(c) Istuvi	60
	(d) Mzwane	68
	(e) Isizilo Group	487
	(f) Ngewine	29
	(g) Ingo Group	119
	(h) Mtambalala Group	234
	(i) Lujazo	251
	(k) Lotana	1,059
	(l) Endliniyokozi	215
	(m) Poko	72
	(n) Noqekwana Group	375
	(o) Ginya	13
	(p) Ntlopeni Group	815
	(q) Dedeni	162
	(r) Wakeni	169
	(s) Mpondokazi	32
	(t) Mswakazi	36
	(u) Butyabuse	12
	(v) Mpato Forest	69
	(w) Isipata Forest	53
	(x) Hlakaleni	41
II	Lusikisiki Central Forest Reserve :— Sub-reserve—	
	(a1) Egoso	1,283
	(a2) Mhlanga	8
	(a3) Makileni	23
	(a4) Isihleza	52
	(a5) Lwandlana	150
	(b1) Ntsubane	2,387
	(c) Mazize	110
	(d) Msikaba Mouth	22
	(e) Embotyi Group	168
	(f1) Umzimpunzi Group	997
	(f2) Hili	1,198
	(g) Mbanya	12
	(h) Kebenge	14
	(j) Hollow Tree Bush or Mahla-kene	62
	(k) Forest of Lusikisiki Com-monage	6
	(l) Umzimhlava Drift	5

N.B.—Upon the publication of the final demarcation notice, Government Notices Nos. 1539 of 1908 (whereby the Egoso and Ntsubane Forests were demarcated) and 182 of 1922 (whereby the Mtambalala Forest was demarcated) will be cancelled.

17 O—7 N—5 D

No. 1718.]

[15th October, 1924.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVES (a)-(t) AND (v)-(af) OF RESERVE II, LIBODE SOUTHERN FOREST RESERVE.

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the areas described in the Schedule hereto and situate in the District of Libode, Province of Cape, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Umtata, and the Magistrate, Libode, to be demarcated forests.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.
II	Libode Southern Forest Reserve :— Sub-reserve:	
	(a) and (b) Lutabeni Group	171
	(c) Mbumbumbu	22
	(d) Upper Corana	125
	(e) Hewukile Group	134
	(f) Nzonzo	119
	(g) Sigubudu Forest	121

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden voor algemene informatie gepubliceerd.

P. J. DU TOIT,

Sekretaris van Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

No. 1688.]

[13 Oktober 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (A) TOT (X) VAN RESERVAAT I, LUSIKISIKI WESTELIK BOSRESERVAAT, EN SUBRESERVATEN (A) TOT (L) VAN RESERVAAT II, LUSIKISIKI CENTRAAL BOSRESERVAAT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennis gegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Lusikisiki, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata, en de Magistraat te Lusikisiki, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen.
I	Lusikisiki Westelik Bosreservaat :— Subreservaat—	Morgen. (ongeveer)
	(a) Gcobane	5
	(b) Ntafufu Drift Bos	9
	(c) Istuvi	60
	(d) Mzwane	68
	(e) Isizilo Groep	487
	(f) Ngewine	29
	(g) Ingo Groep	119
	(h) Mtambalala Groep	234
	(i) Lujazo	251
	(k) Lotana	1,059
	(l) Endliniyokozi	215
	(m) Poko	72
	(n) Noqekwana Groep	375
	(o) Ginya	13
	(p) Ntlopeni Groep	815
	(q) Dedeni	162
	(r) Wakeni	169
	(s) Mpondokazi	32
	(t) Mswakazi	36
	(u) Butyabuse	12
	(v) Mpato Bos	69
	(w) Isipata Bos	53
	(x) Hlakaleni	41
II	Lusikisiki Centraal Bosreservaat :— Subreservaat—	
	(a1) Egoso	1,283
	(a2) Mhlanga	8
	(a3) Makileni	23
	(a4) Isihleza	52
	(a5) Lwandlana	150
	(b1) Ntsubane	2,387
	(c) Mazize	110
	(d) Msikaba Mond	22
	(e) Embotyi	168
	(f1) Umzimpunzi Groep	997
	(f2) Hili	1,198
	(g) Mbanya	12
	(h) Kebenge	14
	(j) Hollow Tree Bush of Mahla-kene	62
	(k) Bosse op Lusikisiki Dorps-gronden	6
	(l) Umzimhlava Drift	5

N.B.—Bij publikatie van de finale demarkatie kennisgeving zullen Goevernements Kennisgevingen Nos. 1739 van 1908 (waardoor de Egoso en Ntsubane Bossen gedemarkeerd werden) en 182 van 1922 (waardoor het Mtambalala Bos gedemarkeerd werd) ingetrokken worden.

No. 1718.]

[15 Oktober 1924.

VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN SUBRESERVATEN (a)-(t) EN (v)-(af) VAN RESERVAAT II, LIBODE ZUIDELIKE BOSRESERVAAT.

Overeenkomstig afdeling vijf van de Boswet, No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbouw van voornemen is om de streken in de bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Libode, Provincie Kaap, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de kantoren van de Landmeter-generaal te Kaapstad, de Bosbewaarder te Umtata en de Magistraat te Libode, gedemarkeerde bossen te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen.
II	Libode Zuidelik Bosreservaat :— Subreservaat:	
	(a) en (b) Lutabeni Groep	171
	(c) Mbumbumbu	22
	(d) Boven Corana	125
	(e) Hewukile Groep	134
	(f) Nzonzo	119
	(g) Sigubudu Bos	121

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen.
II	Libode Southern Forest Reserve : — Sub-reserve :	
	(h) Corana (Rainy) Group ...	134
	(i) Loliwe ...	50
	(j) Kwelikulu ...	52
	(k) Mbikakulu ...	22
	(l) Mbopelelo ...	84
	(m) Plame ...	34
	(n) Hanise ...	33
	(o) Ngcolo ...	21
	(p) Tungweni ...	84
	(q) Zibungu ...	140
	(r) Mqayi ...	17
	(s) Tshaka ...	19
	(t) Kali (or Kerr) ...	9
	(v) Nkaukazi ...	94
	(w) Elubanzi ...	116
	(x) Vilo ...	37
	(y) Ngokozo ...	30
	(z) Manzi ...	91
	(aa) Mputshane ...	29
	(ab) Mbolompo ...	50
	(ac) Mabululu Group ...	107
	(ad) Ngqubuse ...	67
	(ae) Mevana ...	6
	(af) Kwelengwe ...	10

N.B.—Upon the publication of the final demarcation notice Government Notice No. 600 of 1904 will be cancelled in so far as the sub-reserves numbered 3 to 22 and 24 to 30 therein are concerned. 170-7N-5D.

* No. 1838.] [7th November, 1924.

**PROPOSED DEMARCATION OF PORTION OF FARM
ISABELLADALE No. 199, ERMELO DISTRICT.**

In terms of section five of the Forest Act, No. 16 of 1913, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Minister of Agriculture to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the District of Ermelo, Province of Transvaal, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Pretoria, the Conservator of Forests, Pretoria, and of the Magistrate, Ermelo, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent. Morgen. Sq. Rds.
II	Jessievale Railway Sleeper Plantation :— Sub-reserve (b) Isabelladale (portion of) ...	955 459

[7 Nov., 5 Dec., 2 Jan.

* No. 1865.] [5th November, 1924.

COMPULSORY DIPPING.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned area shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section 35 of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(a) Every five days in the five-day dip on Rooiwal No. 526, Pilgrims Rest District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section twenty-one of the Diseases of Stock Act.

The following Government Notices are hereby cancelled:—

That portion of paragraph (a), Government Notice No. 1770 of 22nd October, 1924, having reference to the Sheba No. 553, paragraph (a), Government Notice No. 2061 of 19th December, 1922.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

* No. 1866.] [5th November, 1924.

INFECTED AREAS.—ANTHRAX.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section nine of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of Anthrax:—

Ledig No. 946, Zoutpansberg District, Transvaal.

Meyersvlei No. 41 (J. S. Marais' portion), Standerton District, Transvaal.

* No. 1867.] [5th November, 1924.

INOCULATION OF CATTLE.—ANTHRAX.

Under the powers vested in him under section sixteen, sub-section (e), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All stock on the undermentioned areas shall be inoculated against anthrax within such period as may be fixed by a Government Veterinary Officer.

Ledig No. 946, Zoutpansberg District, Transvaal.

Meyersvlei No. 41 (J. S. Marais' portion), Standerton District, Transvaal.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen.
II	Libode Zuidelik Bosreservaat — Subreservaat :	
	(h) Corana (Regenachtige) Groep ...	134
	(i) Loliwe ...	50
	(j) Kwelikulu ...	52
	(k) Mbikakulu ...	22
	(l) Mbopelelo ...	84
	(m) Plame ...	34
	(n) Hanise ...	33
	(o) Ngcobo ...	21
	(p) Tungweni ...	84
	(q) Zibungu ...	140
	(r) Mqayi ...	17
	(s) Tshaka ...	19
	(t) Kali (of Kerr) ...	9
	(v) Nkaukazi ...	94
	(w) Elubanzi ...	116
	(x) Vilo ...	37
	(y) Ngokozo ...	30
	(z) Manzi ...	91
	(aa) Mputshane ...	29
	(ab) Mbolompo ...	50
	(ac) Mabululu Groep ...	107
	(ad) Ngqubuse ...	67
	(ae) Mevana ...	6
	(af) Kwelengwe ...	10

N.B.—Bij publikatie van de finale demarkatiekennisgeving zal Goevernements Kennisgeving No. 600 van 1904 ingetrokken worden wat betreft de subreservaten daarin genummerd 3 tot 22 en 24 tot 30.

* No. 1838.] [7 November 1924.

**VOORGESTELDE DEMARKATIE VAN GEDEELTE VAN
PLAATS ISABELLADALE, No. 199, DISTRIKT ERMELO.**

Ooreenkomstig artikel vijf van de Boswet No. 16 van 1913, wordt hiermede ter algemene informatie kennisgegeven dat de Minister van Landbou van voornemen is om de streek in de Bijlage hiernevens beschreven en gelegen in het Distrikt Ermelo, Provincie Transvaal, en waarvan plannen en beschrijvingen ter inzage liggen aan de Kantoren van de Landmeter-generaal te Pretoria, en de Bosbewaarder te Pretoria, en tijdelijk aan het Kantoor van de Magistraat te Ermelo, gedemarkeerd bos te verklaren.

BIJLAGE.

Reservaat No.	Naam van Reservaat.	Grootte. Morgen. Vkt. Rdn.
II	Jessievale Spoorwegdwarsliggerplantage:— Subreservaat (b) Isabelladale (gedeelte van) ...	955 459

* No. 1865.] [5 November 1924.

VERPLIGTE DIPPE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen met artikel *sestien*, subartikel (e), van die Veessiektes Wet (No. 14 van 1911), beveel die Minister van Landbou as volg:—

Alle beeste in die hieronder genoemde streke moet gereeld deur die eienaars gedip word, soos voorgeskrywe in die regulasies publisier met artikel 35 van Goewermentskennisgewing No. 638 van 1915, of enige wysiging daarvan, behalwe dit moet die beeste nog verder ontsmet word deur middel van knippe en handwasse, soos voorgeskrywe in die voornoemde regulasies, en op die wyse soos daarin uiteengeset:—

(a) Elke vyf dae in die vyfdae dip op Rooiwal No. 526, Distrik Pelgrimsrust, Transvaal.

Nalatigheid om hierdie bevel na te kom stel die eienaar bloot aan die strawwe bepaal in artikel *een-en-twintig* van die Veessiektes Wet.

Die volgende Goewermentskennisgewinge word hierdeur gekanseleer:—

Dat gedeelte van paragraaf (a) Goewermentskennisgewing No.

1770 van 22 Oktober 1924, die betrekking het op Sheba No. 553; paragraaf (a) Goewermentskennisgewing No. 2061 van 19 Desember 1922.

Hierdie bevel is van krag vanaf en na datum van sy verskyning in die *Staatskoerant*.

* No. 1866.] [5 November 1924.

BESMETTE STREKE.—MILTSIEKTE.

Die Minister van Landbou het beveel dat die volgende plase besmet verklaar moet word, vir die doeleindes van subartikel (4), artikel *nege*, van die Veessiektes Wet (No. 14 van 1911), weens uitbreking van miltsekte.

Ledig No. 946, Zoutpansberg-distrik, Transvaal.

Meyersvlei No. 41 (J. S. Marais gedeelte), Standerton-distrik, Transvaal.

* No. 1867.] [5 November 1924.

INENTING VAN BEESTE.—MILTSIEKTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen deur artikel *sestien*, subartikel (e), van die Veessiektes Wet (No. 14 van 1911), het die Minister van Landbou as volg beveel:—

Alle vee in die hieronder genoemde streke moet binne sodanig tydperk, as deur 'n Goewermentsveerts vasgestel word, teen miltsekte geënt word.

Ledig No. 946, Distrik Zoutpansberg, Transvaal.

Meyersvlei No. 41 (J. S. Marais gedeelte), Distrik Standerton, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided in section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect as from the date of its appearance in the *Gazette*.

★ No. 1868.]

[5th November, 1924.]

INFECTED AREAS.—ANTHRAX.

It is hereby notified that, in terms of section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has, in consequence of an outbreak of anthrax, declared the undermentioned area to be infected with anthrax wherein the regulations published in paragraph 1 of the Schedule to Government Notice No. 1750 of 23rd October, 1923, as amended by Government Notice No. 856 of 21st May, 1924, shall have force and effect as from the date of the appearance of this notice in the *Gazette*.

Debese's Location, Kentani District, Transkei.

★ No. 1869.]

[5th November, 1924.]

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following infected and neighbouring farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever:—

Farm.	Owner of Stock.	District.
Rooiwal No. 526	—	Pilgrims Rest, Transvaal.
Mpofana Location (the whole)	Natives	Mpofana, Natal.

★ No. 1870.]

[5th November, 1924.]

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the Schedule annexed being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the Schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	District.	No. of Government Notice.
Sheba No. 553	Pilgrims Rest	1771 of 22/10/24
Ngubevu Tank Area No. 20	Mpofana	1505 of 10/ 9/24

★ No. 1871.]

[5th November, 1924.]

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 30th October 1924:—

Nalatigheid om aan hierdie bevel te voldoen, maak 'n eenaar skuldig aan die strawwe bepaal in artikel *een-en-twintig* van die Veesiektes Wet.

Hierdie bevel is van krag vanaf die datum van verskyning daarvan in die *Staatskoerant*.

★ No. 1868.]

[5 November 1924.]

BESMETTE STREKE.—MILTSIEKTE.

Hiermee word kennis gegee dat die Minister van Landbou, ooreenkomstig artikel *nege*, subartikel (4) van die Veesiektes Wet (No. 14 van 1911), weens uitbreking van miltsekte, die hieronder genoemde streek met miltsekte besmet verklaar het, waarin die regulasies gepubliseer in paragraaf 1 van die bylae tot Goewermentskennisgewing No. 1750 van 23 Oktober 1923, soos gewysig deur Goewermentskennisgewing No. 856 van 21 Mei 1924, van krag en toepassing sal wees van af die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*.

Debese's Lokasie, Distrik Kentani, Transkei.

★ No. 1869.]

[5 November 1924.]

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbou heeft bevolen de volgende besmette en aangrenzende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het voorkomen van Oostkustkoorts:—

Plaats.	Eigenaar van Vee.	Distrikt.
Rooiwal No. 526	—	Pelgrimsrust, Transvaal.
Mpofana Lokatie (de gehele)	Naturellen	Mpofana, Natal.

★ No. 1870.]

[5 November 1924.]

BESMETTE STREKEN.—KANSSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), in te trekken dat gedeelte van de Goevernements Kennisgeving in de schedule vermeld dat betrekking heeft op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	Distrikt.	No. van Goevernements Kennisgeving.
Sheba No. 553	Pelgrimsrust	1771 van 22/10/24.
Bakstreek No. 20	Mpofana	1505 van 10/ 9/24

★ No. 1871.]

[5 November 1924.]

De volgende uitbrekingen van besmettelijke veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 30 Oktober 1924, binnen de Unie gerapporteerd:—

Province.—Provincie.	Disease.—Ziekte.	Farm.—Plaats.	District.—Distrikt.
Natal	Nil	Butterworth Commonage—Dorpsgronden	Butterworth.
Transkeian Territories—Transkeigebied	Mange—Schurft	Faleni's Location—Lokatie	Mount Currie.
"	"	Farm—Plaats Bellevue	Ngamakwe.
"	"	Sifile's Ward—Wijk	Willowvale.
"	Anthrax—Miltziekte	Dingana's Location—Lokatie	"
"	"	Mazamisa's Location—Lokatie	"
"	"	Bikitsha's Location—Lokatie	"
"	"	Siganeka's Location—Lokatie	Kentani.
"	"	Mongameli's Location—Lokatie	"
"	"	Mkwinti	Tsomo.
"	"	Magwayi's Location—Lokatie	Tsolo.
"	"	All Saints' Location—Lokatie	Engcobo.
"	"	Ncambedlana	Umtata.
"	"	Rwababa's Location—Lokatie	"
Transvaal	"	Makele's Location—Lokatie	Potchefstroom.
"	"	Dwars Street, Town—Dorp	Krugerdsorp.
"	"	Maraiburg	Pietersburg.
"	"	Devon No. 1123	Stander'on.
"	"	Meyersvlei No. 41	Bloemhof.
"	"	Schweizer Reneke, Lot No. 22	Pretoria.
"	"	Leenwpan No. 49	Waterberg.
"	"	Rhenosterhoekspruit No. 1608	Middelburg.
"	"	Roodepoort No. 8	Heidelberg.
"	"	Rietbult No. 322	Wakkerstroom.
"	"	Jachtsdrift No. 255	"
"	"	Zomershoek No. 359	Heidelberg.
"	"	Schaaphoek No. 110	"
"	"	Modderfontein No. 326	"
"	"	Klipdrift No. 179	"
"	"	Witbank Farm—Plaats No. 141	Middelburg.
"	"	Stand No. 344, Third Avenue, West Dene	Witwatersrand.
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Engelsekuil	Vrededorp.
Cape—Kaap	Glanders—Droes	Miers Street—Straat, Claremont	Cape—Kaap.
"	"	Carleton Road—Weg, Claremont	"
"	"	Constantia	Alexandria.
"	"	Doornkloof	"
"	"	Kleinplaats	Cape—Kaap.
"	"	The Meadows Estate, Wynberg	"
"	"	Klipfontein	Kingwilliamstown.
"	"	Gaba's Location—Lokatie	"
"	"	Iqibica Location—Lokatie	"
"	"	Alfred Skiti's Location—Lokatie	"
"	"	Qalanto Vazi's Location—Lokatie	"

Erratum: Government Notice No. 1831 of 29th October, 1924, Cape: Anthrax. Instead of "Morgenzon" read "Hartebeestfontein No. 1."

Erratum: Goewerments Kennisgeving No. 1831 van 29 Oktober 1924, Kaap: Miltziekte. In plaats van "Morgenzon" lees "Hartebeestfontein No. 1."

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notice is published for general information.

E. STURMAN,
Postmaster-General.

General Post Office, Pretoria.

* No. 1856.] [4th November, 1924.
It is hereby notified for general information that post, telegraph, and telephone offices have been established at the under-mentioned places in the Union:—

Name of Office.	Head Office.	Class of Office.
Happy Rest	Louis Trichardt	Telegraph—Telephone.
Kruis River	Oudtshoorn	"
Manor Gardens	Durban	Postal Agency.
Mooifontein	Amersfoort	Post, Telegraph, and Telephone.
Mhlangane	Weenen	Postal Agency.
Ottersville	Middelburg	"

Telephone exchanges opened: Matatiele, Schmidtsdrift, Taungs, and Taungs Station (Cape).

DEPARTEMENT VAN POST- EN TELEGRAAFWEZEN.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

E. STURMAN,
Postmeester-Generaal.

Hoofdpstkantoor, Pretoria.

* No. 1856.] [4 November 1924.
Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat pos-, telegraaf- en telefoonkantore op die hierondergenoemde plekke in die Unie geopen is.

Naam van Kantoor.	Hoofkantoor.	Klas van Kantoor.
Happy Rest	Louis Trichardt	Telegraaf—Telefoon.
Kruisrivier	Oudtshoorn	"
Manor Gardens	Durban	Posagentskap.
Mooifontein	Amersfoort	Pos-, Telegraaf en Telefoon.
Mhlangane	Weenen	Posagentskap.
Ottersville	Middelburg, Transvaal	"

Telefoonburos is op die volgende plekke geopen: Matatiele, Schmidtsdrift, Taungs en Taungs Stasie (Kaap).

General Notices—Algemene Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Notices are published for general information.

CHAS. McGREGOR,
Acting Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 801.] [15th October, 1924.

It is hereby notified that application has been made by the South African Townships, Mining, and Finance Corporation, Limited, for the alteration, in terms of section thirty-three (1) of Act No. 13 of 1918, of the General Plan No. 4329/04 of the township of Ferndale, District Johannesburg, according to the relay-out of Lots Nos. 336/341, 1119/1193, 1218/1265, 1290/1314, 1339/1342, Reserve No. 7, Homestead Reserve, portions of Long Avenue, Fern Avenue, Vale Avenue, Pine Avenue, Main Avenue, Surrey Avenue, Kent Avenue, Grove Street, Cross Street, George Street, and Short Street, as shown on a new diagram, S.G. No. 3267/24, of these lots lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria.

Any objection to the said alteration of the above general plan should be lodged with the Surveyor-General, Pretoria, within one month from the date of first publication of this notice in the *Union Government Gazette*.

No. 835.] [22nd October, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

S.G. No.	Name of Farm or Piece of Land.	Reg. No.	District.	Owner.	Area—Grootte.	Beacons pointed out by.	Surveyed by.
S.G. No.	Naam van de Plaats of Stuk Grond.	Reg. No.	Distrikt.	Eigenaar.	Morgen. Morgen. Sq. Rds. Vh. Rdn.	Bakens aangewezen door.	Door wie gemeten.
A 3613/24	Vlakpan, remaining extent (resterend gedeelte)	24	Marico	J. A. L. Botma, J. Breed, J. J. Horn, and others (en anderen)	2,917 551	S. L. Moorcroft	S. L. Moorcroft.

No. 863.] [29th October, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No. Gereg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area—Grootte.	Surveyed by
Kaart S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No. Gereg. No.	Distrikt.	Mijn-distrikt.	Eigenaar.	Mor. Mor. Sq. Rds. Vh. Rdn. Sq. Ft. Vh. Vtn.	Gemeten door.
B. 94/24	Claims Nos. 3839/3841	Bultfontein	28	Heidelberg	Heidelberg	W. E. Watkinson	2 50	W. M. Harries.
B. 84/24	Claims Nos. 3589/3758	Witpoortje	44	Krugerdsorp	Johannesburg	J. H. Humphreys R. L. Barker D. Humphreys G. A. H. Humphreys	116 431	J. B. Tucker.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden gepubliceerd voor algemene informatie.

CHAS. McGREGOR,
Waarnemende Landmeter-generaal.

Kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria.

No. 801.] [15 Oktober 1924.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat aanzoek is gedaan door de South African Townships, Mining, and Finance Corporation, Limited, voor de wijziging, involge artikel drie en dertig (1) van Wet No. 13 van 1918, van generale plan L.G. No. 4329/04 van het Dorp Ferndale, Distrikt Johannesburg, volgens de nieuwe opmeting van Erven Nos. 336/341, 1119/1193, 1218/1265, 1290/1314, 1339/1342, Reserve No. 7, Reserve (Woonhuis), gedeelten van Long Avenue, Fern Avenue, Vale Avenue, Pine Avenue, Main Avenue, Surrey Avenue, Kent Avenue, Grove Straat, Cross Straat, George Straat en Short Straat, zoals aangetoond op een nieuwe kaart, L.G. No. 3267/24, van deze erven, liggende op het Kantoor van de Landmeter-generaal, Pretoria, voor inzage.

Enige objekties tegen de gezegde wijziging van bovengemeld generale plan behoort bij de Landmeter-generaal, Pretoria, ingeleverd te worden binnen een maand vanaf datum van eerste publikatie van deze kennisgeving in de *Unie Staatskoerant*.

No. 835.] [22 Oktober 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de Landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

No. 863.] [29 Oktober 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

* No. 889.]

[5th November, 1924.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the office of the Surveyor-General, Pretoria, the office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated, for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

Diagram S.G. No.	Nature and Number of Mining Property, etc.	Name of Farm whereon situated.	Reg. No.	District.	Mining District.	Owner.	Area.—Grootte.				Surveyed by
Naam S.G. No.	Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.	Naam van Plaats waarop gelegen.	Reg. No.	Distrikt.	Mijn-distrikt.	Eigenaar.	Morgen.	Sq. Rds.	Vk. Rdn.	Sq. Ft.	Gemeten door.
B. 95/24	Claims Nos. 1198-1224	Kameelboom	857	Rustenburg	Ottoshoop	A. J. W. Stedman	18	277	—	—	C. W. Gracie.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 794 of 1924.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Notice is hereby given that, in accordance with the provisions of section five of Act No. 13 of 1910 of the Transvaal, as amended by Act No. 10 of 1924, the right to carry on the business of a general dealer and keeper of a kaffir eating-house upon the trading site specified in the schedule hereto annexed, as and from the first day of December, 1924, will be sold by public auction in the Court-yard adjoining the northern side of the New Law Courts, Johannesburg, on the 10th day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, under the conditions laid down in Government Notice No. 995 of 1924, published in the *Union Gazette* dated 20th June, 1924, and under the further condition that the upset price shall be the sum set opposite the site in the sixth column of the said schedule.

The attention of the public is invited to the following:—

- (1) The Government assumes no responsibility for any alteration in the dispositions of the mining property which the trading site is intended to serve, such, for example, as the possible removal of the natives from, or the reduction of the number of natives, in the compound, nor for the possible closing down of mining operations from whatever cause.
- (2) The Government may create additional trading sites in these localities.

Dated at Johannesburg, this 8th day of October, 1924.

J. P. DU TOIT.

Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.

M.M. 2913/13.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

Trading Site No.	Area in Sq. Feet.	On Mynpacht No.	Registered Holder of Mynpacht.	Farm and No.	Upset Price.	Value of Buildings to be taken over.	Estimated value of Stock to be taken over.
Handels-terrein No.	Oppervlakte in v.k. roeten.	Op Mynpacht No.	Geregistreeerde Houder van Mynpacht.	Plaats en No.	Opsetprijs.	Waarde van Gebouwen te worden overgenomen.	Geschatte Waarde van goederen te worden oetery namen.
5	10,000	612	Apex Mines, Limited	Rietfontein No. 4	£ 20	£ 1,500	£ 950

NOTICE No. 821 of 1924

Three pounds reward and all reasonable expenses will be paid for the recapture of the undermentioned convict, who escaped from the gaol at Bethal on the 7th October, 1924:—

THOMAS HADEBE (OR THOMAS GADEBE).

Description.—Tribal name, Hadebe; father's tribal name, Bhaki; chief's name, Solomon, Zululand; birthplace, Daggakraal, Wakkerstroom, Transvaal; race, Zulu; calling, labourer; age 40 years; height, 5 ft. 6 in.; hair, black woolly; eyes, brown; complexion, light brown; build, muscular; forehead, receding; nose, flat; face, oval; beard, nil; moustache, nil; mouth, large; ears, large, slit; chin, square; distinguishing marks, scar back of head, scar top right shoulder, several small scars back, scar right buttock, scar right thigh, scar right knee, lash marks buttocks.

At the time of escape was wearing moleskin cap and breeches, white jumper, red flannel shirt.

Special Remarks.—Wife living at Kinross Location; was under- with hard labour with six lashes Magistrate, Bethal, on the 26th trial on 2nd October, 1924, on

BOROUGH.

Acting Magistrate, Bethal.

* No. 889.]

[5 November 1924.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mynkommissaris in wiens mijn-distrikt het eigen- dom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitge- geven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is inge- komen.

GEMENGD.

KENNISGEWING No. 794 VAN 1924

HANDEL OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Kennis word hiermee gegee dat ooreenkomstig die bepalinge van artikel vyf van Wet No. 13 van 1910 van Transvaal, soas gewysig deur Wet No. 10 van 1924, die reg vir 'n algemene handelaarsbesigheid en vir 'n kaffer-eethuis op die handelsterrein in die bygaande bylae uiteengeset, vanaf die 1ste dag van Desember 1924, by publieke veiling verkoop sal word in die binneplaas langs die noordelike kant van die Nuwe Gereghshofgeboue te Johannesburg, op die 10de dag van November 1924, om 10 uur in die voormiddag, onder die bepalinge soas uiteengeset in Goewernements Kennisgewing No. 955 van 1924, en gepubliseer in die *Unie Staatskoerant* gedateer 20 Junie 1924, en verder onder die bepalinge dat die opsetprys sal wees die som genoem teenoor die terrein in die sesde kolom van die genoemde bylae.

Die aandaag van die publiek word op die volgende gevestig:—

- (1) Die Goewernement neem geen verantwoordelikheid op sig aangaande enige veranderinge in die aangeleenthede van die myneindom welke die handelsterrein veronderstel word om te bedien, soas bevoorbeeld die moontlike verwydering of vermindering van die aantal kaffers in die kafferkwartiere of vir die moontlike sluiting van die myn om enige rede.
- (2) Die Goewernement het die reg om meer handelsterreine in die omgewing uit te gee.

Gedateer te Johannesburg, hierdie 8ste dag van Oktober 1924.

J. P. DU TOIT.

Mynkommissaris.

Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.

KENNISGEWING No. 821 VAN 1924.

Drie pond beloning en alle billike onkoste sal betaal word vir die weervang van onderstaande gevangene, die op die 7de Oktober 1924 van die tronk van Bethal ontsnapte:—

THOMAS HADEBE (OF GADEBE).

Omskrywing.—Stamnaam, Hadebe; vaders stamnaam, Bhabi; kapteins naam, Solomon, Zululand; geboorteplek, Daggakraal, Wakkerstroom, Transvaal; ras, Soeloe; beroep, arbeider; 33 jaar; lengte, 5 voet 6 duim; hare, swart; oë, bruin; gelaatskleur, lig-bruin; liggaamsbou, gespierd; voorhoof, skuins; neus, plat; gesig, ovaal; mond, groot; ore, groot, gespleet; kin, vierkantig; opval- lende kenmerke: litteken agter op kop, litteken bo regter skouer, verskeide littekens op rug, litteken regterboud, litteken regter- heup, litteken regterknie; sweepperke op boude.

Ten tyde van ontsnapping het hy 'n molvel hoed en broek gedra, met 'n wit kiel en rooiflanel hemp.

Aanmerkinge.—Vrou woon op Kinross Lokasie. Hy het 'n vonnis van ses maanden ondergaan vir veediefstal, opgelê deur die Magistraat van Bethal, op die 26ste Augustus 1924. Was ver- wys tot teregsetting beskuldigd van veediefstal op die 2de Oktober 1924.

A. ATTENBOROUGH,

Waarnemend Magistraat, Bethal.

NOTICE No. 841 of 1924.

LIQUOR LICENSING BOARD.—HARDING.

It is hereby notified for general information, that the meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Harding, Province of Natal, will be held in the Court-room, Harding, at 10 a.m., on Wednesday, the 10th day of December, 1924, or as soon thereafter as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal) and the regulations framed thereunder.

H. M. BARKER,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Board.

Magistrate's Office,
Harding, 20th October, 1924.

31—7

NOTICE No. 842 of 1924.

LIQUOR LICENSING BOARD.—UMZINTO, NATAL.

Notice is hereby given that the annual meeting of the Licensing Board for the District of Umzinto, Natal, will be held at the Court-house, Umzinto, on Thursday, the 11th day of December, 1924, at 11 a.m.

No application for consideration at this meeting will be received by me later than the 31st October, 1924.

J. P. RAWLINSON,

Acting Magistrate, and Chairman of the Licensing Board.

Magistrate's Office,
Umzinto, 20th October, 1924.

31—7

NOTICE No. 844 of 1924.

LOWER TUGELA DISTRICT LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the annual meeting of this Court will be held in the Court-house, Stanger, at 11 a.m. on Wednesday, the 10th December, 1924, to consider applications.

D. J. C. HULLEY,

Magistrate, and Chairman, Liquor Licensing Court, Lower Tugela District.

Magistrate's Office,
Stanger, 23rd October, 1924.

NOTICE No. 847 of 1924.

LIQUOR LICENSING BOARD, DISTRICT PINETOWN.

The Ordinary Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown will be held in the Magistrate's Office, Pinetown, on Friday, the 12th December, 1924, at 11 a.m.

B. HODSON,

Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown, Natal.

Magistrate's Office,
Pinetown, 24th October, 1924.

NOTICE No. 849 of 1924.

PRETORIA SHOP ASSISTANTS WAGES BOARD.

MINIMUM WAGES FOR WOMEN AND YOUNG PERSONS EMPLOYED IN SHOPS OR STORES WHERE GOODS, WARES, OR MERCHANDISE ARE SOLD.

It is hereby notified for general information, in terms of section nine (4) of the Regulation of Wages Apprentices and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), that the above Board has withdrawn the scale of minimum wages fixed by Notice No. 159 of 1920 for women and young persons employed in the above occupations, and has fixed the following minimum wages to become operative from the 1st December, 1924.

SHOPS OR STORES.

1. Young persons assisting in any shop or store in which any goods, wares or merchandise are sold:—

A minimum wage of £3 per month.

2. Women assisting in any shop or store in which any goods, wares, or merchandise are sold:—

A minimum wage of £5 per month.

3. The Board further recommends the following sliding scales which have been mutually agreed upon between the Pretoria Chamber of Commerce and the Pretoria Shop Assistants' Association:—

Young Persons.

First year	£3. 0 0	per month.
Second year	4 0 0	" "
Third year:—		
First six months	5 0 0	" "
Second six months	6 0 0	" "
Fourth year:—		
First six months	7 10 0	" "
Second six months	9 0 0	" "

Women.

First year:—		
First six months	5 0 0	" "
Second six months	6 0 0	" "
Second year:—		
First six months	7 10 0	" "
Second six months	9 0 0	" "

It is further notified that the wages fixed by Notice No. 159 of 1920 in respect of apprentices assisting in any shop or store in which goods, wares, or merchandise are sold, and for persons assisting in another room or restaurant remain unaltered.

KENNISGEVING No. 841 VAN 1924.

HARDING DRANKLICENTIERAAD.

Hiermede wordt tot algemene kennis gebracht, dat de bijeenkomst van de bovengenoemde Raad, op Woensdag, de 10de dag van Desember, 1924, om 10 uur v.m., in het Gerechtshof te Harding gehouden zal worden.

Alle aplikaties moeten, voldoen aan de bepalingen van Wet No. 38 van 1896 (Natal) en de krachtens die Wet opgestelde regulaties.

H. M. BARKER,

Waarnemende Magistraat en Voorzitter van de Dranklicentieraad.

Magistraatskantoor,
Harding, 20 Oktober 1924.

KENNISGEVING No. 842 VAN 1924.

DRANKLICENTIERAAD.—UMZINTO, NATAL.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt Umzinto, Natal, in het Hofgebouw, Umzinto, op Donderdag, 11 Desember 1924, om 11 uur in de voormiddag, gehouden zal worden.

Geen aplikatie voor overweging bij deze vergadering zal door mij ontvangen worden later dan de 31ste Oktober 1924.

J. P. RAWLINSON,

Waarnemende Magistraat en Voorzitter van de Licentieraad.

Magistraatskantoor,
Umzinto, 20 Oktober 1924.

KENNISGEVING No. 844 VAN 1924.

LAER TUGELA, DISTRIK DRANKLIKSENSIEHOF.

Kennis geskied hiermee dat die jaarlikse vergadering van hierdie Hof in die Hofsaal, Stanger, op Woensdag, 10 Desember 1924, om 11 ur v.m., gehou sal word in verband met die inagneming van aplikasies.

D. J. C. HULLEY,

Magistraat en Voorsitter, Drankliksensiehof, Distrik Laer Tugela.

Magistraatskantoor,
Stanger, 23 Oktober 1924.

KENNISGEVING No. 847 VAN 1924.

DRANKLISENSIERAAD, DISTRIK PINETOWN.

Die jaarlikse vergadering van die Dranklisensieraad vir die Distrik Pinetown, sal gehou word te Pinetown, in die Magistraatskantoor, op Vrydag, die 12de Desember 1924, te 11 uur v.m.

B. HODSON,

Magistraat en Voorsitter, Lisensieraad van die Distrik Pinetown, Natal.

Magistraatskantoor,
Pinetown, 24 Oktober 1924.

KENNISGEVING No. 849 VAN 1924.

LOONRAAD VOOR WINKELBEDIENDEN, PRETORIA.

MINIMUM LONEN VOOR VROUWEN EN JEUGDIGE PERSONEN WERKZAAM IN WINKELS OF STOREN WAARIN GOEDEREN, WAREN, EN KOOPWAREN VERKOCHT WORDEN.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad, overeenkomstig artikel negen (4) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen 1918 (Wet No. 29 van 1918) de loonschalen vastgesteld door Kennisgeving No. 159 van 1920 ten aanzien van vrouwen en jeugdige personen werkzaam in bovengenoemde beroepen, herroepen heeft en de volgende minimum lonen, in werking te komen vanaf 1 Desember 1924, vastgesteld heeft.

WINKELS OF STOREN.

1. Jeugdige personen behulpzaam in enige winkel of stoor waarin enige goederen, waren of koopwaren verkocht worden:—
Een minimum loon van £3 per maand.

2. Vrouwen behulpzaam in enige winkel of stoor waarin enige goederen, waren of koopwaren verkocht worden:—
Een minimum loon van £5 per maand.

3. Verder beveelt de Raad de volgende loonschalen aan die wederzijds overeengekomen zijn door de Pretoria Kamer van Koophandel en de Winkelbedienden Vereniging, Pretoria:—

Jeugdige Personen.

Eerste jaar	£3 0 0	per maand.
Tweede jaar	4 0 0	" "
Derde jaar:—		
Eerste zes maanden	5 0 0	" "
Tweede zes maanden	6 0 0	" "
Vierde jaar:—		
Eerste zes maanden	7 10 0	" "
Tweede zes maanden	9 0 0	" "

Vrouwen.

Eerste jaar:—		
Eerste zes maanden	5 0 0	" "
Tweede zes maanden	6 0 0	" "
Tweede jaar:—		
Eerste zes maanden	7 10 0	" "
Tweede zes maanden	9 0 0	" "

Verder wordt bekendgemaakt Kennisgeving No. 159 van 1920 in enige winkel of stoor waren verkocht worden en v kamers of restaurant omve

The attention of employers is drawn to Regulation No. 16 framed under section five of the Act which reads as follows:—

"Every employer shall exhibit in such a conspicuous place as aforesaid, and maintain to the satisfaction of the Inspector any notices relating to minimum rates of wages or proportionate number of apprentices and/or improvers fixed by a Board for women or young persons in his employ, and any other notices of matters regarding conditions of employment as he may be directed to post by the Board or Inspector."

Copies of this notice may be obtained from the Secretary of the Board, Box 393, Pretoria.

J. LAVOPIERRE,
Chairman.
L.C.365

Pretoria, 21st October, 1924.

† NOTICE No. 864 of 1924.

Notice is hereby given that a Meeting of the Potchefstroom Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held at the Court-house, Potchefstroom, at 11 a.m. on Monday, the 8th day of December, 1924, and in the Court-house, Klerksdorp, at 11 a.m. on Tuesday, the 9th day of December, 1924, to consider the undermentioned applications:—

H. BRITTEN,
Magistrate, President, Liquor Licensing Court,
Potchefstroom.

Potchefstroom, 27th October, 1924.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle Liquor Licences.

1. Ingram, Charlotte Mary, Erf No. 129, King Edward Street, Potchefstroom.
2. Jediaen, Benjamin, Erf No. 92, King Edward Street, Potchefstroom.
3. Pudney, Walliss Joseph (Richard Charles Garlick and Garlicks' Ltd., Capetown, interested).

Bottle Liquor Licence.

4. Nel, Albert Jacobus, Kaalplaats No. 106, Diggings, District Potchefstroom, and removal to Zeekoefontein No. 21, Potchefstroom District.
- Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.
5. Arenstein, Abraham, Central Hotel, Wolmarans Street, Potchefstroom.
6. Barnard, William Barrett, Royal Hotel, King Edward Street, Potchefstroom.
7. Barnett, Matthew (Edward James Barnes interested), Fochville Hotel, Stand No. 803, Fochville, District Potchefstroom (excluding midnight privileges).
8. Davie, Frederick William, Queen's Hotel, King Edward Street, Potchefstroom.
9. Calderbank, George William Hersey, Crown Hotel, Erf No. 122, King Edward Street, Potchefstroom.
10. Goldberg, Maurice, King's Hotel, Erf No. 124, King Edward Street, Potchefstroom.

Hotel Liquor Licences—including Roadside Hotel.

11. Attwood, John Shaw (Frederick Augustus Alexander interested), Lindequedrift, District Potchefstroom.
12. Bortz, Morris Samuel, Frederikstad, District Potchefstroom.
13. Bell, Harrie Gilmore (William Harold Bowker Frank of Johannesburg, and John Charles Hawkins, of Vereeniging, interested), Lochvaal Township, District Potchefstroom, hotel and general retail liquor licence—excluding midnight privileges.
14. Israel, Alfred, Kaalkop No. 290, District of Potchefstroom.
15. Rosenthal, Morris Wolfe, Welverdiend, District Potchefstroom.
16. Van Vuuren, Willem (Samuel Zinn interested), Oog van Wonderfontein, District Potchefstroom.

Malt Liquor Licences with Midnight Privileges.

17. Meerholz, Hermanus Lourens Paul, Coronation Beerhall, Erf No. 110, Potgieter Street, Potchefstroom.
18. Outram, Charles Robert William, The Welcome Beerhall, Erf No. 19, corner Berg and Wolmarans Streets, Potchefstroom.

Club Liquor Licence.

19. Wells, Charles Edward, as Manager of the Potchefstroom Club, Limited, 162 Gouws Street, Potchefstroom.

KLERKSDORP.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. Hamilton, Robert, 396 Kimberley Road, Klerksdorp.
2. Israelstam, Pauline, Stands Nos. 106, 107, and 108 King Edward Street, Klerksdorp.
3. Myerson, Sam, Erf No. 1, Hartebeestfontein, Klerksdorp.
4. Read, Percival Harry, Queen Victoria Street, Klerksdorp.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

5. Charlton, Alice Hendrina, Tivoli Hotel, Stands 623, 624, 627, and 628, Church Street, Klerksdorp.
6. Israelstam, Pauline, Stands Nos. 106, 107, and 108 King Edward Street, Klerksdorp (excluding midnight privileges).
7. Hamilton, Archibald, Palace Hotel, Stands Nos. 769, 770, 772, 773, 774, 775, and 776, Church Street, Klerksdorp.
8. Myerson, Sam, Hartebeestfontein Hotel, Erf No. 1, Hartebeestfontein, Klerksdorp (excluding midnight privileges).

Club Licence.

9. Lowman, Atrous Pollock, as Manager of the Klerksdorp Club, Bepers, Klerksdorp.

amended.

De aandacht van werkgevers wordt gericht naar Regulatie No 16 van de regulaties opgetrokken onder artikel vijftien van de Wet welke als volgt luidt:—

16. "Elke werkgever zal, tot bevrediging van die inspekteur, alle kennisgevingen welke betrekking hebben op minimumloon-tarieven of het evenredige aantal leerjongens en/of halfwassenen in zijn dienst, of enige andere kennisgevingen over zaken welke betrekking hebben op dienstvoorwaarden, zoals hem door de Raad of de inspekteur mag opgedragen worden, aanplakken en onderhouden op zulk een in het ooglopende plek als voornoemd.

Afschriften van deze kennisgeving kunnen verkregen worden van de Sekretaris van de Raad Postbus 393, Pretoria.

J. LAVOPIERRE,
Voorzitter.

Pretoria, 21 Oktober 1924.

† KENNISGEWING No. 864 van 1924.

Kennis geskied hiermee dat 'n vergadering van die Potchefstroom Dranklisensiehof, Transvaal, sal gehou word in die Hofsaal, Potchefstroom, om 11 uur voormiddag, op Maandag die agste dag van Desember 1924, en in die Hofsaal, Klerksdorp, om 11 uur voormiddag, op Dinsdag die neende dag van Desember 1924, om die volgende applikasies in oorweging te neem.

H. BRITTEN,
Magistraat, Voorsitter,
Dranklisensiehof, Potchefstroom

Potchefstroom,
27 Oktober 1924.

VERNUWINGS.

Groothandel en Bottel Lisensies.

1. Ingram, Charlotte Mary, Erf No. 129, King Edwardstraat, Potchefstroom.
2. Jediaen, Benjamin, Erf No. 92, King Edwardstraat, Potchefstroom.
3. Pudney, Walliss Joseph (Richard Charles Garlick en Garlicks, Kaapstad, belanghebbende).

Bottel Dranklisensies.

4. Nel, Albert Jacobus, Kaalplaats No. 106 Delwery, Distrik Potchefstroom, en verplaatsing naar Zeekoefontein No. 21, Distrik Potchefstroom.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklisensies met Middernagvoorrage.

5. Arenstein, Abraham, Central Hotel, Wolmaransstraat, Potchefstroom.
6. Barnard, William Barrett, Royal Hotel, King Edwardstraat, Potchefstroom.
7. Barnett, Matthew (Edward James Barnes, belanghebbende), Fochville Hotel, Standplaats No. 803, Fochville, Distrik Potchefstroom (uitsluitende middernagvoorrage).
8. Davie, Frederick William, Queen's Hotel, King Edwardstraat, Potchefstroom.
9. Calderbank, George William Hersey, Crown Hotel, Erf No. 122, King Edwardstraat, Potchefstroom.
10. Goldberg, Maurice, King's Hotel, Erf No. 124, King Edwardstraat, Potchefstroom.

Hotel Dranklisensies (insluitende Hotel langs die Weg).

11. Atwood, John Shaw (Frederick Augustus Alexander, belanghebbende), Lindequedrift, Distrik Potchefstroom.
12. Bortz, Morris Samuel, Frederikstad, Distrik Potchefstroom.
13. Bell, Harrie Gilmore (William Harold Bowker Frank van Johannesburg en John Charles Hawkins van Vereeniging, belanghebbende), Lochvaal Dorpsgebied, Distrik Potchefstroom, Hotel en algemene kleinhandel dranklisensie (uitgesloten middernagvoorrage).
14. Israel, Alfred, Kraalkop No. 290, Distrik Potchefstroom.
15. Rosenthal, Morris Wolfe, Welverdiend, Distrik Potchefstroom.
16. Van Vuuren, Willem (Samuel Zinn, belanghebbende), Oog van Wonderfontein, Distrik Potchefstroom.

Mout Dranklisensies met Middernagvoorrage.

17. Meerholz, Hermanus Lourens Paul, Coronation Beer Hall, Erf No. 110, Potgieterstraat, Potchefstroom.
18. Outram, Charles Robert William, The Welcome Beer Hall, Erf No. 19, hoek Bergh- en Wolmaransstraat, Potchefstroom.

Klub Dranklisensie.

19. Wells, Charles Edward, as Bestuurder van die Potchefstroom Klub, Bepers, 162 Gouwsstraat, Potchefstroom.

KLERKSDORP.

VERNUWINGS.

Bottel Dranklisensies.

1. Hamilton, Robert, 396 Kimberley Road, Klerksdorp.
2. Israelstam, Pauline, Standplase Nos. 106, 107 en 108, King Edwardstraat, Klerksdorp.
3. Myerson, Sam, Erf No. 1, Hartebeestfontein, Klerksdorp.
4. Read, Percival Harry, Queen Victoriastraat, Klerksdorp.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklisensies met Middernagvoorrage.

5. Charlton, Alice Hendrina, Tivoli Hotel, Kerkstraat, Klerksdorp.
6. Israelstam, Pauline, King Edwardstraat, Klerksdorp (uitsluitende middernagvoorrage).
7. Hamilton, Archibald, Palace Hotel, Kerkstraat, Klerksdorp.
8. Myerson, Sam, Hartebeestfontein Hotel, Hartebeestfontein, Klerksdorp (uitsluitende middernagvoorrage).

Klub Dranklisensie.

9. Lowman, Atrous Pollock, as Bestuurder van die Klerksdorp Klub, Bepers, Kerkstraat, Klerksdorp.

† Weer gepubliseer soos gewysig.

* NOTICE No. 867 of 1924.

Notice is hereby given that a meeting of the Middelburg (Transvaal) Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Middelburg, at 10 a.m., on Monday, the 8th December, 1924, to consider the undermentioned applications.

R. F. ALING,

Magistrate, and President of Liquor Licensing Court.
Middelburg, Transvaal, 29th October, 1924.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licence.

William Delamere Britton, Imperial Bottle Store, Erf No. 64, Lang Street, Middelburg.

Jacob Bernstein, Balmoral Bottle Store, Middelburg District.

Henry Glenn Brink, Manager, Township Bottle Store, Ltd., Stand No. 9, corner Second and Third Avenues, Witbank.

Charles Chandler, bottle store, Erf No. 222, Market Street, Middelburg.

Julius Malkin and Bene Cooper, Oogies Bottle Store, Middelburg District.

Robert Schlosberg, The Hendrina Bottle Store, Hendrina.

Hotel Liquor Licence.

Julius Malkin and Bene Cooper, The Oogies Hotel, Middelburg District.

Hotel Liquor Licence and General Retail Liquor Licence.

Robert Schlosberg, The Hendrina Hotel, Hendrina, District Middelburg.

Jacob Bernstein, The Balmoral Hotel, Balmoral, Middelburg District.

Benny Yates, The Carlton Hotel, Witbank, with midnight privileges for six months.

General Retail and Restaurant Liquor Licence.

Eva Manasewitz, The Corner Bar, Erf No. 64, Market Street, Middelburg, with midnight privileges for six months.

Malt and Restaurant Liquor Licence.

John McIntosh, The Beerhall, Erf No. 146, Church Street, Middelburg.

Club Liquor Licence.

Edward Copperthwaite, The Witbank Club, Stand No. 19, Botha Avenue, Witbank.

Thomas Edward Todd, The Middelburg Club, Stand No. 217, Middel Street, Middelburg.

John Landale Anderson, The Railway Institute, on the farm Blesboklaagte No. 331, Witbank.

Theatre Liquor Licence.

Nathan Gordon, The Witbank Theatre, Stands Nos. 2 and 4, Witbank.

APPLICATIONS IN TERMS OF SECTION forty, ORDINANCE No. 32 OF 1902.

Wholesale Liquor Licence.

Hugh Milo Stedall, secretary to J. M. Potts, Ltd., on farm Blesboklaagte No. 311, Witbank (Union Street).

Bottle Liquor Licence.

Hugh Milo Stedall, secretary to J. M. Potts, Ltd., on the farm Blesboklaagte No. 311, Witbank (Union Street).

Hotel Liquor Licence.

Henry Edward Loader, The Grand Hotel, Erf No. 520, Middelburg.

Hotel Liquor Licence and General Retail Liquor Licence.

Louis Goldberg, The Imperial Hotel, Stand No. 227, Market Street, with midnight privileges for six months.

George Rosenberg, as manager for Isaac Rosenberg & Co., Ltd., The Wonderfontein Hotel, Middelburg District.

* NEW LICENCES.

Bottle Liquor Licence.

Jacob Bernstein, Clewer Township, Erf No. 446, Middelburg District.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

Jacob Wolf Dembo, on the farm Blesboklaagte No. 311, Middelburg District.

Restaurant or Café Liquor Licence.

Theresa Pope, Stand No. 46, Witbank, Middelburg District.

* NOTICE No. 868 of 1924.

RUSTENBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above-mentioned Court will be held in the Magistrate's Court-room at Rustenburg on Monday, the 8th December next, to consider the undermentioned applications.

E. T. STUBBS,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.
Rustenburg, 28th October, 1924.

RENEWALS.

Hotel, General Retail, with Midnight Privileges.

1. Samuel Vere Cranko, Grand Hotel, Church Square, Rustenburg.

2. Albert Hugo Edward Hartung, Transvaal Hotel, Church Square, Rustenburg (with Jacq Jan de Jong as partner).

3. Philip Hendler, Stand No. 501, Derby (with Ray Levy, born Wood, married in community of property to Bernard Levy, as partner).

4. Wilhelm Rösch, Masonic Hotel, Plein Street, Rustenburg.

Hotel and General Retail.

5. Vernon Maximillian Spiller, Stand No. 541, Rodeon.

Bottle Liquor Licence.

6. Philip Hendler, Stand No. 501, Derby (with Ray Levy, born Wood, married in community of property to Bernard Levy, as partner).

* KENNISGEVING No. 867 VAN 1924.

Kennis wordt hiermede gegee dat een zitting van het Middelburg (Transvaal) Dranklicentiehof zal gehouden worden in het Hofgebouw, Middelburg, te 10 uur v.m., op Maandag, 8 Desember 1924, ten einde de volgende applikasies te behandel.

R. F. ALING,

Magistraat en President, Dranklicentiehof.
Middelburg, Transvaal, 29 Oktober 1924.

VERNIEUWING.

Bottelwinkel Dranklicentie.

William Delamere Britton, Imperial Bottelstoor, Erf No. 64, Langstraat, Middelburg.

Jacob Bernstein, Balmoral Bottelstoor, Middelburg Distrikt.

Henry Glenn Brink, bestuurder, Township Bottelstoor, Standplaats No. 9, hoek van Tweede en Derde Avenue, Witbank.

Charles Chandler, bottelstoor, Erf No. 222, Markstraat, Middelburg.

Julius Malkin en Bene Cooper, Oogies Bottelstoor, Middelburg Distrikt.

Robert Schlosberg, De Hendrina Bottelstoor.

Hotel Dranklicentie.

Julius Malkin en Bene Cooper, Het Oogies Hotel, Middelburg Distrikt.

Hotel en Algemene Kleinhandel Licenties.

Robert Schlosberg, Hendrina Hotel, Hendrina, Distrikt Middelburg.

Jacob Bernstein, Balmoral Hotel, Balmoral, Distrikt Middelburg.

Benne Yates, Het Carlton Hotel, Witbank, met voorrechten tot middernacht voor zes maanden.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Dranklicentie.

Eva Manasewitz, Corner Bar, Erf No. 64, Markstraat, Middelburg, met voorrechten tot middernacht voor zes maanden.

Mout en Restaurant Dranklicentie.

John McIntosh, Beer Hall, Erf No. 146, Kerkstraat, Middelburg.

Klub Dranklicenties.

Edward Copperthwaite, Witbank Klub, Standplaats No. 19, Botha Avenue, Witbank.

Thomas Edward Todd, Middelburg Klub, Standplaats No. 217, Middelstraat, Middelburg.

John Landale Anderson, Railway Institute Witbank.

Theater Dranklicentie.

Nathan Gordon, Het Witbank Theater, Standplaatsen Nos. 2 en 4, Witbank.

APPLIKASIES IN TERMEN VAN ARTIKEL veertig, ORDONANTIE No. 32, VAN 1902.

Groothandel Dranklicentie.

Hugh Milo Stedall, sekretaris voor J. M. Potts, Ltd., Mainstraat, Witbank, gedeelte van Blesboklaagte No. 311 (Unionstraat).

Bottelwinkel Dranklicentie.

Hugh Milo Stedall, sekretaris voor J. M. Potts, Ltd., op gedeelte van Blesboklaagte No. 311 (Unionstraat), Witbank.

Hotel Dranklicentie.

Henry Edward Loader, Het Grand Hotel, Middelburg, Standplaats No. 520.

Hotel en Algemene Kleinhandel Licenties.

Louis Goldberg, Het Imperial Hotel, Standplaats No. 227, Markstraat, met voorrechten tot middernacht voor zes maanden.

George Rosenberg, bestuurder voor Isaac Rosenberg & Co., Ltd., Wonderfontein Hotel, Middelburg Distrikt.

NIEUWE LICENTIES.

Bottelwinkel Licenties.

Jacob Bernstein, Clewer Township, Standplaats No. 446, Middelburg Distrikt.

Hotel en Algemene Kleinhandel Licenties.

Jacob Wolf Dembo, op gedeelte van de plaats Blesboklaagte No. 311, Middelburg Distrikt.

Restaurant of Café Dranklicentie.

Theresa Pope, Standplaats No. 46, Witbank, Middelburg Distrikt.

* KENNISGEWING No. 868 VAN 1924.

RUSTENBURG DRANKLISENSIEHOF.

Kennis geskied mits dese dat een sitting van die bowegehoemde Hof sal gehou word in die Magistraatskantoor, te Rustenburg, op Maandag, die 8ste Desember 1924, om 10 uur v.m., om die volgende applikasies te oorweeg.

E. T. STUBBS,

Magistraat en President van die Dranklisensiehof.
Rustenburg, 28 Oktober 1924.

VERNIEWINGE.

Hotel, Algemene Dranklisensie, met Middernagvoorrechte.

1. Samuel Vere Cranko, Grand Hotel, Rustenburg.

2. Albert Hugo Edward Hartung, Transvaal Hotel, Kerk Plein, Rustenburg. (Met Jacq. Jan de Jong as vennoot.)

3. Philip Hendler, Standplaats No. 501, Derby. (Met Ray Levy, gebore Wood, gehuwd op huweliksvoorwaarde met Bernard Levy, as vennoot.)

4. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Pleinstraat, Rustenburg.

Hotel en Algemene Dranklicentie.

5. Vernon Maximillian Spiller,

Bottel Dranklicentie.

6. Philip Hendler, Standplaats No. 501, Derby (met Ray Levy, gebore Wood, gehuwd op huweliksvoorwaarde met Bernard Levy, as vennoot.)

7. Wilhelm Rösch, Masonic Hotel, Plein Street, Rustenburg.
8. Vernon Maximillian Spiller, Stand No. 541, Rodeon.
9. Arthur Percy Wharram, Stand No. 68, Church Square, Rustenburg.

Roadside Hotel Liquor Licence.

10. David Hirschowitz, Cyferfontein No. 22, P.O. Cyferbult, Rustenburg.
11. Solomon Koseff, Roodekoppies No. 171, P.O. Marikana.

NEW LICENCE UNDER SECTION forty.

Hotel, General Retail, with Midnight Privileges, and Bottle Liquor Licence.

12. Frank Brookman, Stand No. 544, Koster.

NEW LICENCE.

Roadside Hotel Liquor Licence.

13. Harry Emdin, Boschhoek No. 268, Rustenburg District.

* NOTICE No. 869 of 1924.

Notice is hereby given that the Liquor Licensing Court for the Bloemhof District will be held in the Court-house, Christiana, on Monday, the 8th December, 1924, at 10 a.m., and following days if necessary, to consider the undermentioned applications.

RENEWALS.

1. Atkin, Austin John Roberts, bottle liquor licence, Erf No. 401, Dorp Street, Bloemhof.
2. Calder, James, hotel, general retail with midnight privileges liquor licences, Commercial Hotel, Erf No. 149, Prince Street, Bloemhof.
3. Einkamerer, Therese, hotel and general retail liquor licences, Empire Hotel, Erven Nos. 53 and 82, Schweizer Reneke, District Bloemhof.
4. Glover, Thomas Percival, bottle liquor licence, Erf No. 126, Prince Street, Bloemhof.
5. Lloyd, James John, hotel, general retail with midnight privileges, and bottle liquor licences, Halfway Hotel and Bottle Store, London No. 33, District Bloemhof.
6. Pauw, Eva (born Einkamerer), bottle liquor licence, Erf No. 82, Schweizer Reneke, District Bloemhof.
7. Riley, Izit Rebecca Smith, bottle liquor licence, Erf No. 436, Pretorius Street, Christiana, District Bloemhof.
8. Salinger, Hermann, hotel, general retail with midnight privileges liquor licences, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Prince Street, Bloemhof.
9. Seeligsohn, Sally Jules Robins, hotel, general retail with midnight privileges liquor licences, Queen's Hotel, Erf No. 449, Pretorius Street, Christiana, District Bloemhof.
10. Theunissen, Jacob Stephanus, bottle liquor licence, Dievedraai No. 245, District Bloemhof.
11. Walsh, Clement Francis, theatre liquor licence, Palace Bioscope, Erf No. 55, Prince Street, Bloemhof.

NEW, UNDER SECTION twenty-two.

12. Cook, Henry Charles, bottle liquor licence, Erf No. 430, Pretorius Street, Christiana, District Bloemhof.
13. Smith, Frederick James, bottle liquor licence, Union Bottle Store, Erven Nos. 426 and 428, Pretorius Street, Christiana, District Bloemhof.

THEO. JOOSTE,

Magistrate, Chairman, Liquor Licensing Court.
Christiana, 29th October, 1924.

* NOTICE No. 870 of 1924.

LIQUOR LICENSING COURT, PRETORIA DISTRICT.

The applications named in the attached Schedule have been received by the Magistrate, Pretoria, under the Liquor Licensing Ordinance, No. 32 of 1902, and will be considered by the Liquor Licensing Court at the Magistrate's Office, Pretoria, on Monday, the 8th December, 1924, at 10 a.m.

Applicants are warned that, whether represented or not, they must appear personally before the Licensing Court.

S. A. McCORMICK,

Magistrate, President of the Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office,
Pretoria, 27th October, 1924.

SCHEDULE.

RENEWALS.

Wholesale and Bottle (Pretoria Municipal Area).

1. Blieden, Julius, Imperial Bottle Store, Erf No. 362 or Municipal No. 147 Church Street, Pretoria.
2. Buwalda, Jan Cornelis, Western Bottling Co., 144 Church Street, Erf No. 318, Pretoria.
3. Croce, Angelo Tomaso, Italian Bottle Store, Stand No. 361, Church Street, Pretoria (Italia Boccaleone and Armando Boccaleone interested).
4. Jacobs, David Hermanus Hendrik, Erf No. 462, 223 Pretorius Street, Pretoria.
5. Joel, Andrew William, as Manager for the Union Supply Association, Ltd., 173 Church Street, Erf No. 365, Pretoria.
6. Herzberg, Herman, Capital Bottle Store, corner of Bank and Bureau Streets, Pretoria.
7. Hilhorst, Gerrit Adriaan Mari, in his capacity as Managing Director of Henri Hilhorst, Ltd., Constantia Bottling Company, Erf No. 328, 266 Church Street, Pretoria.
8. Leibman, Moritz, 382 Church Street, Erf No. 341 (Central Bottle Store, Ltd., interested).
9. Kantor, Jacob, and Kantor, Matilda (born Maisels), Colonial Wine and Spirit Company, Ltd., 301 Market Buildings, Church and Van der Walt Streets, Pretoria.
10. McLachlan, Joseph, 262 Market Street, Pretoria (Daniel Joseph Mahoney interested).

7. Wilhelm Rosch, Masonic Hotel, Pleinstraat, Rustenburg.
8. Vernon Maximillian Spiller, Standplaas No. 541, Rodeon.
9. Arthur Percy Wharram, Standplaas No. 68, Kerkplein, Rustenburg.

Hotel (langs de weg) Dranklisensie.

10. David Hirschowitz, Cyferfontein No. 22, P.K. Cyferbult, Rustenburg.
11. Solomon Koseff, Roodekoppies No. 171, P.K. Marikana.

NUWE LISENSIE ONDER SEKSIE veertig.

Hotel en Algemene Dranklisensie met Middernagvoorrage en Bottel Dranklisensie.

12. Frank Brockman, Standplaas No. 544, Koster.

NUWE LISENSIE.

Hotel (langs de weg) Dranklisensie.

13. Harry Emdin, Boschhoek No. 268, Distrik Rustenburg.

* KENNISGEWING No. 869 VAN 1924.

Kennis geskied hiermee dat 'n vergadering van die Dranklisensiehof vir die Bloemhof Distrik gehou sal word in die Magistraatshof, Christiana, op Maandag, 8 Desember 1924, om 10 uur v.m., en volgende dae as dit nodig is, om die volgende applikasies in oorweging te neem:—

VERNUWINGE.

1. Atkin, Austin John Roberts, bottel dranklisensie, Erf No. 401, Dorpstraat, Bloemhof.
2. Calder, James, hotel, algemene kleinmaat met middernagvoorrage dranklisensies, Commercial Hotel, Erf No. 149, Prinsstraat, Bloemhof.
3. Einkamerer, Therese, hotel en algemene kleinmaat dranklisensies, Empire Hotel, Erwe Nos. 53 en 82, Schweizer Reneke, Distrik Bloemhof.
4. Glover, Thomas Percival, bottel dranklisensie, Erf No. 126, Prinsstraat, Bloemhof.
5. Lloyd, James John, hotel, algemene kleinmaat met middernagvoorrage en bottel dranklisensies, "Halfway Hotel and Bottle Store," London No. 33, Distrik Bloemhof.
6. Pauw, Eva (gebore Einkamerer), bottel dranklisensie, Erf No. 82, Schweizer Reneke, Distrik Bloemhof.
7. Riley, Izit Rebecca Smith, bottel dranklisensie, Erf No. 436, Pretoriusstraat, Christiana, Distrik Bloemhof.
8. Salinger, Hermann, hotel, algemene kleinmaat met middernagvoorrage dranklisensies, Bloemhof Hotel, Erf No. 90, Prinsstraat, Bloemhof.
9. Seeligsohn, Sally Jules Robins, hotel, algemene kleinmaat met middernagvoorrage dranklisensies, Queens Hotel, Erf No. 449, Pretoriusstraat, Christiana, Distrik Bloemhof.
10. Theunissen, Jacob Stephanus, bottel dranklisensie, Dievedraai No. 245, Distrik Bloemhof.
11. Walsh, Clement Francis, theater dranklisensie, Palace Bioskoop, Erf No. 55, Prinsstraat, Bloemhof.

NUWE LISENSIE, ONDER ARTIEKEL twee-en-twintig.

12. Cook, Henry Charles, bottel dranklisensie, Erf No. 430, Pretoriusstraat, Christiana, Distrik Bloemhof.
13. Smith, Frederick James, bottel dranklisensie, "Union Bottle Store," Erwe Nos. 426 en 428, Pretoriusstraat, Christiana, Distrik Bloemhof.

THEO. JOOSTE,

Magistraat, Voorsitter, Dranklisensiehof.
Christiana, 29 Oktober 1924.

* KENNISGEWING No. 870 VAN 1924.

LISENSIEHOF, PRETORIA-DISTRIK.

Die applikasies genoem in nuwensgaande skedule is ontvang deur die Magistraat, Pretoria, volgens die Lisensie Wet No. 32 van 1902, en sal oorweeg word deur die Lisensiehof in die Magistraatskantoor, Pretoria, op Maandag die 8ste Desember 1924, om 10 uur v.m.

Applikante word gewaarskuw dat, of hulle verteenwoordig word of nie, hulle persoonlik voor die Lisensiehof moet verskyn.

S. A. McCORMICK,

Magistraat, President van die Lisensiehof.
Magistraatskantoor,
Pretoria, 27 Oktober 1924.

SKEDULE.

HERNUWINGE.

Grootmaat en Bottel (Pretoria Munisipale Streek).

1. Blieden, Julius, Imperial Bottelstoor, Erf No. 362 of Munisipaal 147 Kerkstraat, Pretoria.
2. Buwalda, Jan Cornelis, "Western Bottling Co.," 144 Kerkstraat, Pretoria.
3. Croce, Angelo Tamaso, Italiaanse Bottelstoor, Erf No. 361, Kerkstraat, Pretoria (Italia Boccaleone en Armando Boccaleone, belanghebbende).
4. Jacobs, David Hermanus Hendrik, Erf No. 462, 223 Pretoriusstraat, Pretoria.
5. Joel, Andrew William, as bestierder van die "Union Supply Association," Beperkt, 173 Kerkstraat, Erf No. 365, Pretoria.
6. Herzberg, Herman, Capital Bottelstoor, hoek van Bank en Bureaustraat, Pretoria.
7. Hilhorst, Gerrit Adriaan Mari, bestierder van Henri Hilhorst, Beperkt, Constantia Bottelstoor, 266 (Erf No. 328) Kerkstraat, Pretoria.
8. Leibman, Moritz, 382 Kerkstraat, Erf No. 341 (Centraal Bottelstoor, Beperkt, belanghebbende).
9. Kantor, Jacob, en Kantor, Matilda (gebore Maisels), "Colonial Wine en Spirit Company," Beperkt, 301 Markgeboue, Kerk en Van der Waltstraat, Pretoria.
10. McLachlan, Joseph, 362 Markstraat, Pretoria (Daniel Joseph Mahoney, belanghebbende).

11. Preller, Mauritz Herman Otto, Preller's Wine and Spirit Stores, Erf No. 35, corner of Church and Du Toit Streets, Pretoria.
12. Ravid, Wolff, Station Bottle Store, 501 Market Street (Erf No. 947), Pretoria.
13. Reid, Benjamin, as Manager, E. K. Green and Morison, Ltd., Stand No. 324, Church Street, Pretoria (E. K. Green and Morison, Ltd., interested).
14. Sievers, Jacob Frederick, as Manager for the Union Bottling Co., Ltd., 215 St. Andries Street, Erf No. 370, Pretoria.
15. Thal, George, Premier Bottle Store, Stand No. 556, corner of Market and Skinner Streets, Pretoria.
16. Webb, Richard Jonathan, as Sole Trustee in the Insolvent Estate of Dewald Lambertus Hattingh, Lion Bottle Store, Stand No. 281, Market Street, Pretoria.

Bottle (Pretoria Municipal Area).

17. Tilanus, Eduard Diederik, 356 Market Street, Pretoria.

Bottle (outside Pretoria Municipal Area).

18. Katzenellenbogen, Selig, and Katzenellenbogen, Jacob, Erf No. 72, corner of Langham and Church Streets, Erasmus, District Pretoria.
19. Metelerkamp, Francis William, in his capacity as Manager of the Premier Mine Employees' Co-operative Society, premises situate on portion of farm Elandsfontein No. 85, District Pretoria.
20. Osrin, Jacob Joseph, Stand No. 152, Delmas, Pretoria District.
21. Roberts, Joseph, premises known as Paton's Winkel, on farm Honderivier No. 361, Pretoria District.

Hotel and General Retail with Midnight Privileges (Pretoria Municipal Area).

22. Epelstein, Benzion, Station Hotel, 961 Scheiding Street, Pretoria (Harry Rubin interested).
23. Goldin, Jacob, Masonic Hotel, Ltd., corner of St. Andries and Vermeulen Streets, Pretoria (Masonic Hotel, Ltd., interested).
24. Goldman, Samuel, Nigel House Hotel, 343 Pretorius Street, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria.
25. Hart, Harry Walter, Langham Hotel, 119 Church Street, Pretoria.
26. Kirsh, Louie, Imperial Hotel, corner of St. Andries and Pretorius Streets, Pretoria.
27. McAll, John, Federal Hotel, Erf No. 555, Schoeman Street, Pretoria.
28. Polley, Alfred Edward, Polley's Transvaal Hotel, Erf No. 233, Pretorius Street, Pretoria.
29. Pritchard, William Edward, Grand Hotel, Erf No. 413, corner of Market Street and Church Square, Pretoria (Pretoria Estates, Ltd., interested).
30. Simon, Meyer, Hotel Western, corner of Lorentz and Mitchell Streets, Pretoria.

Hotel and General Retail with Midnight Privileges (outside Pretoria Municipal Area).

31. Metelerkamp, Francis William, Manager of the Premier Mine Employees' Co-operative Society, Ltd., premises on farm Elandsfontein No. 85, District Pretoria.
32. Osrin, Jacob Joseph, Stand No. 152, Delmas, District Pretoria.
33. Richards, Alice Alexandra, married out of community of property to Francis Thomas Richards, Halfway House Hotel, Lots Nos. 1 to 27, Halfway House Township, Pretoria District (Francis Thomas Richards, in his capacity as agent of the Cleveland Estates, Ltd., interested).

Hotel and General Retail (outside Municipal Area).

34. Levin, Julius, Hatherley Hotel, premises situate at Hatherley, Pretoria District.
35. Roberts, Joseph, premises known as Paton's Winkel, on farm Honderivier No. 361, Pretoria District.
36. Schoeman, Johann Hendrik, Hotel Agnes, Stands Nos. 1 and 2, Schoemansville, District Pretoria.

Restaurant and General Retail with Midnight Privileges.

37. McEnery, John Bernard, Arcade Bar and Restaurant, African Arcade, Pretorius Street, Pretoria (Robert Francis Hay, partner).
38. McMahon, John Edward, Trocadero Bar and Restaurant, 209 Pretorius Street, Pretoria.
39. Rosenthal, Louis Henry, Waverley Restaurant, Erf No. 331 (296 Church Street), Pretoria.
40. Setzer, John, Standard Bar and Restaurant, Stand No. 415 Bank Street, Pretoria (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., interested).
41. Webb, Richard Jonathan, and Sprawson, Edmund Watts, Administrators of the Reck Trading Co., consisting of the partners Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman, and Gertrude Reck, premises at 7 Church Square, Pretoria.
42. William, Solomon, Metropole Bar and Restaurant, 652 Market Street, corner of Market and Skinner Streets, Pretoria.

General Retail with Midnight Privileges.

43. Berman, Abraham, Empire Bar, Erf No. 318, Church Street, Pretoria.
44. Brooke, Albert Thomas, Carlton Bar, Erf No. 324, Church Square, Pretoria.
45. Hamburg, Alexander Louis, Market Bar, 311 and 313 Church Street, Pretoria.
46. Sutton, Stanley, Opera House Bar, 416 Pretorius Street, Pretoria (Francis Bruen, partner).

Hotel (Pretoria Municipal Area).

47. Laforce, Josef, Arcadia Hotel, Erf No. 356, Beatrix Street, Pretoria.
48. Richardson, Sarah Phoebe, as Manageress for T. L. F. Richardson, Blackwood Villa Hotel, Erven Nos. 243 to 245, Vermeulen Street, and Erven Nos. 200 to 204, Van der Walt Street, Pretoria.

Hotel (outside Municipal Area).

49. Smith, Phillip, Brits Hotel, premises on Roodekoppies No. 132, District Pretoria.

11. Preller, Mauritz Herman Otto, Prellers Bottelstoor, Erf No. 35, hoek van Kerk- en Du Toitstraat, Pretoria.

12. Ravid, Wolff, Statie Bottelstoor, 501 Marktstraat, Erf No. 947, Pretoria.

13. Reid, Benjamin, bestierder van E. K. Green en Morison, Beperkt, Erf No. 324, Kerkstraat, Pretoria (E. K. Green en Morison, Beperkt, belanghebbend).

14. Sievers, Jacob Frederick, bestierder van die "Union Bottling Co.", Beperkt, 215 St. Andriesstraat, Pretoria, Erf No. 370.

15. Thal, George, Premier Bottelstoor, Erf No. 556, hoek van Mark- en Skinnerstraat, Pretoria.

16. Webb, Richard Jonathan, as beheerder van die Insolvente Boedel van Dewald Lambertus Hattingh, Lion Bottelstoor, Erf No. 281, Marktstraat, Pretoria.

Bottel (Pretoria Munisipale Streek).

1. Tilanus, Eduard Diederik, 356 Marktstraat, Pretoria.

Bottel (Buite Pretoria Munisipale Streek).

18. Katzenellenbogen, Selig, en Katzenellenbogen, Jacob, Erf No. 72, hoek van Langham- en Kerkstraat, Erasmus, Distrik Pretoria.

19. Metelerkamp, Francis William, as bestierder van die Premier Myn "Employees Co-operative Society," op gedeelte van plaas Elandsfontein No. 85, Distrik Pretoria.

20. Osrin, Jacob Joseph, 152 Delmas, Pretoria Distrik.

21. Roberts Joseph, gebou bekend as Patons Winkel, op plaas Honderivier No. 361, Pretoria Distrik.

Hotel en Algemene Maat met Middernagvoorregte (Pretoria Munisipale Streek).

22. Epelstein, Benzion, Statie Hotel, 961 Scheidingstraat, Pretoria (Harry Rubin, belanghebbend).

23. Goldin, Jacob, Masonic Hotel, Beperkt, hoek van St. Andries- en Vermeulenstraat, Pretoria (Masonic Hotel, Beperkt, belanghebbend).

24. Goldman, Samuel, Nigel House Hotel, 343 Pretoriusstraat, hoek van Pretorius- en Prinsloostraat, Pretoria.

25. Hart, Harry Walter, Langham Hotel, 119 Kerkstraat, Pretoria.

26. Kirsh, Louie, Imperial Hotel, hoek van St. Andries- en Pretoriusstraat, Pretoria.

27. McAll, John, Federal Hotel, 555 Schoemanstraat, Pretoria.

28. Polley, Alfred Edward, Polley's Transvaal Hotel, Erf No. 233, Pretoriusstraat, Pretoria.

29. Pritchard, William Edward, Grand Hotel, Erf No. 413, hoek van Marktstraat en Kerkplein, Pretoria (Pretoria "Estates," Beperkt, belanghebbend).

30. Simon, Meyer, Hotel Western, hoek van Lorentz- en Mitchellstraat, Pretoria.

Hotel en Algemene Maat met Middernagvoorregte (Buite Pretoria Munisipale Streek).

31. Metelerkamp, Francis William, bestierder van die "Premier Mine Employees Co-operative Society," Beperkt, op plaas Elandsfontein No. 85, Pretoria-distrik.

32. Osrin, Jacob Joseph, No. 152, Delmas, Distrik Pretoria.

33. Richards, Alice Alexandra, gehuwd sonder gemeenskap van goederen met Francis Thomas Richards, "Halfway House" Hotel, Lots Nos. 1 tot 27, "Halfway House," Pretoria Distrik (Francis Thomas Richards, als agent vir die Cleveland Estates, Beperkt, belanghebbend).

Hotel en Algemene Maat (Buite Munisipale Streek).

34. Levin, Julius, Hatherley Hotel, Hatherley, Pretoria-distrik.

35. Roberts, Joseph, gebou bekend as Paton's Winkel, op plaas Honderivier, Pretoria-distrik.

36. Schoeman, Johann Hendrik, Hotel Agnes, Lotte Nos. 1 en 2, Schoemansville, Distrik Pretoria.

Kafe en Algemene Maat met Middernagvoorregte.

37. McEnery, John Bernard, Arcade Bar en Restaurant, "African Arcade," Pretoriusstraat, Pretoria (Robert Francis Hay, aandeelhebbend).

38. McMahon, John Edward, Trocadero Bar en Restaurant, 209 Pretoriusstraat, Pretoria.

39. Rosenthal, Louis Henry, Waverley Restaurant, Erf No. 331, 296 Kerkstraat, Pretoria.

40. Setzer, John, Standard Bar en Restaurant, 415 Bankstraat, Pretoria (Ohlssons Cape Breweries, belanghebbend).

41. Webb, Richard Jonathan, en Sprawson, Edmund Watts, Administrateurs van die "Reck Trading Co.," Beperkt, bestaande uit die deelhebbers Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman en Gertrude Reck, 7 Kerkplein, Pretoria.

42. William, Solomon, Metropole Bar en Restaurant, 652 Marktstraat, Pretoria, hoek van Markt- en Skinnerstraat, Pretoria.

Algemene Maat met Middernagvoorregte.

43. Berman, Abraham, Empire Bar, Erf No. 318, Kerkstraat, Pretoria.

44. Brooke, Albert Thomas, Carlton Bar, Erf No. 324, Kerkstraat, Pretoria.

45. Hamburg, Alexander Louis, Markt Bar, Nos. 311 en 313 Kerkstraat, Pretoria.

46. Sutton, Stanley, Opera Huis Bar, 416 Pretoriusstraat, Pretoria (Francis Bruen, vennoot).

Hotel (Pretoria Munisipale Streek).

47. Laforce, Josef, Arcadia Hotel, Erf No. 356, Beatrixstraat, Pretoria.

48. Richardson, Sarah Phoebe, as bestierster vir T. L. F. Richardson, Erve Nos. 243-245, Vermeulenstraat, en Erve Nos. 200 tot 204, Van der Waltstraat, Pretoria.

Hotel (Buite Munisipale Streek).

49. Smith, Phillip, Brits Hotel, Roodekoppies No. 132, Pretoria-distrik.

Hotel (Roadside).

50. Bay, Samuel, Witnek Hotel, on farm Quaggafontein No. 438, District Pretoria.
 51. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, situate on farm Uitzicht No. 586, District Pretoria.
 52. Molin, Benjamin, premises situate on farm Vaalbosbult No. 499 (Aaron Molin interested).
 53. Venturas, Elias, premises situate on farm Tweefontein No. 303, District Pretoria.

Club.

54. Beunk, Berend Jan, in his capacity as Chief or General Manager of the Nationale Club, premises situate on half Erf No. 187, Market Street, Pretoria, and Erf No. 188, Proes Street, Pretoria (known as Municipal No. 120, Market Street, Pretoria).
 55. Edwardes, Robert Richard, Manager of the British League Club, Erf No. 231, Vermeulen Street, Pretoria.
 56. Ferguson, Bernard, Secretary of the Pretoria Country Club, Waterkloof No. 420, Pretoria District.
 57. Ferris, Hugh Herbert, Secretary of the Irene Club, Lot No. 338 in the Township of Irene, Pretoria District.
 58. French, Livingstone Loudon, Secretary of the Railway Institute, Berea Park, Pretoria.
 59. Lorch, Arthur Edward, Secretary of the Pretoria Club, Erf No. 231, Vermeulen Street, Pretoria.
 60. Van Leenhof, Jan Hendrik, Secretary of the South African Party Club, Erven Nos. 458 and 459, Pretorius Street, Pretoria.
 61. Wright, Edward Francis Evelyn, Secretary of the Pretoria Golf Club, premises situate on Town Lands, West End, Pretoria.

Theatre.

62. Sutton, Stanley, Opera House, 416 Pretorius Street, Pretoria (Francis Bruen, partner).
 63. Webb, Richard Jonathan, and Sprawson, Edmund Watts, Administrators of the Reck Trading Company, consisting of the partners Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman, and Gertrude Reck, 7 Church Square, Pretoria.

NEW APPLICATIONS UNDER SECTION 40.

Wholesale and Bottle (Pretoria Municipal Area).

64. Rorke, Edwin Herbert, 295 (Erf No. 376) Church Street, Pretoria (Transvaal Bottling Company interested).
 65. Manion, Benjamin, Stag Bottle Store, 278 Church Street, Pretoria.

Bottle (Pretoria Municipal Area).

66. Bentley, Kenneth, as Manager for James Aldridge and Son, Ltd., 207 (Erf No. 461) Pretorius Street, Pretoria (James Aldridge and Son, Ltd., interested).

Hotel and General Retail with Midnight Privileges (Pretoria Municipal Area).

67. Kirsh, Myer, Victoria Hotel, corner Scheiding and Market Streets, Pretoria.

General Retail with Midnight Privileges.

68. Kaplan, Beryl, Café Royal, 232 (Erf No. 325) Church Street, Pretoria (Preidel Krokin interested).
 69. Susman, Samuel, Café Riche, Stand No. 365, Church Street, Pretoria.

Club.

70. Nicolson, William, Secretary of the Pretoria Prison Officers' Club, Prison Reserve, Pretoria.

NEW APPLICATIONS.

Wholesale and Bottle (Pretoria Municipal Area).

71. Downard, Vernon Usher, premises situate at 244 Pretorius Street (Erf No. 418), Pretoria (Clement William Downard interested).
 72. Downard, Vernon Usher, premises situate on 301 and 303 Esselen Street, corner of Esselen and Devenish Streets (Erf No. 194), Sunnyside, Pretoria (Clement William Downard interested).

Bottle (outside Pretoria Municipal Area).

73. Dreier, Sender, premises on Erf No. 471, corner of Murray Avenue and Blundell Street, Brits Township, District Pretoria.
 74. Galgut, Phillip, in premises known as Galgut's Store, Erf No. 325, corner of Wonderboom and Fifth Streets, Gezina, Pretoria District.
 75. Humphreys, Arthur Joseph, premises on Lot No. 195, Rustenburg Road, Pretoria Gardens, District Pretoria.
 76. Legum, Max James, premises to be erected on Erf No. 612, corner of Ludorf and Van Velden Streets, Brits Township, District Pretoria.
 77. Mansfield, Henry Edwin, premises situate on Erf No. 322, corner of Fifth and Eloff Streets, Gezina, District Pretoria.
 78. Lowenstein, Elias, premises situate on farm Vlakfontein No. 570, District Pretoria.
 79. Schultz, Herman, premises on Plot No. 31, Kempton Park Township (at present used as a store), District Pretoria.

Hotel and General Retail.

80. Logan, Colin Campbell, premises in the course of erection on Erven Nos. 121, 122, 123, 124, 125, and 126, situate on Rutgers Road and Aletta Streets, Brits Township, District Pretoria.

General Retail.

81. Michaletos, Cecelia Petronella (born Smit), married out of community of property to Paradeisios Michaletos, of Silverton Township, premises on Erf No. 400, in the Township of Silverton, District Pretoria.

Malt.

82. Tapper, Adrian Johannes, premises at 25 Langham Street, Erasmus Township, District Pretoria.

Hotel (langs die Pad).

50. Bay, Samuel, Witnek Hotel, op plaas Quaggafontein No. 438, Distrik Pretoria.
 51. Lee, Joseph, Zwartspruit Hotel, op plaas Uitzicht No. 586, Distrik Pretoria.
 52. Molin, Benjamin, op plaas Vaalbosbult No. 499 (Aaron Molin, belanghebbend).
 53. Venturas, Elias, op plaas Tweefontein No. 303, Distrik Pretoria.

Klub.

54. Beunk, Berend Jan, as algemene bestierder van die Nationale Klub, gebou op half Erf No. 187 Marktstraat, en Erf No. 188 Proesstraat, Pretoria (bekend as Munisipaal No. 120, Marktstraat, Pretoria).
 55. Edwardes, Robert Richard, bestierder van die "British League" Klub, Erf No. 231, Vermeulenstraat, Pretoria.
 56. Ferguson, Bernard, Sekretaris van die "Pretoria Country Club," Waterkloof No. 420, Pretoria-distrik.
 57. Ferris, Hugh Herbert, Sekretaris van die Irene Club, Plot No. 338, Irene, Distrik Pretoria.
 58. French, Livingstone Loudon, Sekretaris van die Spoorweg Instituut, Berea Park, Pretoria.
 59. Lorch, Arthur Edward, Sekretaris van die Pretoria Klub, Erf No. 231, Vermeulenstraat, Pretoria.
 60. Van Leenhof, Jan Hendrik, Sekretaris van die Zuidafrikaanse Party Klub, Erve Nos. 458 en 459, Pretoriusstraat, Pretoria.
 61. Wright, Edward Francis Evelyn, Sekretaris van die "Pretoria Golf Club," West End, Pretoria.

Teater.

62. Sutton, Stanley, Opera Huis, 416 Pretoriusstraat, Pretoria (Francis Bruen, vennoot).
 63. Webb, Richard Jonathan, en Sprawson, Edmund Watts, bestierders van die "Reck Trading Company," bestaande uit die deelhebers Ludwig Carl Reck, Elizabeth Anne Hickman en Gertrude Reck, 7 Kerkplein, Pretoria.

NUWE APPLIKASIES VOLGENS ARTIEKEL veertig.

Grootmaat en Bottel (Pretoria Munisipale Streek).

64. Rorke, Edwin Herbert, 295 (Erf No. 376) Kerkstraat, Pretoria (Transvaal "Bottling Company" belanghebbend).
 65. Manion, Benjamin, Stag Bottelstoor, 278 Kerkstraat, Pretoria.

Bottel (Pretoria Munisipale Streek).

66. Bentley, Kenneth, as bestierder vir James Aldridge en Zoon, Beperkt, 207 (Erf No. 461) Pretoriusstraat, Pretoria (James Aldridge en Zoon, Bpt., belanghebbend).

Hotel en Algemene Maat met Middernagvoorregte (Pretoria Munisipale Streek).

67. Kirsh, Myer, Victoria Hotel, hoek van Scheiding- en Marktstraat, Pretoria.

Algemene Maat met Middernagvoorregte.

68. Kaplan, Beryl, Cafe Royal, 232 (Erf No. 325) Kerkstraat, Pretoria (Preidel Krokin, belanghebbend).
 69. Susman, Samuel, Cafe Riche, 365 Kerkstraat, Pretoria.

Klub.

70. Nicolson, William, Sekretaris van die Pretoria Gevangenis Offisiere Klub, Pretoria.

NUWE APPLIKASIES.

Grootmaat en Bottel (Pretoria Munisipale Streek).

71. Downard, Vernon Usher, 244 Pretoriusstraat, Erf 418, Pretoria (Clement William Downard, belanghebbend).
 72. Downard, Vernon Usher, 301 en 303 Esselenstraat, hoek van Esselen- en Devenishstraat, Erf No. 194, Sunnyside, Pretoria (Clement William Downard, belanghebbend).

Bottel (buite Pretoria Munisipale Streek).

73. Dreier, Sender, gebou op Erf No. 471, hoek van Murray Avenue en Blundellstraat, Brits, Distrik Pretoria.
 74. Galgut, Phillip, in gebou bekend as Galguts stoor, Erf No. 325, hoek van Wonderboom en Vyfdestraat, Gezina, Pretoria-distrik.
 75. Humphreys, Arthur Joseph, gebou op plot No. 195, Rustenburg Road, Pretoria.
 76. Legum, Max James, gebou te word opgerig op Erf No. 612, hoek van Ludorf- en Van Veldenstraat, Brits, Pretoria-distrik.
 77. Mansfield, Henry Edwin, gebou op Erf No. 322, hoek van Vyfde- en Eloffstraat, Gezina, Distrik Pretoria.
 78. Lowenstein, Elias, gebou op plaas Vlakfontein No. 570, Distrik Pretoria.
 79. Schultz, Herman, gebou op Plot No. 31, Kempton Park (nou gebruik as een stoor), Distrik Pretoria.

Hotel en Algemene Maat.

80. Logan, Colin Campbell, gebou te word opgerig op Erve Nos. 121, 122, 123, 124, 125 en 126, gelege op Rutgers- en Alettastraat, Brits, Pretoria-distrik.

Algemene Maat.

81. Michaletos, Cecelia Petronella, gebore Smit, gehuwd sonder gemeenskap van goedere met Paradeisios Michaletos van Silverton, Erf No. 400, Silverton, Pretoria-distrik.

Malt.

82. Tapper, Adriaan Johannes, gebou op 25 Langhamstraat, Erasmus, Pretoria-distrik.

* NOTICE No. 871 of 1924.

STANDERTON LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Standerton, at 10 a.m., on Wednesday, the 10th December, 1924, and following days if found necessary, to consider the undermentioned applications.

S. MAYNARD PAGE.

Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office,
Standerton, 29th October, 1924.

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor.

1. Isaac Michel (with Jacob Michel and Harry Michel as partners), Erf No. 142, and half Erf No. 143, Plein Street, Standerton Hotel, Standerton, with midnight privileges.

2. John Wilson (with Agnes Mary Maud Pedley, born Greensill, married out of community of property to Herbert Jones Pedley, interested), Erf No. 139, corner of Plein and Burger Streets, Masonic Hotel, Standerton, with midnight privileges.

3. Robert Horsburg Murray (with the South African Breweries, Ltd., interested), Erf No. 238, Lombard Street, Railway Hotel, Standerton, with midnight privileges.

Club Liquor.

4. Archibald Porter, in his capacity as the Steward of the Standerton Club, Erf No. 88, Kerk Street, Standerton.

Wholesale and Bottle Liquor.

5. Robert Katz, Erf No. 108, Burger Street, Union Bottle Store, Standerton.

6. Sasha Schmahmann, Erf No. 116, Burger Street, Standerton Bottle Store, Standerton.

Bottle Liquor.

7. Leon Maisel, Stand No. 81, Cilliers and Ackerman Streets, Charl Cilliers, Standerton District.

Roadside Hotel Liquor.

8. Harry Rosmarin (with Louis Rosmarin as partner), Roodebank Hotel, farm Branddrift No. 243, Standerton.

9. Aron Mendel Simon, Robertsdrift Hotel, farm Rondavel No. 149, Standerton.

10. John Rosevear, Val Hotel, farm Oudehoutspruit No. 117, Standerton.

11. Barnett Epstein, De Lange's Drift Hotel, farm Sterkfontein No. 194, Standerton.

12. Morris Isaac Shakinovsky, Platrand Hotel, Platrand Station, Standerton.

NEW APPLICATIONS.

Hotel and General Retail Liquor.

13. Francois Paulus Theron (with Pieter Francois Theron, of Tulbagh, Cape Province, interested), Erf No. 302, corner of Hotel and Hoof Streets, Paardekop Hotel, Paardekop Township, Standerton.

Wholesale and Bottle Liquor.

14. Francois Paulus Theron (with Pieter Francois Theron, of Tulbagh, Cape Province, interested), Erf No. 302, corner of Hotel and Hoof Streets, Paardekop Hotel, Paardekop Township, Standerton.

Roadside Hotel Liquor.

15. David Wilks, Paardekop Hotel, Paardekop Station, Standerton.

* NOTICE No. 872 of 1924.

BLOEMFONTEIN IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Messrs. J. A. Prinsloo, J. J. Fick, and W. du B. Wedderburn as members of the Upper Modder River Irrigation Board will expire by effluxion of time on the 14th December, 1924.

It is also notified that a Public Court will be held at Magistrate's Court, Bloemfontein, on 6th December, 1924, at 10 a.m., for the nomination and election of three members to replace the outgoing members. The members to be elected will hold office for a period of three years, reckoned from the date of publication of the notice of their election in the *Gazette*.

P. C. COCHRAN.

Magistrate.

Magistrate's Office,
Bloemfontein, 30th October, 1924.

* NOTICE No. 873 of 1924.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF PILGRIMS REST.

Notice is hereby given that a Meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Pilgrims Rest, at 11 a.m., on Tuesday, the 9th day of December, 1924, to consider the undermentioned applications.

H. N. BOAM.

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.
Magistrate's Office, Pilgrims Rest,
29th October, 1924.

RENEWALS.

General Retail Liquor Licences.

1. McIntyre, John, Royal Hotel, Stand No. 24, Pilgrims Rest.
2. Fleischer, Emil, Stand No. 142, Manx No. 34, District Pilgrims Rest.

3. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Stand No. 59, Sabie.

4. Engelstein, Harry, Pilgrims Hotel, Stand No. 18, Pilgrims Rest.

5. Thompson, William, Graskop Hotel, Stand No. 318, Graskop.

* KENNISGEVING No. 871 VAN 1924.

STANDERTON DRANKLICENTIEHOF.

Kennis wordt ter algemene informasie bekend gemaak, dat bovengenoemd Hof zitting zal houden in het Magistraatshof, Standerton, om 10 uur v.m., op Woensdag, 10 Desember 1924, en daaropvolgende dagen, indien nodig, ten einde de volgende applikaties in overweging te nemen en te beslissen.

S. MAYNARD PAGE.

Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof.
Magistraatskantoor,
Standerton, 29 Oktober 1924.

VERNIEUWINGEN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

1. Isaac Michel (met Jacob Michel en Harry Michel als vennoten), Erf No. 142 en ½ erf No. 143, Pleinstraat, Standerton Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten.

2. John Wilson (met Agnes Mary Maud Pedley, geboren Greensill, gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Herbert Jones Pedley, geïnteresseerd), Erf No. 139, Hoek van Plein- en Burgerstraten, Masonic Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten.

3. Robert Hersburg Murray (met die South African Bredewies, Beperkt, geïnteresseerd), Erf No. 238, Lombardstraat, Railway Hotel, Standerton, met middernachtvoorrechten.

Klub Drank.

4. Archibald Porter, in zijn capaciteit als bottelier van de Standerton Klub, Kerkstraat, Standerton.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

5. Robert Katz, Erf No. 108, Burgerstraat, Union Bottelstoor, Standerton.

6. Sasha Schmahmann, Erf No. 116, Burgerstraat, Standerton Bottelstoor, Standerton.

Drankhandel in Flessen.

7. Leon Maisel, Perceel No. 81, Cilliers- en Ackermanstraat, Charl Cilliers, Standerton Distrikt.

Hotel langs de weg Drank.

8. Harry Rosmarin (met Louis Rosmarin als vennoot), Roodebank Hotel, plaats Branddrift No. 243, Standerton.

9. Aron Mendel Simon, Robertsdrift Hotel, plaats Rondavel No. 149, Standerton.

10. John Rosevear, Val Hotel, plaats Oudehoutspruit No. 117, Standerton.

11. Barnett Epstein, De Lange's Drift Hotel, plaats Sterkfontein No. 194, Standerton.

12. Morris Isaac Shakinovsky, Platrand Hotel, Platrand Statie, Standerton.

NIEUWE APPLIKATIES.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

13. Francois Paulus Theron (met Pieter Francois Theron, van Tulbagh, Kaap Provincie, geïnteresseerd), Erf No. 302, Hoek van Hotel- en Hoofstraat, Paardekop Hotel, Paardekop, Standerton.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

14. Francois Paulus Theron (met Pieter Francois Theron, van Tulbagh, Kaap Provincie, geïnteresseerd), Erf No. 302, Hoek van Hotel- en Hoofstraat, Paardekop Hotel, Paardekop, Standerton.

Hotel langs de weg Drank.

15. David Wilks, Paardekop Hotel, Paardekop Statie, Standerton.

* KENNISGEWING No. 872 VAN 1924.

BLOEMFONTEIN BESPROEIINGSDISTRIK.

Kennis geskied mits dese, ooreenkomstig die terme van klousule 9 en 19 van Deel IV van die regulasies van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die tydperk van diens van die here J. A. Prinsloo, J. J. Fick en W. du B. Wedderburn as lede van die Bowe Modderrivier Besproeiingsraad deur verloop van tyd sal eindig op 14 Desember 1924.

Verder word het bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting gehou sal word op Saterdag, 6 Desember 1924, in die Hofsaal, Magistraatskantoor, Bloemfontein, vir die verkiesing van drie lede om die aftredende lede te vervang. Die lede die verkies word sal lede word vir een tydperk van drie jare gereken vanaf die datum van publikasie van hun verkiesing in die *Goewermentskoerant*.

P. C. COCHRAN,

Magistraat.

Magistraatskantoor,
Bloemfontein, 30 Oktober 1924.

* KENNISGEVING No. 873 VAN 1924.

DRANKLICENTIEHOF VOOR HET DISTRIKT PELGRIMSRUST.

Kennis wordt hiermede gegee, dat een zitting van bovengemeld Hof zal gehouden worden in het Magistraatshof, Pelgrimsrust, om 11 uur v.m., op Dinsdag, de 9de Desember 1924, om de ondergemelde applikaties te overwegen.

H. N. BOAM,

Magistraat, en President van het Dranklicentiehof.
Magistraatskantoor, Pelgrimsrust,
29 Oktober 1924.

VERNIEUWINGS.

Algemene Dranklicenties (Kleinhandel).

1. McIntyre, John, Royal Hotel, Erf No. 24, Pelgrimsrust.

2. Fleischer, Emil, Erf No. 142, Manx No. 34, Pelgrimsrust.

3. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Erf No. 59, Sabie.

4. Engelstein, Harry, Pelgrims Hotel, Erf No. 18, Pelgrimsrust.

5. Thompson, William, Graskop Hotel, Erf No. 318, Graskop.

Hotel Liquor Licences.

6. McIntyre, John, Royal Hotel, Stand No. 24, Pilgrims Rest.
7. Fleischer, Emil, Stand No. 142, Manx No. 34, District Pilgrims Rest.
8. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Stand No. 59, Sabie.
9. Engelstein, Harry, Pilgrims Hotel, Stand No. 18, Pilgrims Rest.
10. Thompson, William, Graskop Hotel, Stand No. 318, Graskop.

Bottle Liquor Licences.

11. McIntyre, John, Stand No. 24, Pilgrims Rest.
12. Fleischer, Emil, Stand No. 142, Manx No. 34, District Pilgrims Rest.
13. Engelstein, Harry, Stand No. 19, Pilgrims Rest.
14. Andrew, Leonard Harry, Stand No. 92, Sabie.
15. Whittuck, William Henry Gifford, Stand No. 437, Graskop.

Wholesale Liquor Licences.

16. Andrew, Leonard Harry, Stand No. 92, Sabie.

Midnight Privileges.

17. McIntyre, John, Royal Hotel, Stand No. 24, Pilgrims Rest.
18. Engelstein, Harry, Pilgrims Hotel, Stand No. 18, Pilgrims Rest.
19. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Stand No. 59, Sabie.

*NEW LICENCES.**Bottle Liquor Licence (under section twenty-two).*

20. Thompson, William, Stand No. 318, Graskop.

Malt Liquor Licence (under section twenty-two).

21. Faris, Antony, Stand No. 105, Main Street, Sabie.

Midnight Privileges.

22. Thompson, William, Graskop Hotel, Stand No. 318, Graskop.
23. Faris, Antony, Stand No. 105, Main Street, Sabie.

* NOTICE No. 874 OF 1924.

The annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Hlabisa will be held at the Court-house, Hlabisa, on Tuesday, the 9th day of December, 1924, at 11 a.m.

C. A. MACK,

Magistrate, and Chairman of the Liquor Licensing Board.

Magistrate's Office,
Hlabisa, 21st October, 1924.

* NOTICE No. 875 OF 1924.

BOKSBURG AND DISTRICT LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Boksburg, at 10 a.m., on Friday, the 12th day of December, 1924, to consider the undermentioned applications.

S. W. SNYMAN,

Magistrate, and President of the Liquor Licensing Court.
Boksburg, 30th October, 1924.

*RENEWALS.**1.—Wholesale and Bottle Liquor Licences.*

1. Goldberg, Harris, Stand No. 524, Cason Road and Sixth Avenue, Boksburg North (Cason Bottle Store).
2. Hartley, Benjamin, Stands Nos. 599 and 601, Hoofd Street, Boksburg.
3. Rolph, Margerson James (with Samuel Sandig interested), Stand No. 529, Cason Road, Boksburg North (Boksburg North Bottle Store).
4. Sandig, Samuel, Stand No. 216, Union Road, Vogelfontein, Boksburg (East Rand Bottle Store).
5. Solomon, Isidor, Stand No. 169, Vogelfontein, Boksburg (Transvaal Bottle Store).
6. Gething, Ernest (with E. K. Green & Morrison, Ltd., interested as owners), Stand No. 1300, Central Hotel Buildings, Commissioner Street, Boksburg (Goldfields Wine and Spirit Co.).

2.—Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

7. Clark, David Raffaele Other (with Hilda May Clark as partner), Stands Nos. 403-4, Commissioner Street, Boksburg (Argyll Hotel).
8. Buchan, James (with Mary Ann Buchan and Mary Elizabeth Morrison as partners), Stands Nos. 1307-8, Commissioner Street, Boksburg (Grand Hotel).
9. Crowe, Christian, Stand No. 306, Boksburg East Station (East Rand Hotel).
10. Flanagan, Peter, Stands Nos. 143-5, Church Street, Vogelfontein, Boksburg (Transvaal Hotel).
11. Riley, James, Stand No. 146, Church Street, Vogelfontein, Boksburg (King's Hotel).
12. Jacob, Louis (with Dora Ellis as partner), Stands Nos. 1300-1, Commissioner Street, Boksburg (Central Hotel).
13. Kotzen, Solomon, Stand No. 523, Cason Road and Sixth Avenue, Boksburg North (Boksburg North Hotel).
14. Massingham, Hugh, Stands Nos. 218-20, Union Road, Vogelfontein, Boksburg (Lake Hotel).
15. Jackson, Findlay McNair (with Estate of the late Emily Spiers interested), Stands Nos. 1120-1-2-3, Market Street, Boksburg (Masonic Hotel).

3.—Hotel and General Retail.

16. Martin, Frederick James, Stands Nos. 74 and 78, Driefontein, Boksburg (Balmoral Hotel).
17. Burrows, John Thomas (with Sarah Burrows as partner), Stands Nos. 343 and 353, Driefontein, Boksburg (Angelo Hotel).

Hotel Dranklicenties.

6. McIntyre, John, Royal Hotel, Erf No. 24, Pelgrimsrust.
7. Fleischer, Emil, Erf No. 142, Manx No. 34, Pelgrimsrust.
8. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Erf No. 59, Sabie.
9. Engelstein, Harry, Pelgrims Hotel, Erf No. 18, Pelgrimsrust.
10. Thompson, William, Graskop Hotel, Erf No. 318, Graskop.

Bottelstoer Dranklicenties (Kleinhandel).

11. McIntyre, John, Erf No. 24, Pelgrimsrust.
12. Fleischer, Emil, Erf No. 142, Manx 34, Pelgrimsrust.
13. Engelstein, Harry, Erf No. 19, Pelgrimsrust.
14. Andrew, Leonard Harry, Erf No. 92, Sabie.
15. Whittuck, William Henry Gifford, Erf No. 437, Graskop.

Groothandel Bottelstoer Dranklicentie.

16. Andrew, Leonard Harry, Erf No. 92, Sabie.

Middernachtvoorrechten.

17. McIntyre, John, Royal Hotel, Erf No. 24, Pelgrimsrust.
18. Engelstein, Harry, Pelgrims Hotel, Erf No. 18, Pelgrimsrust.
19. Wheeler, Walter James, Sabie Falls Hotel, Erf No. 59, Sabie.

*NIEUWE LICENTIES.**Kleinhandel Bottelstoer Dranklicenties.*

20. Thompson, William, Erf No. 318, Graskop.

Mout Dranklicenties.

21. Faris, Antony, Erf No. 105, Sabie.

Middernachtvoorrechten.

22. Thompson, William, Graskop Hotel, Erf No. 318, Graskop.
23. Farris, Antony, Erf No. 105, Sabie.

* KENNISGEWING No. 874 VAN 1924.

Die jaarlikse byeenkoms van die Dranklisensieraad vir die Distrik Hlabisa sal gehou word in die Hofgebou, Hlabisa, op Dinsdag, die 9de dag van Desember 1924, om 10 uur v.m.

C. A. MACK,

Magistraat en Voorsitter van die Dranklisensieraad.

Magistraatskantoor,
Hlabisa, 21 Oktober 1924.

* KENNISGEWING No. 875 VAN 1924.

DRANKLISENSIEHOF, BOKSBURG.

Hiermee word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n vergadering van die bogenoemde Hof gehou sal word in die Magistraatshof, Boksburg, om 10 uur, op Vrydag, 12 Desember 1924, om die volgende applikasies te behandel.

S. W. SNYMAN,

Magistraat en President, Dranklisensiehof.
Boksburg, 30 Oktober 1924.

*VERNUWINGE.**1.—Groot Maat en Bottel Dranklisensies.*

1. Goldberg, Harris, Standplaas No. 524, Cason Weg en Sesde Laan, Boksburg Noord. (Cason Bottle Store.)
2. Hartley, Benjamin, Standplase Nos. 599 en 601, Hoofdstraat, Boksburg.
3. Rolph, Margerson James (met Samuel Sandig belanghebbende), Standplaas No. 529, Cason Weg, Boksburg Noord. (Boksburg North Bottle Store.)
4. Sandig, Samuel, Standplaas No. 216, Union Weg, Vogelfontein, Boksburg. (East Rand Bottle Store.)
5. Solomon, Isidor, Standplaas No. 169, Vogelfontein, Boksburg. (Transvaal Bottle Store.)
6. Gething, Ernest (met E. K. Green & Morrison, Bepkt., belanghebbende als eienaars), Standplaas No. 1300, Central Hotel Geboue, Commissionerstraat, Boksburg. (Goldfield's Wine and Spirit Co.)

2.—Hotel en Algemene Klein Maat Dranklisensies met Middernagvoorrte.

7. Clark, David Raffaele Other (met Hilda May Clark als vennoot), Standplase Nos. 403-4, Commissionerstraat, Boksburg. (Argyll Hotel.)
8. Buchan, James (met Mary Ann Buchan en Mary Elizabeth Morrison als vennote), Standplase Nos. 1307-8, Commissionerstraat, Boksburg. (Grand Hotel.)
9. Crowe, Christian, Standplaas No. 306, Boksburg Oost Stasie. (East Rand Hotel.)
10. Flanagan, Peter, Standplase Nos. 143-5, Kerkstraat, Vogelfontein, Boksburg. (Transvaal Hotel.)
11. Riley, James, Standplaas No. 146, Kerkstraat, Vogelfontein, Boksburg. (King's Hotel.)
12. Jacob, Louis (met Dora Ellis als vennoot), Standplase Nos. 1300-1, Commissionerstraat, Boksburg. (Central Hotel.)
13. Kotzen, Solomon, Standplaas No. 523, Cason Weg en Sesde Laan, Boksburg Noord. (Boksburg North Hotel.)
14. Massingham, Hugh, Standplase Nos. 218-20, Union Weg, Vogelfontein Boksburg. (Lake Hotel.)
15. Jackson, Findlay McNair (met Boedel wyle Emily Spiers belanghebbende), Standplase Nos. 1120-1-2-3, Marktstraat, Boksburg. (Masonic Hotel.)

3.—Hotel en Algemene Klein Maat Dranklisensies.

16. Martin, Frederick James, Standplase Nos. 74 en 78, Driefontein, Boksburg. (Balmoral Hotel.)
17. Burrows, John Thomas (met Sarah Burrows als vennoot), Standplase Nos. 343 en 353, Driefontein, Boksburg. (Angelo Hotel.)

★ NOTICE No. 876 OF 1924.

LIQUOR LICENSING COURT FOR THE DISTRICT OF BARBERTON.

Notice is hereby given that the next Sitting of the Barberton Liquor Licensing Court will be held in the Court-house, Barberton, on Thursday, the 11th December, 1924, at 10 a.m., to consider the undermentioned applications:—

NEW APPLICATIONS.

Hotel and General Retail Liquor Licence.

1. Violet Steel Delaney, Stands Nos. 373 and 374, junction Queen's and Kaap Rivers, District Barberton.

RENEWALS.

Hotel and General Retail Liquor Licences with Midnight Privileges.

2. Alexander Brown, Stands Nos. 1092-5, 1412-4, and 2432, De Villiers and Tait Streets, Barberton.
3. Alfred Henry Fleming, Stands Nos. 1205, 1209, 1203, 1208, 1210, 1228, and 1229, Pilgrims Street, Barberton.
4. Joseph Andreas Preiss, Stands Nos. 1279, 1280, and 1291, Natal Street, Barberton.
5. Carl Friedrich Schmeck, Erven Nos. 16-18, 11, and portions 9 and 10, Nelspruit, District Barberton.
6. Hector McDonald, Erven Nos. 3, 4, and 5, Komatipoort, District Barberton.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

7. John Albert Dreyer, Stands Nos. 451 and 477, Louws Creek, District Barberton.
8. Stanley Frank Hawkins, Stands Nos. 6 and 24, White River No. 236, District Barberton.
9. Francis James Steel, near Kaapmuiden Railway Station, on portion of farm Kaapmuiden No. 230, District Barberton.
10. Headly Wilkinson, Stands Nos. 197-200, Sheba Valley, District Barberton.
11. Edward Henry Francis Topham, Stands Nos. 35 and 39-41, Kaapschehoop, District Barberton.

Hotel Liquor Licences.

12. Francis Blandford Morris, Stands Nos. 456-458, Crocodile Poort, District Pretoria.
13. John Paterson, Stand No. 549, French Bobs, Louws Creek, District Barberton.
14. Allan Cameron Everitt Murray, near Godwan River Railway Station, farm Grootgeluk, District Barberton.

Bottle Liquor Licences.

15. Carl Friedrich Schmeck, Erf No. 11, Nelspruit, District Barberton.
16. Stanley Frank Hawkins, Stands Nos. 6 and 24, White River No. 236, District Barberton.
17. Headly Wilkinson, Stands Nos. 197-200, Sheba Valley, District Barberton.
18. Edward Henry Francis Topham, Stands Nos. 35 and 39-41, Kaapschehoop, District Barberton.
19. Albert Allen, Erf No. 8, Komatipoort, District Barberton.
20. Frederick George Goodhead, Stand No. 1138, Crown Street, Barberton.
21. Frederick Smith Winter, Stand No. 1225, Pilgrim Street, Barberton.

Wholesale Liquor Licences.

22. Carl Friedrich Schmeck, Erf No. 11, Nelspruit, District Barberton.
23. Albert Allen, Erf No. 25, Komatipoort, District Barberton.
24. Arthur William Arenhold and William Dawson McClelland, Stand No. 905, Natal Street, Barberton (The Eastern Border Trading Company, Ltd. (in Voluntary Liquidation)—J. Rose-Innes, Liquidator, interested).
25. Harry Mervis, Erf No. 13, Nelspruit, District Barberton (Julius Schneider interested).

Club Liquor Licence.

26. Committee of the Barberton Club (Selby Croxon, chief manager), Stands Nos. 994-1001, Pilgrims and President Streets, Barberton.

Note.—Licence applications Nos. 8 and 16, The White River Traders, Limited, interested.

Licence applications Nos. 19 and 23, Abraham Sydney Kennedy interested.

Licence application No. 21, William Weston Winter interested.

W. J. THOMPSON,

Magistrate, President, Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Barberton, 30th October, 1924.

★ NOTICE No. 877 OF 1924.

JOHANNESBURG LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Chamber of Commerce, Natal Bank Buildings, Market Street, at 10 a.m. on the 8th day of December, 1924, and further days if necessary, to consider the following applications.

J. A. ASHBURNHAM,

Magistrate, and President, Johannesburg Liquor Licensing Court.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 31st October, 1924.

RENEWALS.

JOHANNESBURG EAST.

Wholesale Liquor.

1. Bosman, Jan Daniel, Stand No. 553, President Street.
2. Mosenthal Bros., Ltd., Stands Nos. 655-6-7, Market Street.
3. Sedgwick, J. & Co., Ltd. (William Endred Deeble, manager), Stands Nos. 701-2-3, Gold and Market Streets.

★ KENNISGEVING No. 876 VAN 1924.

Kennis geschiedt hiermede dat de eerstkomende Zitting van het Barbertonse Dranklicentiehof op Donderdag, de 11de Desember 1924, om 10 uur v.m., in de Hofzaal, te Barberton, plaats zal vinden, ten einde de hiernevens genoemde applikasies voor dranklicenties in overweging te nemen:—

NIEUWE APPLIKATIES.

Hotel en Algemene Dranklicentie voor de Verkoop van Drank bij de Kleine Maat.

1. Violet Steel Delaney, Standplaatsen Nos. 373 en 374, sameloop van Queens en Kaap Rivieren, Distrikt Barberton.

VERNIEUWINGEN.

Hotel en Algemene Dranklicenties voor de Verkoop van Drank bij de Kleine Maat met Middernacht Voorrechten.

2. Alexander Brown, Standplaatsen Nos. 1092-5, 1412-4 en 2432, De Villiers- en Taitstraat, Barberton.
3. Alfred Henry Flemming, Standplaatsen Nos. 1205, 1209, 1203, 1208, 1210, 1228 en 1229, Pelgrimstraat, Barberton.
4. Joseph Andreas Preiss, Standplaatsen No. 1279, 1280 en 1291, Natalstraat, Barberton.
5. Carl Friedrich Schmeck, Erven Nos. 16-18, 11 en gedeeltes 9 en 10, Nelspruit, Distrikt Barberton.
6. Hector McDonald, Erven Nos. 3, 4 en 5, Komatipoort, Distrikt Barberton.

Hotel en Algemene Dranklicenties voor de Verkoop van Drank bij de Kleine Maat.

7. John Albert Dreyer, Standplaatsen Nos. 451 en 477, Louws Creek, Distrikt Barberton.
8. Stanley Frank Hawkins, Standplaatsen Nos. 6 en 24, White River No. 236, Distrikt Barberton (The White River Traders, Ltd., belanghebbend).
9. Francis James Steel, nabij Kaapmuiden Spoorweg Statie, op gedeelte van plaats Kaapmuiden No. 230, Distrikt Barberton.
10. Headly Wilkinson, Standplaatsen Nos. 197-200, Sheba Valley, Distrikt Barberton.
11. Edward Henry Francis Topham, Standplaatsen Nos. 35 en 39-41, Kaapschehoop, Distrikt Barberton.

Hotel Dranklicenties.

12. Francis Blandford Morris, Standplaatsen Nos. 456-458, Crocodilepoort, Distrikt Barberton.
13. John Paterson, Standplaats No. 549, French Bobs, Louws Creek, Distrikt Barberton.
14. Allen Cameron Everitt Murray, nabij Godwan Rivier Spoorweg Statie, op plaats Grootgeluk, Distrikt Barberton.

Dranklicentie voor de Verkoop van Drank bij de Fles.

15. Carl Friedrich Schmeck, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.
16. Stanley Frank Hawkins, Standplaatsen Nos. 6 en 24, White River No. 236, Distrikt Barberton (The White River Traders, Ltd., belanghebbend).
17. Headly Wilkinson, Standplaatsen Nos. 197-200, Sheba Valley, Distrikt Barberton.
18. Edward Henry Francis Topham, Standplaatsen Nos. 35 en 39-41, Kaapschehoop, Distrikt Barberton.
19. Albert Allen, Erf No. 8, Komatipoort, Distrikt Barberton (Abraham Sydney Kennedy belanghebbend).
20. Frederick George Goodhead, Standplaats No. 1138, Crownstraat, Barberton.
21. Frederick Smith Winter, Standplaats No. 1225, Pelgrimstraat, Barberton (William Weston Winter belanghebbend).

Licentie voor de Verkoop van Drank bij de Grote Maat.

22. Carl Friedrich Schmeck, Erf No. 11, Nelspruit, Distrikt Barberton.
23. Albert Allen, Erf No. 25, Komatipoort, Distrikt Barberton (Abraham Sydney Kennedy belanghebbend).
24. Arthur William Arenhold en William Dawson McClelland, Standplaats No. 905, Natalstraat, Barberton (The Eastern Border Trading Co., Ltd., in vrijwillige likwidatie—J. Rose-Innis Likwidateur—belanghebbend).
25. Harry Mervis, Erf No. 13, Nelspruit, Distrikt Barberton (Julius Schneider belanghebbend).

Klub Dranklicentie.

26. Komitee van de Barberton Klub (Selby Croxon, Hoofd Bestuurder), Standplaatsen Nos. 994-1001, Pelgrim- en Presidentstraat, Barberton.

W. J. THOMPSON,

Magistraat, Voorzitter, Dranklicentiehof.

Magistraatskantoor,
Barberton, 30 Oktober 1924.

★ KENNISGEVING No. 877 VAN 1924.

JOHANNESBURG DRANKLICENTIEHOF.

Hiermede wordt ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het Dranklicentiehof voor het Distrikt Johannesburg gehouden zal worden in de Kamer van Koophandel, Natal Bank Gebouwen, Marktstraat, te 10 uur 's voormiddags, op 8 Desember 1924 en verdere dagen indien nodig, ten einde de volgende applikasies te overwegen en te beslissen.

J. A. ASHBURNHAM,

Magistraat en Voorzitter, Dranklicentiehof,
Magistraatskantoor, Distrikt Johannesburg,
Johannesburg, 31 Oktober 1924.

VERNIEUWINGEN.

JOHANNESBURG OOST.

Drankhandel in 't Groot

1. Bosman, Jan Daniel, Standplaats No. 553, Presidentstraat.
2. Mosenthal Bros., Ltd., Standplaatsen Nos. 655-6-7, Marktstraat.
3. Sedgwick, J. & Co., Ltd. (William Endred Deeble, Standplaatsen Nos. 701-2-3, Gold- en Marktstraat.

Wholesale and Bottle Liquor.

4. Bannister, Alfred Victor, Stand No. 1735, Pritchard Street (Mrs. Mary Mackintosh interested).
5. Cohen, Edward, Stand No. 45, Noord Street.

Bottle Liquor.

6. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Stand No. 1488, Troye and Kerk Streets.
7. Bannister, Alfred Victor, Union Ground Bottle Store, Stand No. 339, Klein and Plein Streets (Mrs. Mary Mackintosh interested).
8. Gordon, Nathan, Stand No. 62, corner of Troye and Commissioner Streets (Gerrhard Danford Jooste and Brian Herbert Lindsay Dougherty interested).

General Retail and Hotel Liquor.

9. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, general retail on Stand No. 1680, Von Brandis Street; hotel liquor on Stands Nos. 1678-9-80 and 1763-4.
10. Bucknell, Arthur, Hotel Cecil, Stand No. 414, Bree Street, with midnight privileges (Local Investments, Ltd.).
11. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, general retail with midnight privileges, on Stands Nos. 173-4 and 238-9, Plein Street; hotel liquor on Stands Nos. 173-4-5-6 and 238-9-40, Plein Street (Victoria Hotel, Ltd., interested).
12. Goldberg, Simal, Ritz Hotel, Stands Nos. 255-6, King George and Plein Streets, with midnight privileges (Lazarus Goldberg, partner).
13. Hanson, Ralph, Hotel Gladstone, Stands Nos. 939 and 940, Commissioner and Von Weilligh Streets, with midnight privileges.
14. Hermann, Gottlob Friedrich, Union Hotel, Stand No. 840, Market Street, with midnight privileges.
15. Land, George James, Minerva Hotel, Stand No. 447, Bree Street, with midnight privileges.
16. Luthje, Mrs. Virginie (widow), Luthje's Langham Hotel, corner of Kerk and Von Weilligh Streets, general retail with midnight privileges, on Stand No. 1477; hotel liquor on Stands Nos. 1477-9 and 1480.
17. Mansell, George, Springbok Hotel, general retail with midnight privileges on Stand No. 1586; hotel liquor on Stands Nos. 1586-7, Pritchard Street.
18. Riddler, William Alexander Rai, Windsor Hotel, Stand No. 1702, Pritchard Street.
19. Stiller, Julius, Continental Hotel, Stand No. 982, Commissioner Street.
20. Sylvester, George, Midland Hotel, Stands Nos. 1592-3, Pritchard Street.
21. Thurstans, Arthur William, City and Suburban Hotel, Stands Nos. 959-60, Commissioner Street, with midnight privileges.
22. Weinstock, Gabriel, Grand Hotel, Stand No. 316, Plein Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 316-7-9, Plein Street.

General Retail and Restaurant Liquor.

23. Frame, Oscher Barnett, Colonial Bar and Restaurant, Stand No. 1078, Bree and Mooi Streets.
24. Swift, George, Regent Bar and Restaurant, Stand No. 1257, Jeppe Street, with midnight privileges (Charlotte Swift, partner).

General Retail.

25. Jee, Charles Mayol, and Mrs. Fanny Lily Jee (trading as Charlene & Charlene), Charlene's Bar, Stand No. 919, Commissioner Street (Jesse Vincent Cooke, partner).
26. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Stand No. 927, Kruis and Commissioner Streets, with midnight privileges (Mrs. Elizabeth Mary King, new partner).

Theatre Liquor.

27. McCraw, George Duncan, Empire Palace of Varieties, Stands Nos. 791-2-3 and 926-8, corner of Kruis and Commissioner Streets (African Theatres, Ltd., interested).

Club Liquor.

28. United Party Club (Harry Moseley Brady, manager), Stands Nos. 112-17 and 34-7, Noord Street.
29. Lancashire and Yorkshire Club (Robert James Hirst, manager), Stand No. 1263, Jeppe Street.
30. Irish Club (Thomas Killien, manager), Stands Nos. 1204-5-6, Jeppe and Nugget Streets.

JOHANNESBURG WEST.

Wholesale Liquor.

31. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 1755, President and Joubert Streets.
32. Kelly & Heimann (James Henry Kelly and Isaac Heimann), Stand No. 745, Market Street (Edward Snell & Co., of Durban, interested).
33. Italian Warehouse Co., Ltd. (Renato Redondi, director), Stand No. 289, Plein Street.
34. Stern & Co., Stand No. 486, President Street (Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum, and Joseph Wild, partners).
35. Zoccola, Michele Angelo, Stand No. 1452, Kerk Street, and removal to Stand No. 1456, Kerk Street.

Wholesale and Bottle Liquor.

36. Burreddu, Antonio, Stand No. 1233, Jeppe Street (L. Fatti & Co., Ltd., interested).
37. Beckett, Walter Bright, Stand No. 503, President Street (T. W. Beckett & Co., Ltd., interested).
38. Dwyer, John, sen., Stand No. 895, Loveday Street.
39. Duchon, Solomon, Stand No. 1347, corner Rissik and Kerk Streets.
40. Fine, Max, Stand No. 762, Market Street (Town Hall Bottle Store, Ltd., interested).
41. Holder, Mrs. Isabelle Sarah, Stand No. 880, Commissioner Street (Estate of the late Nicholas Kingsbury interested).
42. Lavender, Arthur William, Stand No. 755A Harrison Street (Castle Wine and Brandy Co., Ltd.).
43. Olsvang, Nathan, Stand No. 67, Market Street (Harry Rubin interested).

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

4. Bannister, Alfred Victor, Standplaats No. 1735, Pritchardstraat. (Mrs. Mary Mackintosh, belanghebbende.)
5. Cohen, Edward, Standplaats No. 45, Noordstraat.

Bottel Drank.

6. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Standplaats No. 1488, Troye- en Kerkstraat.
7. Bannister, Alfred Victor, Standplaats No. 339, Klein- en Pleinstraat, drankhandel in flessen. (Mrs. Mary Mackintosh, belanghebbende.)
8. Gordon, Nathan, Standplaats No. 62, Troye- en Commissionerstraat (Gerrhard Danford Jooste en Brian Herbert Lindsay Dougherty, belanghebbenden.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

9. Brien Thomas Edgar, Heath's Hotel, algemene kleinhandel, Standplaats No. 1680, Von Brandisstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1678-9-80 en 1763-4.
10. Bucknell, Arthur, Hotel Cecil, Standplaats No. 414, Breestraat, met middernachtvoorrechten (Local Investments, Ltd.).
11. Bowerman, Mrs. Ethel Constance, Hotel Victoria, Standplaatsen Nos. 173-4 en 238-9, Pleinstraat (Hotel Victoria belanghebbende), met middernachtvoorrechten; hotel-licentie Standplaatsen Nos. 173-4-5-6 en 238-9-40.
12. Goldberg, Simal, Ritz Hotel, Standplaatsen Nos. 255 en 256, King George- en Pleinstraat, met middernachtvoorrechten. (Lazarus Goldberg, vennoot.)
13. Hanson Ralph, Hotel Gladstone, Standplaatsen Nos. 939-40, Commissioner- en Von Weillighstraat, met middernachtvoorrechten.
14. Hermann, Gottlob Frederich, Union Hotel, Standplaats No. 840, Marktstraat, met middernachtvoorrechten.
15. Land, George James, Minerva Hotel, Standplaats No. 447, Breestraat, met middernachtvoorrechten.
16. Luthje, Mrs. Virginie (weduwe), Luthje's Langham Hotel, hoek Kerk- en Von Weillighstraat, algemene kleinhandel, met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 1477 en hotel drank op Standplaatsen Nos. 1477-9 en 1480.
17. Mansell, George, Springbok Hotel, Standplaatsen Nos. 1586-7, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten.
18. Riddler, William Alexander Rai, Windsor Hotel, Standplaats No. 1702, Pritchardstraat.
19. Stiller, Julius, Continental Hotel, Standplaats No. 982, Commissionerstraat.
20. Sylvester, George, Midland Hotel, Standplaatsen Nos. 1592-3, Pritchardstraat.
21. Thurstans, Arthur William, City and Suburban Hotel, Standplaatsen Nos. 959-60, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
22. Weinstock, Gabriel, Grand Hotel, Standplaats No. 316, Pleinstraat, met middernachtvoorrechten, hotellicentie, Standplaatsen Nos. 317 en 319, Pleinstraat.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

23. Frame Oscher Barnett, Colonial Bar and Restaurant, Standplaats No. 1078, Bree- en Mooistraat.
24. Swift, George, Regent Bar en Restaurant, Standplaats No. 1257, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Charlotte Swift, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

25. Jee, Charles Mayol, en Mrs. Fanny Lily Jee (handelende als Charlene & Charlene) Charlene's Bar Standplaats No. 919, Commissionerstraat. (Jesse Vincent Cooke vennoot.)
26. Moss, James Elisha, Eureka Palace Bar, Standplaats No. 927, Kruis- en Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Elizabeth Mary King, vennoot.)

Teater Drank.

27. McCraw, George Duncan, Empire Palace of Varieties, Standplaatsen Nos. 791-2-3 en 926-8, hoek van Kruis- en Commissionerstraat. (African Theatres, Ltd., belanghebbende.)

Klub Drank.

28. United Party Club (Thomas Edgar Rodger, bestuurder), Standplaatsen Nos. 112 tot 117 en 34 tot 37, Noordstraat.
29. Lancashire and Yorkshire Club (Robert James Hirst, bestuurder), Standplaats No. 1263, Jeppestraat.
30. Irish Club (Thomas Killien, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1204-5-6, Jeppe- en Nuggetstraat.

JOHANNESBURG WEST.

Drankhandel in 't Groot.

31. Green E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 1755, President- en Joubertstraat.
32. Kelly & Heimann (James Henry Kelly en Isaac Heimann), Standplaats No. 745, Marktstraat. (Edward Snell & Co., van Durban, belanghebbende.)
33. Italian Warehouse Company, Limited (Renato Redondi, directeur), Standplaats No. 289, Pleinstraat.
34. Stern & Co., Standplaats No. 486, Presidentstraat. (Gabriel Stern, Jacob Mandelbaum en Joseph Wild, vennoten.)
35. Zoccola, Michele Angelo, Standplaats No. 1452, Kerkstraat en verplaatsing naar Standplaats No. 1456, Kerkstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

36. Burreddu, Antonio, Standplaats No. 1233, Jeppestraat, (L. Fatti & Co., Bepkt., belanghebbende.)
37. Beckett, Walter Bright, Standplaats No. 503, Presidentstraat. (T. W. Beckett & Co., Ltd.)
38. Dwyer, John, Standplaats No. 895, Lovedaystraat.
39. Duchon, Solomon, Standplaats No. 1347, hoek van Rissik- en Kerkstraat.
40. Fine, Max, Standplaats No. 762, Marktstraat. (Town Hall Bottle Store, Ltd., belanghebbende.)
41. Holder, Mrs. Isabelle Sarah, Stand No. 880, Commissionerstraat. (Boedel van wijlen Nicholas Kingsbury, belanghebbende.)
42. Lavender, Arthur William, Standplaats No. 755A, Harrisonstraat. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd.)
43. Olsvang, Nathan, Standplaats No. 67, Marktstraat. (Harry Rubin, belanghebbende.)

44. Ritoras, John, Stand No. 1650, Pritchard Street.
 45. Suskin, Jacob and Louis Katz (trading as Suskin & Katz), Stand No. 392, Rissik and Bree Streets.
 46. Wells, Robert Vernon, Stand No. 1758, Eloff Street (C. H. Thrupp & Co. interested).

Bottle Liquor.

47. Heilbron, John, Stand No. 1755, Joubert and President Streets (E. K. Green & Morison, Ltd.).
 48. Robertson, Alexander McNaughton (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd., interested), Stand No. 158, corner of Market and Joubert Streets.
 49. Zoccola, Michele Angelo, Lombardy Bottle Store, Stand No. 1456, Kerk Street.

General Retail and Hotel Liquor.

50. Bottaro, Ernest, Roma Hotel, Stands Nos. 1215, 1216, and 1217, Jeppe Street, with midnight privileges (Paul Pauletti interested).
 51. Cohen, John, Long's Hotel, general retail on Stand No. 390, Bree and Rissik Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 387, 389-90.
 52. Frankle (James Coubrough and Charles James Edward Smith, assignees in the Estate of Harry Frankle), Arundel Hotel, general retail liquor on Stand No. 1632, Sauer and Pritchard Streets; hotel liquor on Stands Nos. 1632-4, and transfer to Thomas Mills.
 53. Gauthier, Heli, Carlton Hotel, Stands Nos. 910-11, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 776-7-8, 908-9-10, 911-12-13 (Carlton Hotel (S.A.), Ltd., interested).
 54. Linton, Thomas Merton, Pioneer Hotel, Stands Nos. 292-3, Loveday Street, with midnight privileges (Pioneer Investments, Ltd., interested).
 55. Morelli, Louis, Grand National Hotel, Stand No. 1560, Pritchard and Rissik Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1452-3-4-5-6, 1560-1-2 (Grand National Hotel, Ltd., interested).
 56. Nowitz, Lewis, Australia Hotel, Harrison Street, general retail with midnight privileges on Stand No. 1440; hotel liquor on Stands Nos. 1440 and 1441. (H. Falkow interested in hotel only).
 57. Reichman, Jacob, North Western Hotel, Stand No. 1537, Pritchard and Fraser Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1429-30 and 1536-7-8.
 58. Sada, Giovanni Battista, and Silvestro Avondo, Railway Hotel, Stand No. 1106, Jeppe Street, with midnight privileges.
 59. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Stand No. 234, Rissik Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 231-2-3-4, Plein and Rissik Streets.

General Retail and Restaurant Liquor.

60. Adrianopoulos, Elias, Old England Bar and Restaurant, Stand No. 771, Joubert and Market Streets, with midnight privileges (Nicolao Galanos interested), (Herbert Lawrence interested in restaurant).
 61. Brown, Mrs. Emily, and George Edward Kitson, Welsh Harp Bar and Restaurant, Stand No. 641, Joubert and Market Streets, with midnight privileges (Harry Robert Huntley and Thomas Wilfred Leng interested in restaurant), transfer to George Edward Kitson.
 62. Brockwell, William, Continental Bar and Restaurant, Stand No. 357, President Street, with midnight privileges.
 63. Barnat, Philip, Central Palace Bar and Restaurant, Stands Nos. 542-3, President Street, with midnight privileges.
 64. Driman, Jack, Royal George Hotel, Stand No. 868, Commissioner Street, with midnight privileges.
 65. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Stand No. 205, Market Street (Cape Wine Bodegas Co., Ltd., interested), with midnight privileges.
 66. Krokin, Preidel, Post Office Corner Bar and Restaurant, Stand No. 766, Rissik Street, with midnight privileges (Benjamin Schwartz, partner), (Joseph Cawse interested in restaurant).
 67. Moss, James Elisha, Park Bar, Stand No. 493, Fraser Street, with midnight privileges (Dorothy Spencer, partner).
 68. Rubin, Harry, Transvaal Arms, Stand No. 774, Joubert Street, with midnight privileges to general retail only (Nathan Olsvang, partner), (Jack Cohen interested in restaurant only).
 69. Siegenberg, Harry, Frascati Bar and Restaurant, Stand No. 768, Market Street, with midnight privileges (Mrs. Mina Ross, partner), (Ronald Stewart interested in restaurant).
 70. Walmsley, Harry, San Toy Bar and Restaurant, Stand No. 901, Rissik Street (Cape Wine Bodegas, Ltd., interested), with midnight privileges. (Removal to Lot No. 142, Newtown, and transfer to James Patrick Coyle).

General Retail.

71. Birk, John David, Guildhall Bar, Stand No. 754, Market and Harrison Streets, with midnight privileges.
 72. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Stand No. 894, Commissioner Street, with midnight privileges.
 73. Clark, James, Market Bar, Stand No. 164, Pim Street, Newtown (Thomas Borland, partner).
 74. Hurvitz, Isaac, Oxford Bar, Stand No. 1114, Harrison Street, with midnight privileges.
 75. Heron, John and Mrs. Ella Heron, Market Bodega Bar, Stand No. 530, President and Sauer Streets.
 76. Krausey, Herbert, Standard Bar, Stand No. 351, Market Street, with midnight privileges (Standard Bar and Buffet, Ltd., interested).
 77. Kelly, Miss Molly Patricia, Chandos Bar, Stand No. 882, Commissioner Street, with midnight privileges (Mrs. Agnes Josephine Pim, partner; Miss Doris Robinson and Mrs. Hilda Vos, new partners).
 78. Martin, George, Commissioner Bar, Stand No. 897, Commissioner Street, with midnight privileges (Arthur Clement Dukes, partner).
 79. Webb, William, Waverley Bar, Stand No. 1750, President Street, with midnight privileges (Harry Benjamin interested as owner).

Malt Liquor and Restaurant Liquor.

80. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Stands Nos. 1242-4, Rissik Street (Merton Hotels, Ltd., interested), with midnight privileges.

44. Ritoras, John, Standplaats No. 1650, Pritchardstraat.
 45. Suskin, Jacob en Louis Katz (Suskin en Katz), Standplaats No. 392, Rissik- en Breestraat.
 46. Wells, Robert Vernon, Standplaats No. 1758, Eloffstraat. (C. H. Thrupp & Co., belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

47. Heilbron, John, Standplaats No. 1755, Joubert- en Presidentstraat. (E. K. Green & Morison, Ltd., belanghebbende.)
 48. Robertson, Alexander McNaughton (Van Ryn Wine and Spirit Company, Limited, belanghebbende), Standplaats No. 158, hoek van Markt- en Joubertstraat.
 49. Zoccola, Michele Angelo, Lombardy Bottle Store, Standplaats No. 1456, Kerkstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

50. Bottaro, Ernest, Roma Hotel, Standplaatsen Nos. 1215a, 1216 en 1217, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
 51. Cohen, John, Long's Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 390, Bree- en Rissikstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 387-8-9-90.
 52. Frankle (James Coubrough en Charles James Edward Smith, Boedelredders in die Boedel van Harry Frankle), Arundel Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 1632, Sauer- en Pritchardstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1632-4 en overmaak aan Thomas Mills.
 53. Gauthier, Heli, Carlton Hotel, Standplaatsen Nos. 910-11, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 776-7-8, 908-9-10-11-12-13. [Carlton Hotel (S.A.), Ltd., belanghebbende.]
 54. Linton, Thomas Morton, Pioneer Hotel, Standplaatsen Nos. 292-3, Lovedaystraat, met middernachtvoorrechten. (Pioneer Investments, Ltd., belanghebbende.)
 55. Morelli, Louis, Grand National Hotel, Standplaats No. 1560, Pritchard- en Rissikstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1452-3-4-5-6, 1560-1-2. (Grand National Hotel, Ltd., belanghebbende.)
 56. Nowitz, Lewis, Australia Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 1440; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1440 en 1441.
 57. Reichman, Jacob, North Western Hotel, Standplaats No. 1537, Pritchard- en Fraserstraat, met middernachtvoorrechten.
 58. Sada, Giovanni Batista, en Silvestro Avondo, Railway Hotel, Standplaats No. 1106, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.
 59. Strutt, Charles Brownlow, Hotel Rissik, Standplaats No. 234, Rissikstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 231-2-3-4. Plein- en Rissikstraat.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

60. Adrianopoulos, Elias, Old England Bar en Restaurant, Standplaats No. 771, Joubert- en Marktstraat, met middernachtvoorrechten (Nicolao Galanos, vennoot.) (Herbert Lawrence in restaurant.)
 61. Brown, Mrs. Emily, en George Edward Kitson, Welsh Harp Bar en Restaurant, Standplaats No. 641, Joubert- en Marktstraat, met middernachtvoorrechten en overmaak aan George Edward Kitson.
 62. Brockwell, William, Continental Restaurant, Standplaats No. 357, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten.
 63. Barnat Philips, Central Palace Bar, Standplaatsen Nos. 542-3, Presidentstraat, met middernachtvoorrechten.
 64. Driman, Jack, Royal George Hotel, Standplaats No. 868, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
 65. Hepenstall, Percy Richard, Town Hall Buffet, Standplaats No. 205, Marktstraat. (Cape Wine Bodega's Co., Ltd., belanghebbende), met middernachtvoorrechten.
 66. Krokin, Preidel, Post Office Corner Bar en Restaurant, Standplaats No. 766, Rissikstraat, met middernachtvoorrechten (Benjamin Schwartz, vennoot.) (Joseph Cawse in restaurant.)
 67. Moss, James Elisha, Park Bar, Standplaats No. 493, Fraserstraat, met middernachtvoorrechten voor algemene kleinhandel alleenlik. (Dorothy Spencer, vennoot.)
 68. Rubin Harry, Transvaal Arms, Standplaats No. 774, Joubertstraat, met middernachtvoorrechten. (Nathan Olsvang belanghebbende.) (Jack Cohen in restaurant.)
 69. Siegenberg, Harry, Frascati Bar en Restaurant, Standplaats No. 768, Marktstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Mina Ross, vennoot.) (William John Lawrence in restaurant.)
 70. Walmsley, Harry, San Toy Bar en Restaurant, Standplaats No. 901, Rissikstraat, (Cape Wine Bodegas, Ltd., belanghebbende) met middernachtvoorrechten, verplaatsing naar Lot No. 142, Newtown en overmaak aan James Patrick Coyle.

Algemene Kleinhandel.

71. Birk, David, Guildhall Bar, Standplaats No. 754, Markt- en Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.
 72. Bosman, Jan Daniel, Imperial Bar, Standplaats No. 894, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten.
 73. Clark, James, Market Bar, Standplaats No. 164, Pimstraat, Newtown. (Thos. Borland, vennoot.)
 74. Heron, John, en Mrs. Ella Heron, Market Bodega Bar, Standplaats No. 530, President- en Sauerstraat.
 75. Hurvitz, Isaac, Standplaats No. 1114, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.
 76. Krausey, Herbert, Standard Bar, Standplaats No. 351, Marktstraat, met middernachtvoorrechten. (Standard Bar en Buffet, Ltd., belanghebbende.)
 77. Kelly, Miss Molly Patricia, Chandos Bar, Standplaats No. 882, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Johannesburg Estate Co., Ltd., belanghebbende.) (Miss Doris Robinson, Mrs. Hilda Vos, Mrs. A. J. Pim, vennoten.)
 78. Martin, George, Commissioner Bar Standplaats No. 897, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten. (Arthur Clement Dukes, vennoot.)
 79. Webb, William, Waverley Bar, Stand No. 1750 Presidentstraat, met middernachtvoorrechten. (Harry Benjamin belanghebbende.)

Mout (Bier) en Restaurant Drank.

80. Massano, Joseph, Criterion Restaurant, Standplaatsen Nos. 1242-4 Rissikstraat, met middernachtvoorrechten. (Merton Hotel, Ltd., belanghebbende.)

Malt Liquor.

81. Kegel, Frans Otto, Pavilion Beerhall, Stand No. 1132, Jeppe and Joubert Streets, with midnight privileges.
 82. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Stand No. 505, Harrison Street, with midnight privileges.
 83. Marshall, Edward, Alhambra Beerhall, Stand No. 47, Market Street.
 84. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Stand No. 379, Bree and Harrison Streets, with midnight privileges.

Theatre Liquor.

85. McCraw, George Duncan, Palladium Theatre, Stands Nos. 877 and 882, Commissioner Street (African Theatres, Ltd., interested).

Club Liquor.

86. National Party Club (John Daniel de Wit, manager), Stand No. 393, Bree Street.
 87. South African Party Club (John Lawrie, manager), St. James' Mansions, Stands Nos. 1023-4-5-6, Eloff Street, and removal to Stands Nos. 170-1-2, corner Eloff and De Villiers Streets.
 88. Union Club of South Africa (George Mitchell, manager), Stands Nos. 1017-8-9-20, Joubert- en Bree Streets.

MARSHALLSTOWN.

Wholesale Liquor.

89. Corder, Frederick, Herbert Simmons (trading as W. G. Stevens & Co.), Stands Nos. 153-5-6-7, Simmonds Street (W. G. Stevens interested).
 90. Castle Wine and Brandy Co., Ltd., Stands Nos. 532-4-5-6, Marshall- en Von Weilligh Streets.
 91. Dewar, John & Sons, Ltd. (D. R. C. Phillip, manager), Stand No. 111, Marshalltown.
 92. Dwyer, John, sen., Stands Nos. 45 and 53, Commissioner Street.
 93. Levy, Emile, Office No. 16, Norwich Union Buildings, Stands Nos. 192-3, Fox Street (Gordon Douglas, partner).
 94. Robertson, Alexander McNaughton, Stand No. 245, Main Street, Marshalltown (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd., interested).
 95. Tayler & Ries, Ltd., Stand No. 223, Harrison and Anderson Streets.

Wholesale and Bottle Liquor.

96. Forsyth, John McGregor (trading as Forsyth & Co.), Stand No. 244 (10 New Club Buildings), Main Street.
 97. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Stand No. 521, Main Street.
 98. Jooste, Gerhardus Francois (Jooste & Bryant), Stands Nos. 736-7, Commissioner and Fox Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

99. Barron, William, and James Hunter, Hotel Florence, Stand No. 457, Smal- en Commissioner Streets, general retail, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 457-61.
 100. Barron, Dave, Douglas Hotel, Stand No. 327, Fox and Von Brandis Streets, with midnight privileges.
 101. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, general retail on Stand No. 468, Fox and Von Weilligh Streets; hotel liquor on Stands Nos. 467-8-70.
 102. Creig, William James, Central Hotel, Stand No. 9, Commissioner Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 7-8-9-16, Commissioner Street.
 103. O'Brien, William, and Mrs. Louise O'Brien, Great Britain Hotel, Stand No. 723, Anderson Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 723-4.
 104. Richards, Percy Herbert, Goldfield's Hotel, Stands Nos. 247-8, 251-3-5-6 Main Street, with midnight privileges (Joseph Paterson interested).
 105. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, general retail with midnight privileges, on Stand No. 445, Marshall Street; hotel liquor on Stands Nos. 445-6 (John Johnston interested).
 106. Schwartz, Benjamin, Old Flag Hotel, Stands Nos. 375-9, Main and Kruis Streets (Preidel Krokin, partner).
 107. Toner, John, Toner's Hotel, Stand No. 480, Main and Von Weilligh Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 480-2.
 108. Taylor, Samuel, Forfarshire Hotel, Stand No. 130, Anderson and Sauer Streets.
 109. Van Rij, Johannes, Salisbury Hotel, Stand No. 401, Anderson Street, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 401-2.
 110. Zeffertt, Louis, Palace Hotel, Stand No. 581, Frederick and Harrison Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 581-4.

General Retail and Restaurant Liquor.

111. Wilks, Mrs. Annie Evelyn, Selborne Bar, Stand No. 183, Commissioner Street, with midnight privileges to general retail only (Mrs. Maud Mabel Newman, partner, and Mrs. Prudence Trehair, new partner).

General Retail.

112. Beatt, Mrs. Nelly, Langham Bar, Stand No. 147, Fox and Simmonds Streets (Miss Charlotte Miriam Timms Eva Clinton and Mabel Atmore as partners, Mrs. Gladys Taylor, new partner).
 113. Cooke, Mrs. Elise Maria Vicenta, Bank Bar, Stand No. 140, Commissioner Street (Mrs. Esme Margaret Burnell and Mrs. Dora Mills, partners).
 114. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Stands Nos. 274-275, Commissioner Street, with midnight privileges (Barnett Goldfoot interested).
 115. Farley, Raymond, and Mrs. Beatrice Boonzaaier, Corner Bar, Stand No. 139, Commissioner and Simmonds Streets, with midnight privileges (Miss Emily Elbitta Maxim and Mrs. Dorothy Lund, partners).
 116. Levy, Michael, City Bar, Stand No. 158, Main and Harrison Streets.
 117. Reichman, Solomon, Marlborough Bar, Stand No. 320, Fox- en Eloff Streets, with midnight privileges.
 118. Zeffertt, Charles, Gresham Bar, Stand No. 271, Commissioner Street, with midnight privileges.

Mout (Bier) Drank.

81. Kegel, Frans Otto, Pavilion Beerhall, Standplaats No. 1132, Jeppe- en Joubertstraat, met middernachtvoorrechten.
 82. McArthur, George, McArthur's Beerhall, Standplaats No. 1649, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.
 83. Marshall Edward, Alhambra Beerhall, Standplaats No. 47, Marktstraat.
 84. Setzer, Christian, Phoenix Beerhall, Standplaats No. 379, hoek van Bree- en Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

Theater Drank.

85. McCraw, George Duncan, Palladium Theatre, Standplaatsen Nos. 877 en 882, Commissionerstraat. (African Theatres, Ltd., belanghebbende.)

Klub Drank.

86. Nationale Partij Klub (John Daniel de Wit, bestuurder), Standplaats No. 393, Breestraat.
 87. South African Party Club (John Lawrie, bestuurder), St. James' Mansions, Standplaatsen Nos. 1023-4-5-6, Eloffstraat en verplaatsing naar Nos. 170-1-2 Eloff en De Villiersstraat.
 88. Union Club of South Africa (George Mitchell, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1017-18-19-20, Joubert- en Breestraat.

MARSHALLSTOWN.

Drankhandel in 't Groot.

89. Corder, Frederick Herbert Simmons (W. G. Stevens & Co.), Standplaatsen Nos. 153-5-6-7, Simondsstraat, (W. G. Stevens, vennoot).
 90. Castle Wine and Brandy Co., Standplaatsen Nos. 532-4-5-6, Marshall- en Von Weillighstraat.
 91. Dewar, John & Sons, Ltd. (D. R. C. Philip, bestuurder), Standplaats No. 111, Marshalltown.
 92. Dwyer, John (sen.), Standplaatsen Nos. 45 en 53, Commissionerstraat.
 93. Levy, Emile, Office No. 16, Norwich Union Gebouw, Standplaatsen Nos. 192-3, Foxstraat.
 94. Robertson Alexander McNaughton, Standplaats No. 245, Mainstraat. (Van Ryn Wine and Spirit Co., Ltd., belanghebbende.)
 95. Tayler & Reiss, Ltd., Standplaats No. 223, Harrison- en Andersonstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

96. Gray, Thomas Philip (Gray, Smith & Co.), Standplaats No. 521, Mainstraat.
 97. Forsyth, John McGregor, Standplaats No. 1772 (Forsyth & Co.), Standplaats No. 244 (10 New Club Gebouw, Mainstraat).
 98. Jooste, Gerhardus Francois (Jooste & Bryant), Standplaatsen Nos. 736-7, Fox- en Commissionerstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

99. Barron, William, en James Hunter, Hotel Florence, Standplaats No. 457, Smal- en Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 457-61.
 100. Barron, Dave, Douglas Hotel, Standplaats No. 327, Fox- en Von Brandisstraat, met middernachtvoorrechten.
 101. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 468, Fox- en Von Weillighstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 467-8-70.
 102. Greig, William James, Central Hotel, Standplaats No. 9, Commissionerstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 7-8-9-16.
 103. O'Brien, William, en Mrs. Louise O'Brien, Great Britain Hotel, Standplaats No. 723, Andersonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 723-4.
 104. Richards, Percy Herbert, Goldfields Hotel, Standplaatsen Nos. 147-8 en 251-3-5-6, Mainstraat, met middernachtvoorrechten. (Joseph Paterson, vennoot).
 105. Slevanski, Lazarus, White House Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten op Standplaats No. 445, Marshallstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 445-6. (John Johnston, belanghebbende.)
 106. Schwartz, Benjamin, Old Flag Hotel, Standplaatsen Nos. 375-9, Main- en Kruisstraat. (Preidel Krokin, vennoot).
 107. Toner, John, Toner's Hotel, Standplaats No. 480, Main- en Von Weillighstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 480-2.
 108. Taylor, Samuel, Forfarshire Hotel, Standplaats No. 130, Anderson- en Sauerstraat.
 109. Van Rij, Johannes, Salisbury Hotel, Standplaats No. 401, Andersonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 481-2.
 110. Zeffertt, Louis, Palace Hotel, Standplaats No. 581, Frederick- en Harrisonstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 581-4.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drank.

111. Wilks, Annie Evelyn, Selborne Bar, Standplaats No. 183, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Mrs. Mabel Newman, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

112. Beatt, Mrs. Nelly, Langham Bar, Standplaats No. 147, Fox- en Simmondsstraat (Charlotte Miviam Timms, Eva Clinton en Mabel Atmore, vennoten.) (Gladys Taylor, nieuwe vennoot).
 113. Cooke, Mrs. Elise Maria Vicenta, Bank Bar, Standplaats No. 140, Commissionerstraat. (Mrs. Esme Marguerite Burnell en Mrs. Dora Mills, vennoten).
 114. Coles, George Gabriel, Shakespeare Bar, Standplaats No. 275, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten. (Barnet Goldfoot, belanghebbende.)
 115. Farley, Raymond, en Mrs. Beatrice Bonzaier, Corner Bar, Standplaats No. 139, Commissioner- en Simmondstraat, met middernachtvoorrechten. (Emily Elbitta Maxim en Miss D. Lund, vennoten).
 116. Levy, Michael, City Bar, Standplaats No. 158, Main- en Harrisonstraat, algemene kleinhandel.
 117. Reichman, S., Marlborough Bar, Standplaats No. 320, Fox- en Eloffstraat, met middernachtvoorrechten.
 118. Zeffertt, Charles, Gresham Bar, Standplaats No. 271, Commissioner- en Rissikstraat, met middernachtvoorrechten.

Club Liquor.

119. New Club (Wallis Grice, manager) Stands Nos. 236-9, 241-3-4-5, Loveday Street.
 120. Rand Club (Arthur Affleck, manager), Stands Nos. 185-6-8-9-90, Loveday and Fox Streets.
 121. Stock Exchange Club (Carr Hammett, manager), Marshall Square.
 122. Scientific and Technical Club (A. H. S. Taylor, manager), Stand No. 237, Fox Street.

Theatre Liquor.

123. Maxfield, John Whitaker, His Majesty's Theatre, Stand No. 297, Commissioner Street (Goldreich Buildings, Ltd., interested).

FERREIRASTOWN.

General Retail.

124. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street.

CITY AND SUBURBAN.

Wholesale Liquor.

125. Collison, Henry C., Ltd. (Alexander Donald, Branch Secretary), Stands Nos. 17 and 21, Commissioner Street.

Wholesale and Bottle Liquor.

126. Nelson, Idel, Stand No. 488, End and Main Streets, City and Suburban.

General Retail and Hotel Liquor.

127. Gaffen, Jacob, Nugget Hotel, Stand No. 190, Marshall and Nugget Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 189-90.
 128. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Stand No. 64, Main Street, City and Suburban, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 62-3-4.
 129. Sharp, Mrs. Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Stand No. 248, Anderson and Gold Streets, general retail; hotel liquor on Stands Nos. 244-5-6-7-8.

General Retail.

130. Tennison, William Charles, Castle Bar, Stand No. 490, Main and Philip Streets, with midnight privileges.

HOSPITAL HILL.

Wholesale and Bottle Liquor.

131. Poole, William Albert, Stand No. 2436, Twist Street (Donald Macleay Macleod interested as owner).

Bottle Liquor.

132. Carnie, James, Stand No. 473, Harrow Road, Yeoville (Sedgwick & Co., Ltd., interested).

Club Liquor.

133. French Club (Ferdinand Paul Naudin, Manager), Stands Nos. 1869, 1871, and 1873, Koch Street.
 134. Johannesburg Gaol Officers' Club (William Henry Banks, Manager), Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.

Wholesale Liquor.

135. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stands Nos. 242-3, Derby Road, Bertrams.

Wholesale and Bottle Liquor.

136. Ayres, Percy Maitland, Stand No. 148, Rockey Street and Davies Street, Doornfontein (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested):

Bottle Liquor.

137. Murphy, John Henderson, Stand No. 242-3, Derby Road, Bertrams (E. K. Green & Morison, Ltd., owners).
 138. Robertson, James, Stand No. 567, Beit Street, Doornfontein (Mrs. Lavinia Willis, widow, interested).
 139. Walkden, William Frederick, Stand No. 252, corner Kimberley Road and Viljoen Street, Lorentzville (Gerhardus Francois Jooste, trading as Jooste & Bryant interested).

General Retail and Restaurant Liquor.

140. Chanoëh, Leon, Doornfontein Hotel, Stands Nos. 406-7, Beit and Height Streets, Doornfontein.

Club Liquor.

141. Valley Social Club (Pieter Hofland, Chief Manager), Stands Nos. 415 and 417, corner Kitchener Avenue and Durham Road, Kensington.

Malt Liquor.

142. Urquhart, Thomas, Chatsworth Beerhall, Stand No. 792, Error and Siemert Roads, Doornfontein, with midnight privileges (S.A. Breweries Ltd., interested).

JEPPESTOWN.

Wholesale and Bottle Liquor.

143. Alldis, Charles, Stand No. 35, Marshall and Betty Streets.
 144. Kelly, James Henry, Stand No. 596, corner Eleanor and Op De Bergen Streets, Troyeville.
 145. Matterson, Victor Hardwicke, Stand No. 599, Main Street, Jeppes.
 146. Park, John Wood, Stand No. 214, Maddison and Market Streets, Jeppes (J. D. Bosman interested).
 147. Worthington, Walter, Stands Nos. 834-5, Jules and Monmouth Streets, Malvern (Thomas James Vivian interested).

Klub Drink.

119. New Club (Wallis Grice, bestuurder), Standplaatsen Nos. 236-239 en 241-3-4-5, Lovedaystraat. (Leden van New Club, belanghebbende.)
 120. Rand Club (Arthur Affleck, bestuurder), Standplaatsen Nos. 185-186-8-190, Loveday- en Foxstraat.
 121. Stock Exchange Club (Carl Hammett, bestuurder), Marshall Square.
 122. Scientific and Technical Club (A. H. S. Taylor, bestuurder), Standplaats No. 237, Foxstraat.

Theater Drink.

123. Maxfield, John Whitaker, His Majesty's Theater, Standplaats No. 297, Commissionerstraat. (Goldreich Gezouw, Ltd., belanghebbende.)

FERREIRASTOWN.

Algemene Kleinhandel.

124. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat.

CITY AND SUBURBAN.

Drankhandel in 't Groot.

125. Collison, Henry C., Ltd. (Alexander Donald, bestuurder), Standplaatsen Nos. 17 en 21, Commissionerstraat.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

126. Nelson, Idel, Standplaats No. 483, End- en Mainstraat, City and Suburban.

Algemene Kleinhandel, Hotel Drink.

127. Gaffen, Jacob, Nugget Hotel, Standplaats No. 190, Marshall- en Nuggetstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 189-90.
 128. Lipschitz, Mrs. Sarah Frances, Upington Hotel, Standplaats No. 64, Mainstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 62-3-4.
 129. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Standplaats No. 248, Anderson- en Goldstraat, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 244-5-6-7 en 8.

Algemene Kleinhandel.

130. Tennison, William Charles, Castle Bar, Standplaats No. 400, Main- en Philipstraat, met middernachtvoorrechten.

HOSPITAL HILL.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

131. Poole, William Albert, Standplaats No. 2436, Twiststraat (No. 102) (met Donald Macleay MacLeod, eigenaar).

Drankhandel in Flessen.

132. Carnie, James, Standplaats No. 473, Harrowweg, Yeoville (Sedgwick & Co., Ltd., belanghebbende.)

Klub Drink.

133. French Club (F. P. Naudin, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1869, 1871 en 1873, Kochstraat.
 134. Johannesburg Gaol Officers' Club (William Henry Banks, bestuurder), Government Reserve, Hospital Hill.

DOORNFONTEIN.

Drankhandel in 't Groot.

135. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaatsen Nos. 242-3, Derbyweg, Bertrams.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

136. Ayres, Percy Mateland, Stand No. 148, Rockey- en Daviesstraat (Castle Wine and Brandy Co., belanghebbende), en verplaatst naar Standplaatsen Nos. 242-3, Derbyweg.

Drankhandel in Flessen.

137. Murphy, John Henderson (E. K. Green & Morison, Ltd.), Standplaatsen Nos. 242-3, Derbyweg, Bertrams.
 138. Robertson, James, Standplaats No. 567, Beitstraat, Doornfontein. (Mrs. Lavinia Willis, weduwe, belanghebbende.)
 139. Walkden, William Frederick, Standplaats No. 252, hoek van Kimberleyweg en Viljoenstraat, Lorentzville. (Gerhardus Francois Jooste, handelende als Jooste & Bryant, belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drink.

140. Chanoëh, Leon, Doornfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 406-7, Beit- en Heighstraat, Doornfontein.

Klub Drink.

141. Valley Social Club (Pieter Hofland, bestuurder), Standplaatsen Nos. 415 en 417, hoek van Kitchener Avenue en Durhamweg, Kensington.

Mout (Bier) Drink.

142. Urquhart, Thomas, Chatsworth Beerhall, Standplaats No. 792, Error- en Siemertweg, Doornfontein, met middernachtvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

JEPPESTOWN.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

143. Alldis, Charles, Standplaats No. 35, Marshall- en Bettystraat.
 144. Kelly, James Henry, Standplaats No. 596, hoek van Eleanor- en Op-de-Bergenstraat, Troyeville.
 145. Matterson, Victor Hardwicke, Standplaats No. 599, Mainstraat, Jeppes.
 146. Park, John Wood, Standplaats No. 214, Maddison- en Markstraat, Jeppes (J. D. Bosman, belanghebbende.)
 147. Worthington, Walter, Standplaatsen Nos. 834-5, Jules- en Monmouthstraat, Malvern. (Thomas James Vivian, belanghebbende.)

Bottle Liquor.

148. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Stand No. 133, Crystal Street, Denver (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

149. Holzsneider, Mrs. Rebecca, Stand No. 1412, Jules Street, Jeppes Extension.

150. Wells, Robert Vernon, Stand No. 232, Maddison Street (C. H. Thrupp & Co., interested).

General Retail Hotel Liquor Licence, etc.

151. Kelly, William, Township Hotel, Stand No. 25, Main and Betty Streets, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 19, 20, 24, 25, and 26 (William Marquis Kelly partner).

152. Moss, George, Station Hotel, Stands Nos. 497-8, Denver, with midnight privileges.

153. McBride, George, Belgravia Hotel, Stand No. 1339, East and Jules Streets, Jeppes Extension, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1337, 1339, 1340.

154. Sidelsky, Michael, Grand Station Hotel, hotel liquor on Stands Nos. 218-219-20, and 21, Jeppetown; general retail with midnight privileges on Stand No. 218 (Jacob Gaffen and Elias Gaffen partners).

155. Webb, Frank Edward, Railway Hotel, general retail on Stand No. 42, Commissioner Street, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 41-2-3, Commissioner Street.

General Retail.

156. Lipman, Solomon, Radium Bar, Stand No. 85, corner Marshall and Aret Streets, Jeppes.

Malt Liquor.

157. Street, John Samuel, Jeppetown Beerhall, Stand No. 212, Main and MacIntyre Streets.

158. O'Connor, Patrick Joseph, Welcome Beerhall, Stand No. 63, Hanau Street, Jeppes (S.A. Breweries, Ltd., interested), and transfer to Sydney Harry Eldridge (S.A. Breweries, Ltd., interested).

Club Liquor.

159. Kensington Golf Club (Robert Armstrong King, Manager), Stands Nos. 5462-9 and 5510-7 inclusive, Kensington.

BRAAMFONTEIN.*Wholesale and Bottle Liquor.*

160. Jooste, Gerhardus Francois, Stand No. 2750, corner of De Korte and Biccard Streets (Jooste & Bryant).

Bottle Liquor.

161. Johnstone, William, Stand No. 2811, Jorissen and De Beer Streets.

General Retail and Hotel Liquor.

162. Cooper, Alfred, Stand No. 2952, Jorissen and Melle Streets, Braamfontein, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 2952-4.

163. Highnam, Hartley Henry, Burlington Hotel, Stand No. 2592, Harrison Street, with midnight privileges.

164. Patlansky, Philip South African Hotel, Stand No. 3186, Wessels and Smit Streets, Braamfontein, general retail with midnight privileges; and hotel on Stands Nos. 3185-6.

165. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Stands Nos. 2677 and 2679, De Beer and Smit Streets; general retail with midnight privileges on Stand No. 2679.

166. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Stands Nos. 2715-6, Juta and De Beer Streets, Braamfontein.

167. Wilks, Arthur Sydney, Clifton Hotel, Stand No. 2678, Juta Street, Braamfontein, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 2676-8.

General Retail.

168. Allsop, George, Wanderers, Johannesburg (Wanderer's Club interested), with midnight privileges.

Malt Liquor.

169. Morris, Aurel, Station Beerhall, Stand No. 726, Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp, with midnight privileges (Station Beerhall, Ltd., interested).

Club Liquor.

170. Railway Institute (Percy Hargreaves, manager), Smit Street and Railway Avenue, Braamfontein.

171. S.A.R. Club House, S.A.R. Club Grounds, Braamfontein (Percy Hargreaves, manager), Railway Institute interested).

172. Wanderers' Club (George Allsop, secretary and manager), Kruger's Park, Johannesburg.

FORDSBURG.*Wholesale Liquor.*

173. Green, E. K., & Morison, Ltd., Stand No. 177, Main Road, Fordsburg.

Wholesale and Bottle Liquor.

174. Lewis, John Thomas, Red Lion Bottle Store, Stand No. 850, Main Road, Fordsburg (Red Lion Bottle Store, Ltd., interested).

175. Stephens, Edward Richard, Stand No. 93, Mint Road and Market Square, Fordsburg (Gerhard Danford Jooste, interested).

Bottle Liquor.

176. Tully, Joseph William Patrick, Stand No. 177, Main Road, Fordsburg (E. K. Green & Morison, Ltd.).

General Retail and Hotel Liquor.

177. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Stand No. 19, Crown and Main Roads, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 18 and 19.

178. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Stand No. 790, Main Road and Nursery Roads, Fordsburg, general retail and midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 786 and 790.

179. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Stand No. 180, Main Road, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 173-4-6 and 180.

Drankhandel in Flessen.

148. Fann, George Herbert, Denver Bottle Store, Standplaats No. 133, Crystalstraat, Denver. (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., belanghebbende.)

149. Holzsneider, Mrs. Rebecca, Standplaats No. 1412, Julesstraat, Jeppes Extension.

150. Wells, Robert Vernon, Standplaats No. 232, Maddisonstraat, Jeppetown. (C. H. Thrupp & Co., belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel, Hotel Drank.

151. Kelly, William, Township Hotel, Standplaats No. 25, Main en Bettystraat, Jeppetown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 19, 20, 24, 25 en 26.

152. Moss, George, Station Hotel, Standplaatsen Nos. 497-8, Denver, met middernachtvoorrechten.

153. McBride, George, Belgravia Hotel, Standplaatsen No. 1339, Oost- en Julesstraat, Jeppes Extension, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1337-9-40.

154. Sidelsky, Michael, Grand Station Hotel, Standplaatsen Nos. 218-19-20-21, Jeppetown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaats No. 218.

155. Webb, Frank Edward (Jacob Gaffen en Elias Gaffen, vennoten), Railway Hotel, algemene kleinhandel op Standplaats No. 42, Commissionerstraat, met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaats Nos. 41-2-3, Commissionerstraat.

Algemene Kleinhandel.

156. Lipman, Solomon, Radium Bar, Standplaats No. 85, hoek van Marshall- en Aretstraat, Jeppes.

Mout (Bier) Drank.

157. Street, John Samuel, Jeppetown Beerhall, Standplaats No. 212, Main- en MacIntyrestraat.

158. O'Connor, Patrick Joseph, Welcome Beerhall, Standplaats No. 63, Hanaustraat, Jeppes. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende en overmaak aan Sydney Harry Eldridge.)

Klub Drank.

159. Kensington Golf Club (Robert Armstrong King, bestuurder), Standplaatsen Nos. 5462-9 en 5510-7, Kensington.

BRAAMFONTEIN.*Drankhandel in 't Groot en in Flessen.*

160. Jooste, Gerhardus Francois, Standplaats No. 2750, De Korte- en Biccardstraat. (Jooste & Bryant.)

Drankhandel in Flessen.

161. Johnstone, William, Standplaats No. 2811, Jorissen- en De Beerstraat.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

162. Cooper, Alfred, Devonshire Hotel, Standplaats No. 2952, Jorissen- en Mellestraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten en hotel drank op Standplaatsen Nos. 2952-4.

163. Highnam, Hartley Henry, Burlington Hotel, Standplaats No. 2592, Harrisonstraat, Braamfontein, met middernachtvoorrechten.

164. Patlansky, Philip, South African Hotel, Standplaats No. 3186, Wessels- en Smitstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 3185-6.

165. Rubenstein, Abraham, New Braamfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 2677 en 2679, De Beers- en Smitstraat, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten, op Standplaats No. 2679.

166. Schlotfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Standplaatsen Nos. 2676 en 2715-6, Juta- en De Beerstraat.

167. Wilks, Arthur Sydney, Clifton Hotel, Standplaats No. 2678, Jutastraat, Braamfontein, met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel.

168. Allsop, George, Wanderers, Johannesburg. (Wanderers' Club, belanghebbende), met middernachtvoorrechten.

Mout (Bier) Drank.

169. Morris, Aurel Harris, Station Beerhall, Standplaats No. 726, Tol- en Zestiendestraat, Vrededorp, met middernachtvoorrechten. (Station Beerhall, Ltd., belanghebbende.)

Klub Drank.

170. Railway Institute (Percy Hargreaves, bestuurder), Smitstraat en Railway Avenue, Braamfontein.

171. S.A.R. Club House, S.A.R. Club Grounds, Braamfontein. (Percy Hargreaves, bestuurder.) (Railway Institute, belanghebbende.)

172. Wanderers' Club (George Allsop, bestuurder), Krugers Park, Johannesburg.

FORDSBURG.*Drankhandel in 't Groot.*

173. Green, E. K., & Morison, Ltd., Standplaats No. 177, Mainweg, Fordsburg.

Drankhandel in 't Groot en in Flessen.

174. Lewis, John Thomas, Red Lion Bottle Store, Standplaats No. 850, Mainweg, Fordsburg. (Red Lion Bottle Stores, Ltd., belanghebbende.)

175. Stephens, Edward Richard, Standplaats No. 93, Mintweg, Marktplaats. (Gerhard Danford Jooste, belanghebbende.)

Drankhandel in Flessen.

176. Tully, Joseph William, Standplaats No. 177, Mainweg, Fordsburg. (E. K. Green & Morison, Ltd.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

177. Bloch, Asher Reuben, Tramway Hotel, Standplaats No. 19, Crown- en Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 18 en 19.

178. Brown, Andrew, Bellevue Hotel, Standplaats No. 790, Main- en Nurseryweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernacht voorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 786 en 790.

179. Gerson, Hyman, Mynpacht Hotel, Standplaats No. 180, Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 173-4-6 en 180.

180. Rathouse, Joseph Ezekiel, Central Hotel, Stand No. 710, Main Road, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 707-8-10-11.

181. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Stand No. 277, Main and Central Roads, Fordsburg, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 277-281 (Max Sack, partner).

General Retail Liquor.

182. Connelly, John, Crown Bar, Stand No. 12, Crown Road, Fordsburg, with midnight privileges.

Malt Liquor.

183. Ingle, Miss Elizabeth, and Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Stand No. 499, Main Road, Fordsburg.

184. Lindegger, Charles, Welcome Beerhall, Stand No. 473, Avenue and High Roads, Fordsburg.

LANGLAAGTE-NEULANDS.

Bottle Liquor.

185. Saidman, Marnet, Langlaagte Bottle Store, Stand No. 127, Boundary Road, Langlaagte.

General Retail and Hotel Liquor.

186. Dencker, William Henry, Fountain Hotel, Stands Nos. 48 and 54, Paarlshoop, Langlaagte.

187. Rubenstein, Adolf, Newlands Hotel, Stand No. 1552, Newlands, with midnight privileges (Max Julius Herr interested).

NORTHERN SUBURBS.

General Retail and Hotel Liquor.

188. Edwards, Mrs. Mildred Ashton, Rosebank Hotel, Stands Nos. 83-4 and 102-3, Rosebank.

189. Ellis, Thomas Lloys, Orange Grove Hotel, Stand No. 897, Houghton Estate, general retail with privileges to 11 p.m.; hotel liquor and Sunday privileges on Stands Nos. 896-7-8-9-900 (Charles Richard Daynes, partner).

190. Kruger, Sam, Craighall Hotel, Stands No. 105, Craighall Park Township, farm Klipfontein No. 4, with privileges to 11 p.m. and Sunday privileges.

191. Spence, Mrs. Dorothy, Sans Souci Hotel, Sans Souci, with midnight privileges.

Club Liquor.

192. Country Club (John Dawson Squibb, manager), Lot No. 769, Auckland Park.

193. Houghton Golf Club (Sidney Krause, manager), Stands Nos. 1279-80, Houghton Estate, and removal to Stands Nos. 1277-8, Houghton Estate.

194. Johannesburg Golf Club (James Cheves, manager), Orange Grove Township.

195. Parkview Golf Club (Henry Wilfred Denham, manager), Stands Nos. 20 to 27 and 73 to 80, Parkview.

196. Transvaal Automobile Club (John French Lloyd, manager), Cook's Farm, The Reserve, Killarney Township, farm Braamfontein No. 6 (African Realty Trust, Ltd., interested).

SOUTHERN SUBURBS.

Bottle Liquor.

197. Solomon, Louis Charles, Stand No. 2437, Turffontein.

198. Solomon, Isidor, Stand No. 48, Beaumont Street, Booyens (Suburban Bottle Stores, Ltd., interested).

199. Trehair, Florence Emily, Stand No. 2, La Rochelle.

General Retail and Hotel Liquor.

200. Goddard, Malcolm Gibbs, Turffontein Hotel, Stand No. 221, Block 52, Turffontein, with midnight and Sunday privileges (S.A. Breweries, Ltd., interested).

201. Hunter, John Chaplin, Booyens Hotel, Stand No. 1, Booyens, with Sunday privileges.

202. Miller, Jack, Ophirton Hotel, general retail on Stand No. 130, Ophirton; hotel liquor on Stands Nos. 130 and 154 (Solly Saiman, partner).

203. Rosen, Harry, Kimberley Hotel, Stand No. 232, Earp Street, Ophirton.

Malt Liquor.

204. Hird, John Alfred, La Rochelle Beerhall, Stand No. 312, Sixth Street, La Rochelle, with midnight privileges.

Hotel Liquor.

205. Moffett, Robert, Jackson's Drift Hotel, Oliphants Vlei, Klip River, Eikenhof.

NEW, IN TERMS OF SECTION forty.

JOHANNESBURG EAST.

Wholesale Liquor.

206. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Stand No. 1736, Pritchard Street.

Wholesale and Bottle Liquor.

207. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Stand No. 1683, Pritchard Street.

208. Wilson, Laurence French, Stand No. 404, Eloff Street (Castle Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

General Retail and Restaurant Liquor.

209. Beiss, Herman, Frank's Café, Stand No. 1683, Pritchard Street, with midnight privileges (Frederick Hendricksen interested in restaurant).

General Retail and Hotel Liquor.

210. Lourandos, Peter, Savoy Hotel, Stand No. 1270, Jeppe Street, with midnight privileges.

180. Rathouse, Joseph Ezekiel, Central Hotel, Standplaats No. 710, Mainweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 707-8-10-11.

181. Sack, Samuel, Sack's Hotel, Standplaats No. 277, hoek Main- en Centralweg, Fordsburg, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op standplaatsen Nos. 277 en 281. (Max Sack, vennoot.)

Algemene Kleinhandel.

182. Connelly, John, Crown Bar, Standplaats No. 12, Crownweg, Fordsburg, met middernachtvoorrechten.

Bier Drink.

183. Ingle, Miss Elizabeth, en Mrs. Mary Seeton, Rand Beerhall, Standplaats No. 449, Mainweg.

184. Lindegger, Charles, Welcome Beerhall, Standplaats No. 473, Avenue- en Highweg, Fordsburg.

LANGLAAGTE-NEULANDS.

Bottel Drink.

185. Saidman, Barnet, Langlaagte Bottelstoor, Standplaats No. 127, Boundaryweg, Langlaagte.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drink.

186. Dencker, William Henry, Fountain Hotel, Standplaatsen Nos. 48 en 54, Paarlshoop, Langlaagte.

187. Rubinstein, Adolf, Newlands Hotel, Standplaats No. 1552, Newlands, met middernachtvoorrechten. (Max Julius Herr, belanghebbende.)

NOORDELIKE VOORSTEDEN.

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drink.

188. Edwards, Mrs. Mildred Ashton, Rosebank Hotel, Standplaatsen Nos. 83-4, Rosebank.

189. Ellis, Thomas Lloys, Orange Grove Hotel, Standplaats No. 879, Houghton Estate, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank met Zondagvoorrechten op Standplaatsen Nos. 896-7-8-900. (Charles Richard Daynes, vennoot.)

190. Kruger, Sam, Craighall Hotel, Standplaats No. 105, Craighall Park Township, plaats Klipfontein No. 4, met middernachtvoorrechten tot 11 uur.

191. Spence, Mrs. Dorothy, Sans Souci Hotel, Sans Souci, met middernachtvoorrechten.

Klub Drink.

192. Country Club (John Dawson Squibb, bestuurder), Erf No. 769, Auckland Park.

193. Houghton Golf Club (Sidney Krause, bestuurder), Standplaatsen Nos. 1279 en 1280, Houghton Estate. (Houghton Golf Club, belanghebbende, en verplaatsing naar.)

194. Johannesburg Golf Club (James Cheeves, bestuurder), plaats Doornfontein No. 24, Orange Grove.

195. Parkview Golf Club (H. W. Denham, bestuurder), Standplaatsen Nos. 20 tot 27 en 73 tot 80, Parkview.

196. Transvaal Automobile Club (John French Lloyd, bestuurder) (Cook's plaats), The Reserve, Killarney Township, plaats Braamfontein No. 6. (African Realty Trust, Ltd., belanghebbende.)

ZUIDELIKE VOORSTEDEN.

Drankhandel in Flessen.

197. Solomon, Louis Charles, Standplaats No. 2437, Turffontein.

198. Solomon, Isidor, Standplaats No. 48, Beaumontstraat, Booyens. (Suburban Bottle Stores, belanghebbende.)

199. Trehair, Florence Emily, Standplaats No. 2, La Rochelle.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drink.

200. Goddard, Malcolm Gibbs, Turffontein Hotel, Standplaats No. 221 (Block 52), Turffontein, met middernacht- en Zondagvoorrechten. (S.A. Breweries, Ltd., belanghebbende.)

201. Hunter, John Chaplin, Booyens Hotel, Standplaats No. 1, Booyens, met Zondagvoorrechten.

202. Miller, Jack, Ophirton Hotel, Standplaats No. 130, Ophirton, algemene kleinhandel; hotel drank op Standplaatsen Nos. 130 en 154. (Solly Saiman, vennoot.)

203. Rosen, Harry, Kimberley Hotel, Standplaats No. 232, Earpstraat, Ophirton.

Mout (Bier) Drink.

204. Hird, John Alfred, La Rochelle Beerhall, Standplaats No. 312, Zesdestraat, La Rochelle, met middernachtvoorrechten.

Hotel Drink.

205. Moffat, Robert, Jackson's Drift Hotel, Kliprivier, Eikenhof.

NIEUW IN TERMEN VAN SEKTIE veertig.

JOHANNESBURG OOST.

Drankhandel in Grote Maat.

206. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Standplaats No. 1736, Pritchardstraat.

Drankhandel in 't Groot en Bottel Drink.

207. Bell, Hugh, Western Province Wine Depot, Standplaats No. 1683, Pritchardstraat.

208. Wilson, Laurence French, Standplaats No. 404, Eloffstraat (Castle Wine en Brandy Ko., Beperkt, belanghebbende.)

Algemene Kleinhandel en Restaurant Drink.

209. Bliss, Herman, Franks Cafe, Standplaats No. 1683, Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten. (Frederick Hendricksen, belanghebbende in restaurant.)

Algemene Kleinhandel en Hotel Drink.

210. Lourandos, Peter, Savoy Hotel, Standplaats No. 1270, Jeppestraat, met middernachtvoorrechten.

JOHANNESBURG WEST.

Wholesale Liquor.

211. Cartoon, Benerd, President Wine and Brandy Co., Stand No. 1778, President Street.

Wholesale and Bottle.

212. Dwyer, John Arthur, junior, Stands Nos. 1549 and 1550, Eloff and Plein Streets [R. Santhagen (Johannesburg), Ltd., interested as owners].

General Retail and Hotel Liquor.

213. Barker, Tom, East London Hotel, Stand No. 1554, Loveday Street.

General Retail and Restaurant.

214. Levinsohn, Mrs. Jenny, widow, Exchange Cellars, Stand No. 752, Harrison Street, with midnight privileges.

215. Mansell, Samuel Michael, and Leopold Reichman, Trocadero Bar and Restaurant, Stand No. 1559, Rissik and Pritchard Streets, with midnight privileges.

General Retail.

216. Benjamin, Joseph Howard, and Harry Robert Burcham, Stock Exchange Bar, Stand No. 740, Market and Fraser Streets.

217. Burge, Mrs. Marie, Royal Bar, Stand No. 143, corner Fox and Simmonds Streets (Mrs. Christina Vos, partner).

218. Hunwick, Mrs. Grace Mary, Elephant and Castle Bar, Stand No. 891, Commissioner Street (Mrs. Marie Louise Stevenson, new partner).

219. Hurley, Mrs. Mary Louise, Brokers' Bar, Stand No. 886, Commissioner Street (Miss Maggie Sheridan, new partner).

220. Rabinowitz, Joseph, Ascot Bar, Stand No. 876, Commissioner Street.

Malt Liquor Licence.

221. Brauer, Isaac, Shamrock Beerhall, Stand No. 158, Newtown, with midnight privileges.

DOORNFONTEIN.

Bottle Liquor.

222. Lipson, Lazarus, Valley Bottle Store, Stand 177, corner Third Street and Seventh Avenue, Bezuidenhout Valley (Kadess Braude, partner).

JEPPESTOWN.

General Retail and Hotel Liquor.

223. Cohen, Charles, Cosmopolitan Hotel, Stand No. 5, Commissioner Street, Jeppestown, general retail with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 3, 4, and 5.

224. Edyvean, Frederick Robert, European Hotel, general retail liquor on Stands Nos. 1110 and 2651, Grace and Hanau Streets, with midnight privileges; hotel liquor on Stands Nos. 1106, 1109, 1110, 2651, Grace and Hanau Streets.

225. Papayani, John Theodore, Manor House Hotel, general retail with midnight privileges, Stand No. 340, Hanau and Jules Streets; hotel liquor on Stands Nos. 340, 386 to 392, and 11 to 14, Hanau and Jules Streets.

FORDSBURG.

Malt Liquor.

226. Mahler, Charles, Plantation Beerhall, Stands Nos. 851-5, Main Road, Fordsburg (Commercial Hotel Co., Ltd., interested), with midnight privileges.

LANGLAAGTE.

Malt Liquor.

227. Sarbutt, John, Langlaagte Beerhall, Stand No. 120, Paarlshoop, Langlaagte (Ohlsson's Cape Breweries, Ltd., interested).

NEW APPLICATIONS.

New Wholesale Liquor.

228. Cannon, Alexander Anderson, 3 Winchester House, Loveday Street, Stands Nos. 198, 200, 201, 202, Marshalls Township (D. and J. McCallum interested).

New Wholesale and Bottle Liquor.

229. Battiscombe, Henry Thomas, Stand No. 1765, corner President and Von Brandis Streets.

230. Dieperink, Johannes Andries, Stand No. 6, corner Government and Marie Streets, Richmond Township (Saul Phillips, partner).

231. Douglas, Elliott Cecil, Stand No. 725, 71 Raleigh Street, Yeoville.

232. Ellis, Thomas Lloys, and Charles Richard Daynes, Stand No. 560, corner Second Avenue and Louis Botha Avenue, Orange Grove.

233. Imhofe, Alfred Isaac, and Mrs. Jessie Paxton Imhofe, Sogots Store, Stand No. 7, corner Tyrwhitt Avenue and Rosebank Road, Rosebank.

234. Van Lingen, Sidney Allelyne, Stand No. 718, 55 Raleigh Street, Yeoville (John Wilson, partner).

New Bottle Liquor.

235. Anderson, James Douglas, Stand No. 1867, corner Roberts Avenue and Lancaster Road, Kensington (John Henderson Hall Douglas, partner).

236. Atkin, Austin John Roberts, Stand No. 921, 9 Kew Road, Melville.

237. Beith, George Russel, Stand No. 739, 68 Market Street.

238. Butler, Hendrik Andries, Stand No. 1632, Main Road, Newlands.

239. Cartoon, Benerd, Stand No. 1778, 147 President Street (President Wine and Brandy Co., Ltd., interested).

240. Cartoon, Benjamin Michael, Stand No. 305a, corner Third and Seventh Avenues, Parktown North.

JOHANNESBURG WEST.

Drankhandel in Grote Maat.

211. Cartoon, Benerd, President Wine and Brandy Co., Standplaats No. 1778, Presidentstraat (President Wine and Brandy Co., belanghebbende.)

Drankhandel in 't Groot en Bottel Drank.

212. Dwyer, John Arthur, junior, Standplaatsen Nos. 1549 en 1550, hoek Eloff- en Pleinstrat. [R. Santhagens, Beperkt (Johannesburg), belanghebbende als eienaars.]

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

213. Barker, Tom, East London Hotel Standplaats No. 1554, Lovedaystraat.

Algemene Kleinhandel en Restaurant.

214. Levinsohn, Mev. Jenny (weduwe), Exchange Cellars, Standplaats No. 752, Harrisonstraat, met middernachtvoorrechten.

215. Mansell, Samuel Michael, en Leopold Reichman, Trocadero Bar en Restaurant, Standplaats No. 1559 hoek Rissik- en Pritchardstraat, met middernachtvoorrechten.

Algemene Kleinhandel.

216. Benjamin, Joseph Howard en Harry Robert Burcham, Exchange Bar, Standplaats No. 740, hoek Markt- en Fraserstraat.

217. Burge, Mev. Marie, Royal Bar, Standplaats No. 143, hoek Fox- en Simmondsstraat. (Mev. Christina Vos, vennoot.)

218. Hunwick, Mev. Grace Mary, Elephant and Castle Bar, Standplaats No. 891, Commissionerstraat. (Mev. Marie Louise Stevenson, nieuwe vennoot.)

219. Hurley, Mev. Mary Louise, Standplaats No. 886, Commissionerstraat. (Mev. Maggie Sheridan, nieuwe vennoot.)

220. Rabinowitz, Joseph, Ascot Bar, Standplaats No. 876, Commissionerstraat.

Mout (Bier) Drank.

221. Brauer, Isaac, Shamrock Beerhall, Standplaats No. 158, Newtown, met middernachtvoorrechten.

DOORNFONTEIN.

Bottel Drank.

222. Lipson, Lazarus, Valley Bottle Store, Standplaats No. 177, hoek Derdestraat en Zevende Weg Bezuidenhout Valley. (Kadess Braude, vennoot.)

JEPPESTOWN.

Algemene Kleinhandel en Hotel Drank.

223. Cohen, Charles, Cosmopolitan Hotel, Standplaats No. 5, Commissionerstraat Jeppestown, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 3, 4, 5.

224. Edyvean, Frederick Robert, European Hotel, algemene kleinhandel drank op Standplaatsen Nos. 1110 en 2651 hoek Grace- en Hanaustraat met middernachtvoorrechten; hotel drank op Standplaatsen Nos. 1106, 1110, 1109, 2651, hoek Grace- en Hanaustraat.

225. Papayani, John Theodore, Manor House Hotel, algemene kleinhandel met middernachtvoorrechten, Standplaats No. 340, hoek Hanau- en Julesstraat; hotel drank op Standplaatsen Nos. 340, 386 tot 392 en 11 tot 14, hoek Hanau- en Julesstraat.

FORDSBURG.

Mout (Bier) Drank.

226. Mahler Charles, Plantation Beerhall, Standplaatsen Nos. 851-5, Main Weg, Fordsburg. (Commercial Hotels, Beperkt, belanghebbende) met middernachtvoorrechten.

LANGLAAGTE.

Mout (Bier) Drank.

227. Sarbutt, John, Langlaagte Beerhall Standplaats No. 120, Paarlshoop Langlaagte.

NIEUWE APPLIKATIES.

Nieuwe Drankhandel in 't Groot.

228. Cannon, Alexander Anderson, No. 3 Winchester House, Lovedaystraat, Standplaatsen Nos. 198, 200, 201, 202, Marshalls Town. (D. en J. McCallum belanghebbenden.)

Nieuwe Drankhandel in 't Groot en Bottel Drank.

229. Battiscombe, Henry Thomas, Standplaats No. 1765, hoek President- en Von Brandisstraat.

230. Dieperink, Johannes Andries, Standplaats No. 6, hoek Government- en Marestraat Richmond. (Saul Phillips, vennoot.)

231. Douglas Elliot Cecil, Standplaats No. 725 (No. 71), Raleighstraat, Yeoville.

232. Ellis, Thomas Lloys, en Charles Richard Daynes, Standplaats No. 560, hoek Twede- en Louis Botha Wegen, Orange Grove.

233. Imhofe, Alfred Isaac, en Mev. Jessie Paxton Imhofe, Sogots Stoor, Standplaats No. 7, hoek Tyrwhitt- en Rosebank Wegen, Rosebank.

234. Van Lingen, Sidney Allelyne, Standplaats No. 718 (No. 55), Raleighstraat, Yeoville. (John Wilson, vennoot.)

Nieuwe Bottel Drank.

235. Anderson, James Douglas, Standplaats No. 1867, hoek Roberts Weg en Lancaster Weg, Kensington. (John Henderson Hall Douglas, vennoot.)

236. Atkin, Austin John Roberts, Standplaats No. 921, (No. 9), Kew Weg, Melville.

237. Beith, George Russel, Standplaats No. 739, 68 Marktstraat.

238. Butler, Hendrik Andries, Standplaats No. 1632, Main Weg, Newlands.

239. Cartoon, Benerd, Standplaats No. 1778 (No. 147), Presidentstraat. (President Wine and Brandy Co., Beperkt, belanghebbende.)

240. Cartoon Benjamin Michael, Standplaats No. 305a, hoek Derde en Zevende Wegen, Parktown, Noord.

241. Cekalovich, Matteo, Stand Nos. 1033-4, 262 Bree Street.
 242. Cohen, Morris, Stand No. 192 (Cohen's Buildings), 81 De la Rey Street, New Brixton.
 243. Corder, Frederick Herbert Simmons (trading as W. G. Stevens & Co.), 2 Commercial Exchange Buildings, Stands Nos. 156, 157 Main Street, Marshalls Township (W. G. Stevens interested).
 244. Corlyon, William Henry, Stand No. 322, 199 Louis Botha Avenue, Orange Grove.
 245. Daniel, Arthur, Stand No. 156, Seventh Street, Melville (John Herbert Spence, partner).
 246. Dannaher, Michael, Stands Nos. 474 and 137, Orange Grove.
 247. Deebie, William Endred, corner Market and Gold Streets (Sedgwick & Co., Ltd., interested).
 248. De Villiers, Isaac Benjamin, Stand No. 1001, 73 Harrison Street.
 249. De Witt Hamer, Bondenyn Gerrit Verselewel, Lot No. 3, 2 Menton Road, Richmond Township.
 250. Evennett, Hugo, Stand No. 438, Parktown North.
 251. Finestone, David, Stand No. 488, Sauer Street.
 252. Frank, Barney, Stand No. 1772, corner Aberdeen and Suffolk Streets, Kensington.
 253. Gibson, Arthur Sargent, Lot No. 8, Rosebank Township.
 254. Godfrey, Clarence Edward, Stand No. 1076, Symington Buildings, Bree and Mooi Streets (Solomon Shiers, partner).
 255. Goldberg, Reuben, Stand No. 1186, corner Jeppe and Polly Streets.
 256. Groothaus, Hendrik Christiaan Willem, Stand No. 428 (Berman's Buildings, Shop No. 1), Rokey Street, Bellevue.
 257. Hargreaves, Percy (manager, Railway Institute, Braamfontein), Stand No. 156, corner Seventh Street and Second Avenue, Melville.
 258. Harrison, Alfred Robert, Stand No. 7, Richmond Township.
 259. Hawkins, Richard Albert, Stand No. 1167, 39A Bedford Road, Yeoville.
 260. Hurley, Daniel, Stand No. 165, 12 Kew Road, Richmond.
 261. Kantor, Robert, Stand No. 1320-1, corner Kerk and Fraser Streets.
 262. Lee, Edward David, Stand No. 252, corner Bree and Becker Streets, Newtown.
 263. Mandelbaum, Jacob, Stand No. 486, President Street (G. Stern and J. Wild, partners), trading as Stern & Co.
 264. Murray, Thorkill Howard Everitt, Stand No. 59, Fairview, corner Browning and Commissioner Streets.
 265. Murray, Thorkill Howard Everitt, Stand No. 1901, corner Quartz and Bok Streets.
 266. Phillips, Christopher, Stand No. 455, corner Fourth Avenue and Mulders Drift Road, Melville.
 267. Redondi, Renato, Stand No. 287, corner Harrison and Plein Streets (Italian Warehouse Co., Ltd., interested).
 268. Robus, Gabriel, Stands Nos. 1029-30, Grafton House, Bree Street.
 269. Roelofs, Salomon Theodoor, Stand No. 1867, corner Lancaster Street and Roberts Avenue, Kensington.
 270. Smith, Joseph William, Stand No. 2, corner Menton and Government Roads, Richmond.
 271. Smith, Maud Ethel Richmond, Stand No. 218, Rokey Street, Bellevue.
 272. Smith, Maud Ethel Richmond, Stand No. 1908, Bok Street, Joubert Park.
 273. Stewart, Joseph Robert, Stand No. 143, corner Derby Road and Viljoen Street, Lorentzville.
 274. Whisken, Charles Edward, Lot No. 195, Grant Avenue, Norwood.

New General and Hotel.

275. Clark, Thomas, Stands Nos. 1068-9-70-1-1067b, corner Central Avenue and Clifton Street, Mayfair (Mayfair Properties, Ltd., interested as owners).

New General Retail.

276. Massano, Joseph, Stands Nos. 1242-4, corner Rissik and Jeppe Streets (Merton Hotels, Ltd.), with midnight privileges.
 277. Morris, Aurel, Stand No. 726, corner Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp (Station Beerhall, Ltd., interested), with midnight privileges.

New Restaurant Liquor.

278. Callinikos, Fotis Demetrius, Stand No. 309, St. Patrick's Mansions, 32 Plein Street.
 279. McCraw, George Duncan (as Secretary of the African Theatres, Ltd.), Orpheum Buildings, corner Joubert and Jeppe Streets.
 280. Morris, Aurel, Stand No. 726, corner Tol and Sixteenth Streets, Vrededorp (Station Beerhall, Ltd., interested), with midnight privileges.

New Midnight Privileges.

281. Barker, Tom, East London Hotel, Stand No. 1554, Loveday Street.
 282. Brien, Thomas Edgar, Heath's Hotel, Stand No. 1680, Von Brandis Street.
 283. Chanoch, Leon, Doornfontein Hotel, Stands Nos. 406-7, corner Beit and Height Streets, Doornfontein.

New Midnight Privileges.

284. Cooke, Percy Pearson, King's Hotel, Stand No. 468, corner Fox and Von Weilligh Streets.
 285. Edwards, Mrs. Mildred Ashton (formerly Mrs. M. A. Casserley), Rosebank Hotel, Stands Nos. 83-4 and 102-3, Rosebank.
 286. Frame, Oscher Barnett, Colonial Bar and Restaurant, Stand No. 1078, corner Bree and Mooi Streets.
 287. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Stand No. 4, Commissioner Street, Ferreiratown.
 288. Jee, Charles Mayol, and Mrs. Fanny Lily Jee (trading as Charlene & Charlene), Charlene's Bar, Stand No. 919, Commissioner Street (Jesse Vincent Cooke, partner).
 289. Lipman, Solomon, Radium Bar, Stand No. 85, corner Marshall and Auret Streets, Jeppestown.
 290. Schlottfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Stands Nos. 2715-6, corner Jutta and De Beer Street, Braamfontein.

241. Cekalovich, Matteo, Standplaatsen Nos. 1033-4 (No. 262), Breestraat.
 242. Cohen, Morris, Standplaats No. 192 (Cohens Gebouwen), 81 De la Reystraat, Nieuw Brixton.
 243. Corder, Frederick Herbert Simmons (handelende als W. G. Stevens en Ko., Johannesburg), 2 Commercial Exchange Gebouwen, Standplaatsen Nos. 156-7, Mainstraat, Marshalls Town. (W. G. Stevens, belanghebbende.)
 244. Corlyon, William Henry, Standplaats No. 322, 199 Louis Botha Weg, Orange Grove.
 245. Daniel, Arthur, Standplaats No. 156 Zevondestraat, Melville. (John Herbert Spence, vennoot.)
 246. Dannaber, Michael, Standplaatsen Nos. 474 en 137, Orange Grove.
 247. Duble, William Endred, hoek Markt- en Goldstraat. (Sedgwick en Ko., Beperkt, belanghebbende.)
 248. De Villiers, Isaac Benjamin, Standplaats No. 1001, 73 Harrisonstraat.
 249. De Witt Hamer, Boudenijn Gerrit Verselewel, Lot No. 3, 2 Menton Weg, Richmond.
 250. Evenett, Hugo, Standplaats No. 438, Parktown Noord.
 251. Finestone, David, Standplaats No. 488, Sauerstraat.
 252. Frank, Barney, Standplaats No. 1772, hoek Aberdeen- en Suffolkstraat.
 253. Gibson, Arthur Sargent, Lot No. 8, Rosebank.
 254. Godfrey, Clarence Edward, Standplaats No. 1076, Symington Gebouwen, hoek Bree- en Mooistraat. (Solomon Shiers, vennoot.)
 255. Goldberg, Reuben, Standplaats No. 1186, hoek Jeppe- en Pollystraat.
 256. Grothaus, Hendrik Christiaan Willem, Stand No. 428 (Bermans Gebouwen No. 1), Rokeystraat, Bellevue.
 257. Hargreaves, Percy (Bestuurder Spoorweg Instituut, Braamfontein), Standplaats No. 156, hoek Zevondestraat en Tweede Weg, Melville.
 258. Harrison, Alfred Robert, Standplaats No. 7, Richmond.
 259. Hawkins, Richard Albert, Standplaats No. 1167, 39A Bedford Weg, Yeoville.
 260. Hurley, Daniel, Standplaats No. 165, 12 Kew Weg, Richmond.
 261. Kantor, Robert, Standplaatsen Nos. 1320-1, hoek Kerk- en Fraserstraat.
 262. Lee, Edward David, Standplaats No. 252, hoek Bree- en Beckerstraat, Newtown.
 263. Mandelbaum, Jacob, Standplaats No. 486, Presidentstraat (G. Stern en J. Wild, vennoten), handelende als Stern en Ko.
 264. Murray, Thorkill Howard Everitt, Standplaats No. 59, Fairview, hoek Browning- en Commissionerstraat.
 265. Murray, Thorkill Howard Everitt, Standplaats No. 1901, hoek Quartz- en Bokstraat.
 266. Phillips, Christopher, Standplaats No. 455, hoek Vierde- en Mulders Drift Wegen, Melville.
 267. Redondi, Renato, Standplaats No. 287, hoek Harrison- en Pleinstraat. (Italian Warehouse Co., Beperkt, belanghebbende.)
 268. Robus, Gabriel, Standplaatsen Nos. 1029-30, Grafton Huis, Breestraat.
 269. Roelofs, Salomon Theodoor, Standplaats No. 1867, hoek Lancasterstraat en Robertsweg, Kensington.
 270. Smith, Joseph William, Standplaats No. 2, hoek Menton en Government Wegen, Richmond.
 271. Smith, Maud Ethel Richmond, Standplaats No. 218, Rokeystraat, Bellevue.
 272. Smith, Maud Ethel Richmond, Standplaats No. 1908, Bokstraat, Doornfontein.
 273. Stewart, Joseph Robert, Standplaats No. 143, hoek Derby Weg en Viljoenstraat, Lorentzville.
 274. Whisken, Charles Edward, Lot No. 195, Grant Weg, Norwood.

Nieuwe Kleinhandel en Hotel Drank.

275. Clark, Thomas, Standplaatsen Nos. 1068-9-70-1-1067b, hoek Central Weg en Cliftonstraat, Mayfair. (Mayfair Properties, Beperkt, belanghebbende als eigenaars.)

Nieuwe Algemene Kleinhandel.

276. Massano, Joseph, Standplaatsen Nos. 1242-4, hoek Rissik- en Joppestraat (Merton Hotels, Beperkt).
 277. Morris, Aurel, Standplaats No. 726, hoek Tol- en Sestiende-straat, Vrededorp. (Station Beerhall, Beperkt, belanghebbende.)

Nieuwe Restaurant Drank.

278. Callinikos, Fotis Demetrius, Standplaats No. 309, St. Patrick's Mansions, 32 Pleinstraat.
 279. McCraw, George Duncan (als Sekretaris African Theatres, Beperkt), Orpheum Gebouwen, hoek Joubert- en Joppestraat.
 280. Morris, Aurel, Standplaats No. 726, hoek Tol- en Sestiende-straat, Vrededorp. (Station Beerhall, Beperkt, belanghebbende.)

Nieuwe Midlernachtvoorrechten.

281. Barker, Tom, East London Hotel, Standplaats No. 1554, Lovedaystraat.
 282. Brien, Thomas Edgar, Heaths Hotel, Standplaats No. 1680, Von Brandisstraat.
 283. Chanoch, Leon, Doornfontein Hotel, Standplaatsen Nos. 406-7, hoek Beit- en Heightstraat, Doornfontein.
 284. Cooke, Percy Pearson, Kings Hotel, Standplaats No. 468, hoek Fox- en Von Weillighstraat.
 285. Edwards, Mev. Mildred Ashton (vroeger Mev. M. A. Casserley), Rosebank Hotel, Standplaatsen Nos. 83-4 en 102-3, Rosebank.
 286. Frame, Oscher Barnett, Colonial Bar en Restaurant, Standplaats No. 1078, hoek Bree- en Mooistraat.
 287. Jacobson, Israel, Richmond Bar, Standplaats No. 4, Commissionerstraat, Ferreiratown.
 288. Jee, Charles Mayol, en Mev. Fanny Lily Jee (handelende als Charlene en Charlene), Charlene's Bar, Standplaats No. 919, Commissionerstraat. (Jesse Vincent Cooke, vennoot.)
 289. Lipman, Solomon, Radium Bar, Standplaats No. 85, hoek Marshall and Auret Streets, Jeppestown.
 290. Schlottfeldt, Rudolph, Hansa Hotel, Standplaatsen Nos. 2715-6, hoek Jutta- en De Beerstraat, Braamfontein.

291. Schwartz, Benjamin, Old Flag Hotel, Stands Nos. 375-9, corner Main and Kruis Streets, Marshalltown (Preidel Krokin, partner).

292. Street, John Samuel, Jeppetown Beerhall, Stand No. 212, corner Main and MacIntyre Streets, Jeppetown.

293. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Main Hotel, Stand No. 248, corner Anderson and Gold Streets.

294. Sylvester, George, Midland Hotel, Stands Nos. 1592-3.

New Sunday Privileges.

295. Edwards, Mrs. Mildred Ashton, Rosebank Hotel, Stands Nos. 83-4 and 102-3, Rosebank.

296. Moffett, Robert, Jackson's Drift Hotel, Jackson's Drift.

New Club Liquor.

297. Houghton Golf Club (Sidney Krause), Lots Nos. 1277-8, Houghton Estate.

LATE APPLICATIONS.

REMOVAL.

298. Trehair, Florence Emily (widow of the late John Whitford Trehair), removal of bottle liquor licence from Stand No. 2, corner Geranium Street and Johannesburg Road, La Rochelle, to Lot No. 64, Turf Club Street, Kenilworth.

New Wholesale and Bottle Liquor.

299. Grothaus, Hendrik Christiaan Willem, Stand No. 739 (shop No. 2, Maurice Buildings), 68 Market Street (Vernon Usher Downard interested).

New Bottle Liquor.

300. Berman, Leon, Stand No. 562, 66 De la Rey Street, Vrededorp.

301. Connolly, Thomas Bernard, Stand No. 249A, corner Grant Avenue and Algernon Road, Norwood.

*NOTICE No. 878 of 1924.

PENINSULA IRRIGATION BOARD, DIVISION OF ALBANY.

ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given, in terms of clause 19, Part 4, of the regulations framed under Act No. 8 of 1912, that at a Court held in the Court-room, Grahamstown, on the 29th day of October, 1924, George Lorraine White was duly elected a member of the above-mentioned Board in the place of Alfred Greener, resigned.

R. J. GILL,
Magistrate.

Office of the Magistrate,
Grahamstown, Albany, 29th October, 1924.

* NOTICE No. 879 of 1924.

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, No. 9 OF 1879.

Notice is hereby given, in terms of the seventh section of Act No. 9 of 1879, that it is intended on the 7th January, 1925, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of amended title under the provisions of the above Act and Act No. 13 of 1918, in favour of Petrus Nicolaas Basson, junior, in respect of—

certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Prince Albert, being the farm called Vijge Vallei, measuring seven thousand three hundred and ninety-nine (7,399) morgen three hundred and twenty-six (326) square roods;

the said Petrus Nicolaas Basson, junior, having applied for the issue of such amended title as the registered owner of land by virtue of Deed of Transfer No. 8041, dated 18th September, 1922.

GEO. DENOON,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Capetown, 29th October, 1924

* NOTICE No. 880 of 1924.

LICENSING BOARD, DISTRICT OF LIONS RIVER, NATAL.

The annual meeting of the Licensing Board for the District of Lions River, Natal, will be held in the Court-house, Howick, on Tuesday, the 9th day of December, 1924, at 11 o'clock a.m.

L. OXLEY OXLAND,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board.

Magistrate's Office,
Howick, 30th October, 1924.

* NOTICE No. 881 of 1924

BETHAL LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the above Court will be held in the Magistrate's Court, Bethal, at 11 a.m. on Monday, the 8th December, 1924, to consider the undermentioned applications.

H. E. GILL,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Bethal, 30th October, 1924.

"A."

RENEWALS.

Bottle Liquor Licence.

1. George Gilbert, Selborne Hotel, Erf No. 196, Market Street, Bethal.

2. Nathan Adelstein and Max Poplak, Stand No. 260, Trichardts.

3. William Johnstone, Station Hotel, Stands Nos. 100 and 102, New Bethal.

291. Schwartz, Benjamin, Old Flag Hotel, Standplaatsen Nos. 375-9, hoek Main- en Krusstraat, Marshalltown. (Preidel Krokin, vennoot.)

292. Street, John Samuel, Jeppetown Beerhall, Standplaats No. 212, hoek Main- en MacIntyrestraat, Jeppetown.

293. Sharp, Lizzie Quest Birkett, Village Mains Hotel, Standplaats No. 248, hoek Anderson- en Goldstraat.

294. Sylvester, George, Midland Hotel, Standplaatsen Nos. 1592-3.

Nieuwe Zondagvoorrechten.

295. Edwards, Mrs. Mildred Ashton, Rosebank Hotel, Standplaatsen Nos. 83-4 en 102-3, Rosebank.

296. Moffett, Robert, Jackson's Drift Hotel, Jackson's Drift.

Nieuwe Klub Drank.

297. Houghton Golf Klub (Sidney Krause), Lot Nos. 3, 1277-8, Houghton Estate.

LATE APPLIKATIES.

VERPLAATSING.

298. Trehair, Florence Emily (weduw van overleden John Whitford Trehair), verplaatsing van bottel dranklicentie van Standplaats No. 2, hoek Geraniumstraat en Johannesburg Weg, La Rochelle, naar Lot No. 64, Turf Clubstraat, Kenilworth.

Nieuwe Drankhandel in 't Groot en Bottel Drank.

299. Grothaus, Hendrik Christiaan Willem, Standplaats No. 739 (No. 2 Maurice Buildings), 68 Markstraat. (Vernon Usher Downard belanghebbende.)

Nieuwe Bottel Drank.

300. Berman, Leon, Standplaats No. 562, 66 De la Reystraat, Vrededorp.

301. Connolly, Thomas Bernard, Standplaats No. 249A, hoek Grant en Algernon Weg, Norwood.

* KENNISGEVING No. 878 VAN 1924.

PENINSULA BESPROEINGSRAAD, AFDELING ALBANY.

VERKIEZING VAN LID.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig sekte 19, Deel 4, van de regulaties onder Wet No. 8 van 1912, dat op een openbaar hof in de Hofzaal, Grahamstown, op 29 Oktober 1924 gehouden, George Lorraine White behoorlik gekozen werd als lid van de bovengenoemde Raad in plaats van Alfred Greener, die bedankt heeft.

R. J. GILL,
Magistraat.
Kantoor van die Magistraat,
Grahamstown, Albany, 29 Oktober 1924.

* KENNISGEVING No. 879 VAN 1924.

KENNISGEVING IN TERMEN VAN DE GRONDBAKENS WIJZIGINGS- EN UITBREIDINGSWET, No. 9 VAN 1879.

Overeenkomstig artikel zeven van Wet No. 9 van 1879, wordt hiermede bekendgemaakt dat het plan bestaat om, krachtens de bepalingen van de voornoemde wet en van Wet No. 13 van 1918, op 7 Januarie 1925, of zo spoedig mogelijk daarna, een certificaat van geamendeerde titel uit te reiken ten gunste van Petrus Nicolaas Basson, junior, met betrekking tot—

zeker stuk eeuwigdurend erfpachtgrond gelegen in de Afdeling van Prins Albert, zijnde de plaats genoemd Vijge Vallei, groot zeven duizend drie honderd negen en negentig (7,399) morgen drie honderd zes en twintig (326) vierkante roeden;

de genoemde Petrus Nicolaas Basson, junior, aanzoek gedaan hebbende voor de uitreiking van zodanig certificaat van geamendeerde titel als de geregistreerde eigenaar van grond krachtens Transportakte No. 8041, gedateerd 18 September 1922.

GEO. DENOON,
Registrateur van Akten.
Registratiekantoor van Akten,
Kaapstad, 29 Oktober 1924.

* KENNISGEVING No. 880 VAN 1924.

LICENTIEHOF, AFDELING LIONS RIVER, NATAL.

Kennis geschiedt hiermede dat de jaarlikse vergadering van het Licentiehof, Lions River, Natal, gehouden zal worden in het Hofgebouw, Howick, op Dinsdag, 9 Desember 1924, te 11 uur v.m.

L. OXLEY OXLAND,
Magistraat en Voorzitter voor het Licentiehof.
Magistraatskantoor,
Howick, Natal, 30 Oktober 1924.

* KENNISGEVING No. 881 VAN 1924.

BETHAL DRANKLISENSIEHOF.

Kennis word hiermee gegee dat 'n sitting van bogenoemd hof sal gehou word in die Magistraatshof, Bethal, om 11 uur v.m. die 8ste Desember 1924, om die ondergemelde applikasies te oorwee.

H. E. GILL,
Magistraat en Voorsitter, Bethal Dranklisensiehof.
Bethal, 30 Oktober 1924.

"A."

VERNIEUWINGE.

Bottel Dranklisensie.

1. George Gilbert, Selborne Hotel, Erf No. 196, Marktstraat, Bethal.

2. Nathan Adelstein en Max Poplak, Erf No. 260, Trichardts.

3. William Johnstone, Stasie Hotel, Erwe Nos. 100 en 102, Nu Bethal.

Hotel and General Retail.

4. George Gilbert, Selborne Hotel, Erf No. 196, Market Street, Bethal, with midnight privileges.
5. William Johnstone, Station Hotel, Stands Nos. 100 and 102, New Bethal.

Hotel Liquor Licence.

6. Solly Fine, that portion of the farm Winkelhaak No. 73, District Bethal, known as Kinross. (Renewal applied for in case application No. 13 is not granted.)
7. David Winer, Onverwacht Hotel, farm Onverwacht No. 29, Bethal.

"B."

NEW LICENCES

(Under section forty of Ordinance No. 32 of 1902).

Bottle Liquor Licence.

8. Herbert Oswald Clements, Commercial Hotel, Erf No. 158, corner Market and Plein Streets, Bethal.
9. Bertha Reichman (born Levy), married without community of property to Robert Reichman, Brakfontein No. 3 (now Leslie Township), Bethal.

Hotel and General Retail.

10. Herbert Oswald Clements, Commercial Hotel, Erf No. 158, corner Market and Plein Streets, Bethal, with midnight privileges.
11. Bertha Reichman (born Levy), married out of community of property to Robert Reichman, Brakfontein No. 3 (now Leslie Township), Bethal.
12. Pieter Crabbendam, Stands Nos. 164 and 166, Trichardts, Bethal, with midnight privileges.

Hotel Liquor Licence.

13. Rosa Finson, married out of community of property to Isaac Finson, that portion of farm Winkelhaak No. 73, District Bethal, known as Kinross.

* NOTICE No. 882 OF 1924.

TZANEEN IRRIGATION DISTRICT.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that the period of office of Mr. Willem van Reenen as member of the Tzaneen Irrigation Board will expire on the 12th of December, 1924.

It is further notified that a Public Court will be held at the Tzaneen Police Station on 4th December, 1924, at 5 p.m., for the nomination and election of a member to replace the outgoing member. The member to be elected will hold office for a period of three years reckoned from the date of publication of the notice of his election in the *Gazette*.

J. YOUNG,

Magistrate, Returning Officer.

Pietersburg, 3rd November, 1924.

* NOTICE No. 883 OF 1924.

LIQUOR LICENSING COURT, WATERBERG DISTRICT.

With reference to Notice No. 853 of 1924, dated 27th October, 1924, notice is hereby given that the said notice is amended as follows:—

Hotel Liquor Licences.

11. Herbert Brown, Stand No. 461, Rooiberg Road, Warmbaths (application will also be made for extension of hours till 12 midnight).

E. J. KERSWILL,

Magistrate, President, Waterberg Liquor Licensing Court.

Nylstroom, 3rd November, 1924.

* NOTICE No. 884 OF 1924.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 44, 1924,

for week ended 1st November, 1924.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Nil.

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Kingwilliamstown, Matatiele, Tsolo, Wodehouse (Cape); Ladybrand, Wepener (Orange Free State); Barberton (Transvaal).

TUBERCULOSIS.

Local authorities and the public are not taking advantage of the sanatorium at Nelspoort to the extent expected. At present out of 92 beds available, only 59 are occupied. A large percentage of the applications have been in respect of advanced cases, whereas the sanatorium is intended for patients in the early stages of the disease.

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Farm Waterfall, Herbert District; Barnabas Location, Libode District (Cape); Utrecht District (Natal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Glen Grey, Kimberley, Mount Currie, Wodehouse (Cape); Newcastle, Umzinto (Natal); Harrismith (Orange Free State); Potchefstroom (Transvaal).

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklisensie.

4. George Gilbert, Selborne Hotel, Erf No. 196, Markstraat, Bethal, met middernagvoorregte.
5. William Johnstone, Stasie Hotel, Erwe Nos. 100 en 102, Nu Bethal.

Hotel Dranklisensie.

6. Solly Fine, die deel van die plaas Winkelhaak No. 73, Distrik Bethal, bekend as Kinross (vernuwing gevraag in geval applikasie No. 13 nie toegestaan word nie).
7. David Winer, Onverwacht Hotel, plaas Onverwacht No. 29, Bethal.

"B."

NU LISENSIES.

(Onder artikel veertig van Ordonnansie No. 32 van 1902.)

Bottel Dranklisensie.

8. Herbert Oswald Clements, Commercial Hotel, Erf No. 158, hoek van Mark- en Pleinstraat, Bethal.
9. Bertha Reichman (gebore Levy), gehuwd op huweliksvoorwaarde met Robert Reichman, Brakfontein No. 3 (nou Dorp Leslie), Bethal.

Hotel en Algemene Kleinhandel Dranklisensie.

10. Herbert Oswald Clements, Commercial Hotel, Erf No. 158, hoek van Mark- en Pleinstraat, Bethal, met middernagvoorregte.
11. Bertha Reichman (gebore Levy), gehuwd op huweliksvoorwaarde met Robert Reichman, Brakfontein No. 3 (nou Dorp Leslie), Bethal.
12. Pieter Crabbendam, Erwe Nos. 164 en 166, Trichardts, Bethal Distrik, met middernagvoorregte.

Hotel-Dranklisensie.

13. Rosa Finson, gehuwd op huweliksvoorwaarde met Isaac Finson, die deel van die plaas Winkelhaak No. 73, Distrik Bethal, bekend as Kinross.

* KENNISGEWING No. 882 VAN 1924.

TZANEEN DISTRIKT VAN BESPROEING.

Kennis word hiermee uitgegee, in terme van paragraaf 9 en paragraaf 19 van Part IV van die regulaties onder die Besproeiing- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, dat die tydperk van diens van die heer Willem van Reenen, as lid van die Tzaneen se Besproeiingsraad, sal op die 12de Desember 1924 deur afloop van tyd eindig.

Verder 'n publieke hofsitting sal op Tzaneen by die Polisie Stasie op die 4de Desember te 5 n.m. gehou word, om 'n lid voor- testel en te kies om die plek van die aftredene lid te neem.

Die lid, wie sal gekies word, sal in diens vir 'n tydperk van drie jaar wees; die tydperk is vanaf die datum gerekend waarop sy verkiesing in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

J. YOUNG,

Magistraat, Verkiesingsambtenaar.

Pietersburg, 3 November 1924.

* KENNISGEWING No. 883 VAN 1924.

DRANKLICENTIEHOF, DISTRIKT WATERBERG.

Met referte tot Kennisgeving No. 853 van 1924, gedateerd 27 Oktober 1924, geskiedt kennis hiermede dat die gemelde kennis- geving veranderd is als volgt:—

Hotel Dranklicenties.

11. Herbert Brown, Standplaats No. 461, Rooiberg Weg, Warmbaths. (Applikasie zal ook gemaakt worden voor uitstrekking van uren tot 12 uur middernacht).

E. J. KERSWILL,

Magistraat, Voorzitter, Dranklicentiehof, Waterberg. Nylstroom, 3 November 1924.

* KENNISGEWING No. 884 VAN 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 44, 1924,

vir week geëindig 1 November 1924.

KINDERPOKKE.

Nuwe Uitbrekinge.—Geen.

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Kingwilliamstown, Matatiele, Tsolo, Wodehouse (Kaap); Ladybrand, Wepener (Oranje Vrystaat); Barberton (Transvaal).

TUBERKULOSE.

Plaaslike outoriteite en die publiek maak nie gebruik van die sanatorium by Nelspoort soos verwag nie. Op die oomblik is uit 92 beskikbare bedde slegs 59 in gebruik. 'n Groot persentasie van die applikasies was in verband met gevorderde gevalle, waar die sanatorium bedoel is vir pasiënte in die vroeë stadiums van die siekte.

TYPHUSKOORS.

Nuwe Uitbrekinge.—Plaas Waterfall, Distrikt Herbert; Barnabas se lokasie, Distrik Libode (Kaap); Distrik Utrecht (Natal).

Uitbrekinge word bestry in die Distrikte Glen Grey, Kimberley, Mount Currie, Wodehouse (Kaap); Newcastle, Umzinto (Natal); Harrismith (Oranje Vrystaat); Potchefstroom (Transvaal).

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Bombay, Calcutta, Madras; Ceylon; Shanghai; Dairen.

Plague in Jinja (Uganda); North Kavirondo, Kyambu (Kenya Colony); Saltpond (Gold Coast); Lagos (Nigeria); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego Suarez, Fort Dauphin, Marinario, Tamatave (Madagascar); Las Palmas; Bombay, Calcutta, Karachi, Madras, Rangoon; Colombo; Suez; Saigon; Bangkok.

Smallpox in Basutoland; Mongu (Rhodesia); Bukama, Elisabethville (Belgian Congo); Lagos (Nigeria); Lisbon, Oporto; Middlesborough; Madrid; Bombay, Calcutta, Madras; Colombo; Antung, Tientsin; Sourabaya, Padang; Suez.

Typhus Fever in Basutoland; Algeria; Sabang, Semarang, Tegal; Cairo, Port Said.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Secretary for Public Health.

* NOTICE No. 885 of 1924.

TRANSVAAL PRINTERS' ASSISTANTS' AND CARDBOARD-BOXMAKERS' WAGES BOARD.

PROPOSED MINIMUM WAGES FOR CARDBOARD-BOXMAKERS.

In terms of section nine (4) of the Regulation of Wages of Apprentices and Improvers Act, 1918 (Act No. 29 of 1918), it is hereby notified for general information that the above-named Board proposes to withdraw the minimum wages for women and young persons employed in the cardboard-boxmaking trade in the Transvaal Province as published in Notice No. 546 of 1924, and to substitute the following:—

1. *Women and Young Persons:*
A minimum wage of £1. 5s. per week.
2. The Board further recommends the following sliding scale of wages, which has been mutually agreed upon between the Master Printers' Association and the South African Typographical Union:—

Women and Young Persons:

First year, £1. 5s. per week; second year, £1. 12s. 6d. per week; third year, £2. 2s. 6d. per week; fourth year, £2. 10s. per week; fifth year, £3 per week; after five years, £3. 5s. per week.

Any objections to the above proposals must be lodged with the Secretary to the Board, P.O. Box 2483, Johannesburg, within two months of the latest date of publication of this notice.

J. A. ASHBURNHAM,
Chairman.

Johannesburg, 29th October, 1924.

L.c. 363.

* NOTICE No. 886 of 1924.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

INDENTS DISPATCHED TO THE HIGH COMMISSIONER, LONDON.

The undermentioned indents were dispatched to the High Commissioner, London, on the 5th November, 1924:—

Indent No.	Material.	Amount.
		£ s. d.
558 CT/3	Blades for Craig & Donald Shearing Machine	100 0 0
710 P/2	Wheels and Axles	171 0 0
71 G/3	Combination Brackets	160 17 6
555 D/3	Telegraph Material	4,350 0 0
553 D/2	Lowmoor Cold Blast Pig-Iron	50 0 0
711 P/2	Material for Twenty-five Third Class Coaches	5,000 0 0

All tender forms, specifications, drawings, etc., are obtainable from the High Commissioner only.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 4th November, 1924.

* NOTICE No. 887 of 1924.

It is hereby notified for general information that the annual meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Mtunzini, Zululand, will be held at the Court-house, Mtunzini, on Wednesday, 10th December, 1924, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896, and the regulations framed under section sixty-one thereof, and must reach this office not later than 31st October, 1924.

E. N. BRAATVEDT,

Magistrate and Chairman, Liquor Licensing Board for the District of Mtunzini, Zululand.

Magistrate's Office,
Mtunzini, Zululand, 29th October, 1924.

EPIDEMIESE SIKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die laatste beskikbare berigte bestaan daar:—

Kolera in Bombaai, Kalkutta, Madras; Ceylon; Shanghai, Dairen.

Pes in Jinja (Oeganda); Noord Kavirondo, Kyambu (Kenya Kolonie); Saltpond (Goud Kus); Lagos (Nigerië); Port Louis (Mauritius); Antananarivo, Diego Suarez, Fort Dauphin, Marinario, Tamatave (Madagascar); Las Palmas; Bombaai, Kalkutta, Karatsji, Madras, Rangoen; Kolombo; Suez; Saigon; Bangkok.

Kinderpokke in Basoetoeland; Mongu (Rhodesië); Bukama, Elizabethville (Belgiese Kongo); Lagos (Nigerië); Lissabon, Oporto; Middlesborough; Madrid; Bombaai, Kalkutta, Madras; Kolombo; Antung, Tientsin; Soerabaja, Padang; Suez.

Tiefuskoors in Basoetoeland; Algerië; Sabang, Semarang, Tegal; Kairo, Port Said.

J. ALEXANDER MITCHELL,
Sekretaris vir Volksgesondheid.

* KENNISGEVING No. 885 VAN 1924.

LOONRAAD VOOR DRUKKERSASSISTENTEN EN KARTONNEN DOZEN MAKERS, TRANSVAAL.

VOORGESTELDE MINIMUM LONEN VAN KARTONNEN DOZEN MAKERS.

Overeenkomstig artikel negen (4) van de Wet tot Regeling van Lonen, Leerlingen en Ambachtsgezellen, 1918 (Wet No. 29 van 1918), wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat bovengenoemde Raad voornemens is de minimum lonen voor vrouwen en jeugdige personen werkzaam als makers van kartonnen dozen in de Provincie Transvaal, zoals gepubliceerd in Kennisgeving No. 546 van 1924, te herroepen en te doen vervangen door de volgende:—

1. *Vrouwen en Jeugdige Personen:*

Een minimum loon van £1. 5s. per week.

2. Verder beveelt de Raad de volgende loonschalen aan die wederzijds overeengekomen zijn door de "Master Printers' Association" en de "South African Typographical Union":—

Vrouwen en Jeugdige Personen:

Eerste jaar, £1. 5s. per week; tweede jaar, £1. 12s. 6d. per week; derde jaar, £2. 2s. 6d. per week; vierde jaar, £2. 10s. per week; vijfde jaar, £3 per week; na vijf jaar, £3. 5s.

Enige bezwaren tegen bovengenoemde voorstellen moeten ingediend worden bij de Sekretaris van de Raad, Postbus 2483, Johannesburg, binnen twee maanden vanaf de laatste datum van publikatie van deze kennisgeving.

J. A. ASHBURNHAM,
Voorzitter.

Johannesburg, 29 Oktober 1924.

* KENNISGEWING No. 886 VAN 1924.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

BESTELLINGE GESTUUR AAN DIE HOE KOMMISSARIS, LONDEN.

Die onderstaande bestellinge is op 5 November 1924 aan die Hoë Kommissaris te Londen gestuur:—

Bestelling No.	Materiaal.	Bedrag.
		£ s. d.
558 CT/3	Messe vir Craig & Donald Sker Masien ...	100 0 0
710 P/2	Wiele en Asse	171 0 0
71 G/3	Saamgestelde draers	160 0 0
555 D/3	Telegraafmateriaal	4,350 0 0
553 D/2	Lowmoor koue lugstroom Smelt Y-ter Blokke	50 0 0
711 P/2	Materiaal vir Vyf-en-twintig Derde Klas Rytuie	5,000 0 0

Alle tendervorms, spesifikasies, tekeninge, ens., kan alleen van die Hoë Kommissaris gekry word.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 4 November 1924.

* KENNISGEVING No. 887 VAN 1924.

Het wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt dat de jaarlikse vergadering van de Licentieraad voor het Distrikt van Mtunzini, Zululand, in het Hofgebouw, Mtunzini, op Woensdag, 10 Desember 1924, te 11 uur v.m., gehouden zal worden.

Alle aplikasies moeten in overeenkomst zijn met de bepalingen van Wet No. 38 van 1896, en de regulaties onder sekte een en zestig daarvan gemaakt en moeten dit kantoor niet later dan 31ste Oktober 1924 bereiken.

E. N. BRAATVEDT,

Magistraat en Voorzitter, Licentieraad van het Distrikt Mtunzini, Zululand.

Magistraatskantoor,
Mtunzini, Zululand, 29 Oktober 1924.

★ NOTICE No. 888 of 1924.

VENTERSDORP LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that a meeting of the Ventersdorp Liquor Licensing Court, Transvaal, will be held at the Court-house, Ventersdorp, at 11 a.m., on Monday, the 15th December, 1924, to consider the undermentioned applications.

L. O. TILLARD,
Magistrate, and President, Liquor Licensing Court.
Ventersdorp, 3rd November, 1924.

RENEWALS.

Bottle Liquor Licences.

1. Frenkel, Joseph (Solomon Brasch, partner), Erf No. 108, Koekemoer Street, Ventersdorp.

Hotel and General Retail Liquor Licences.

2. Gibson, Thomas, Ventersdorp Hotel, Erf No. 33, Carmichael Street, Ventersdorp, with midnight privileges.

Roadside Hotel Liquor Licences.

3. Lewis, Leon, Makokskraal Hotel, Makokskraal No. 158, District Ventersdorp (roadside hotel).

NEW LICENCES.

Bottle Liquor Licences.

4. Esterhuyse, Mrs. A. C., Reismierbult No. 153, District Ventersdorp.

★ NOTICE No. 890 of 1924.

INDENTS FOR GOVERNMENT SUPPLIES.

The undermentioned indents for supplies are in course of transmission to the High Commissioner for the Union of South Africa in London. When drawing attention to this notice South African representatives should request their principals to intimate in any application to the High Commissioner for tender forms that such application is made at the instance of their agents in South Africa.

345A Skinner Street, Pretoria. D. WILKIE,
Government Buyer.

Indent No.	Department.	Nature of Supplies.
W. 93	Public Works...	Brass Screws, Steel Screws, Brass Nuts, Brass Washers, and Bronzed Brass Tubes.
W. 94	Public Works...	Channel Irons, Bolts, and Tubular Distance Pieces.
A.D.C. 133	Agriculture (Veterinary Research Division)	Sudan III "Grubblers."
178	Posts and Telegraphs	Pneumatic Tube Installation for Port Elizabeth.
180	Posts and Telegraphs	Bag Holders.
A.D.C. 134	Agriculture (Veterinary Research Division)	Trays for Microscope Slides.
3	Mines and Industries	Type and Instruments for Geological Division, Pretoria.
25	Finance	Stores and Equipment for Artificial Limb Factory, Johannesburg.
181	Posts and Telegraphs	Screws.

★ NOTICE No. 891 of 1924.

WEPENER LIQUOR LICENSING COURT.

Notice is hereby given that the above Court will sit in the Magistrate's Court, Wepener, at 11 a.m., on Monday, the 8th day of December, 1924, to consider the undermentioned applications.

A. J. BRAND,
Magistrate and President, Liquor Licensing Court, Wepener.
Wepener, Orange Free State,
1st November, 1924.

RENEWALS.

1. Application of Christoph Otto Hermann Zager, of Wepener, for renewal of retail liquor licence, with privileges, in terms of sub-section (3) (a), (b), (c), (d), and (e) of section seven, Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises on Erf No. 17, Church Street, known as the Frontier Hotel, Wepener.

2. Application of Albert Grieve, of Wepener, for renewal of bottle liquor licence, with privileges, in terms of sub-section (2) of section seven, Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises on Erf No. 113, De Wet and De Bruyn Streets, known as the Wepener Bottle Store, Wepener.

3. Application of Richard Allen, of Wepener, for the confirmation of transfer from the name of Simon Levitt into the name of Richard Allen and renewal of retail liquor licence, with privileges, in terms of sub-section (3) (a), (b), (c), (d), and (e) of section seven, Ordinance No. 8 of 1903, in respect of premises on Erf No. 105, Kerk Street, known as the Wepener Hotel, Wepener.

★ KENNISGEWING No. 888 VAN 1924.

VENTERSDORP DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschiedt mits deze, dat een zitting van het Ventersdorp Dranklicentiehof, Transvaal, zal plaatsvinden in het Magistraats-hof, Ventersdorp, te 11 uur v.m., op Maandag, die 15de Desember 1924, ten einde de volgende applikasies in overweging te nemen.

L. O. TILLARD,
Magistraat, Voorzitter, Ventersdorp Dranklicentiehof.
Ventersdorp, 3 November 1924.

VERNIEUWINGEN.

Bottel Dranklicenties.

1. Frenkel, Joseph (Solomon Brasch, vennoot), Erf No. 108, Koekemoerstraat, Ventersdorp.

Hotel en Kleinhandel Dranklicenties.

2. Gibson, Thomas, Ventersdorp Hotel, Erf No. 33, Carmichaelstraat, Ventersdorp, met middernachtvoorrechten.

Hotel langs de Weg Dranklicenties.

3. Lewis, Leon, Makokskraal Hotel, Makokskraal No. 158, Distrikt Ventersdorp.

NIEUWE DRANKLICENTIES.

Bottel Dranklicenties.

4. Esterhuyse, Mev. A. C., Reismierbult No. 153, Distrikt Ventersdorp.

★ KENNISGEWING No. 890 VAN 1924.

OORSESE BESTELLINGE VIR GOEWERMENTS LEWERANSIES.

Die onderstaande oorseese bestellinge vir leweransies word aan die Hoë Kommissaris vir die Unie van Suidafrika in Londen gestuur. Wanneer aandag op hierdie kennisgewing gevestig word moet Suidafrikaanse verteenwoordigers hulle firmas versoek om in enige aanvraag aan die Hoë Kommissaris vir tendervorme te meld dat die aanvraag gemaak word ten behoeve van hulle agente in Suidafrika.

345A Skinnerstraat, Pretoria. D. WILKIE,
Goewermmentskoper.

Bestelling No.	Departement.	Aard van Leweransies.
W. 93	Publieke Werke ...	Geelkoper Skroewe, Staal Skroewe, Geelkoper Moerskroewe, Geelkoper Wassers en Gebronsde Geelkoper Pyp.
W. 94	Publieke Werke ...	Geutysters, Boute en Pypvormige Afstandstukke.
A.D.C. 133	Landbou (Vecartsenykunde Onderzoek Afdeling)	Sudan III Grubblers.
178	Pos- en Telegraafwese	Pneumatiese Pypinstallasie vir Port Elizabeth
180	Pos- en Telegraafwese	Sakhangers.
A.D.C. 134	Landbou (Vecartsenykunde Onderzoek Afdeling)	Bakke vir Mikroskoopplate.
3	Mynwese en Nywerheid	Stempel en Instrumente vir die Geologie Afdeling, Pretoria.
25	Finansies	Magasynsvoorrade en Uitrusting vir die Fabriek vir Kunstmatige Ledemate, Johannesburg.
181	Pos- en Telegraafwese	Skroewe.

★ KENNISGEWING No. 891 VAN 1924.

WEPENER DRANKLICENTIEHOF.

Kennis geschiedt mits deze dat een zitting van bovengenoemd Hof gehouden zal worden in het Magistraatskantoor, Wepener, om 11 uur voormiddag, op de 8ste dag van Desember 1924, ten einde ondergenoemde applikasies te overwegen.

A. J. BRAND,
Magistraat en President, Dranklicentiehof, Wepener.
Wepener, Oranje Vrijstaat,
1 November 1924.

VERNIEUWINGEN.

1. Applikatie van Christoph Otto Hermann Zager, van Wepener, voor vernieuwing van dranklicentie bij de kleine maat met voorrechten, overeenkomstig met subsektie (3) (a), (b), (c), (d) en (e) van sekte zeven, Ordonantie No. 8 van 1903, voor gebouwen op Erf No. 17, Kerkstraat, bekend als het Frontier Hotel, Wepener.

2. Applikatie van Albert Grieve, van Wepener, voor vernieuwing van bottel dranklicentie met voorrechten, overeenkomstig met subsektie (2), sekte zeven, Ordonantie No. 8 van 1903, voor gebouwen op Erf No. 113, De Wet en De Bruynstraat, bekend als de Wepener Bottelstoor, Wepener.

3. Applikatie van Richard Allen, van Wepener, voor bekrachtiging van overdracht van Simon Levitt na Richard Allen en vernieuwing van dranklicentie bij de kleine maat met voorrechten, overeenkomstig met subsektie (3) (a), (b), (c), (d) en (e) van sekte zeven, Ordonantie No. 8 van 1903, voor gebouwen op Erf No. 105, Kerkstraat, bekend als het Wepener Hotel, Wepener.

* NOTICE No. 892 of 1924.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section six (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 1st November, 1924.

* KENNISGEVING No. 892 VAN 1924.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder bepalingen van artikel zes van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 1 November 1924

LIST OF BUSINESSES REGISTERED.—LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREГИSTREERD.

Business Name. <i>Naam van Bezigheid.</i>	Name(s) of Proprietor(s). <i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	Nature of Business. <i>Aard van Bezigheid.</i>	Name of Town or District. <i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
ABO Bazaar & Co.	Harrison, B.; Orr, T. G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Al Electric Ice-cream Wafer Co.	Poorter, P.; Schoenmaker, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Aaron, M. M.	Aaron, M. M.	Hawker—Venter ...	Pietersburg.
Abdullah ...	Abdullah ...	Pedlar—Marskramer ...	Springs.
Aberdeen Tearoom ...	Mazaris, B.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kensington, Johannesburg.
Abiet, L.	Abiet, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kareepan, Dist. Wolmaranstad.
Adendorff, P. J.	Adendorff, P. J. d. W.	Hawker—Venter ...	Louis Trichardt.
Ahmed, Mahomed ...	Ahmed, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Vereeniging.
Ahmed, Sheik ...	Ahmed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppestown, Johannesburg.
Ahri, Mathabadal ...	Ahri, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Alifeya (239232) ...	Alifeya ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Alli's Cash Store ...	Jessatt, M. E.; Essop, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Alpheus (248185) ...	Alpheus ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
American Bioscope Café ...	Lignac, J.; Dos Santos, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Ammerdom ...	Ammerdom ...	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Amod, Abou ...	Amod, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Standerton.
Andries ...	Andries ...	Hawker—Venter ...	Benoni.
Aremband, H.	Aremband, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Art Florist ...	Duvenage, M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Atlantic Fisheries and Provision Store, The	Kreinin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Ankuto, Jacob ...	Ankuto, J.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Ayob, Ismail ...	Ayob, I.	Hawker—Venter ...	Pietersburg.
Balcony Tearoom ...	Perl, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Balfour Corn Mills ...	Eisenstad, R.	Mill ...	Balfour.
Baloye, G.	Baloye, G.	Hawker—Venter ...	Potgietersrust.
Barberton Butchery ...	Nieuwenhuizen, G. N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Barberton.
Barlin, J.	Barlin, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bertrams, Johannesburg.
Barnes, Charles ...	Barnes, C.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Christiana.
Basner, A.	Basner, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppestown, Johannesburg.
Baumann, J.	Baumann, J.	Hawker—Venter ...	Lichtenburg.
Beane, Samuel ...	Beane, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Zeekoefontein, Dist. Vereeniging.
Bechauana Eating-house ...	Malefo, S.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis ...	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Bedford Cash Drapery, The ...	Caldwell, E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan.
Beer, Petrus Jacobus de ...	Beer, P. J. d.	Hawker—Venter ...	Christiana.
Behr, T. W.	Behr, T. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Regents Park, Johannesburg.
Benjamin, William ...	Benjamin, W.	Hawker—Venter ...	Krugsdorp.
Bergh & Co.	Bergh, V.	Auctioneer—Afslager ...	Naboomspruit, Dist. Potgietersrust.
Berkowitz, J.	Berkowitz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Newtown, Johannesburg.
Bhana, Shana ...	Bhana, S.	Hawker—Venter ...	Springs.
Bird, S. J.	Bird, S. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Germiston.
Bloomfontein Supply Stores ...	Kaplan, H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bloemtuin, Dist. Pietersburg.
Bloom & Milstein ...	Bloom, J.; Milstein, I.	Billiard Saloon—Biljartzaal ...	Turfontein, Dist. Johannesburg.
Borrow, J.	Borrow, J.	Hawker—Venter ...	Potgietersrust.
Bolton, J. S.	Bolton, J. S.	Hawker—Venter ...	Middelburg.
Bon Ami Ice-cream Factory ...	Hoogen, J. L. v. d.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Jeppestown, Johannesburg.
Bone, J.	Bone, M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Benoni.
Booyens, P. W.	Booyens, P. W.	Hawker—Venter ...	Pietersburg.
Booyens's Tearoom ...	Skufes, A.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Booyens, Johannesburg.
Bornstein, D.	Bornstein, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Barberton.
Borowsky, D.	Borowsky, D.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Bertrams, Johannesburg.
Bosch, W. M.	Bosch, W. M.	Boiler—Stoomketel ...	Elandsfontein, Dist. Potgietersrust.
Botten, A.	Botten, A.	Grocer, Butcher, and Kaffir Eating-house—Kruidenier, Slachter en Kaffer-eethuis	Benoni.
Brasch, L.	Brasch, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Ventersdorp.
Brentwood Park Cash Stores ...	Southgate, J. N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brentwood Park, Dist. Benoni.
Bratherton, J.	Bratherton, J.	Hawker—Venter ...	Springs.
Brits, L. C.	Brits, L. C.	Hawker—Venter ...	Klerksdorp.
Breyten Steam Bakery ...	Valle, J.	Baker and Fruitshop—Bakker en Vruchtwinkel	Breyten.
Bruce, Robert ...	Bruce, R.	Pedlar—Marskramer ...	Witbank.
Bulbulia, Ismail Suliman ...	Bulbulia, I. S.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Cachalia, S. E.	Cachalia, S. E.	Hawker—Venter ...	Waterberg.
Caldwell, Ewing ...	Caldwell, E.	Hawker—Venter ...	Brakpan.
Cash Butchery ...	Steffen, E.	Butchery—Slachterij ...	Bethel, Dist. Lichtenburg.
Cash Store ...	Kritzingen, J. L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Roodewal, Dist. Ventersdorp.
Central Hardware and Motor Co.	Kapelus, A. S. and (en) L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Chamberlain, C.	Chamberlain, C.	Auctioneer—Afslager ...	Louis Trichardt.
Charlie, Zabulon ...	Charlie, Z.	Hawker—Venter ...	Springs.
Chauke, Sixpence Hlaisa ...	Chauke, S. H.	Hawker—Venter ...	Potgietersrust.
Chotia, Ebrahim Essop ...	Cholia, E. E.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Schweizer Reneke.
Clifton, A. W.	Clifton, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Clondyk Grocery ...	John, S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Brakpan.
Club Boarding-house ...	Kuhn, H.	Boarding-house—Logieshuis ...	Middelburg.
Coetzee, S. J.	Coetzee, S. J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Heidelberg.
Coetzee, S. P.	Coetzee, C. P.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Springs.
Coetzer, J. H.	Coetzer, J. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Kareepan, Dist. Wolmaranstad.
Consumers' Supply Association	Fowle, W. H.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Rosehaugh, Dist. Pilgrims Rest.
Corder & Co., Frank S.	Corder, F. S.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Costa, C. M.	Costa, C. M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar ...	Newtown, Johannesburg.
Curry, N. O.	Curry, N. O.	Representative—Vertegenwoordiger ...	Johannesburg.
Dada, M.	Dada, M.	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Dainowitz, G.	Dainowitz, G.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Daniel (135385) ...	Daniel ...	Pedlar—Marskramer ...	Johannesburg.
Davidson, E. A.	Davidson, E. A.	Hawker—Venter ...	Waterberg.
Dique, A. M.	Dique, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Voorspoed, Dist. Pietersburg.
Devonshire Dairy ...	Mandelstam, L.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Yeoville, Johannesburg.
Dewa, Natha ...	Dewa, N.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.
Dawood, Shiekh ...	Dawood, S.	Butcher—Slachter ...	Benoni.
Dibetsoe, Johannes ...	Dibetsoe, J.	General Dealer—Algemene Handelaar ...	Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Dippenaar, A. P.	Dippenaar, A. P.	Hawker—Venter	Potgietersrust.
Dominico, A.	Dominico, A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Dorning, A.	Dorning, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Drennan, A. R.	Drennan, A. R.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Dyah, Morar	Dyah, M.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
East Rand Outfitters	Moriates, N. and (en) G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Eaton's Meat Market	Eaton, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turfontein, Johannesburg.
Ebrahim, Fakir	Ebrahim, F.	Hawker—Venter	Springs.
Ebrahim, Hassan	Ebrahim, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Ebrahim, R. A.	Ebrahim, R. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bloemhof.
Economic Brushware Co.	Pretorius, H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Eileen Tearoom	William, L. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Elijah	Elijah	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Embsen, Isaac van	Embsen, I. v.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Ephraim	Ephraim	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Erasmus, G. J.	Erasmus, G. J.	Hawker—Venter	Potgietersrust.
Essack, Rolla	Essack, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Essop, Hasson	Essop, H.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Faasen, J. F.	Faasen, J. F.	Hawker—Venter	Louis Trichardt.
Faiga, G.	Faiga, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Orange Grove, Johannesburg.
Fakir, Nieba	Fakir, N.	Hawker—Venter	Springs.
Far Famed Cake Co.	Grinyer, I.; Churchman, W. L.	Bakery—Bakkerij	Boksburg North.
Ferreira, Gert Thomas	Ferreira, G. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Uitkyk, Dist. Middelburg.
Ferreira, Lucas Martinus	Ferreira, L. M.	Hawker—Venter	Middelburg.
Finini, James	Finini, J.	Hawker—Venter	Springs.
Fourie, J. M.	Fourie, J. M.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Fox & Solarsh	Fox, M.; Solarsh, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Frankel, E. B.	Frankel, E. B.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Frans, N. R.	Frans, N. R.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Freddy, Katie	Freddy K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sophiatown, Johannesburg.
Fredericksen, R.	Fredericksen, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booyens, Johannesburg.
Freeman, O.	Freeman, O.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Freres, Dormeuil	Bellenore, H. G.	Agent	Klerksdorp.
Gammie, J.	Gammie, J.	Billiard-table—Biljarttafel	Krugersdorp.
Gander, M.	Gander, A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Gangat, Marian Ismail	Gangat, M. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Garach, Vitholdas Henry	Garach, V. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Gavera, J.	Gavera, J.	Restaurant	Johannesburg.
Gavinder, Ramsamy Poonapa	Gavinder, R. P.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Gee, R. H.	Gee, R. H.; Croesley, F. M.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Geusan, A. von	Geusan, A. v.	Auctioneer—Afslager	Heidelberg.
Gerlaag, O.	Gerlaag, O.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Germiston Cash Butchery	Blumfeld, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Gevers, H.	Gevers, H.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Ghita	Friedman, G.; Lapin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Giga, Osman	Giga, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Leeuwfontein, Dist. Ventersdorp.
Gladstone Dairy	Prosser, E. B.; Henderson, E.	Dairy—Melkerij	Benoni.
Godha, M. E.	Godha, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zwartkop, Ventersdorp Dist.
Gopal, Bhika	Gopal, B.	Motor Omnibus Proprietor—Motorbus-eigenaar	Johannesburg.
Gordon, Joseph	Gordon, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoefontein, Dist. Vereeniging.
Gothard & Farber	Gothard, F. J. H.; Farber, G. L.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Grand Furnishing Company, The	Sheinbaum, L. and (en) P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Green, Henry O.	Green, H. O.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Grobler & Vermaak	Grobler, W. J.; Vermaak, W. O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Groom, H.	Groom, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Benoni.
Groot Marico Garage, The	Naude, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wonderfontein, Dist. Zeerust.
Grigoratos & Sarris	Grigoratos, G.; Sarris, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Gutelman, Aarmamal	Gutelman, A.	Pedlar—Marskramer	Middelburg.
Hamilton, John	Hamilton, J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Hammerslag, S. S.	Hammerslag, S. S.	Hawker—Venter	Benoni.
Hardenberg, S.	Hardenberg, S.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Hassan, Bala	Hassan, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Hassan & Co., A. M.	Hassan, A. M. and (enu) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Harrison, W. T. L.	Harrison, W. T. L.	Tearoom—Teekamer	Middelburg.
Hartebeestfontein Slachtery	Lemmer, J. H. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hartebeestfontein, Dist. Klerksdorp.
Haupt, Luise	Haupt, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Clifton, Johannesburg.
Heiman Bros.	Heiman, I. and (en) H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeekoefontein, Dist. Vereeniging.
Heimann, Robertshaw & Co.	Heimann, D.; Robertshaw, A.; Chanoch, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Henrietta	Schwartz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Herbst, O. H.	Herbst, O. H.	Hawker—Venter	Waterberg.
Herson, Abraham	Herson, A.	Kafir Eating-house—Kaffer-eethuis	Randfontein.
Hertz, Max	Hertz, M.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Heyde, H. M. v. d.	Heyde, H. M. v. d.	Hawker—Venter	Waterberg.
Hockly, Walter	Hockly, W.	Attorney	Barberton.
Holtzhausen, Victor	Holtzhausen, V.	Hawker—Venter	Barberton.
Hope, Barney	Hope, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Horwitz, M. A.	Horwitz, M. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hussan, Sayed	Hussan, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Induna Motor-boat Co.	Lake Navigation Co., Ltd.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
International Ladies' and Gent's Hairdressing Saloon	Vella, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Isacowitz, S.	Isacowitz, S.	General Dealer and Grocer—Algemene Handelaar en Kruidenier	Benoni.
Ismail, Mahomed	Ismail, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kareepan, Dist. Wolmaransstad.
Ismail & Co., Mahomed	Bhyat, E. A.; Tagarie, E. M.; Baksa, E. I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Potgietersrust.
Ismail, Moosa	Ismail, M.	Hawker—Venter	Middelburg.
Jaarsveld, Adrian Pieter v.	Jaarsveld, A. P. van	Boiler—Stoomketel	Christiana.
Jack (52610)	Jack	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Jackson & Dixon	Jackson (48730); Dixon (130958)	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipspruit, Dist. Johannesburg.
Jacob (45075)	Jacob	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Jacob (466741)	Jacob	Pedlar—Marskramer	Benoni.
Jacobs, J. M.	Jacobs, J. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Jaga, Lala	Jaga, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Jali, Levi	Jali, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Klipspruit, Dist. Johannesburg.
James' Dressmaking and Millinery Saloon	James, A.; Abrahamse, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Janen, B.	Janen, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hillbrow, Johannesburg.
Jepe Liquidation Stores	Diamond, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jepeestown, Johannesburg.
Jim	Jim	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Joe (240468)	Joe	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Joerving, W. H.	Joerving, W. H.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.

Business Name.	Name(s) of Proprietor(s).	Nature of Business.	Name of Town or District.
<i>Naam van Bezigheid.</i>	<i>Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.</i>	<i>Aard van Bezigheid.</i>	<i>Naam van Dorp of Distrikt.</i>
Johannes	Johannes	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Johannes (51376)	Johannes	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Johannes (45043)	Johannes	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Joseph, K.	Joseph, K.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Jugguwan, Bhaga	Jugguwan, B.	Laundry—Wasserij	Newclare, Johannesburg.
Kala, Kandu	Kala, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Kalayandas, N.	Kalayandas, N.	Hawker—Venter	Witbank.
Kalil, Joseph	Kalil, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kalla, M. C.	Cassim, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kan, Jacob	Kan, J.	Motor-cab Proprietor — Motorkareige-naar	Johannesburg.
Kana, Moosajee	Kana, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Kaplan & Glaser	Kaplan, L.; Glaser, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Karrod & Co.	Jeewa, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Karoo Butchery	Klerk, A. P. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Potchefstroom.
Kasmy, A.	Kasmy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Kasselman, J. P.	Kasselman, J. P.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Keith, A. C.	Keith, A. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Keletsane, Ernest	Keletsane, E.	Hawker—Venter	Spring.
Kgohe, Maluse Judah	Kgohe, M. J.	Hawker—Venter	Potgietersrust.
Khaha, Josajah	Khaha, J.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Khan, Mahomed	Khan, M.	Hawker—Venter	Vereeniging.
Khan, Shamsher	Khan, S.	Dealer in Articles of Food and Drink—Handelaar in Drink-en Kostwaren	Vereeniging.
Khoja, V. H.	Khoja, V. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Sterkstroom, Dist. Zoutpansberg, Louis Trichardt.
Kholvadia, O. E.	Kholvadia, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Waterberg.
Kirschbaum, Sam	Kirschbaum, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Klass	Klass	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Koeborg, William	Koeborg, W.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Korf, C. J.	Korf, C. J.	Hawker—Venter	Middelburg.
Korner, Frederik	Korner, F.	Butchery—Slachterij	Ottosdal, Dist. Lichtenburg.
Kotze, J. G.	Salmon, G. A.; Kotze, J. G.	Hawker—Venter	Wolmaransstad.
Krain, E.	Krain, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalspruit, Dist. Standerton.
Krause, Arvid Michail	Krause, A. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Zeerust.
Kretzmer, B.	Kretzmer, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kropina Trading Co.	Chatzkelowitz, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Kropman, E.	Kropman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Syferfontein, Dist. Wolmaransstad.
Kruger, H.	Kruger, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppesdorp, Johannesburg.
Kruger, G.	Kruger, G.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Kazerne Filling Station	Schlapobersky, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Lambert & Co., J.	Lambert, J. L. and (en) M. P.	Auctioneer—Aflager	Johannesburg.
Lebelo, J.	Lebelo, J.	Native Eating-house—Kaffer-eethuis	Zebediela, Dist. Potgietersrust.
Legoff, H.	Legoff, H.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Levin & Pincoos	Pincoos, W. R.; Levin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cyferfontein, Dist. Heidelberg.
Levin's Butchery	Levin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodewal, Dist. Ventersdorp.
Levitas Bros. & Weide	Levitas, M., S., and (en) M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kaalpan, Dist. Bloemhof.
Lewis, D.	Lewis, D.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Lewis, S. A.	Lewis, S. A.	Representative — Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Liebenberg, M.	Liebenberg, M.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Lily Zeep Fabriek	Postma, M. M.	Soap Factory—Zeep Fabriek	Middelburg.
Lingerie Manufacturing Co.	Vierendeels, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lipschitz, A.	Lipschitz, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Lothair Trading Company	Abromowitz, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lothair, Dist. Ermelo.
Low Veld (N.E.) Farmers' Association	Low Veld (N.E.) Farmers' Association	Auctioneer—Aflager	Barberton.
Lunde, S. N.	Lunde, S. N.	Motor-cab Proprietor — Motorkareige-naar	Johannesburg.
Lutch, Hajee	Lutch, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Christiana.
Lutrin, Morris	Lutrin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Brakpan.
Mabuka, William	Mabuka, W.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Machadodorp Garage	Gallagher, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Machadodorp, Belfast Dist.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Reinforced Concrete Bridge over the Treufontein Spruit, Road Reddersburg to Bethany, farm "The Meddows"	Bloemfontein	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	1924. 24th Oct.	Secretary, P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1924. 11th Nov.
Reinforced Concrete Bridge over the Fouriespruit, Road Reddersburg to Bethany, farm "The Meddows"	"	"	"	"	"	"
Reinforced Concrete Bridge over the Commando Spruit, Road Vrede to Volksrust, farm Oribiesfontein No. 270	Vrede	"	"	"	"	"
★Additions to School	Hertzogville	"	14th Nov.	"	"	2nd Dec.
★Trades School	Jacobsdal	"	"	"	"	"

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. A. MACPHAIL,
Acting Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Brug van Gewapend Konkreet over Treufontein Spruit, Weg Reddersburg naar Bethany, Plaats The Meddows	Bloemfontein	Tendervormen, plannen bestekken en lijsten van hoeveelheden	1924. 24 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1924. 11 Nov.
Brug van Gewapend Konkreet over Fourie Spruit, Weg Reddersburg naar Bethany, Plaats The Meddows	"	"	"	" " "	"	"
Brug van Gewapend Konkreet over Commando Spruit, Weg Vrede naar Volksrust, Plaats Oribiesfontein No. 270.	"	"	"	" " "	"	"
★Addities aan Schoolgebouw	Hertzogville	"	14 Nov.	" " "	"	2 Des.
★Ambachtschool	Jacobsdal	"	"	" " "	"	"

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.
Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.
Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.
De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

J. A. MACPHAIL,
Waarnemende Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due at or before 3 p.m. on
Staff Quarters at Police Post, St. Johns	Stutterheim	Cape	Tender forms, plans, specification	1924 31st Oct.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	The Chairman, Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria	1924. 19th Nov.
Offices for Tobacco and Cotton Division	Durban	Natal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg ; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	"
Re-Roofing, etc., the King's Warehouse	East London	Cape	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	" "	"
Post Office	Pretoria West	Transvaal	Tender forms, plans, specification	7th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	26th Nov.
Post Office at Elandskop	Pietermaritzburg	Natal	"	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	" "	"
1. Supply and Laying of High Tension Electric Cables	Pretoria	Transvaal	"	"	Elec. Engr., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	" "	1925. 7th Jan.
2. Supply and Erection of Transformers							
3. Supply and Erection of Switchgear							
4. Supply and Delivery of A.C. motors							
5. Supply and Delivery of Steel Poles							
6. Supply and Delivery of A.C. Meters at Roberts Heights and Central Prison, Pretoria							
Defence Headquarters at the Artillery Barracks	Pretoria	Transvaal	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	1924. 26th Nov.
★Additional Court-house	Ladysmith	Natal	Tender forms, plans, specification	14th Nov.	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	3rd Dec.
★Nurses' Home (Block B), Border Mental Hospital	Queenstown	Cape	Tender forms, plans, specification, and schedule of quantities	"	Sec., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Port Elizabeth	" "	"
★Administration Block, Border Mental Hospital	Queenstown	Cape	"	"	" "	" "	"
★Refrigerating Plant for Medical School	Capetown	Cape	"	12th Nov.	Electrical Engr., P.W.D., Pretoria ; Dist. Engr., P.W.D., Capetown	" "	1925. 14th Jan.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 n.m.
Woning voor Staf bij het Politiekantoor te St. John's	Stutterheim	Kaap	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 31 Okt.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria	1924. 19 Nov
Kantoren voor Tabak- en Katoon-afdeling	Durban	Natal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" " "	"
Nieuw Dak, enz., Entrepot	Oost-Londen	Kaap	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	" " "	"
Postkantoor te	Pretoria West	Transvaal	Tendervormen, plannen en bestekken	7 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" " "	26 Nov.
Postkantoor te Elandsdorp	Pietermaritzburg	Natal	"	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	" " "	"
1. Leveren en Oprichten van Hoogspanning Elektrisiteitskabels	Pretoria	Transvaal	"	"	Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	" " "	1925. 7 Jan.
2. Leveren en Oprichten van Transformator							
3. Leveren en Oprichten van Schakelwals							
4. Leveren en Overhandigen van Wisseltroommotors							
5. Leveren en Overhandigen van Stalen Palen							
6. Leveren en Overhandigen van Wisseltroommeters te Roberts Hoogte en bij de Centrale Gevangenis							
Verdediging shoofdkwartieren bij de Artilleriekazerne	Pretoria	Transvaal	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	" " "	1924. 26 Nov.
★Addisionele Hofsaal	Ladysmith	Natal	Tendervormen, plannen en bestekken	14 Nov.	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	" " "	3 Des.
★Verpleegsterswoning (Blok B) Border Hospitaal vir Sielsieke	Queenstown	Kaap	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	"	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Port Elizabeth	" " "	"
★Administrasie Blok, Border Hospitaal vir Sielsieke	Queenstown	Kaap	"	"	" " "	" " "	"
★Afkoelingstoestel vir Mediese Skool	Kaapstad	Kaap	"	12 Nov.	Elek. Ingr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Kaapstad	" " "	1925. 14 Jan.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden. Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft. Alle tenders moeten op te tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden. De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to	Tenders due at or before Noon on
Additions to School at Brixton	Johannesburg	Tender forms, plans, and specification	1924 31st October	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	1924. 19th Nov.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
Aanbouw aan School te Brixton	Johannesburg	Tendervormen, plannen en bestekken	1924 31 Oktober	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	1924. 19 Nov.

Een deposito van £2, of in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop zij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op te tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle bijzonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie.

TENDERS FOR POSTS.

Tenders are being invited for the conveyance of the following posts.

E. STURMAN,
General Post Office, Pretoria. Postmaster-General.

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
(a) Between the Post Offices, Hlobane and Louwsburg, via the Post Office, Goben, six times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in 4 hours, or by motor-car in 2 hours	1st January, 1925, to 31st March, 1927	The Assistant Secretary, General Post Office, Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; the Postmasters of the offices mentioned.
(b) Between the Post Offices, Louwsburg and Magut, via the Post Office, Nyalisa, three times a week each way, by cart and not fewer than two horses or mules in 4 hours, or by motor-car in 2 hours		
Between the Post Offices, Krankuil and Petrusville, twice a week each way. Tenders for a service three times each way weekly are also invited	1st April, 1925, to the 31st March, 1928	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters of the offices mentioned.
Between the Post Offices, Carnarvon and Van Wyks Vlei, via the Post Office, Garstkolk, twice a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Wynberg and Hout Bay, via Constantia, once daily (except Sundays) each way, and between the Post Offices, Wynberg and Constantia, six times a week each way	"	" "
Between the Post Office, Neilersdrift, and Keimoes, three times a week each way	"	" "
<i>Note.</i> —Tenders are notified that pontage over the river is free		
Between Louisvale Siding and the Post Office, Grootdrink, once a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Eendekuil and Citrusdal, via the Post Office, The Rest, and Modderfontein, three times a week each way	"	" "
Between the Post Office and Railway Station, Upington, whenever required	"	" "
Between the Post Offices, Zwartmodder and Mier (Rietfontein), via Vrouwenpan, once a fortnight each way	"	" "
Between the Post Offices, Pampoenpoort and Loxton, three times a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Prince Albert and Zeekoegat, once a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Krankuil and Strdenburg, via Kafirsdam, three times a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Ladismith and Calitzdorp, via the Post Offices, Amalienstein and Opzoek, once a week each way	"	" "
Between the Post Offices, Wellington and Wellington Station, whenever required each way	"	" "
Between Paarl Station and the Post Office, Noorder Paarl, via the Post Offices, Zuider Paarl and Paarl, and between Huguenot Station and the Post Office, Paarl, via the Post Office, Noorder Paarl, whenever required	"	" "
Between the Post Offices, Merriman and Richmond, Cape, six times a week each way	"	" "
Between the Post Office and Railway Station, Oudtshoorn, whenever required	"	" "
Between the Post Offices, Prince Albert Road and Merweville, via Jakhalsfontein, twice a week each way	1st April, 1925, to the 31st March, 1927	" "
Between the Post Offices, Vredenburg and St. Helena Bay, via Paternoster, three times a week each way	"	" "

TENDERS VIR POSTE.

Tenders word gevra vir die vervoer van die benedenvermelde poste.

E. STURMAN,
Hoofposkantoor, Pretoria. Posmeestergeneraal.

Diens.	Tydperk van Kontrak.	Tendervorme en nadere Besonderhede verkrygbaar van.
(a) Tussen die Poskantore Hlobane en Louwsburg, via die Poskantoor Goben, sesmaal in die week in elke rigting, per kar en nie minder as twee perde of muile nie in 4 uur, of per motorkar in 2 uur	1 Januarie 1925 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria; die Surveyor van Posterye, Pietermaritzburg; die Posmeesters van die vermelde kantore.
(b) Tussen die Poskantore Louwsburg en Magut, via die Poskantoor Nyalisa, drie maal in die week, per kar en nie minder as twee perde of muile nie in 4 uur, of per motorkar in 2 uur		
Tussen die Poskantore Krankuil en Petrusville, tweemaal per week heen en terug. Tenders vir 'n diens driemaal per week in elke rigting word ook gevra	1 April 1928 tot 31 Maart 1928	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelike Distrik, Kaapstad; Die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantore Carnarvon en Van Wyks Vlei, via die Poskantoor Garstkolk, tweemaal per week in elke rigting	"	" "
Tussen die Poskantore Wynberg en Hout Bay, via Constantia, eenmaal per dag (behalwe Sondag) heen en weer, en tussen die Poskantore, Wynberg en Constantia, eenmaal per week heen en weer	"	" "
Tussen die Poskantore Neilersdrift en Keimoes, driemaal per week heen en terug	"	" "
<i>Aanmerking.</i> —Tenderaars word bekend gemaak, dat die vervoer van die post met die pont oor die rivier kosteloos sal geskied		
Tussen Louisvale Halte en die Poskantoor, Grootdrink, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Eendekuil en Citrusdal, via die Poskantore The Rest en Modderfontein, driemaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie, Upington, soos vereis	"	" "
Tussen die Poskantore Zwartmodder en Mier (Rietfontein), via Vrouwenpan, eenmaal per veertien dage heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Pampoenpoort en Loxton, driemaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Prince Albert en Zeekoegat, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Krankuil en Strydenburg, via Kafirsdam, driemaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Ladismith en Calitzdorp, via die Poskantore Amalienstein en Opzoek, eenmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantore Wellington en Wellington Station, soos nodig in elke rigting	"	" "
Tussen Paarl Stasie en die Poskantoor Noorder Paarl, via die Poskantore Zuider Paarl en Paarl, en tussen Huguenot Stasie en die Poskantoor Paarl, via die Poskantoor Noorder Paarl, soos vereis	"	" "
Tussen die Poskantore Merriman en Richmond, Kaap, sesmaal per week heen en terug	"	" "
Tussen die Poskantoor on die Spoorwegstasie Oudtshoorn, soos vereis	"	" "
Tussen die Poskantore Prince Albert Road en Merweville, via Jakhalsfontein, tweemaal per week heen en terug	1 April 1925 tot 31 Maart 1927	" "
Tussen die Poskantore Vredenburg en St. Helena Bay, via Paternoster, driemaal per week heen en terug	"	" "

Service.	Period of Contract.	Tender Forms and further Particulars obtainable from.
★Between the Post Offices, Nondweni and Babanango, three times a week each way, by pack horse or mule in 8 hours, and between the Post Office, Fort Louis and the most convenient point on the Nondweni-Babanango road, twice a week each way, by native carrier, in one hour	1st December, 1924, for an indeterminate period	The Assistant Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; the Postmaster of Dundee.
★Between the Post Offices, Franklin and Rathfarnham, via the Post Office Weddells Post, three times per week each way, by cart and two horses or mules in five hours	18th November, 1924, to 31st March, 1927	The Assistant Secretary, G.P.O., Pretoria; the Surveyor of Posts, Pietermaritzburg; the Postmasters of the offices mentioned.
★Between the Post Offices, Doorn River and Molen River, twice a week each way	1st April, 1925, to the 31st March, 1928	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western Districts, Capetown; the Postmasters of the offices mentioned
★Between the Post Offices, Prince Albert Road and Prince Albert, six times a week each way	"	" "
★Between the Post Offices, Somerset East and Upsal, via the Post Offices, Brentford and Zwagershoek, twice a week each way	"	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Eastern District, Port Elizabeth; the Postmasters of the offices mentioned.
★Between the Post Offices, Queenstown and Whittlesea, three times a week each way	"	" "
★Between the Post Offices, Cathcart and Glencairn, via Rockford and Fairford, twice a week each way	"	" "
★Between the Post Offices, Dordrecht and Siberia, via the Post Office, Wolvelkloof, twice a week each way	"	" "
★Between the Post Offices, Norvalspont and Venterstad, three times a week each way	"	" "
★Between the Post Office and the Railway Station, Lady Grey, whenever required each way.	1st April, 1925, for an indeterminate period	" "
★Between the Post Offices, Bluecliff and Kirkwood, six times a week each way	1st April, 1925, to the 31st March, 1928	" "
★Between the Post Offices, Queenstown and Lady Frere, three times a week each way	"	" "
★Between the Post Offices, Grahamstown and Alexandria, via the Post Offices, Howiesons Poort, Salem, and Longford Grange, twice a week each way	"	" "
★Between the Post Offices, Berlin and Macleantown, twice a week each way	"	" "
★Between the Post Office and Railway Station, Idutywa, each way whenever required	1st April, 1925, for an indeterminate period	" "
★Between the Post Office and the Railway Station, Bredasdorp, whenever required each way	9th February, 1925, for an indeterminate period	The Assistant Secretary, G.P.O., Capetown; the Surveyor of Posts, Western District, Capetown; the Postmasters of the Offices mentioned.
Also Between the Post Office, Bredasdorp, and the Railway Station, Klipdale, three times a week each way (that is to say, conveyance of mails to and from Klipdale on days when the train does not start from or arrive at Bredasdorp)		
★Between Kruispad and the Post Office, Schietfontein, via the Post Office, Damslaagte, once a week each way	1st April, 1925, to the 31st March, 1927	" "

DEPARTMENT OF DEFENCE.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF FOUR CAPE CARTS TO THE DEPARTMENT OF DEFENCE.

Tenders are hereby invited for the supply of Four Cape Carts to the Department of Defence.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for Cape Carts, Defence," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of November, 1924.

Specification forms and any further particulars may be obtained upon application to the Director of Supplies and Transport, Union Defence Forces, Artillery Barracks, Pretoria.

Dienst.	Tijdperk van Kontrakt.	Tendervormen en nadere Biezonderheden verkrijgbaar van.
★Tussen die Poskantore Nondweni en Babanango, driemaal in die week in elke rigting, per pakperd of muil binne 8 uur, en tussen die poskantoor Fort Louis en die mees geskikte punt op die Nondweni-Babanango pad tweemaal in die week, in elke rigting, per naturelle draer binne een uur	1 Desember 1924, vir 'n onbepaalde tydperk	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria; die Surveyor van Posterye, Pietermaritzburg; die Posmeester, Dundee.
★Tussen die Poskantore Franklin en Rathfarnham, via die Poskantoor Weddells Post, driemaal in die week in elke rigting, per kar en twee perde of muile in vyf uur	18 November 1924 tot 31 Maart 1927	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Pretoria; die Surveyor van Posterye, Pietermaritzburg; die Posmeesters van die vermelde kantore.
★Tussen die Poskantore Doorn River en Molen River, tweemaal per week in elke rigting	1 April 1925 tot 31 Maart 1928	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelik Distrik, Kaapstad; die Posmeesters van die vermelde kantore.
★Tussen die Poskantore Prince Albert en Prince Albert Road, sesmaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantore Somerset Oost en Upsal, via die Poskantore Brentford en Zwagershoek, tweemaal per week heen en terug	"	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Oostelik Distrik, Port Elizabeth; die Posmeesters van die vermelde kantore
★Tussen die Poskantore Queenstown en Whittlesea, driemaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantore Cathcart en Glencairn, via Rockford en Fairford, tweemaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantore Dordrecht en Siberia, via Wolvelkloof, tweemaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantore Norvalspont en Venterstad, driemaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie Lady Grey, soos vereis heen en terug	1 April 1925 vir 'n onbepaalde tydperk	" "
★Tussen die Poskantore Bluecliff en Kirkwood, sesmaal per week heen en terug	1 April 1925 tot 31 Maart 1928	" "
★Tussen die Poskantore Queenstown en Lady Frere, driemaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantore Grahamstown en Alexandria, via die Poskantore Howiesonspoort Salem en Longford Grange, tweemaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantore Berlin en Macleantown, tweemaal per week heen en terug	"	" "
★Tussen die Poskantoor en Spoorwegstasie, Idutywa, soos nodig in elke rigting	1 April 1925 vir 'n onbepaalde tydperk	" "
★Tussen die Poskantoor en die Spoorwegstasie Bredasdorp, soos vereis in elke rigting	9 Februarie 1925 vir 'n onbepaalde tydperk	Die Assistent Sekretaris, Hoofposkantoor, Kaapstad; die Surveyor van Posterye, Westelik Distrik, Kaapstad; die Posmeesters van die vermelde kantore.
Tussen die Poskantoor Bredasdorp en die Spoorwegstasie Klipdale, driemaal per week in elke rigting (d.w.s., vervoer van poste na en van Klipdale Stasie op dae wanneer die trein nie van Bredasdorp vertrek of aankom nie)		
★Tussen Kruispad en die Poskantoor Schietfontein, via die Poskantoor Damslaagte, eenmaal per week heen en terug	1 April 1925 tot 31 Maart 1927	" "

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

TENDERS VIR LEWERING VAN VIER KAPKARRE AAN DIE DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Tenders word hiermede gevra vir die lewering van Vier Kapkarre aan die Departement van Verdediging.

Verseëde tenders met opskrif "Tenders vir Kapkarre, Verdediging," moet aan die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Uniegebou, Pretoria, geadresseer word, en in genoemde amptenaar se hande wees voor 3 uur v.m., Woensdag, 19 November 1924.

Spesifikasievorms en enige ander besonderhede kan op aanvraag verkry word van die Direkteur van Kommissariaat en Transport, Unie Verdedigingsmag, Artillerie-kaserne, Pretoria.

The Board reserves the right to accept a portion of any tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

22nd October, 1924.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* TENDER FOR PURCHASE OF EMPTY AEROPLANE CASES.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned commodities from the Department of Defence, South African Air Force.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Empty Aeroplane Cases," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

Number of empty aeroplane cases available for disposal: 18.

Description: Average length, 28 feet; average height, 8 feet; average width, 7 feet. Constructed of deal average frame-work material 3 inches by 2 inches; boarded and floored with average 5 inches by 1/2 inch. Whole case covered and lined with malthoid. Small door at one end and louver for ventilation at each end. Each case is strapped with iron 2 inches by 1/2 inch, the strapping being fitted with rings for purpose of lifting.

Cases eminently suitable for living-huts or small storerooms.

Any further particulars may be obtained upon application to The Officer Commanding Aircraft Depot, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

* TENDER FOR MATERIAL REQUIRED FOR CONSTRUCTION OF CROSSLEY BODIES.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned commodities to the Department of Defence, S.A. Air Force.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Material required for Construction of Crossley Bodies," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

Further particulars may be obtained upon application to Officer Commanding Aircraft Depot, S.A. Air Force, Roberts Heights.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR CHILLED SHOT.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Chilled Shot," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 3rd day of December, 1924.

8,000 lb. Chilled Shot—No. 2C.
20,000 lb. Chilled Shot—No. 1F.
2,000 lb. Chilled Shot—No. 1.

Any further particulars may be obtained upon application to Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown, and Superintendent of Stores, Irrigation Department, Minnaar Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

TENDER FOR FENCING MATERIAL.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Irrigation.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Fencing Material," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of November, 1924:—

1. 1,100 Coils plain galvanized wire (No. 8 B.W.G.), in coils of 500 yards, tensile strength to be stated.

Die Kommissie behou die reg 'n gedeelte van enige tender, sonder die geheel aan te neem en bind hulself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter Unie-tenderkommissie.

22 Oktober 1924.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* TENDER VOOR AANKOOP VAN LEDIGE Vliegtuig PAKKISTEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de aankoop van de onderstaande goederen van het Departement van Verdediging, Zuidafrikaanse Luchtmacht.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de Aankoop van Ledige Vliegtuig-pakkisten," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van November 1924.

Aantal ledige vliegtuig-pakkisten voor verkoop beschikbaar: 18.

Beschrijving.—Gemiddelde lengte, 28 voet; gemiddelde hoogte, 8 voet; gemiddelde breedte, 7 voet. Gemaakt van grenen-hout balken, ongeveer 3 duim bij 2 duim, zijkanten en bodem van planken, ongeveer 5 duim bij 1/2 duim. De gehele kist overtrokken en gevoerd met "malthoid." Kleine deur op een einde en rooster voor ventilatie op elk einde. Elke kist is voorzien van ijzeren banden, 2 duim bij 1/2 duim, er zijn aan de banden ringen voor het doel om de kisten op te lichten.

De kisten zijn uitmuntend geschikt voor woonhutten of kleine pakkamers.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij De Officier in Bevel van het Vliegtuigdepot, Roberts-hoogte.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de hoogste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

* DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

* TENDER VOOR MATERIAAL BENODIGD VOOR DE KONSTRUKTIE VAN "CROSSLEY" MOTOKAR-BOVENSTELLEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Verdediging, S.A. Staande Macht.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Materiaal Benodigd voor de Konstruktie van 'Crossley' Motokar-bovenstellen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van November 1924.

Enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Officier in Bevel van Vliegtuig Depot, Zuidafrikaanse Luchtmacht, Roberts Hoogte.

De Kommissie behoudt zich het recht enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR VERKOELDE HAEL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die hierondervermelde benodigdhede aan die Departement van Besproeiing.

Verseëelde tenders, met die opskrif "Tender vir die Lewering van Verkoelde Hael," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 3de dag van Desember 1924.

8,000 lb. verkoelde hael—No. 2C.
20,000 lb. verkoelde hael—No. 1F.
2,000 lb. verkoelde hael—No. 1.

Enige verdere besonderhede is op aanvraag verkrybaar by die Saksie-insjénieur, Besproeiingsdepartement, Posbus 23, Kaapstad, en die Superintendent van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Minnaarstraat, Pretoria.

Die Raad behou die reg om enige gedeelte van 'n tender aan te neem, sonder dié geheel, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Tenderkommissiekantore,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

TENDER VIR OMHEININGSMATERIAAL.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van die onderstaande benodigdheden aan die Departement van Besproeiing.

Verseëelde tenders, waarop vermeld staat "Tenders vir die lewering van omheiningsmateriaal," moete geadresseerd word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 19de dag van November 1924:—

1. 1,100 Krönkelinge van eenvoudige galvaniseerde draad (No. 8 B.W.G.), elke krönkeling moet 500 voet bedra. Die tensilsterke moet verklaar word.

2. 725 Coils barbed-wire, 2 strand, 12½ gauge, with 6 in. barb spacing, in coils of 500 yards, tensile strength to be stated and samples to be submitted to Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.
3. 90 Coils plain galvanized wire No. 12 B.W.G. for binding purposes.
4. 7,000 Standards, 14 lb. bulb Tee, 6 feet long, with standard spacing of holes, i.e. 1 in., 14 in., 26 in., 35 in., 41 in., and 47 in. from top.
5. 20,000 Droppers, "Varexo," 4 feet long, complete with binding loops.
6. 300 Concrete straining-posts, suitably reinforced, 8 feet long, 4 inches diameter at top, and 7 inches diameter at base with holes spaced 5 in., 18 in., 30 in., 39 in., and 45 in. from top.
7. 375 Units straining-posts with struts, straining-posts as per item 6, together with suitably reinforced concrete struts with holes spaced to correspond with spacing of wires in fence. The straining-posts to be recessed in two directions for strut, i.e. in line of fence and at right angles to line of fence. Unit consists of one post and one strut.
8. 30 Units rail straining-posts, struttet complete, as shown on Drawing No. 761/16/24.
9. 100 Tubular gates, 12 feet, as per Drawing No. 984/16/24.
10. 2,100 Clamps for struts to standards, complete, as shown on Drawing No. 984/16/24.
11. 200 Tubular stiffeners for gates post frames, complete, as shown on Drawing No. 984/16/24.
12. 900 Standard eye-bolts, 12 in. by ½ in., complete with nuts.
13. 200 Eye-bolts, 6 in. by ½ in., complete with nuts.
14. 200 Standard bolts, 9 in. by ½ in., with hexagonal head and nuts.

Time of delivery to be stated and quotations to be F.O.R. any Union Port or Station. The Drawings mentioned above will be supplied at a charge of 1s. (one shilling) per drawing which will not be refunded.

The above material is required at Brits and the successful tenderer will receive payment on certificate from Engineer after inspection on the works.

Any further particulars and drawings may be obtained upon application to Superintendent of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria, the Circle Engineer, Irrigation Department, P.O. Box 23, Capetown, the Circle Engineer, Irrigation Department, Uitenhage, and Circle Engineer, Pietermaritzburg.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

TENDER FOR THE SUPPLY OF MISCELLANEOUS STORES TO THE SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the supply of Miscellaneous Stores to the South African Police," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

Girths, Leather, Universal, Medium.
Girths, Leather, Universal, Small.
Reins, Bridoon, Packsaddlery.
Basils, Brown, Unstrained.
Dubbin, lb.

Dry Batteries for Electric Torches, "Ever Ready" (9 in.).

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF SOUTH AFRICAN POLICE.

* TENDER FOR SUPPLY OF 300 MACKINTOSHES, DRAB, TO THE SOUTH AFRICAN POLICE, PRETORIA.

Tenders are hereby invited for the supply of 300 Mackintoshes, Drab, to the Department of South African Police, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Mackintoshes," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

2. 725 Kronkelinge van weerhaak-draad met twee strande, 12½ wydte met weerhake op 6 duim spasiëring; elke kronkeling moet 500 voet draad bevat. Tensil-sterkte moet verklaar word en monsters moet aan die Superintendent van Store, Departement van Besproeiing, Posbus 277, Pretoria, gestuur word.
3. 90 Kronkelinge van eenvoudige galvaniseerde draad (No. 12 B.W.G.). Dit sal vir verbindingsdoeleindes gebruik word.
4. 7,000 Standerd-pale, 14 lb., "Bulb Tee" gevorm, ses voet lang, met standerd-spasiëring vir gate, dis 1 duim, 14 duim, 26 duim, 35 duim, 41 duim en 47 duim van bokant af.
5. 20,000 Droppers, "Varexo," 4 voet lang, kompleet met verbindingslissies.
6. 300 Konkreet verstuitingspale, wat geskikte wys versterkt is; 8 voet lang, 4 duim doorsnede bokant en 7 duim middellyn, aan die voetstuk met gate gespasieer. 5 duim, 18 duim, 30 duim, 39 duim en 45 duim van bokant af gereken.
7. 375 Enkelvoudige verstuitingspale, met "struts"; verstuitingspale as aangegee Orde No. 6, saam met versterkte konkreet "struts" met gate, wat so gespasieer is om saam met die spasiëring van die draad van die omheining ooreen te stem. Die verstuitingspale moet in twee rigtinge vir die "struts" reggetrek word; dit is, in 'n lyn met die omheining en op 'n reghoek met die lyn van die omheining.
8. 30 Enkele, reling verstuitingspale, "struttet," kompleet as gewys op die tekening No. 761/16/24.
9. 100 Buisvormige hekke, 12 voet, as gewys in die tekening No. 984/16/24.
10. 2,100 Krampe vir die struts aan die standerd-pale, kompleet as gewys op tekening No. 984/16/24.
11. 200 Buisvormige verstywers vir hekke, kompleet, as gewys in tekening No. 984/16/24.
12. 900 Standerd-boute, 12 duim by ½ duim, kompleet met moertjies.
13. 200 Boute, 6 duim by ½ duim, kompleet met moertjies.
14. 200 Standerd-boute, 9 duim by ½ duim, met seshoekige koppe en moertjies.

U moet vermeld tyd van aflewering en u kwotasies moet aangee v.o.s. van enige stasie of hawe binne in die Unie van Suidafrika.

Die tekeninge, wat bokant aangegee en gemeld is, is verkrybaar as 'n betaling van een sjieling (1s.) vir elke tekening gemaak word. Dit sal nie terugbetaal word nie.

Die bogenoemde materiaal word benodig te Brits, en die goedgekeurde tender sal betaling verkry op voorwys van 'n sertifikaat, geteken deur die ingenieur; hierdie sertifikaat sal na inspeksie en ondersoek op die werkplek uitgereik word.

Enige verdere informasie as ook die tekeninge kan op aanvraag tot die Superintendent van Store, Departement van Besproeiing, Posbus 277, Pretoria, gekry word. Verder kan ook aanvaag gerig word aan die Sirkel-ingenieur, Departement van Besproeiing, Posbus 23, Kaapstad, die Sirkel-ingenieur, Departement van Besproeiing, Uitenhage, en die Sirkel-ingenieur, Departement van Besproeiing te Pietermaritzburg.

Die Kommissie behou sig die reg voor enig deel van 'n tender sonder die geheel aan te neem en verbind sig nie die hoogste of enig tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantoor van die Unie-tenderkommissie,
Unie-gebou, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

TENDER VOOR DE LEVERING VAN GEMENGDE VOORRADEN AAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van de onderstaande benodigdheden aan het Departement van Zuidafrikaanse Politie, Pretoria.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Gemengde Voorraden aan de Zuidafrikaanse Politie," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van November 1924.

Buikgordels, Leer, Universal, Gemiddelde.
Buikgordels, Leer, Universal, Klein.
Toomteugels, Los, Pakzadel.
Overleervellen, Bruin, Onuitgerekt.
Zadelsmeer.
Droge Batterijen voor Elektrische Toortsen (9 duim).

Tendervormen en enige verdere bijzonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuidafrikaanse Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zich het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zich niet de langste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars moeten voldoen aan de kondities die de tendervorm vergezellen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE.

* TENDER VOOR HET LEVEREN VAN 300 REGENJASSEN, VAAL, VOOR DE ZUIDAFRIKAANSE POLITIE, PRETORIA.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de levering van 300 Regenjassen, vaal, aan het Departement van de Zuidafrikaanse Politie, Pretoria.

Verzegelde tenders, waarop vermeld staat "Tender voor de levering van Regenjassen," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, de 26ste dag van November 1924.

Tender forms and any further particulars may be obtained upon application to the Quartermaster, South African Police, 345A Skinner Street, Pretoria.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers must comply with the conditions accompanying the tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tender Board Offices,
Union Buildings, Pretoria.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* TENDER FOR PURCHASE OF SEAL OIL.

Tenders are hereby invited for the purchase of the under-mentioned commodities from the Department of Agriculture.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the purchase of Seal Oil," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 3rd day of December, 1924.

The quantity available for disposal is approximately 7,000 gallons. Delivery will be *ex store*, Capetown, and the successful tenderer will be required to supply his own containers and to remove the oil within thirty days of the acceptance of his tender. Payment must be made before taking delivery of the oil.

Samples, together with any further particulars, may be obtained upon application to the Superintendent, Government Guano Islands, Malagas Buildings, Bree Street, Capetown.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the highest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDER FOR THE SUPPLY OF GROCERIES AND PROVISIONS, ETC.

Tenders are hereby invited for the supply of Groceries and Provisions, etc., to Government establishments in Capetown, Wynberg, Simonstown, Elsenburg, Paarl, Wolseley, George, and Kimberley during the period 1st January to 31st December, 1925.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Groceries and Provisions," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 12th day of November, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

24th October, 1924.

TENDER FOR SUPPLIES.

Tenders are hereby invited for the undermentioned supplies to the Government of the Union of South Africa, during the period 1st January to 31st December, 1925:—

- (a) Uniform Clothing.
- (b) Ready-made Clothing, Headgear, etc.

Signed and sealed tenders, superscribed as indicated on the official form, must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th day of November, 1924.

Tender forms, conditions of contract, and any further particulars may be obtained upon application from the Government Buyer, 345A Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

24th October, 1924.

TENDER FOR LOOSE LEAF BINDERS.

Tenders are invited for the supply of 250 flexible thong binders, bound full canvas, to take loose leaves 13 inches by 14 inches, to the Government Printer, Pretoria, from whom further particulars may be obtained on application.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Loose Leaf Binders," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 26th November, 1924.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Tendervormen en enige verdere biezonderheden kunnen verkregen worden op applikatie bij de Kwartiermeester, Zuid-afrikaanse Politie, 345A Skinnerstraat, Pretoria.

De Kommissie behoudt zicht het recht voor enig gedeelte van een tender zonder het geheel aan te nemen en verbindt zicht niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tendersaars moeten de voorwaarden nakomen die de tendervormen vergezelt.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.
Kantoren van de Unie-tenderkommissie,
Unie-gebouw, Pretoria.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* TENDER VIR AANKOOP VAN ROBBEOLIE.

Hiermee word tenders gevra vir die aankoop van die hieronder genoemde artikels van die Departement van Landbou.

Verselde tenders, met die opskrif "Tender vir die aankoop van Robbeolie," moet gerig word aan die Voorsitter van die Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy besit wees om 3 uur n.m. op Woensdag, die 3de dag van Desember 1924.

Die beskikbare hoeveelheid vir verkoop bedra ongeveer 7,000 gellings.

Die aflewering sal geskied uit die pakhuis te Kaapstad, en die suksesvolle tenderaar sal self vir die verpakkingsmateriaal moet sorg en die olie binne dertig dae na aanname van sy tender moet verwyder.

Vir die olie moet betaal word voordat dit afgelewer word. Monsters en verdere biesonderhede kan op aanvraag verkry word van die Superintendent, Goewernementsguanoeilande, Malagas-geboue, Breestraat, Kaapstad.

Die tenderraad behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender en nie die gehele tender aan te neem nie, en verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Tenderraad.
Kantoor van die Tenderraad,
Unie-gebou, Pretoria.

TENDER VIR DIE LEWERING VAN KRUIDENIERSWARE EN PROWIAND, ENS.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Kruideniersware en Prowiand, ens., aan Goewernementsinrigtings in Kaapstad, Wynberg, Simonstad, Elsenburg, Pêrl, Wolseley, George en Kimberley gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1925.

Getekende en verseelde tenders op die offisiële vorm onder die opskrif "Tender vir die lewering van Kruideniersware en Prowiand," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 12de dag van November 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat (posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Vorsitter van die Unie-tenderkommissie.

24 Oktober 1924.

TENDER VIR LEWERANSIES.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande Leweransies aan die Goewernement van die Unie van Suidafrika, gedurende die tydperk 1 Januarie tot 31 Desember 1925:—

- (a) Uniforms.
- (b) Klaargemaakte Klere, Hooftooisel, ens.

Getekende en verseelde tenders, onder die opskrif soos aangedui op die offisiële vorm, moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m., om Woensdag, die 26ste dag van November 1924.

Tendervorms, voorwaardes van kontrak en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernementskoper, 345A Skinnerstraat (posbus 371), Pretoria.

Die kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tendersaars word verbind aan die voorwaardes op die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Vorsitter van die Unie-tenderkommissie.

24 Oktober 1924.

TENDER VIR OMSLAE VAN LOSSE BLAAIE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van 250 buigsame riemleer omslae, gebind in vol seildoek, om te vat los blaai, 13 by 14 duim, deur die Goewernementsdrukker, Pretoria, van wie verdere besonderhede kan verkry word op applikasie.

Getekende en verseelde tenders, onder die opskrif "Tenders vir Omslae van Losse Blaai," moet geadresseer word na die Voorsitter, Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en in sy hande wees om 3 uur n.m., op Woensdag, die 26ste November 1924.

Die Raad behou sig die reg om 'n gedeelte sonder die gehele tender aan te neem, en verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter, Unie-tenderkommissie.

TENDER FOR THE INSURANCE OF MOTOR-CARS AND MOTOR-CYCLES.

Tenders are hereby invited for the Insurance over a period of one or more years, commencing on the 1st January, 1925, of (1) Motor-cars, (2) Motor-cycles (with and without Sidecar), and (3) Motor-lorries employed on official duty by officers of the public service of the Union of South Africa, including the Provincial Administrations.

The tenders should be on a percentage basis of the valuation of the vehicle to be insured, and should quote the minimum premium, if any.

The risks required to be covered by the policies of insurance are as follows:—

- (a) Accident (by road or rail);
- (b) theft;
- (c) fire; and
- (d) third party risks (unlimited);

but the tenderer should also specify any additional facilities or privileges which he is prepared to extend.

Particulars as to the number of cars and cycles to be insured may be obtained on application to the Secretary, Public Service Commission, Pretoria.

Sealed tenders, superscribed "Tenders for the Insurance of Motor-cars, Treasury," should be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands on or before 3 o'clock p.m. on Wednesday, the 19th November, 1924.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

17th October, 1924.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF SOUTH AFRICAN LEATHER.

Tenders are hereby invited for the supply of South African Leather to the Union Prisons Department during the twelve months commencing 1st January, 1925.

Sealed tenders, superscribed "Tender for the Supply of Leather for Prisons Department," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock on Wednesday, the 19th November, 1924.

Upon acceptance of a tender wholly or in part, the person tendering will be required to enter into a formal contract, with the provisions of which he will be presumed to have made himself acquainted. Copies of the contract may be seen at the Director of Prisons' Office, Pretoria, or at the Office of the Superintendent, Pretoria Central Prison.

Schedules of requirements and further particulars may also be obtained at the aforementioned offices.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board,
Pretoria.

TENDERS FOR EQUIPMENT AND STORES.

Tenders are hereby invited for the supply of Equipment and Stores to the Government of the Union of South Africa for the Witrand Institution for Feeble-minded, Potchefstroom.

Signed and sealed tenders on the official form, superscribed "Tender for the supply of Equipment and Stores," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 19th day of November, 1924.

Tender forms, and any further particulars, may be obtained upon application from the Government Buyer, 345a Skinner Street (P.O. Box 371), Pretoria.

The Board reserves to itself the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are invited for the printing and supplying of 8,000 copies "Manual of Training Drill, South African Police."

Full particulars and specimens can be obtained on application to the Government Printer, Pretoria, or the Superintendent of Printing and Stationery, Capetown.

TENDER VOOR VERZEKERING VAN MOTORKARREN EN MOTORRIJWIELEN.

Tenders worden hiermede gevraagd voor de verzekering van (1) Motorkarren, (2) Motorrijwielen (met en zonder Zijkar) en (3) Motorvrachtwagens voor een tijdperk van een of meer jaren vanaf 1 Januarie 1925, te worden gebruikt op officiële dienst door ambtenaren van de Staatsdienst van de Unie van Zuid-Afrika, insluitende de Provinciale Administraties.

De tenders behoren berekend te worden volgens een percentage-basis naar evenredigheid van de waarde van het te verzekeren voertuig en moet, indien er enige is, de minimum premie melden.

De risiko's door de verzekeringspolis te worden gedekt zijn als volgt:—

- (a) Ongeval (op weg of spoor);
- (b) diefstal;
- (c) brand; en
- (d) risiko's van derde personen (onbeperkt);

doch de tenderaar moet eveneens melden of hij gewillig is enige verdere faciliteiten of voorrechten te verschaffen.

Biezonderheden aangaande het aantal karren en rijwielen te worden verzekerd, kunnen op aanvraag verkregen worden bij de Sekretaris van de Staatsdienstkommissee, Pretoria.

Verzegelde tenders met het opschrift "Tenders voor Verzekering van Motorkarren, Thesaurie," moeten gericht worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderraad, Unie-gebou, Pretoria, en moeten hem bereiken vóór 3 uur 's namiddags op Woensdag, 19 November 1924.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter.

17 Oktober 1924.

TENDER VIR DIE LEWERANSIE VAN SUIDAFRIKAANSE LEER.

Tenders word gevra vir die leweransie van Suidafrikaanse Leer aan die Unie Gevangenis Departement gedurende die twaalf maande wat begin vanaf 1 Januarie 1925.

Versëelde tenders, waarop "Tenders vir die Leweransie van Leer aan die Gevangenis Departement" geskryf is, moet aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, geadresseerd word en moet hom om 3 uur n.m., op Woensdag, 19 November 1924, bereik.

Na die aanneming van 'n tender, geheel of gedeeltelik, sal dit vir die persoon wat getender het nodig wees, 'n formeel kontrak aan te gaan, met die bepalinge waarvan dit veronderstel word hy hom bekend gemaak het. Afskrifte van die kontrak mag gesien word op die kantoor van die Direkteur van Gevangenis, Pretoria, of op die kantoor van die Bestuurder van die Sentrale Gevangenis, Pretoria.

Skedule van die benodighede en verdere besonderhede kan ook verkry word by die bovermelde kantore.

Die Raad behou die reg vir enige gedeelte sonder die geheel van 'n tender aan te neem, en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en alle tenderaars is verbind aan die voorwaarde van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

Kantoor van die Unie-tenderkommissie,
Pretoria.

TENDER VIR UITRUSTING EN MAGASYNVOORRADE.

Tenders word hiermee gevra vir die lewering van Uitrusting en Magasynvoorrade aan die Goewernment van die Unie van Suidafrika vir die Witrandse Inrigting vir Swaksinniges, Potchefstroom.

Getekende en versëelde tenders op die offisiële vorm, onder die opskrif "Tender vir die lewering van Uitrusting en Magasynvoorrade," moet geadresseer word aan die Voorsitter van die Unie-tenderkommissie, Unie-gebou, Pretoria, en moet in sy hande wees om 3 uur n.m. op Woensdag die 19de dag van November 1924.

Tendervorms en enige verder besonderhede kan verkry word op aanvraag by die Goewernmentskoper, 345a Skinnerstraat (Postbus 371), Pretoria.

Die Kommissie behou vir hulself die reg voor om enige gedeelte van 'n tender sonder die hele aan te neem, en verbind hulle nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en al die tenderaars word verbind aan die voorwaardes van die offisiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorsitter van die Unie-tenderkommissie.

31 Oktober 1924.

TENDERS VOOR DRUKWERK.

Tenders gevraagd voor het drukken en leveren van 8,000 exemplaren "Handboek voor Wapen oefening, Zuidafrikaanse Politie."

Volledige inlichtingen en modellen kunnen op aanzoek verkregen worden van de Goewernmentsdrukker, Pretoria, of van de Superintendent van Drukwerk en Schrijfbehoefden, Kaapstad.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Printing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 o'clock, on Wednesday, the 3rd December, 1924.

The Board reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Office of the Union Tender Board, Pretoria.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDERS FOR STEAM AND HOUSEHOLD COAL (NATAL PROVINCE).

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railway Headquarter Offices, Johannesburg, not later than noon on Monday, 24th November, 1924, for the supply of—

Steam Coal and Household Coal (Natal Province).

Tender forms, together with full particulars, may be obtained from the Railway Storekeeper, Durban, and the Office of the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, 28th October, 1924.

* FOR SALE.—GRAIN BAGS.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, not later than noon on Wednesday, 12th November, 1924, for the purchase from the South African Railways and Harbours of New Grain Bags, 2½ lb., "A" quality, in lots of not less than 100 bales. The maximum quantity available for sale is 500,000 bags.

Forms of tender and full particulars may be obtained from the Railway Stores, Salt River, Durban, East London, Uitenhage, Bloemfontein, Maritzburg; and from the Chief Railway Storekeeper, Park Station Chambers, Johannesburg.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Johannesburg, 31st October, 1924.

* NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the supplying of Sandstone Rubble, Refuse, or Crushed Ballast from that portion of the Umgeni Quarry leased by the South African Railways and Harbours Administration as more fully shown on the diagram.

On and after Monday, the 3rd day of November, 1924, Conditions of Contract, Specifications, etc., can be inspected, and upon payment of a deposit of £3. 3s. copy of tender form obtained at the following offices:—

Harbour Engineer, Point.

Assistant General Manager, Durban.

No tender will be considered unless accompanied by a certificate to the effect that the tenderer has inspected the quarry.

On receipt of a bona fide tender, refund of one return journey fare over the railways owned by the South African Railways and Harbours Administration will be made in connection with the inspection which intending contractors are required to undertake.

Application for such refund should be made to the Assistant General Manager, Durban, and contractors must furnish the following particulars:—

- (a) Amount of fare;
- (b) station at which ticket was obtained;
- (c) number of ticket and class;
- (d) date of ticket.

Tenders must be sealed and endorsed "Tender for Supply of Ballast, etc., from Umgeni Quarry," and addressed and delivered to the Chairman of the Tender Board, South African Railway Headquarters, Johannesburg, by noon on Monday, the 1st of December, 1924.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Johannesburg, October, 1924.

* COLLECTION AND DELIVERY OF GOODS, PARCELS, AND PASSENGERS' LUGGAGE, PETRUS STEYN STATION, ORANGE FREE STATE.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender Board, South African Railways and Harbours Headquarter Offices, Johannesburg, up to noon on Monday, 1st December, 1924, for the Collection and Delivery of Goods (inclusive of bagged produce as defined in clause 251 (j) of the Official Railway Tariff Book), Parcels, and Passengers' Luggage, within a radius of 1½ mile from Petrus Steyn Station, as from the 1st January, 1925.

Conditions of contract and tender forms may be obtained from the undersigned; the Assistant General Manager, Bloemfontein; or the Station Master, Petrus Steyn.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. W. HOY,
General Manager.

Johannesburg, 4th November, 1924.

Getekende en verzegelde tenders onder het opschrift "Tenders voor Drukwerk," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in zijn handen wezen op Woensdag, 3 Desember 1924, te 3 uur v.m.

De kommissie behoudt voor zich het recht om enig deel zonder het geheel aan te nemen, en verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tendersaars zijn gebonden aan de voorwaarden van de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Kantoor de Unie-tenderkommissie, Pretoria.

SUIDAFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS VIR STOOM- EN HUISHOUDELIKE KOLE (NATAL PROVINSIE).

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë Hoofkantore, Johannesburg, nie later dan die middaguur van Maandag, 24 November 1924, ontvang word vir die lewering van:—

Stoomkole en Huishoudelike Kole (Natal Provinsie).

Tendervorms, tesaam met volledige besonderhede kan gekry word van die Spoorwegmagasynmeester te Durban en die Kantoor van die Hoofspoorwegmagasyn, Park Station Chambers, Johannesburg.

Die Administrasie verbind homself nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, 28 Oktober 1924.

10793—7

* TE KOOP.—GRAANSAKKE.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad nie later dan die middaguur van Woensdag, 12 November 1924, ontvang word vir die aankoop van nuwe Graansakke, 2½ lb. "A" kwaliteit; in partye van nie minder dan 100 bale, van die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens. Die grootste getal wat te koop is bedra 500,000 sakke.

Tendervorms en volle besonderhede kan gekry word van die Spoorweg Magasyn, Soutrivier, Durban, Ooslonden, Uitenhage, Bloemfontein, Maritzburg en van die Hoof Spoorweg Magasynmeester, Park Station Chambers, Johannesburg.

Die hoogste of enige tender sal nie noodsaakelikerwys aange- neem word nie.

Johannesburg, 31 Oktober 1924.

10814—7

* KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders sal ingewag word vir die Verskaffing van Sandsteen, Los Klippers, Uitskot of Fyngemaakte Ballas, van die gedeelte van die steengroewe te Umgeni wat deur die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie gehuur word, soos volledig deur middel van die skets aangetoon.

Op en vanaf Maandag, die 3de dag van November 1924, sal die Voorwaards van Ooreenkoms, Spesifikasie, ens., ter insage lê, en by betaling van 'n deposito van £3. 3s. kan die tenderformulier verkry word op die volgende kantore:—

Hawe-ingenieur, Point.

Assistent Algemene Bestuurder, Durban.

Geen tender sal in aanmerking kom nie tensy vergesel van 'n sertifikaat ten effekte, dat die tenderaar die steengroewe besigtig het.

Op ontvangs van 'n bona fide tender sal terugbetaling van die vragprys van één heen- en terugreis oor die spoorweë onder beheer van die Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Administrasie geskied, in verband met die inspeksie wat van voornemens synde kontrakteurs verlang word te onderneem.

Aanvraag vir sodanige terugbetaling moet gedaan word by die Assistent Algemene Bestuurder, Durban, en moet kontrakteurs die volgende besonderhede verstrek:—

- (a) Bedrag van vragprys;
- (b) stasie alwaar kaartjie uitgereik was;
- (c) nommer en klas van kaartjie;
- (d) datum van kaartjie.

Tenders moet verseël wees en geëndosseer "Tender vir verskaffing van Ballas, ens., Umgeni Steengroewe," en geadresseer en oorhandig aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë Hoofkantore, Johannesburg, teen twaalf uur in die middag van Maandag 1 Desember 1924.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

Johannesburg, Oktober 1924.

10865-7

* INSAMELING EN AFLEWERING VAN GOEDERE, PAKKETTE EN PASSAGIERSBAGASIE, PETRUS STEYN STASIE, ORANJE VRYSTAAT.

Tenders sal ingewag word deur die Sekretaris van die Tenderraad, Suidafrikaanse Spoorweë en Hawens Hoofkantore, Johannesburg, tot om twaalf uur in die middag van Maandag, 1 Desember 1924, vir die Insameling en Aflevering van Goedere [met inbegrip van produkte in sakke, soos omskrewen in artikel 251 (j) van die Offisiële Spoorwegtariefboek], Pakkette en Reisigersbagasie, binne 'n omtrek van 1½ myl van Petrus Steyn Stasie, beginnende vanaf 1 Januarie 1925.

Voorwaardes van ooreenkoms, asook tendervorms, kan van die ondergetekende, van die Assistent Algemene Bestuurder te Bloemfontein, of van die Stasiemeester te Petrus Steyn verkry word.

Die Administrasie verbind sig nie die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. W. HOY,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, 4 November 1924.

10898—7

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

VACANCY FOR GOVERNMENT MEDICAL AND PORT HEALTH OFFICER.

Applications are invited for the post of whole-time Government Medical and Port Health Officer, Capetown. Duty to be assumed 1st December, 1924.

Three years' contract. Commencing salary £750, rising by annual increments of £25 to £800 per annum, plus essential transport expenses.

Officer to be available for any medical or public health duty in the Union. Travelling and subsistence allowance will be payable in respect of absences on duty outside the Cape Peninsula, and leave granted in accordance with the Public Service Regulations.

Applications should be addressed to the Secretary for Public Health, Union Buildings, Pretoria, so as to reach him not later than 14th November, 1924, and should be accompanied by particulars as to age, qualifications, experience, and present and previous appointments. Testimonials may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCIES FOR TWO MYCOLOGISTS.

Applications are invited for appointment to the above posts in the Division of Botany of the Department of Agriculture. The commencing salary on the scale £270-£290-£340-£360-£30-£600 will depend on the academical qualifications of the successful applicants. Local allowance will be granted if the candidates are stationed in an area where such is payable.

Candidates must hold a University degree and must have taken Botany and its allied sciences in their final examination.

The successful applicants will be required to serve on twelve months' probation, to produce satisfactory certificates of birth and health, and to assume duty as early as possible.

Applications, accompanied by full particulars of qualifications, knowledge of the official languages, age and experience, and copies of testimonials, must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 25th November, 1924.

VACANCY FOR INSPECTOR OF SCHOOLS, TRANSVAAL.

Applications are invited for the post of Inspector of Schools under the Transvaal Education Department, salary on the scale £600-£25-£700-£30-£850, which carries local allowance. The officer appointed will be required to advise the Department on matters of agricultural education, such as the organization and control of farm schools. It is essential that the applicant should have had practical experience in agriculture. Preference will be given to candidates who have had experience in connection with educational work.

The successful applicant will be required to serve twelve months on probation and to produce satisfactory birth and health certificates.

Applications, accompanied by particulars of age, qualifications, and experience, copies of testimonials, etc., must reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than 29th November, 1924.

* VACANCY FOR DISPENSER, GOVERNMENT HOSPITAL, DURBAN.

Applications are invited for appointment to the above post under the Natal Provincial Administration.

The commencing salary is £400 per annum on the scale £400-£25-£500. In addition to his duties as Dispenser, the successful applicant will be expected to supervise the work of his assistant and accept responsibility for the custody of medical and surgical stores and their distribution to the cottage hospitals controlled by the Administration.

Applicants must be British subjects, fully qualified chemists and druggists, and should state their length of residence in South Africa and knowledge of both official languages (English and Dutch). The successful applicant will be required to produce satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by copies of testimonials and containing full particulars of age, conjugal condition, qualifications and experience, should reach the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, not later than the 5th December, 1924.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGEZONDHEID.

VAKATURE VOOR GOVERNEMENTS MEDIESE EN HAVEN-GEZONDHEIDSBEAMTE.

Applikasies word uitgenodig vir de betrekking van holtijds Goevernements Mediese en Haven-gezondheidsbeamte te Kaapstad. Dienst te word onderneem op 1 Desember 1924.

Driejarig kontrakt. Salaris bij aanvang £750, opklimmend met jaarlikse opslagen van £25 tot £800 per jaar, plus noodwendige reisoonkosten.

Beamte moet bereid zijn geneeskundige en volksgezondheidsdiensten te verrichten in enig deel van de Unie. Reis- en verblijfkosten worden betaald gedurende afwezigheid op dienst buiten het Kaapse Schiereiland en verlof wordt gegeven overeenkomstig Staatsdienst Regulaties.

Applikasies moeten gericht worden aan de Sekretaris voor Volksgezondheid, Unie-gebou, Pretoria, zodat zij hem bereiken niet later dan 14 November 1924, en moeten vergezeld worden van bijzonderheden aangaande ouderdom, kwalifikasies, ondervinding en tegenwoordige en vorige aanstellingen. Getuigschriften kunnen ingezonden worden doch het verkrijgen van ondersteuning door petitie of anderszins moet niet aangewend worden. Applikanten moeten vermelden of zij bekend zijn met beide officiële talen.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURES VIR TWEE SWAMKUNDIGES.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde poste in die Afdeling Botanie van die Departement van Landbou. Die beginsalaris op die skaal £270-£290-£340-£360-£30-£600 sal afhang van die kwalifikasies van die suksesvolle kandidaat. Plaaslike toelaag na verhouding sal toegeken word indien gestasioneer waar sulks betaalbaar is.

Kandidate moet in besit wees van 'n graad en moet Botanie en die aanverwante wetenskappe vir hulle finale eksamen geneem het.

Die suksesvolle kandidaat sal 12 maande op proef moet dien en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf en moet dienste so spoedig moontlik aanvaar.

Applikante moet hulle kennis van albei officiële tale vermeld en moet besonderhede gee omtrent hulle ouderdom, kwalifikasies en ondervinding. Applikasies vergesel van afskrifte van getuigskrifte moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later as 25 November 1924 nie.

VAKATURE VIR SKOOLINSPEKTEUR IN DIE TRANSVAALSE ONDERWYS-DEPARTEMENT.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos. Die salaris aan die pos verbonde sal wees volgens die skaal £600-£25-£700-£30-£850, plus plaaslike toelaag na verhouding. Die suksesvolle applikant sal verwag word om die Departement te adviseer omtrent landbou-onderwys soos die organisasie en beheer van plaasskole. Praktiese ondervinding in landbou is 'n vereiste. Voorkeur sal gegee word aan kandidaat wat opvoedkundige ondervinding gehad het.

Die suksesvolle kandidaat sal twaalf maande op proef moet dien, en bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate verskaf.

Applikasies, vergesel van besonderhede omtrent ouderdom, bevoegdheid en ondervinding, en afskrifte van getuigskrifte, ens., moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 29 November 1924.

* VAKATURE VIR ARTSENYBEREIDER, GOEWERNEMENTS HOSPITAAL, DURBAN.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bogenoemde pos onder die Natalse Prowinsiale Administrasie.

Die beginsalaris is £400 per jaar op die skaal £400-£25-£500. Die suksesvolle applikant sal verwag word om by sy dienste as Artsenybereider ook toesig te hou oor die werk van sy assistent en sal verantwoordelik wees vir die bewaring van mediese en heelkundige voorrade en die uitreiking daarvan aan die buitehospitale onder beheer van die Administrasie.

Applikante moet gekwalifiseerde aptekers en drogiste wees, moet britse onderdane wees en moet die tydperk wat hulle in Suid-Afrika woonagtig is vermeld sowel as hulle kennis van albei officiële tale (Engels en Hollands).

Applikasies vergesel van afskrifte van getuigskrifte en volle besonderhede omtrent ouderdom, toestand (getroud of ongetroud) kwalifikasies en ondervinding moet die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Unie-gebou, Pretoria, bereik nie later nie as 5 Desember 1924.



UNION OF SOUTH AFRICA.

5 % TEN YEAR LOAN, 1935 ISSUE OF LOCAL STOCK.

REPAYABLE 15th JANUARY, 1935.

Issue Price, £100 per Cent.

Purposes: For the purpose of Railway and Harbour and other Public Works in the Union.

Sinking Fund: A Sinking Fund in respect of this loan of one per cent. per annum on the amount subscribed will be established under the management of the Public Debt Commissioners.

Subscription Lists will be opened on the 1st August, 1924, and will be closed on the 15th January, 1925.

The Prospectus, together with form of application giving full information, is obtainable from any Civil Commissioner, Receiver of Revenue, or Money Order and Savings Bank Office within the Union, and from the Treasury, Pretoria, or from the Sub-Office of the Treasury, Capetown.

Interest will be payable half-yearly on the 15th January and the 15th July.

Applications must be for not less than FIVE POUNDS, and may be for multiples of ONE POUND in excess of that amount.

Payment: On application five per cent. or more of the nominal value of the amount of stock applied for and the balance on or before the 15th February, 1925, in one or more instalments and on such date or dates as the subscriber may elect.

Union Treasury Bills; Six per Cent. Local Registered Stock, 1927-32; Cape of Good Hope Five per Cent. Stock or Perpetual Annuities, and Matured Union Loan Certificates will also be accepted as the equivalent of cash at their face value in subscribing to this issue.

Transfer of the stock, free of stamp duty, will be effected by deed registered in the books of the Treasury at Pretoria.

Commission at one-quarter per cent. will be paid to Banks, Brokers, and recognized Financial Agents in respect of applications which bear their stamp. But commission will not be payable on conversion of Treasury Bills.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

5 % TIEN JAREN LENING, 1935. UITGIFTE VAN PLAATSELIKE FONDSEN.

BETAALBAAR 15 JANUARIE 1935.

Prijs van Uitgifte, £100 percent.

Doeleinden: Voor het doel van Spoorweg en Haven en andere Publieke Werken in de Unie.

Delgingsfonds: Een Delgingsfonds ten aanzien van deze lening van een percent per jaar op het bedrag ingeschreven zal opgericht worden onder het beheer van de Publieke Schuld Kommissarissen.

Inschrijvingslijsten zullen geopend worden op 1 Augustus 1924 en zullen gesloten worden op 15 Januarië 1925.

Het Prospektus, met de applikatievorm met volledige inlichting, is verkrijgbaar van enige Civiele Kommissaris, Ontvanger van Inkomsten of Postwissel- en Spaarbankkantoor in de Unie en van de Thesaurie, Pretoria, of van het Subkantoor van de Thesaurie, Kaapstad.

Rente zal halfjaarlijks betaalbaar zijn op de 15de Januarië en 15de Julie.

Aanvragen moeten zijn voor niet minder dan VIJF POND en kan zijn voor veelvoud van EEN POND boven dat bedrag.

Betaling: Bij aanvraag vijf percent of meer van de nominale waarde van het bedrag van fondsen waarvoor aanvraag gedaan wordt en de balans op of vóór 15 Februarië 1925, in een of meer paaiementen en op zodanige datum! of datums als de inschrijver mag verkiezen.

Unie Schatkistbiljetten; Zes Percent Plaatselik Geregistreeerde Fondsen, 1927-32; Kaap de Goede Hoop Vijf Percent Effekten of Altijddurende Annuiteiten en Vervallen Unie Leningscertifikaten zullen ook aangenomen worden als het gelijkstaande met kontant tegen hun nomina waarde bij inschrijving voor deze uitgifte.

Overdracht van de Fondsen, vrijgesteld van zegelrecht, geschiedt bij akte geregistreerd in de boeken van de Thesaurie te Pretoria.

Kommissieloon tegen een kwart percent zal betaald worden aan Banken, Effektemakelaars en erkende Financiële Agenten ten aanzien van aanvragen die hun stempel dragen, doch kommissieloon zal niet betaalbaar zijn op konversies van Schatkistbiljetten.

ADVERTISEMENT.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 25TH OCTOBER, 1924.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 25 OKTOBER 1924.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelijkheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.—APPLIKASIES VOOR OKTROOIBRIEVEN.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Address. Adres.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.	Form of Specification. Datum van Specificatie.
1041	27/10/24	S.A. Shopfitters, Ltd.	Winchester House, Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in glass show-cases and the like	Complete
1042	28/10/24	(1) Eneas George Hayward (2) Richard Wild	(1) Government Mechanical Laboratory, Eloff Street South, P.O. Box 1132, Johannesburg, Transvaal (2) 59 Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal	The paraffin locust spray	Provisional
1043	28/10/24	(1) James Robertson Sabiston (2) John Main Ellen	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in rainwater tanks and the like	Provisional
1044	28/10/24	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, New York, U.S.A.	Electrical discharge device	Complete
1045	28/10/24	Walter Mathesius	172 Berlinstrasse, Charlottenburg, Berlin, Germany	A process for producing titanium steel	Complete
1046	28/10/24	Frank Humphreys	Glynn's Pretoria G.M. Co., P.O. Box 35, Fanie, Transvaal	Improvements in and relating to supports for underground workings	Provisional
1047	29/10/24	Maxwell McGinness	2 Gresham Buildings, Basinghall Street, London, E.C. 2, England	Improvements relating to apparatus for disintegrating ore and similar material	Complete
1048	29/10/24	(1) Thomas Henry Thirtle (2) James Smyth & Sons, Ltd.	All of Peasenhall, Suffolk, England	Improvements in or relating to sowing machines	Complete
1049	29/10/24	International General Electric Co., Inc.	120 Broadway, New York, U.S.A.	Improvements in and relating to automatic switching systems	Complete
1050	29/10/24	Charles Corliss McBride	Sanger, State of California, U.S.A.	Process and device for recovering precious metals by amalgamation	Complete
1051	29/10/24	Herbert Lodge	50 Falkner Street, Liverpool, England	Improvements in and relating to valve control mechanism	Complete
1052	29/10/24	Walter Jorgensen	101 Bezuidenhout Street, Bertrams, Johannesburg, Transvaal	Improvements in building blocks	Provisional
1053	29/10/24	Alfonso Fernando Isadore Martian de Castarro de Castillo	River Street, Potchefstroom, Transvaal	Jaco fly-catcher	Provisional
1054	29/10/24	(1) John Mitchell (2) John Cecil George Cossey	(1) 69 Kenilworth Court, Putney, London, S.W. 15, England (2) Calbourne, The Vale, Golders Green, London, N.W. 11, England	Improvements relating to couplings for railway and like vehicles	Complete
1055	29/10/24	(1) James Howden & Co., Ltd. (2) James Howden Hume (3) William Henry Owen.	All of 195 Scotland Street, Glasgow, Scotland	Improvements in steam generators	Complete
1056	30/10/24	(1) Alfred Taylor (2) Mather & Platt, Ltd.	Both of Park Works, Newton Heath, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in fire-proof doors, partitions, shutters, and the like	Complete
1057	30/10/24	Gustav Adolph von Broembsen	Wick Farm, Rusape, in the Colony of South Rhodesia	A tonic, restorative, and preventive medicine for human beings and animals	Complete
1058	31/10/24	James Watson	22 Married Quarters, City Deep, Johannesburg, Transvaal	The three stage compounding carburettor with variable choke tube	Provisional
1059	31/10/24	(1) Frederick Cordeaux Upjohn (2) Charles Neville Larkin	(1) Durban Business College, Durban, Natal (2) 4 McCallum Street, Pietermaritzburg, Natal	Quick-opening envelopes—a device for expediting the opening of envelopes and the like	Provisional
1060	31/10/24	Leon Robert	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvement relating to the supply of water to rock-drills	Provisional

LETTERS PATENT SEALED.—OKTROOIBRIEVEN GEZEGELD.

No. No.	Date of Application. Datum van Applikatie.	Date of Sealing. Datum van Zegeling.	Name of Applicant. Naam van Applikant.	Title of Invention. Aard van Uitvinding.
978	10/10/23	31/10/24	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to shoe toe stiffeners
979	10/10/23	31/10/24	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to the stiffening of footwear
980	10/10/23	31/10/24	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Improvements in or relating to shoe stiffeners
1196	12/12/23	31/10/24	Arthur Francis Rose	Improvements relating to the making-up or packing of detonators with attached fuses in a form ready for use
366	16/4/24	31/10/24	Peter Pan Gramophone Company, Limited	New or improved gramophone
376	19/4/24	31/10/24	Telefunken Gesellschaft für Drahtlose Telegraphie m.B.H.	Improvements in telegraphy
507	2/6/24	31/10/24	James Binns	Improvements in or appertaining to mechanical haulage systems and the like
563	16/6/24	31/10/24	Rolls-Royce, Limited	Improvements in epicyclic variable speed gearing
609	25/6/24	31/10/24	The Relay Automatic Telephone Company, Limited	Improvements in party line telephones
644	10/7/24	31/10/24	(1) Gelsenkirchener Bergwerks-Aktien-Gesellschaft Abteilung Schalke (2) Dr. Heinrich Hock	Process for obtaining light oils and gaseous constituents from distillation products
664	16/7/24	31/10/24	Siemens Brothers & Company, Limited	Improvements relating to switches and circuit arrangements for telephone systems employing automatic selectors
679	22/7/24	31/10/24	Lachlan McLachlan	Improvements in and connected with the driving of sheep-shearing and other small machines
682	23/7/24	31/10/24	Ingersoll-Rand Company	Improvement in shank and bit punch
683	23/7/24	31/10/24	Ingersoll-Rand Company	Improvement in shank and bit punch
687	23/7/24	31/10/24	George David Parker	Improvements in drying apparatus for fruit
689	23/7/24	31/10/24	George David Parker	Improvements in driers
693	23/7/24	31/10/24	International General Electric Company, Incorporated	Improvements in insulators

ADVERTISEMENT.

PATENTS VOID.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of Sections fifty-four and fifty-five of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular patent referred to below.

Patents granted under the Union Patent Act, No. 9 of 1916, that have become void through non-payment of the prescribed renewal fees:— Nos. 753, 754, 755, 756, 758, 759, 761, 762, 765, 766, 777, 778, 779, 780, 781, 783, 784, 787, 789, 793, 798, 800 of 1919.

10937—7

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specificaties ten opzichte van de ondergenoemde applicaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specificatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
751	7/8/23	2/10/24	James Charles Brown	Edenburg, in the Province of the Orange Free State	Electric mouse or rat trap
72	19/1/24	29/10/24	(1) John Fairfax Walker (2) David Charles Bowen	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in sanitary pails or buckets
149	13/2/24	7/3/24	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	86 Adderley Street, Port Elizabeth, Cape of Good Hope	Improvements in or relating to heating apparatus of the class organized for softening parts of or for boot or shoe uppers
588	19/6/24	4/11/24	Francisco Duvieusart	227 Maestranza Street, Santiago, Chile, South America	Increase of energy in an isothermic cycle
656	16/7/24	28/10/24	Kleinschmidt Electric Company, Inc.	Nelson Avenue and Manley Street, Long Island City, New York, United States of America	Telegraph typewriters
758	8/2/24	28/10/24	(1) James Charles Lewis (2) Guarizer, Limited	Both of 36 Guildhall Road, Northampton, England	A new or improved process for preserving eggs
802	20/8/24	4/11/24	(1) Novocreates, Limited (2) James Rankin Garrow	Both of British Columbia House, 1-3 Regent Street, London, S.W. 1, England	Improvements relating to the treatment of fibrous materials
830	27/8/24	3/11/24	The Westinghouse Brake and Saxby Signal Company, Limited	82 York Road, King's Cross, London, England	Improvements relating to apparatus for supplying high-frequency alternating electric current from a low-frequency source
899	18/9/24	27/10/24	Western Electric Company, Limited	Connaught House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in the transmission of energy for high-frequency signalling
911	24/9/24	28/10/24	(1) Coventry Automatic Telephones, Limited (2) John Edward Collyer	Both of Peel-Conner Telephone Works, Stoke, Coventry, England	Improvements in or relating to automatic and semi-automatic telephone systems
926	1/10/24	28/10/24	(1) Elisée Charles Duhamel (2) Compagnie Générale des Industries Textiles	Both of 142 ter, Grande Rue, Roubaix (Nord), France	Process for washing or cleaning materials
953	8/10/24	4/11/24	Ernest Leonard Ford	Honeypot Works, Honeypot Lane, Darlington, in the County of Durham, England	Improvements in and relating to automatic ventilators for closed carriages and the like
954	8/10/24	28/10/24	George David Parker	C/o Parker Machine Works, of Twelfth Street and Santa Fe Railroad, Riverside, State of California, United States of America	Improvements in fruit washing, conveying, and drying apparatus
955	8/10/24	28/10/24	George David Parker	C/o Parker Machine Works, of Twelfth Street and Santa Fe Railroad, Riverside, State of California, United States of America	Improvements in fruit-drying apparatus
956	8/10/24	28/10/24	Edward Giles Stone	Collins Street, Hobart, Tasmania, Commonwealth of Australia	Improvements in retorts
957	8/10/24	28/10/24	Edward Giles Stone	Collins Street, Hobart, Tasmania, Commonwealth of Australia	Improvements in the manufacture of portland cement
958	8/10/24	28/10/24	Hazeltine Corporation	15 Exchange Place, Jersey City, New Jersey, United States of America	Means for neutralizing capacity coupling
959	8/10/24	28/10/24	William Henry Gregory Geake	The Croft, Gordon Road, Killara, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in collapsible containers
960	8/10/24	28/10/24	Harold Montague Alexander	"Alconbury," Broomfield Road, Bexley Heath, in the County of Kent, England	Improvements in or relating to methods of and apparatus for separating from a mixture thereof liquids of different specific gravity
962	9/10/24	28/10/24	(1) Moir-Buchanan Centrifugal Processes, Limited (2) Kenneth Dundas	Both of 224 St. Vincent Street, Glasgow, Scotland	Improvements in or relating to means for the manufacture, centrifugally, of pipes, columns, and other hollow articles
963	9/10/24	27/10/24	Gladys Mary Dash	50A Plevna Road, South Tottenham, London, England	Improvements in boots and shoes
965	9/10/24	28/10/24	Wilhelm Gross	Berlin-Schöneberg, Badenschestrass 56, Germany	An improved electric safety device
969	11/10/24	28/10/24	James Hockin Nicholls	Main Road, Taradale, in the Provincial District of Hawke's Bay, Dominion of New Zealand	Improvements in casings for steam pipes and the like
977	15/10/24	29/10/24	(1) Carl Heinz Tillmanns (2) Cornelis Johannes Roeters van Lennep	Both of Bandoeng, Java, Dutch East Indies	Method and apparatus for the treatment of gathered tea
979	15/10/24	29/10/24	George Charles Boliston	13 West Road, Westcliff-on-Sea, in the County of Essex, England	Improvements in spring seats, easy chairs, lounges, settees, and the like
980	15/10/24	4/11/24	Oscar Vivian Asser	50 Mark Lane, in the City of London, England	Improvements in electric heating apparatus
981	15/10/24	29/10/24	Josef Muchka	Wallgasse 39, Vienna VI, Austria	Improved arrangement for feeding boilers having a fluctuating steam output
982	15/10/24	28/10/24	L'Air Liquide, Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the purification of coke oven gases and the like

ADVERTISEMENT.

FIRST ADVERTISEMENT—(continued).

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
983	15/10/24	23/10/24	L'Air Liquide, Societe Anonyme pour l'Etude et l'Exploitation des Procédes Georges Claude	48 Rue St. Lazare, Paris, in the Republic of France	Improvements in or relating to the preliminary treatment or purification of illuminating or coke oven gases and the like intended to be subjected to partial liquefaction for the separation of their constituents
984	15/10/24	28/10/24	International General Electric Company, Incorporated	120 Broadway, City of New York, County of New York, State of New York, United States of America	Improvements in systems of electric distribution
985	15/10/24	28/10/24	John MacDougall	Rosebank, Waterloo Road, Prestwick, Ayrshire, Scotland	Improvements in or relating to head bands for telephone receivers
991	16/10/24	4/11/24	Fritz Berger	Hauptstrasse 1, Vienna, Austria	Improvements in or relating to heating devices
992	16/10/24	4/11/24	(1) Stewarts & Lloyds, Limited (2) John Graham Stewart	Both of 41 Oswald Street, Glasgow, Scotland	Improvements in the lining of iron and steel pipes and tubes
996	16/10/24	29/10/24	Ladislau Emanuel Granton	11 Pancras Lane, Queen Victoria Street, London, E.C. 4, England	Improvements in and relating to the de-inking of printed paper
997	16/10/24	29/10/24	(1) Dr. Gottfried Vervuert (2) Georg Rieber	(1) Dorotheenstrasse 15, Gelsenkirchen, Germany (2) Hammerschmidtstrasse 38, Gelsenkirchen, Germany	Improvements in or relating to slow combustion furnaces
998	17/10/24	28/10/24	Leonard Gordon Molyneux	Dooen, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements in bag-packing mechanism and the like
1000	17/10/24	29/10/24	Theodore Willard Case	203 Genessee Street, Auburn, New York, United States of America	Improvements in or relating to light reactive cells
1001	18/10/24	29/10/24	(1) Hermann Carl Adalbert Winter (2) Joseph Winter	Both care of P.O. Box 3146, Johannesburg	Improvements in toys or amusement devices
1003	18/10/24	4/11/24	Abraham Newmark	108 Heidelberg Road, Fairfield, near Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia	Process of and apparatus for preserving and maturing wine
1013	22/10/24	4/11/24	Johannes Preisz	Axelborg, Copenhagen, Denmark	Improvements in or relating to the preparation or production of food of the perishable kind

SECOND ADVERTISEMENT.

1208	13/12/23 and Cognate No. 701/24	24/9/24 Application	Frederick Reeves Barratt	12 Otto Street, Krugersdorp, Transvaal	An improved tube-mill liner
595	21/6/24	21/10/24	Gilbert Probart	Glenharry, in the District of Graaff-Reinet, Cape Province	A chemical mixture for the destruction of prickly pear by incision and introduction into the leaf
759	9/8/24	28/10/24	Lennox Hughes Edwards	Fairview, District of Middelburg, Cape of Good Hope Province	A plough with a reversible mouldboard
907	24/9/24	21/10/24	John Smith	Care of P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in jockeys, rope grips, or the like

THIRD ADVERTISEMENT.

893	14/9/23	13/10/24	John George Williamson	39 Brick Cottages, Simmer and Jack Mines, Germiston, Transvaal	Improvements in battery screen frames
1121	21/11/23	21/10/24	Metallisation, Limited	Pear Tree Lane, Dudley, Worcestershire, England	Process for welding aluminium
1126	22/11/23 and Cognate No. 1182	14/10/24 Application of 1923	(1) Stanley Walkington Carpenter (2) Hope Vere MacLennan	Both care of P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	A binding agent for salt
286	25/3/24	13/10/24	Oscar Hulse	5 Weltevreden Avenue, Rondebosch, Cape Province, South Africa	Improved type of railway passenger coach with double decks
669	16/7/24	14/10/24	Selective Treatment Corporation	33 West Forty-second Street, New York City, County and State of New York, United States of America	Process of treating asbestos-ore
677	22/7/24	14/10/24	Hume Pipe Company (Australia), Limited	301 Flinders Lane, Melbourne, in the County of Bourke, State of Victoria, Commonwealth of Australia	Improvements relating to the manufacture of concrete slabs and the like
764	12/8/24	14/10/24	(1) Pieter Johannes Visser (2) Lewis Penton Oldreive	Both of Mutual Buildings, President Street, Germiston	A jack-hammer rig and cradle combined
767	13/8/24	14/10/24	(1) George Robert Mount (2) Charles Amas	(1) 221 Boom Street, Pietermaritzburg, Natal (2) 520 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, Natal	An automatic door-holder
768	13/8/24	21/10/24	Paul Lucien Meurs Gerken	60 Oranjesingel, Nymegen, Holland	Improvements in furnaces and the like
900	18/9/24	14/10/24	Arthur Elliot Beattie	Manzanillo, Cuba, West Indian Islands	Improvements in devices for discharging atmospheric electricity from aerial conductors
918	24/9/24	14/10/24	Derek Seaton Butler Shannon	Wyvern Grange, Sutton Coldfield, Warwickshire, England	Improvements relating to wireless signalling apparatus
921	29/9/24	14/10/24	Frederick Henry Krebs	C. F. Richsvej 50, Copenhagen, Denmark	Improvements in devices for attachment of electrical conductors to insulators
928	1/10/24	21/10/24	Russell Heppard Bowen	221 West Hottter Street, Mount Airy, County of Philadelphia, State of Pennsylvania, United States of America	Improvements in and relating to sheet-metal hangers
929	1/10/24	21/10/24	Wilhelm Eschbach	Troisdorf, near Cologne, Germany	Improved method of igniting a series of blasting shots by means of electrical time-fuses
932	2/10/24	21/10/24	Henry James Millett	"Bryn Seth," Sutherland Road, Epping, near Sydney, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	Improvements in nut-locks
934	2/10/24	21/10/24	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to detachable electric couplings or connections
952	8/10/24	21/10/24	(1) Lever Brothers, Limited (2) Robert Craig	(1) Port Sunlight, in the County of Chester, England (2) "Benmore," Bromborough, in the County of Chester, England	Improvements in the refining of oils and fats

ADVERTISEMENTS.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND
SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Charles William Watson, of 1 York Street, Saint Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, seeks leave to amend by way of correction and explanation the specification of Patent Application No. 116 of 1924 for "Improvements in process and apparatus for making concrete structures centrifugally."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 7th November, 1924.

10951-7-14-21

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND
SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Charles William Watson, of 1 York Street, Saint Kilda, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, seeks leave to amend by way of correction, disclaimer, and explanation the specification of Patent Application No. 767 of 1923 for "Improvements in and relating to the manufacture of structures of plastic material and apparatus therefor."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 7th November, 1924.

10952-7-14-21

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPY-
RIGHT ACT, 1916.FORM OF ADVERTISEMENT OF REQUEST TO AMEND
SPECIFICATION.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

Leon Robert, of care of Post Office Box 668, Johannesburg, Transvaal, seeks leave to amend by way of disclaimer the specification of Patent Application No. 1013 of 1923 for "Improvements in Rock Drills."

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. T. JUTA,
Registrar.

Date of first advertisement: 7th November, 1924.

10968-7-14-21

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND
COPYRIGHT ACT, 1916.APPLICATION FOR THE RESTORATION OF LAPSED
PATENT, UNDER SECTION 53.

Notice is hereby given that Hendrik Nicolaas Scheepers, of Wagendrift, Cobalt Mine, District Middelburg, Transvaal, has made application for the restoration of the patent granted to him and Jacobus Johannes Scheepers for an invention entitled "a submerged apparatus or water-wheel for pumping water and generating and transmitting power by means of a current of water," numbered 786, dated the 20th day of July, 1920, which became void on the 20th day of July, 1923, owing to the non-payment of the prescribed renewal fee.

Any person may give notice of opposition on Patents Form No. 14 to the restoration of this patent within two months from the first advertisement hereof.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

10400-24-31-7

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name HYMAN HURWITZ and PHILIP MILLER, trading as HURWITZ, MILLER & COMPANY, 47 Goch Street, Newtown, Johannesburg, will be abandoned on 1st December, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 10957-7-14-21

The wholesale business carried on by S. MEYERSON and A. AMDOOR, trading as AMDOOR & MEYERSON, at 49 Commissioner Street, Johannesburg, removed to 47 Commissioner Street, Johannesburg, as from 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 10958-7-14-21

The general dealer and butcher's business carried on by ROLAN EDGAR BAKER, Stands Nos. 242/3, Bertrams (4 Derby Road), Johannesburg (BERTRAMS MEAT MARKET), will be transferred to ISRAEL BARNETT PRICE (BERTRAMS MEAT MARKET) on the 22nd November, 1924.—L. Friedman, attorney for parties. 10959-7-14-21

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name NACHANA KROM (should read NACHAMA), Stand No. 872, 70 Avenue Road, Fordsburg, removed to Stands Nos. 165/6, 14 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg, as from 1st October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 10960-7-14-21

Business registered by S. C. VAN VUUREN, Stands Nos. 75/86, Delarey Street, Vrededorp, is transferred to N. A. SMITH at same address as from the 1st July, 1924. 10961-7-14-21

Notice is given that JOHN YOUNG FOSTER, trading as PARSON & FOSTER, manufacturers' agents, Carlton House, Johannesburg, has been dissolved from date hereof, and said JOHN YOUNG FOSTER will continue business under the name of J. Y. FOSTER & COMPANY, manufacturers' agents, 9 President Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg. 10962-7-14-21

General dealer's business carried on by RUDOLPH GOLDBERG at 75 Joubert Street, Johannesburg, under the style and firm of the ELOFF STREET FISHERIES, has been removed to 89a President Street, and will henceforth be carried on under the style and firm of the ELOFF FISH AND PROVISION STORES. 10963-7-14-21

General dealer's business carried on by BENERD CARTOON, JACOB RAPPOPORT, and JUDE LAZAR FRIEDMAN, trading as PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY at 147 President Street, Johannesburg, has been transferred to PRESIDENT WINE AND BRANDY COMPANY, LIMITED, as from the 21st November, 1924. 10964-7-14-21

Business carried on in co-partnership under style of ROSETTA at 283b Main Street, Jeppestown, by MATILDA ROSENBERG and REBECCA SOLOMON has been transferred to first-named from 1st October, 1924. REBECCA SOLOMON retires from business and M. ROSENBERG will carry same on under same style for own account and benefit. 10965-7-14-21

REMOVAL NOTICE.

D. W. HUMPHRIS & CO., gate and fence manufacturers, have removed from Fox Street to 161 Commissioner Street, corner Delters Street, as from the 1st inst. 10948-7-14-21

The general dealer's business carried on by LOUIS KANTOR, trading as SPEEDY MOTOR REPAIRS AND SALES COMPANY, at 117 Marshall Street, Johannesburg, has been removed to 86 Anderson Street, being Stands Nos. 313 and 314, Marshalls, Johannesburg, as from the 1st November, 1924.—Pencharz & Jacobson, attorneys for party. 10950-7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by HEINRICH GEARZ FREITAG at No. 475 Church Street, Pretoria, has been transferred to 484 Church Street, Pretoria, as from the 1st day of November, 1924. 10971-7-14-21

General dealer's, fruit, confectionery, and tearoom businesses carried on by ISAAC NOVOSDZ and LOUIS BLIEDEN, trading in co-partnership as NOVOSDZ & BLIEDEN at 35 Bezuidenhout Street, Troyeville, will be transferred to FANNY LEVITHAN, a public trader, as and from the 15th day of November, 1924. 11000-7-14-21

Notice is hereby given that the broker's agency business known as LEOPOLD LEVY at 35 Sauer's Building, Loveday Street, Johannesburg, has been sold as and from the 1st day of November, 1924, to H. EMDON & CO., of B. & T. Building, Fox Street, Johannesburg. 10988-7-14-21

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the parties.

Notice is hereby given that the business of boarding-house carried on by EMILY HUNT and RUBY HOGARTH GABERIEL on Stands Nos. 2063-5, Joubert Park, as HADDON HALL, will be transferred to JOHN DUNN as from 1st November, 1924. 10989-7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT,
1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the business of the AFRICAN BRITISH AND CONTINENTAL SEED AND PLANT CO., LTD., has been transferred from and after 1st November, 1924, from 52a Pritchard Street (Stand No. 1659), Johannesburg, to 50 Kerk Street (Stand No. 1452), Johannesburg. Johannesburg, 4th November, 1924.

MOODIE & ROBERTSON,
Solicitors for the Company.
25-30 Meischke's Building,
Harrison Street,
Johannesburg. 10990-7-14-21

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T.M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

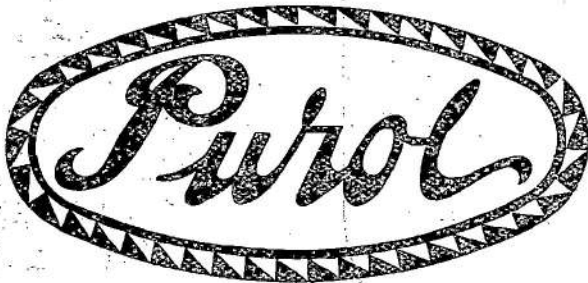
APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

No. 988/24, in Class 42, in respect of edible vegetable oil included in this class, in the name of Isidore Litovitch, of Mills Arcade, Railway Street, Durban, Natal.

Filed 18th October, 1924.



10786—1st Advt.

No. 974/24, in Class 1, in respect of film coated on all kinds of bases, for all classes of photographic and radiographic work included in this class, in the name of Victor X-Ray Corporation, a corporation organized and existing under the laws of the State of New York, of 236 South Robey Street, City of Chicago, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 8th October, 1924.

Raygraphs

10930—1st Advt.

No. 712/24, in Class 48, in respect of perfumed soap, in the name of Ludwig Lewis Zwaigenhaft, of 134a Maitland Street, Bloemfontein, trading as Lewis & Co.

Filed 22nd July, 1924.



The Transvaal and Cape Provinces are excepted from the registration of this mark.

10984—1st Advt.

No. 971/24, in Class 22, in respect of cycles, motor-cycles, and motor-cars, in the name of Triumph Cycle Company, Limited, of Triumph Works, Priory Street, Coventry, England, manufacturers.

Filed 8th October, 1924.

TRIUMPH

(To be associated.)

10935—1st Advt.

No. 1010/24, in Class 50, in respect of furniture polish, in the name of William Hastie Smith, of 1304 Pretorius Street, Pretoria.

Filed 21st October, 1924.

TEKOL

10885—1st Advt.

No. 654/23, in Class 47, in respect of household bar soaps, included in this Class, in the name of The African Oil Mills, Limited, of 301 Smith Street, Durban, Natal, manufacturers.

Filed 25th June, 1923.

HERCULES

10931—1st Advt.

No. 936/24, in Class 38, in respect of shirts and trousers, in the name of Habib Motan, Ahmed Motan, and Omar Motan, trading as Otter Shirt Coy., 30 Diagonal Street, Johannesburg.



Filed 4th October, 1924.

10842—1st Advt.

No. 973/24, in Class 13, in respect of electrodes in which metal (not being precious metal or imitation of precious metal), predominates for use in electric welding; electrode holders, switches, welders and observers' screens, chipping hammers, fittings for electric resistances, reactances, switches, and the like included in this class, in the name of The Quasi-Arc Company, Limited, of 15 Grosvenor Gardens, Victoria, London, S.W. 1, England, manufacturers.

Quasi-Arc

Filed 8th October, 1924.

10934—1st Advt.

No. 931/24, in Class 43, in respect of wine, in the name of Geo. G. Sandeman, Sons & Co., Limited, of 20 St. Swithins Lane, London, England, wine shippers.



Filed 27th September, 1924.

(To be associated.)



10803—1st Advt.

No. 1219/23, in Class 38, in respect of boots and shoes, in the name of The Florsheim Shoe Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Illinois, of 541 West Adams Street, City of Chicago, County of Cook, State of Illinois, United States of America, manufacturers.

Filed 22nd November, 1923.



Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "F" and surname "Florsheim."

The description of goods appearing on the mark in use varies. 10929—1st Advt.

No. 695/24, in Class 8, in respect of electric cables, in Class 8, in the name of W. T. Henley's Telegraph Works Company, Limited, of 13 and 14 Blomfield Street, London Wall, London, E. C. 2, England, manufacturers.

Filed 18th July, 1924.



10933—1st Advt.

No. 969/24, in Class 42, in respect of wheat flour, in the name of Pillsbury Flour Mills Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Minnesota, of 301 Metropolitan Life Building, Minneapolis, County of Hennepin, State of Minnesota, United States of America, manufacturers.

Filed 8th October, 1924.



10467—3rd Advt.

No. 991/24, in Class 38, in respect of collars, cuffs, shirts, and shirt fronts, in the name of J. F. Haig & Company, Limited, of 33 Bedford Street, Belfast, Ireland, manufacturers.

Filed 15th October, 1924.

PURITAN

10932—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 921/24, in Class 42, in respect of all goods included in this class, in the name of A/S Hvistendahl & Werring, Limited, of Tordenskjolds Plade 3, Christiania, in the Kingdom of Norway, export and import merchants.

Filed 24th September, 1924.

10474—3rd Advt.



No. 1084/23, in Class 42, in respect of flour and other cereal products in the name of Verco Bros. & Co., Limited, 7 Eagle Chambers, Pirie Street, Adelaide, State of South Australia, Commonwealth of Australia, grain merchants and millers.

Filed 11th October, 1923.



10475—3rd Advt.

No. 577/24, in Class 50, in respect of brake lining, brake pads, and clutch pads, all being made of material covered by this class, in the name of The Raybestos Company, a corporation organized under the laws of the State of Connecticut, United States of America, of 1427 Railroad Avenue, City of Bridgeport, State of Connecticut, United States of America, manufacturers.

Filed 24th June, 1924.



10476—3rd Advt.

No. 679/24, in Class 36, in respect of linoleum and similar goods included in this class, in the name of the Delmenhorster Linoleum-Fabrik, of Delmenhorst (Germany), a company organized under the German laws, trading as linoleum factory.

Filed 10th July, 1924.



10471—3rd Advt.

No. 156/24, in Class 5, in respect of mattress wire, in the name of John Rigby & Sons, Limited, of Adelphi Wire Mills, North George Street, Salford, Manchester, England, manufacturers.

Filed 8th February, 1924.

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the words "Silver Spring."



10472—3rd Advt.

No. 845/24, in Class 48, in respect of a preparation for straightening and beautifying the hair, in the name of George Wallis Hollins and Percy Ryder Hollins, trading as Willie Clarkson, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.

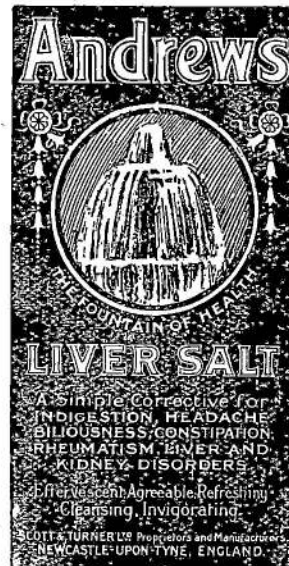
Filed 2nd September, 1924.



10413—3rd Advt.

No. 498/24, in Class 3, in respect of a medicinal preparation for human use, in the name of Scott & Turner, Limited, of 4 Gallowgate, Newcastle-upon-Tyne, England, manufacturers.

Filed 28th May, 1924.



No claim is made to any right to the exclusive use of the name "Andrews."

10402—3rd Advt.

No. 912/24, in Class 23, in respect of sewing-cotton on spools or reels, in the name of J. & P. Coats, Limited, of Ferguslie Thread Works, Paisley, Scotland.

Filed 20th September, 1924.



(To be associated.)

10350—3rd Advt.

Nos. 889 to 891/24. No. 889/24, in Class 33, in respect of yarns of wool, worsted, or hair; No. 890/24, in Class 34, in respect of cloths and stuffs of wool, worsted, and hair; and No. 891/24, in Class 35, in respect of woollen and worsted and hair goods, not included in other classes, in the name of Mary Readman, of 2 Neathercape, Farsley, near Leeds, Yorkshire.

Filed 15th September, 1924.



The description of goods appearing on the mark in use varies.

(To be associated.)

10424—3rd Advt.

No. 984/24, in Class 42, in respect of a prepared food for human use, in the name of Neave's Food, Limited, of Fordingbridge, in the County of Hampshire, England, manufacturers.

Filed 11th October, 1924.

MILFO

10671—2nd Advt.

ADVERTISEMENT.

Nos. 895 and 896/24. No. 895/24, in Class 6, in respect of machinery of all kinds and parts of machinery except agricultural and horticultural machines included in Class 7; and No. 896/24, in Class 7, in respect of agricultural and horticultural machinery and parts of such machinery, in the name of George Findlay & Co., Limited, of Parliament Street, Capetown.

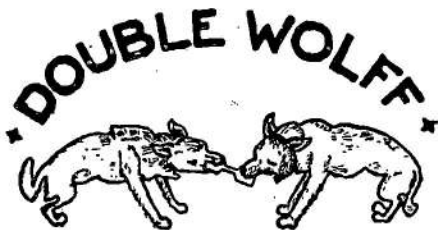
Filed 15th September, 1924.

MOGUL

(To be associated.)

10397—3rd Advt.

No. 587/24, in Class 13, in respect of fencing-wires, in the name of C. O. Thienhaus & Company, Limited, Electricity House, 82 Marshall Street, Johannesburg. Filed 26th June, 1924.

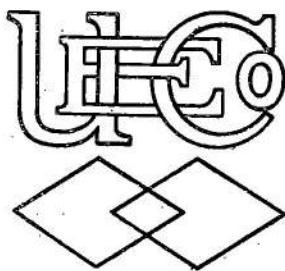


(To be associated.)

10362—3rd Advt.

Nos. 893 and 894/24. No. 893/24, in Class 4, in respect of wattle bark and wattle-bark extract included in this class, and No. 894/24, in Class 37, in respect of hides and skins (wrought and unwrought) included in this class, in the name of Gerta Kaplan (born Bautzer), carrying on business as Union Export Company, of Ordnance Road, Durban, Natal Province, exporters.

Filed 15th September, 1924.



10695—2nd Advt.

Nos. 134 and 135/24. No. 134/24, in Class 12, in respect of hack-saws included in this class, and No. 135/24, in Class 6, in respect of hack-saw blades included in this class, in the name of James Neill & Company (Sheffield), Limited, Composite Steel Works, Napier Street, Sheffield, England, manufacturers.

Filed 6th February, 1924.

ECLIPSE

(All to be associated.)

10745—2nd Advt.

Nos. 472 and 473/24, in Class 50, in respect of bituminous felt for horticultural purposes included in this class, in the name of The Ruberoid Company, Limited, of Lincoln House, 296-302 High Holborn, London, W.C. 1, England, manufacturers.

Filed 22nd May, 1924.

No. 472/24.

THERMOGEN

No. 473/24.

PLUVOSOL

10473—3rd Advt.

No. 985/24, in Class 42, in respect of substances used as food and as ingredients in food, in the name of Goldberg & Zeffertt, Limited, of 6 Van Beek Street, Doornfontein, Johannesburg, mineral water manufacturers.

Filed 11th October, 1924.

LEMON-ORA

10646—2nd Advt.

No. 1005/24, in Class 8, in respect of talking-machine and their parts, dictating machines, and records for talking-machines included in this class, in the name of Vox. Schallplatten-und Sprechmaschinen - Aktiengesellschaft, of 4 Potsdamerstrasse, Berlin, Germany.

Filed 18th October, 1924.



10712—2nd Advt.

No. 1000/24, in Class 11, in respect of instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes, or in relation to the health of men or animals, in the name of Southall Bros. & Barclay, Limited, of 19, 20, and 21 Lower Priory, Birmingham, England, manufacturing chemists.

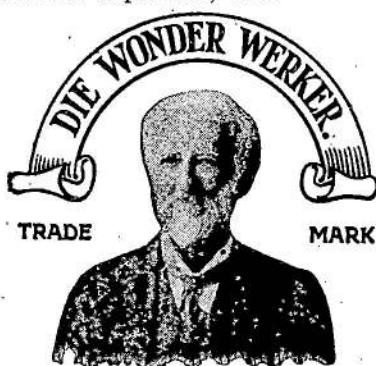
Filed 17th October, 1924.

CELTEX

10672—2nd Advt.

No. 879/24, in Class 3, in respect of all goods included in this class, in the name of Norwood Coaker, Ladybrand, Orange Free State, chemist and druggist.

Filed 10th September, 1924.

**KOKAKURA BRAND**

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "Die Wonder Werker."

10214—2nd Advt.

Nos. 976-978/24, in Class 1, in respect of chemical substances used in manufactures, photography, or philosophical research, and anti-corrosives, in the name of Robt. Ingham Clark & Co., Limited, of 24 Grosvenor Gardens, London, S.W., England, varnish and japan manufacturers.

Filed 10th October, 1924.

No. 976/24.

DYNALAC

No. 977/24.

FARADYNE

No. 978/24.

FINALIN

10468—3rd Advt.

No. 935/24, in Class 12, in respect of cutlery and edge tools, in the name of Vereinigte Stahlwarenfabriken Gebr. Richartz & Sohne, Aktiengesellschaft, of Ohligs, Germany.

Filed 1st October, 1924.

10469—3rd Advt.



No. 942/24, in Class 38, in respect of knitted articles of clothing, in the name of William Gibson & Son, Limited, of Thurland Street, Nottingham, England, hosiery manufacturers.

Filed 2nd October, 1924.

UNITEX

10470—3rd Advt.

No. 989/24, in Class 24, in respect of cotton piece goods of all kinds, in the name of Whitaker's Limited, of 102 Oxford Street, East London, general drapers.

Filed 13th October, 1924.

SUNBAFFLE

10530—3rd Advt.

No. 849/24, in Class 48, in respect of hair straightener and grower, being a preparation included in this class, in the name of Johanna Williamson, trading as The Utility Supply Company, of 3 Carlton Buildings, Riebeeck Street, Capetown.

Filed 4th September, 1924.

TUSCO

10849—3rd Advt.

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name PERIANA CHATOS, trading as RAMA GOPAL, Stand No. 79, Main Road, Fordsburg, transferred to PARBHOO CHHITA as from 1st October, 1924, and transfer will be applied for in due course.—E. & S. Laventhal, parties' agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

10509—24-31-7

The business carried on as tailor by C. WEBBER, corner Central Avenue and Hanover Street, Mayfair, has been abandoned as from 30th June, 1924.

10863—7-14-21

Notice is hereby given that the partnership formerly existing between JACOB MATISONN and OSCAR MELMAN, trading as general dealers and produce merchants under the style or firm of J. MATISONN & COMPANY at Koster, Transvaal, was dissolved by mutual consent on the 21st October, 1924. The assets and liabilities of the said partnership have been taken over by the said JACOB MATISONN, and the business of general dealer and produce merchant will in the future be carried on in the same premises under the style of MATISONN & COMPANY, LIMITED. Sydney I. Rubenstein, attorney for parties.

10867—7-14-21

The butchery business heretofore carried on by TOM HAY and EDWARD CHARLES ROBERTS, trading under the firm or style of the NIGEL BAKERY AND BUTCHERY on Stands Nos. 318 and 319, Main Road, Nigel, has been transferred to BARNEY VILENSKY, trading as the SMITHFIELD MEAT MARKET, as and from the 1st of November, 1924. The said firm of NIGEL BAKERY AND BUTCHERY shall, as and from the 1st of November, 1924, carry on the bakery business under the style or firm of, and shall in future be known as, the NIGEL BAKERY on Stands Nos. 23 and 24 Breytenbach Street, Nigel.—P. Milstein, attorney for the parties.

10873—7-14-21

The general dealers business carried on by MEYER GERSON PERK at 115 Carr Street, Newtown, under the style of M. PERK & CO., will be transferred, together with goodwill, fixtures, and fittings, machinery, and plant thereon, to DAVID MILLER and PHILIP MILLER, trading as MILLER BROS., from date hereof.

Dated at Johannesburg, this 1st November, 1924.

MAX GEFFEN,

Attorney for the parties.

42-43 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

10874—7-14-21

Notice is hereby given that the business known as the PIONEER BUTCHERY, carried on by GEO. E. DUNCAN at Stand No. 61, Sabie, has been sold to R. DE BOER and B. KOELEMAN, who will continue the business for their account from the 1st September, 1924.

10878—7-14-21

Kennis geskied hiermede dat die besigheid gedrewe deur J. H. BLOM as wol velle-en algemene produktehandelaar, op Standplaas No. 180, Kimberley Weg, verplaas is vanaf 31 Oktober 1924 na Standplaas No. 393, Commissionerstraat, Klerksdorp.—Smit & Jooste, prokureurs vir J. H. Blom.

10879—7-14-21

Notice is hereby given that the premises on Stands Nos. 589, 590, and 595, Klerksdorp, will be included in the general dealer's licence registered in the name of FRANCOIS JOHANNES ROOS, JUNIOR, trading on Stands Nos. 597, 598, Klerksdorp, as from 1st November, 1924.

10880—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

The business of land, estate, and general agent carried on by AUSTIN THOMAS BROOK at Old Yost Buildings, Church Square, Pretoria, has been removed as from 1st October, 1924, to 10 Gresham Buildings, St. Andries Street, Pretoria.

10346—24-31-7

Kennis geskied hierby dat die besigheid tot hiertoe gedrewe onder die naam van GEERS. GROBLER, Kafferskraal en Doornhoek No. 32, Distrik Marico, vanaf 30 Desember 1924 opgegee sal word.

F. C. GROBLER,

vir Gebrs. Grobler.

Doornhoek, 17 Oktober 1924. 10370—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MARK COHEN, trading as MARSHALLS, drapers, Grand Hotel Buildings, Market Street, Pretoria, has been abandoned as from 4th August, 1924.

MARK COHEN.

Pretoria, 16th October, 1924. 10376—24-31-7

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the tailoring business heretofore carried on on Erf No. 118, Market Street, Heidelberg, by THOMAS MITCHELL, under the style or firm of ELLIS & MITCHELL, has been made over to GEORGE DUNCAN, who will carry on the same under his own name at the same address as from the 1st November, 1924.

Heidelberg, 18th October, 1924.

O. C. MEEK,

10387—24-31-7

Attorney for parties.

General dealer's business registered at Benoni by DORA SACKS, trading as BON MARCHE, on Stand No. 1273, Market Avenue, Benoni, has been abandoned as from the 31st July, 1924.—Chas. Hoppenstein, Box 424, Benoni.

10425—24-31-7

General dealer's business registered at Benoni, names STEWART COOKE and HARRY NIXON, trading as MODEL DAIRY at 26a Bedford Street, transferred to B. H. GELDENHUYS, JUNIOR, as from the 11th October, 1924.—Chas. Hoppenstein, Box 424, Benoni.

10426—24-31-7

The branch business at corner of Amphyll Avenue and Bedford Street, Benoni, carried on by VERSEPUT BROS., produce merchants, has been abandoned as from 30th September, 1924. All contracts and obligations will be discharged from the head office of the firm at 29 and 31 Goch Street, Newtown, Johannesburg (P.O. Box 1765), to which address all communications should be sent.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,

Solicitors for Verseput Brothers.

Box 306, Johannesburg.

10452—24-31-7

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the business of hotel proprietor registered in the name of JOSEPH BLOCK, situated in premises known as THE GRAND STATION HOTEL, on Stands Nos. 215-6, Georgetown, will be transferred to ALEXANDER GETTY WILSON and MARION ELIZABETH EK on the 7th day of November, 1924, such transfer to date as and from the 15th day of October, 1924.

Dated at Germiston, this 24th day of October, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,

Attorneys for parties.

151 Meyer Street, Germiston.

10477—24-31-7

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by J. BROWNE at Stand No. 282, 8 Main Reef Road, Denver, will be abandoned on and from 31st October, 1924.

10454—24-31-7

The partnership hitherto existing between J. MICHAEL and W. MICHAEL, carrying on business as hairdressers at 290 Church Street, Pretoria, has been dissolved as from the 20th October, 1924, from which date the business will be carried on by W. MICHAEL for his sole benefit.

10489—24-31-7

The business registered at the Revenue and Municipal Offices at Johannesburg on the 6th May, 1924, by JOHN PATRINOS, 59 Harrison Street (Connaught Buildings), Johannesburg, has been abandoned from 15th October, 1924.

JOHN PATRINOS.

10493—24-31-7

The business of a general dealer carried on by MORRIS COHEN at 81 De la Rey Street, Vrededorp, Johannesburg, has been transferred to ELLA SHAPIRO, a public trader, as and from the 1st day of September, 1924. Johannesburg, 24th October, 1924.

10494—24-31-7

The business registered in name of M. J. MYERS, trading as M. J. MYERS & CO., fish and provision merchants, at 55 a President Street, Johannesburg, will be removed to 9 Fraser Street, on 1st November, 1924.

10693—31-7-14

The general dealer's business situate on Stand No. 373, Brakpan Township, registered in the name of CHARLES MILLER and FANNY LEIB under the style or firm of STATE SUPPLY STORES has been taken over by and will be transferred to ALBERT COLLEY, BARNEY HOCHMAN, and ALBERT JACOBSON, trading together in co-partnership under the style or firm of the BRAKPAN SUPPLY STORES, who have taken over all the assets of and assumed all liabilities incurred by the said STATE SUPPLY STORES as at the 25th day of October, 1924.—A. J. Levy, attorney for parties, 45 Market Avenue, Benoni.

10775a—31-7-14

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, names HERMANUS JACOB PETRUS ALBERTUS VAN DER LINDE and HERMAN LIONEL VAN DER LINDE (ZULCH'S MOTOR MART), Marlborough House, 127b Fox Street, Johannesburg, transferred to LIONEL JOHN HARRIS (ZULCH'S MOTOR MART) as from 1st November, 1924.

10507—24-31-7

The general dealer's business carried on by MORRIS WISE (TROYEVILLE TERMINUS FISHERIES), Stand No. 359, Bezuidenhout Street, Troyeville, Johannesburg, abandoned as from 15th October, 1924.—M. E. SACHS, party's agent, Johannesburg.

10506—24-31-7

NOTICE.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the business of dining-room carried on by HARRY ROBERT HUNTLEY in the premises known as the WELSH HARP RESTAURANT at corner of Market and Joubert Streets, Johannesburg, will be changed as from the 24th October, 1924, by the admission of THOMAS WILFRED LENG as a partner in the said business, which will be continued at the same premises under the style of HUNTLEY & LENG.

Johannesburg, this 21st day of October, 1924.

HAYMAN & GODFREY,

Solicitors for the parties.

74 Fox Street, Johannesburg.

10525—24-31-7

The general dealer, tearoom, and all other municipal licences registered Johannesburg, 1924, name N. G. PATEL and M. L. PATEL, trading as N. G. M. L. PATEL & COMPANY, Stand No. 2325, 64 Kotze Street, Hospital Hill, Johannesburg, transferred to VALLABH BHAGA as from 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal. 10278—17-24-31

The general dealer's business registered Johannesburg 1924, name I. B. LAZER, Stand No. 28, New Doornfontein, 7 Wolbuter Street, Jeppe, has been abandoned on 1st August, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

10510—24-31-7

The general dealer's business registered Johannesburg, 1924, name QUAN SING, Stand No. 198, 9 Clarence Street, Troyeville, Johannesburg, removed to Stand No. 99, Shurmer Road, Prospect Township, Johannesburg, as from 20th October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg.

10508—24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on by JULIUS WOLK, under the style of THE PIET RETIEF PHARMACY, on Erf No. 78, Piet Retief, has been sold and will be transferred to FEINBERG'S, LTD., as from the 1st October, 1924.

DEAS & FERREIRA,

Attorneys for the Parties.

P.O. Box 29, Piet Retief.

10535—24-31-7

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name HYMAN BAKER, Stands Nos. 524/5, 14 Kort Street, Johannesburg, has been abandoned on 27th October, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

10732—31-7-14

The general dealer business carried on by LOUIS SHAIN and NATHAN SHAIN, trading as L. SHAIN & SON, at Sander-son's Buildings, 44 Harrison Street, Johannesburg, will be transferred to NATHAN SHAIN as from 1st November, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg.

10733—31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealer and tearoom-keeper conducted by RAPHAEL NOTARIUS at 150 Commissioner Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JOSEPH SILVERMAN at the expiration of this advertisement. Johannesburg, this 31st day of October, 1924.

10734—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the saddlery and harness-making business carried on under general dealer's licence at King Edward Street, Potchefstroom, by GUSTAF ADOLF LOTTER and JOHN GREVILLE PARSONS, under the style of LOTTER & PARSONS, has been liquidated as from 31st October, and that the business is being continued in the same premises by G. A. LOTTER for his sole account and benefit.

It is also notified that THE POTCHEFSTROOM WAGON WORKS, carried on as part of the business of LOTTER & PARSONS, is being continued as usual by the said G. A. LOTTER.

10719—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of C. MAY & COMPANY, seedsmen and produce merchants, 208 Bree Street, Johannesburg, of which Mrs. J. F. POCKLINGTON was the sole partner, has been ceded and transferred by her to LEONARD POCKLINGTON, and that application will in due course be made for the transfer of the licence.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,

Solicitors for Leonard Pocklington.

P.O. Box 306, Johannesburg.

10720—31-7-14

ADVERTISEMENTS.

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, January, 1924, by I. GREENSPAN, under the style or firm of TRANSVAAL LIQUIDATION STORES, corner of Pritchard and Harrison Streets, Johannesburg, has been abandoned from 15th August, 1924. 10495-24-31-7

Notice is hereby given that the business carried on by T. W. CALDWELL as NORWOOD PRODUCE AND SUPPLY STORE at 72 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, has been transferred to A. CARPEL as from the 1st October, 1924. 10496-24-31-7

General dealer's business carried on by TILLY HASSALL, trading as the DEVON SWEET WORKS, at Heidelberg has been abandoned as from the 30th September, 1924. 10497-24-31-7

The business registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 12th day of September, 1924, by LENA MANDELSTAM, trading as DEVONSHIRE DAIRY, at 63 Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg, has been transferred from the 18th day of October, 1924, to SAMUEL KRETZMER, trading as DEVONSHIRE DAIRY. 10498-24-31-7

Notice is hereby given that the business of a general dealer and a Kaffir eating-house carried on by DAVID COLMAN on Erf No. 640, in Vereeniging, was transferred to ISAAC ABROMOWITZ as and from the 1st day of October, 1924, from which date he has been carrying on the said businesses for his sole account and benefit.

Vereeniging, 21st October, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for the parties.

Box 38, Vereeniging. 10499-24-31-7

The business of hotel proprietors, heretofore carried on in partnership by ABRAHAM SELIPSKY and LOUIS DANIELS at the ROYAL HOTEL, situate on Erf No. 430, Vereeniging, has been dissolved as and from the 13th of October, 1924, and that in future the said business will be carried on by the said LOUIS DANIELS for his own account and benefit.

VORSTER & ROOD BROS.,
Attorneys for parties.

Vereeniging, 20th October, 1924.

10500-24-31-7

The general dealer's and butcher's business carried on by F. G. SHONFELD and J. WOLMAN at Stand No. 400, 205 Bree Street, Johannesburg, has been dissolved and abandoned. 10502-24-31-7

Notice is hereby given that CHARLES SHAPIRO, general dealer and butcher, trading at corner of Frederick and Kruis Streets, Johannesburg, has admitted JOSEPH WOLMAN as partner, and will trade as SHAPIRO & WOLMAN from the 8th November, 1924. 10503-24-31-7

The butchery business heretofore carried on by Messrs. LEVITAS BROS. & WEIDE at Kaalpan No. 205, District Bloemhof, has been abandoned as from the 31st of August, 1924.—Levitas Bros. & Weide. 10504-24-31-7

The general dealer's business carried on by SOLLY LIGHT at 41 Maddison Street, Jeppe, has been sold to LIGHTS, LTD., who take over all assets and liabilities.—Pencharz & Jacobson, solicitors, National Mutual Buildings, Johannesburg. 10505-24-31-7

The business carried on under general dealer's licence by FRANK YOUNG, representing W. G. BROWN & CO., of Durban, at Commercial Buildings, 129 Commissioner Street, Johannesburg, will be removed to 89 Market Street, Johannesburg, from the 27th October, 1924.—Pencharz & Jacobson. 10456-24-31-7

The general dealer's business registered Pretoria, 1924, name BANET WOLICK, 256 Prinsloo Street, Pretoria, has been removed to 361 Market Street, Pretoria, as from 1st October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 10511-24-31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer, butchery, and kaffir eating-house at present carried on on Trading Site No. 11, Cloverfield No. 12, District of Benoni, by HARRY KAPLAN and MYER HARRY HARRIS, trading as the MODDER EAST SUPPLY STORES, will be carried on as and from the 5th day of September, 1924, by MYER HARRY HARRIS, SOLOMON KAPLAN, and MYER KAPLAN, who will trade as the MODDER EAST SUPPLY STORES.

All assets and liabilities have been taken over by the new firm.

Johannesburg, this 22nd day of October, 1924.

KENTRIDGE & ARONSOHN,
Solicitors for the parties.
Post Office Corner Buildings,
Johannesburg. 10515-24-31-7

The general dealer's and greengrocer's licences registered Johannesburg, 1924, name GOPAL RANGASAMY, 17 First Street, La Rochelle, removed to Stand No. 432, 14 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, as from 22nd October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, P.O. Box 5330, Johannesburg. 10520-24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of milk dealer as carried on by Mrs. MAUD BORKUM at 67 Maddison Street, Jeppe, under the name of the STAR DAIRY will be transferred on the 8th November next to JOSEPH WILLIAM BRITTLE.

10522-24-31-7

Notice is hereby given that the business known as WIRELESS HOUSE has been transferred from 33 Rissik Street, Johannesburg, to Nel's Rust Buildings, corner Joubert and President Streets, Johannesburg, as from 1st October, 1924. 10523-24-31-7

Business registered Receiver Revenue, 12th March, 1924, Municipality, Johannesburg, 12th March, 1924: SAID ARIDA, Stand No. 721, 38 Market Street, Johannesburg, transferred to LEBNON BECHUS from 10th October, 1924.—P. Cronson, parties' agent. 10699-31-7-14

Bakery business carried on by STANLEY BURNS under style of LION SWEET WORKS, registered Municipal Office, Johannesburg, at Stand No. 260, 18 Nugget Street, City and Suburban, will be transferred to EDWARD WILLIAM and WALDEMAR ENGELKE, who will trade as LION SWEET WORKS as from the 15th November, 1924. 10703-31-7-14

Notice is hereby given that the business known as THE LALOS TYRE & RUBBER CO., Howard Building, Main Street, Johannesburg, will be removed to 90a President Street as and from 1st November, 1924. 10704-31-7-14

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered Johannesburg, carried on by EMILE SOLOMON under the name PEERLESS UTILITY CO. at Remnant House, corner Auret and Main Streets, Jeppe, will be known in future as PREMIER BRUSH CO. at the same place and under same proprietor. 10706-31-7-14

The business registered Johannesburg, name FRANCISCO RODRIQUES, Stand No. 715, 151 Main Road, Fordsburg, will be transferred to BASHARA MAKAAAB from 10th October, 1924. 10707-31-7-14

The business registered Johannesburg, name CHARLIE (87877) and TIM (16868/21), Stand No. 1, 98a Harrison Street, is transferred to Stand 1731, 152 Pritchard Street. 10708-31-7-14

The business registered Johannesburg, name ALBERT MAKAYE (259158), Stand No. 644, 161 Albert Street, is transferred to Stand No. 840, 28 corner Van Beek Street and Beacon Road, Doornfontein. 10709-31-7-14

Notice is hereby given that the jeweller's and watchmaker's business carried on by JACOB SAMUEL at 310a Marshall Street, Jeppestown, Johannesburg, has been transferred to BARNATT BLEEDEN. Johannesburg, this 24th day of October, 1924.

G. N. LAZARUS,
Attorney for the parties. 10710-31-7-14

The business carried on under the style of VICTOR R. MAY & CO. as house, estate, and insurance agents at Erf No. 17, corner Second Street and Third Avenue, Springs, has been abandoned as and from the 31st October, 1924. 10711-31-7-14

The registered general dealer's business carried on by LOUIS GOLDSTEIN and MINNIE COHEN as CENTRAL CAFE on Wildfontein No. 123, Lichtenburg, will be transferred to ELLY LANDGRAF three weeks after first notice hereof.—W. H. Enslin, attorney for the parties. 10717-31-7-14

Notice is hereby given that the business of general dealers carried on by MEYER KAPLAN and ABE SHAPIRO, under the style of the LION TRADING CO., has been transferred to 146 Market Street, Johannesburg, as and from 1st November, 1924. 10742-31-7-14

NOTICE.

The general dealer's business carried on by THOMAS FREDERIK DREYER and BARNETT KRETZMER, trading as DREYER & KRETZMER at Fochville, District Potchefstroom, has been dissolved, and the said BARNETT KRETZMER has taken over all assets and liabilities for his sole benefit as and from the 23rd October, 1924.

EMANUEL GLUCKMANN,
Attorney for parties.

Estate Buildings, Fox Street,
Johannesburg. 10737-31-7-14

The general dealer business registered Krugersdorp, 1924, name BARNET TEREN, Stand No. 470, 28a Ockerse Street, Krugersdorp, will be abandoned on 31st December, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 10729-31-7-14

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name VALAB RATANJI, trading as V. R. PATEL, 70a Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been abandoned on 15th October, 1924.—E. & S. Laventhal, parties' agents, B. & T. Buildings, 68 Commissioner Street, Johannesburg. 10730-31-7-14

The general dealer business registered Benoni, 1924, names AMOODJEE ABRAHIMJEE and HASSAN AMOD, trading as H. A. KAROLIA & COMPANY, farm No. 10, Putfontein, District Benoni, will be transferred to AMOODJEE ABRAHIMJEE (A. A. KAROLIA) as from 15th November, 1924.—E. & S. Laventhal. 10731-31-7-14

ADVERTISEMENTS.

Kennis geskied hiermee dat JOSEPH PETRUS VAN DER MERWE en PETRUS JOHANNES MOLLER ingeneem is als vennote in die saak tot hiertoe gedrywe deur HERMANUS HENDRIK TER HOVEN als groente-, vrugte- en algemene handelaars, mark- en kommissieagente, in die Marksaal, Markgebou, Pretoria, en dat vanaf die 1ste dag van Augustus 1924 die saak voortgeset word te bogemelde adres onder die styl of firma van H. TER HOVEN & KIE.

Al die bate en skulde van die firma H. TER HOVEN word deur die nuwe firma H. TER HOVEN & KIE oorgeneem.

Pretoria, 28 Oktober 1924.
J. E. DE VILLIERS,
10670—31-7-14 Prokureur vir Partye.

Notice is hereby given that the general dealer's and outfitting business carried on by LEWIS & JOHNSTON, corner of President and Joubert Streets, is being removed as from the 1st day of November to Kerk Street, corner of Royal Arcade, Johannesburg. 10674—31-7-14

The general dealer's business carried on by Mrs. WILHELMINA MATHILDA CULLEN at Stand No. 626, corner Jules and Marathon Streets, Malvern, Johannesburg, will be transferred to JOSEPH ELLIS on the expiration of the notices, according to law.

Johannesburg, 27th October, 1924.
10675—31-7-14

The business carried on by J. ASCHHEIM at Textile House, Von Brandis Street, Johannesburg, will be removed to 89 Market Street from the 1st November, 1924.

10677—31-7-14

General dealer's business carried on by HUBERT COX at Stand No. 672, Primrose, trading as PRIMROSE CASH STORE, has been transferred to Stand No. 231, Georgetown, Germiston, as from 31st October, 1924.

10683—31-7-14

Notice is hereby given in terms of Section 4 (1) of Act No. 36 of 1909 that the business of hotel-keeper registered in the name of LOUIS HERSH, situated on Stand No. 2173, Primrose Township, and known as the WITWATERSRAND HOTEL, will be transferred to JOSEPH GARFIN and ISRAEL JOFFE, trading as GARFIN & JOFFE, on the 14th day of November, 1924, the transfer to date as and from the 25th day of October, 1924.

Dated at Germiston, 31st day of October, 1924.

B. ALEXANDER & BROS.,
Attorneys for the parties.
151 Meyer Street, Germiston.

10689—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by SHADE-RACK LEMBO in the Native Location, Lichtenburg, has been abandoned, and the stock-in-trade will be removed to his new business in the Native Location, Mafeking.

Lichtenburg, this 26th October, 1924.

CECIL H. MEINTJES,
Solicitor for the Party.

Box 28, Lichtenburg. 10725—31-7-14

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses carried on by ANNANDALE BROS. at No. 3 Camp, De Kroon No. 420, District Pretoria, and at No. 4 Camp, Krokodildrift No. 327, District Pretoria, have been abandoned as from the 1st September, 1924, and the 15th September, 1924, respectively.

J. S. WICHT,
Solicitor for Annandale Bros.

Brits, 22nd October, 1924. 10560—31-7-14

The general dealer's business carried on by J. WINEBURG & CO. at Henderson's Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg, has been removed to 1 Heath's Hotel Buildings, Von Brandis Street, as from 20th October, 1924.

10545—31-7-14

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid gedryf onder die naam van G. S. STANDER (J. J. soon) te No. 9 Kamp, Brits, is opgegee als van die 17de Oktober 1924.—J. S. Wicht, Posbus 1, Brits.

10561—31-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BAWA MOHAMED, trading as JOOMA BHIKAN at Wilgeboomspruit, District Marico, will be abandoned as from the 15th November, 1924, and that the general dealer's business carried on by the said BAWA MOHAMED, trading as aforesaid at Zendingplaats, District Marico, will be transferred to Erf No. 18, Church Street, Zeerust, as from the 15th November, 1924.—Warren & Van der Spuy, Box 83, Zeerust.

10578—31-7-14

The general dealer's business carried on by LOUIS LEVI at Stands Nos. 566-8, Commissioner Street, Krugersdorp, has been removed to 31 Ockerse Street as from 1st November, 1924.—Harry N. Solomon, solicitor, Vaudette Buildings, Krugersdorp.

10610—31-7-14

Notice is hereby given that the business carried on by E. ANTONY as STAR HAIRDRESSING SALOON, 194 St. Andries Street, Pretoria, has been sold to M. SIEFE as from the 27th October, 1924.

10628—31-7-14

The business of general dealer and agent registered by HENRY TAYLOR at 7 Mac-laren Street, Johannesburg, has been transferred to Hofman's Building, 11 Simmonds Street, Johannesburg, as from 1st October, 1924.

10643—31-7-14

NOTICE.

The general dealer's business carried on by BENJAMIN DATT and HENRY SHAER, trading in co-partnership as DATT & SHAER and BETHAL STORES at Bethal Diggings, farm Holgat, District Lichtenburg, and continued for the purpose of the winding up of such partnership by HENRY SHAER, and WILLIAM DICK McFARLANE as Trustee in the Insolvent Estate of BENJAMIN DATT, has been sold, with all the assets of such business to ALFRED MARK SHAER, and application will be made on expiry of advertisements for the transfer of the licences.

The advertisements of the 19th and 26th September and 3rd October, 1924, are hereby cancelled.

10656—31-7-14-21

The business carried on by the TRANSVAAL BOTTLING COMPANY (T. W. BECKETT & COMPANY, LTD., interested), under wholesale and bottle liquor licences at 295 (Erf No. 376) Church Street, Pretoria, in the name of EDWIN HERBERT RORKE, will be transferred to the TRANSVAAL BOTTLING COMPANY, LTD., in the name of EDWIN HERBERT RORKE (TRANSVAAL BOTTLING COMPANY, LTD., interested) as from the 1st November, 1924.

Dated at Pretoria, this 27th day of October, 1924.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Attorneys for parties.

10669—31-7-14

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JAMES RENEW and SAMUEL IZAK FOURIE in the trade of printers, publishers, and general dealers, carried on at Vereeniging on Erf No. 483, is dissolved as and from date hereof, and the said business will, from date hereof, be continued and carried on by SAMUEL IZAK FOURIE for his own account and benefit.

Vereeniging, 1st November, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.,
Solicitors for the parties.

Box 38, Vereeniging. 10821—7-14-21

NOTICE OF TRANSFER.

The general dealer's business carried on by KARAM KAIRUZ at Zevenfontein No. 165, Bloemhof, has been transferred to Houtvolop No. 132, Schweizer Reneke, from 1st September, 1924.

10833—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between LIONEL STANLEY DUDLEY and HUGH ALEXANDER McLAUCHLIN, carrying on business at Maquassi as general dealers and contractors under the style or firm of DUDLEY & McLAUCHLIN, has been dissolved from the 23rd October, 1924. The said DUDLEY takes over the general dealer's business with all assets and liabilities, as well as the liabilities and outstanding accounts of the contractor's business, and will collect the latter for his own benefit. The said McLAUCHLIN takes over the contractor's business, together with the workshops and plant for his own benefit, and both parties will continue to conduct their respective businesses at Maquassi under their own names.

Maquassi, this 23rd day of October, 1924.

10843—7-14-21

In terms of Act No. 36 of 1909, notice is hereby given that the butchery business carried on by PRITCHARD & KRUGER on Erf No. 872, Meintjes Street, Belfast, will be transferred to B. HINKS as from the 28th November, 1924.—H. J. F. Franken, attorney for parties.

10837—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHN GEORGE CYRIL JEFFERY under the name of J. JEFFERY on the Barberton Town Lands, with the stock-in-trade and assets thereof, has been sold to MARY JANE JEFFERY (born CHIRGWIN), widow of the late JOHN JEFFERY, on the 22nd October, 1924. Application will be made on the expiration of this notice for transfer of the licence.

Barberton, this 31st day of October, 1924.

10887—7-14-21

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JOHN GEORGE CYRIL JEFFERY under the name of J. JEFFERY on the premises known as Stand No. 592, Hyslop's Creek, District Barberton, with the stock-in-trade and assets thereof, has been sold to MARY JANE JEFFERY (born CHIRGWIN), widow of the late JOHN JEFFERY, on the 22nd day of October, 1924. Application will be made on the expiration of this notice for transfer of the licence.

Barberton, this 31st day of October, 1924.

10888—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CAPTAIN G. F. Z. ARTHUR, Mabin's Location, District Pietersburg, has been transferred to CHARLES GARRETT, Mica Siding, as from the 1st September, 1924.

10801—7-14-21

C. GARRETT.

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business heretofore carried on by ISMAIL ALLIBHAI on the farm Bultfontein No. 354, District Rustenburg, has been removed to the farm Zwartbank No. 354, District Rustenburg, where the same business will be carried on under the same name and style.

T. P. TAYLOR,
Attorneys for party.

P.O. Box 24,

Rustenburg, 29th October, 1924.
10783—7-14-21

The branch business carried on by HAGGIE BROS., LIMITED, 9 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, is abandoned from the 31st October, 1924, and the agency transferred to HILL & HOWIE, Southern Life Buildings, Johannesburg.

F. M. O. PATTLE,
Attorney for Haggie Bros., Ltd.
10785—7-14-21

NOTICE OF REMOVAL.

Notice is hereby given that the electrical business carried on by GILBERT R. HAINE, Stand No. 401, Eloff and Bree Streets, Johannesburg, has been removed to Continental House, corner Harrison and Anderson Streets, Stand No. 224, Marshallstown, Johannesburg.
10797—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that Advt. No. 10499 appearing in the *Union Gazette* of the 24th October, 1924, notifying the transfer of the business of a general dealer and a Kaffir eating-house from DAVID COLMAN to ISAAC ABROMOWITZ only applies to the branch business of DAVID COLMAN carried on by him on Erf No. 640, in Vereeniging, and that he still continues his main business in Main Street, Vereeniging, as has been carried on by him for several years.

Vereeniging, 30th October, 1924.

VORSTER & ROOD BROS.

Standard Bank Chambers,
Box 38, Vereeniging.

10804—7

Notice is hereby given that the general dealer licence carried on by LOW SHUE at 8 Roode Street, Burgersdorp, has been abandoned on the 1st day of August, 1924.

10816—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by HERBERT PORTER & COMPANY on Stand No. 1167, Springs Road, Brakpan, will be transferred to Stand No. 913, Modder Road, Brakpan, as from the 12th November, 1924.

TROLLIP & BOND,
Solicitors.
10820—7-114-21

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHN WALTER SCOTT, trading as the CENTRAL MEAT MARKET, Stand No. 299, Station Street, Roodepoort, in the District of Krugersdorp, as a butcher and general dealer, has given possession of his business and assets to JACOB RAPPOPORT, who will realize such assets and allocate the proceeds towards the indebtedness of the said JOHN WALTER SCOTT to him under the provisions of certain notarial general bond passed by him in his favour and in terms of the subsequent agreement between the parties; the said JACOB RAPPOPORT now being in possession of the said assets under and by virtue of the said bond and agreement.

Johannesburg, 4th November, 1924.

CRANKO & SHAFFER,

Attorneys, etc.
Sauer's Buildings,
Loveday Street,
Johannesburg.
10908—7-14-21

The general dealer's business carried on by MILLIE SOLOMON, widow, at Stands Nos. 407-8, New Shopping Hall, Bree Street, Johannesburg, has been abandoned from 4th November, 1924.
10913—7-14-21

The assets in the Insolvent Estate of M. H. LANGSTEIN will be sold at A. Harris & Co.'s Auction Mart, corner Von Brandis and Fox Streets, Johannesburg, on Monday, the 10th November, 1924, at 10.30 a.m.—S. L. Nathan, trustee.
10904—7

The business registered at Johannesburg, name SHELL FILLING STATION No. 2 (A. E. COWLEY), 252 Main Street, City and Suburban, will be transferred to HENRY LENNARD, trading as LENNARD'S MOTOR HOUSE, as from the 1st of November, 1924.
10926—7-14-21

The business registered at Johannesburg, name JOUBERT PARK PHARMACY (G. A. DAVIES), 36 Bok Street, Joubert Park, will be transferred to corner Jorissen and Bertha Streets, Braamfontein, as PARKSIDE PHARMACY, from 23rd October, 1924.
10922—7-14-21

The business registered at Johannesburg, name N. H. KHARAS, Stand No. 559, 1b Sauer Street, will be transferred to Stands Nos. 128-9, 3 Sauer Street, as from 22nd of September, 1924.
10923—7-14-21

The business registered at Johannesburg, name SHELL FILLING STATION (A. E. COWLEY), Stand No. 356, corner Anderson and Eloff Streets, will be transferred to CLAUDE WHITAKER as from the 1st of November, 1924.
10924—7-14-21

The restaurant business registered Johannesburg, name NOOK TEAROOM (THERESA MERCER), Carlton Theatre Buildings, Market Street, will be transferred to K. WILLIAMS as from the 1st day of November, 1924.
10925—7-14-21

The restaurant licence registered Johannesburg, name J. GAVERA, Stand No. 1534, 17 Pritchard Street, will be transferred to P. FRANGAS as from the 1st of November, 1924.
10921—7-14-21

Die algemene handelaars besigheid gedrewe onder die naam van STEPHANUS LOURENS BOOYSEN en MARTINUS STEPHANUS FRANCOIS GROBLER, handelende onder die naam van S. L. BOOYSEN & KO., te Rhenosterfontein, Marico Distrik, is door hen vanaf heden gesluit.

Gedateer 1 November 1924.
Zeerust.
10853—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's licence held by BARNEY SHAPIRO, MORRIS STARFIELD, and BENJAMIN JUDELSON, trading as THE MACHAVIE TRADING COMPANY, has been transferred to JAN JOHANNES ROSSOUW as from the 1st day of September, 1924.

Dated at Potchefstroom, this 28th day of October, 1924.

NEL & LOUW,

Attorneys for the parties.

King Edward Street,
Potchefstroom.
10726—31-7-14

The general dealer's business carried on by MAX SUMMERS under the style of THE PRIMROSE EXTENSION CASH STORES at Stand No. 1318, Primrose, has been sold to HERBERT SUMMERS as and from the 24th day of October, 1924.—H. Davidoff, parties' attorney, 4 Knox Street, Germiston.
10914—7-14-21

The business of general dealer and restaurant proprietors carried on by the Trustee in the Insolvent Estate of PAPPA-MICHAEL & COMNINOS at 20 Railway Street, Germiston, has been sold to WILLIAM CAMPBELL on the 1st November, 1924, and will be transferred on the expiry of this notice.
10917—7-14-21

Notice is hereby given that the business formerly carried on by SAUL MEYERSON at 222 St. Andries Street, Pretoria, under the style or firm of the STANDARD PHARMACY, has been sold to DAVID LEVY as from the 20th August, 1924, and the said DAVID LEVY will in future carry on the said business under the style or firm of SAUL MEYERSON, THE STANDARD PHARMACY.

Pretoria, this 4th day of November, 1924.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for the parties.

Tudor Chambers,
Pretoria.

10945—7-14-21

The business carried on by HILLMAN BROS., LIMITED, as timber and general merchants at 439 Church Street East, Pretoria, has been transferred to HILLMAN BROS. (PRETORIA), LIMITED, in terms of a Deed of Sale dated 29th October, 1924.—J. Levin, attorney for the parties.
10947—7-14-21

The general dealer and restaurant business registered Johannesburg, 1924, name JOSEPH JERABECK, trading as GRAND FISH SHOP, Stand No. 562, 96 President Street, Johannesburg, transferred to GEORGE MARSHALL (GRAND FISH SHOP) as from 1st November, 1924, and transfer will be applied for in due course.
10954—7-14-21

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name M. SAUL, 18 Market Street, Johannesburg, has been abandoned and stock-in-trade removed to 17b Market Avenue, Benoni, as from 1st October, 1924.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.
10955—7-14-21

The general dealer business registered Johannesburg, 1924, name CECILIA KALMENOWITZ, Stand No. 124, Concord Road, Prospect Township, Johannesburg, abandoned on 1st August, 1924.
10956—7-14-21

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Brits by ISMAIL JINA (No. 2771) has been sold to JOOSUB AMOD, with effect from the 3rd November, 1924. Dated at Brits, this 3rd day of November, 1924.—J. S. Wicht, attorney for Ismail Jina, Brits.
10906—7-14-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by the late ERNEST FORD FREELAND on Stands Nos. 352, Johannesburg (Standard Buildings), 149, Jeppes (COLOMBO TEA AGENCY), 292b Main Street, Jeppes, has been transferred to Mrs. CHRISTINA LOUISA FREELAND as from the 1st day of November, 1924.

F. W. LEAN,

Agent for Executrix Testamentary.

Johannesburg.

10907—7-14-21

Notice is hereby given that it is proposed after the third appearance of this advertisement to transfer the business carried on by E. J. ADCOCK, LIMITED, at certain premises situate on Stand No. 1574, Pritchard Street, Johannesburg to JOHN ELIAS EDWARDS BLAIR.

Dated at Krugersdorp, this 1st day of November, 1924.

J. B. HUGO,

Attorney for parties.

Box 115,
20 Monument Street,
Krugersdorp.

10881—7-14-21

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that it is proposed immediately upon transfer of the business carried on by E. J. ADCOCK, LIMITE, at Stand No. 1574, Pritchard Street, Johannesburg, to JOHN ELIAS EDWARDS BLAIR, to further transfer the same from the said BLAIR to WILLIAM MAXWELL.

Dated at Krugersdorp, this 1st November, 1924.

J. B. HUGO,
Attorney for parties.

Box 115,
20 Monument Street,
Krugersdorp 10882—7-14-21

The business of printer and stationer formerly carried on by S. MORRIS at 9 Fraser Street, Johannesburg, has been abandoned. 10891—7-14-21

Notice is hereby given that the business carried on by GREGORIUS JOHANNES BOONZAIR and JOHANNES JACOBUS STEYN under the style or firm of the BERTRAMS CYCLE WORKS at Stand No. 510, 83a Bezuidenhout Street, Bertrams Township, was abandoned on the 1st May, 1924.

J. L. P. ERASMUS,
Attorney for the parties.

Albert Buildings,
Johannesburg, 4th November, 1924.
10892—7-14-21

The partnership formerly existing between JOHN ALEXANDER WRIGHT and EDWARD HERBERT GRAVES, trading as boot and shoe merchants under the style or firm of WRIGHT & GRAVES at Store Bros. Buildings, Eloff Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent as from the 1st day of November, 1924, and that the business will in future be carried on by the said EDWARD HERBERT GRAVES under the name of WRIGHT & GRAVES, at the same place, for his own sole benefit and account. Johannesburg, 3rd November, 1924.—McEwan, Fearnhead & Pinkerton, attorneys for E. H. Graves.
10901—7-14-21

Tearoom business registered Receiver of Revenue, Municipality, Johannesburg, 7th July, 1924, by KATTMA TOMMY, Stand No. 123, 2 Main Street, Johannesburg, removed to Stand No. 85, 33 Hilliard Street, Ophirton, Johannesburg, from 1st October, 1924.—P. Cronson, party's agent.
10909—7-14-21

Business registered Receiver of Revenue at Johannesburg, 15th July, 1924, by GOPAL BHOLA (2175V1387), Stand No. 570, Seventeenth Street, Vrededorp, Johannesburg, removed to Stand No. 512, Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg, from 10th October, 1924.—P. Cronson, party's agent.
10910—7-14-21

The businesses of general dealer, grocer, greengrocer, fruiterer, and fishmonger carried on by MORRIS MILLER (TIP-TOP FISHERIES AND GROCERIES), Stand No. 2415, 42 Pretoria Street, Hospital Hill, will be moved to 60a Kotze Street, Johannesburg, as from 1st November, 1924.
10911—7-14-21

The general dealer's, butcher's, and Kaffir eating-house businesses registered at Municipal and Revenue Offices, January, 1924, by MORRIS ABELHEIM, Trading Stand No. 8, Robinson G. M. Co., Ltd., Johannesburg, have been abandoned as from 30th September, 1924. 10912—7-14-21

I, WILLIE CHOO FONE, do hereby give notice that on and after the 1st November, 1924, I intend changing my name from WILLIE CHOO FONE to JOHNSON CHOO FONIE, and from that date I will carry on my business under the latter name.
10605—31-7

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by JACK LEVIN, of West Rand, Krugersdorp, has been taken over by JACK LEVIN and MORRIS LIFMAN, trading as JACK LEVIN & COMPANY, who will take over all assets and liabilities.

Transfer to be effected on the expiration of this advertisement.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for the parties.

National Mutual Buildings,
Johannesburg. 10992—7-14-21

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Stand No. 520, Warmbaths, by CHARLES REEB and ISRAEL FEITELSON, under the style or firm of REEB & FEITELSON, has been transferred to CHARLES REEB and MEYER MILLSTEIN as from the 1st November, 1924, and will be carried on by them at the same place under the style or firm of REEB & MILLSTEIN.
Warmbaths, 5th November, 1924.

P. J. HAARHOFF,
Attorney for parties.
P.O. Box 16, Warmbaths. 10993—7-14-21

The branch business carried on by HAGGIE BROS., LIMITED, 9 Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg, is abandoned from the 31st October, 1924, and the agency transferred to HILL & HOWIE, Southern Life Buildings, Johannesburg.—F. M. O. Pattle, attorney for Haggie Bros., Ltd., Johannesburg. 10997—7-14-21

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Assigned Estate of STEPHEN JAMES MEINTJES.

Messrs. Brink & Hofmeyr, duly instructed thereto by the Assignee of the above Estate, will sell by public auction in their sale-rooms, 185-189 Pretorius Street, Pretoria (opposite Old Government Buildings), on Saturday, the 29th day of November, 1924, at 11 a.m., the following landed property:

1. Erf No. 368, situate on Mackenzie and Pienaar Streets, Brooklyn, Pretoria, with dwelling-house thereon, containing 4 rooms, k.p.b., and outhouses consisting of stables, garage, boy's room, and lumber room. Tennis court and attractive garden.

2. Remaining extent of the eastern portion of the farm Wynandskraal No. 154, District Pretoria, measuring 640 morgen 103 square rods, fenced and subdivided into 7 camps. About 140 morgen arable (100 morgen red, sandy loam, 40 morgen black turf, 8 morgen established lucerne). Good dam. Windmill over borehole, and two other boreholes. House, 6 rooms, k.p.b., well built. Outhouses: Stable, coach-house and store, pigstyes, engine-house with centrifugal pump, low-level pump, and suction gas engine (Imperial), 2 tanks and Williams' stone mealie mill. Cattle dip. Seven miles from Pienars River Station.

For further particulars apply to

PERCY E. COLLINS, Assignee,
C/o African Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 283, Pretoria,

or
BRINK & HOYMEYR, Auctioneers,
187 Pretorius Street, Pretoria. 10886—7

In the Estate of the late RUPERT FORD MARAIS (No. 54681).

Messrs. Niemeyer & Marais, instructed thereto by the Executors of above Estate, will sell by public auction in their offices in Bureau Lane, Pretoria, on Saturday, the 22nd November, 1924, at 11 a.m.—

Certain three portions, forming one block, of the farm Rietvallei No. 221, District Pretoria, measuring together 1,019 morgen 164 square rods.

Further particulars from
THE AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

P.O. Box 288,
Church Square, Pretoria. 10995—7

AFRICAN BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late MARTHA SALOMINA DOROTHEA JOUBERT (born WOLMARANS) and surviving spouse, DAVID PIETER JOUBERT.

Messrs. Dely & De Kock, instructed by the Executor Dative in the above Estate, will sell by public auction in their Salerooms, 4 and 6 Bureau Street, Pretoria, on Saturday, the 29th November, 1924, at 11 a.m., the following:—

1. Erf No. 635, corner of Skinner and Potgieter Streets, 178 square rods 108 square feet, with dwelling-house of six rooms, hall, kitchen, pantry, bathroom, and scullery, hot and cold water, stove fitted in, front, back, and side verandas, sewerage.

2. Western half Erf No. 636, Skinner Street, 89 square rods 54 square feet.

3. Eastern half Erf No. 636, Skinner Street, 89 square rods 54 square feet.

4. Erf No. 637, Skinner Street, 178 square rods 108 square feet, with buildings, 3 rooms, coach-house, boy's room, stable, and shed 30 ft. by 15 ft.

5. Western half Erf No. 679, Visagie Street, 89 square rods 54 square feet.

6. Eastern half Erf No. 679, Visagie Street, 89 square rods 54 square feet.

Erven Nos. 636, 637, and 679 are let to a market gardener.

Lease expires 31st March, 1925.

For further particulars apply to the African Board of Executors and Trust Co., Ltd., Church Square, Pretoria, or to the Auctioneers, Messrs. Dely & De Kock, 4 and 6 Bureau Street, Pretoria.

J. J. MARAIS,
Executor Dative, Estate of the late M. S. D. Joubert and surviving spouse, D. P. Joubert. 10994—7

Estate ANDREW BROOKS NEILL.

Creditors and Debtors are hereby notified to pay their debts to and file their claims with the undersigned within fourteen days of publication hereof.

JAMES DEKKER,
Solicitor.

Estate Buildings,
Johannesburg. 10893—7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that LOUIS JANKLOW, a general dealer carrying on business at 21 Market Street and 23 Market Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of JAMES GALLOWAY, of Messrs. J. Nunnerley & Co., Ltd., 107 Market Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Louis Janklow, if they accept the same; and that the schedules of the said Louis Janklow will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from the 10th day of November, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 2nd day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Louis Janklow as insolvent.

Johannesburg, this 7th November, 1924.

PENCHARZ & JACOBSON,
Attorneys for parties.
National Mutual Buildings,
Johannesburg. 10949—7

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that BYRON IVOR THOMPSON, carrying on business as B. I. THOMPSON at 7 Lancaster Buildings, Fraser Street, Johannesburg, has made an assignment of his property in favour of HERBERT HUGH McEWAN, of London House, Loveday Street, Johannesburg, in trust for the Creditors of the said Byron Ivor Thompson, if they accept the same; and that the schedules of the said Byron Ivor Thompson will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate at Johannesburg for a period of fourteen days from the 8th day of November, 1924, to the 25th day of November, 1924.

And it is further notified that if the said assignment is not accepted, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 1st day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Byron Ivor Thompson as insolvent.

Johannesburg, this 4th day of November, 1924.

H. J. RAUBENHEIMER, KEET & DALESKI,
Attorneys for Applicant.

Gresham Buildings, Rissik Street,
Johannesburg. 10966-7

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that MARTHA MARGARETHA JACOMINA THEUNISSEN (born THEUNISSEN), married without community of property to MAX JEREMIAS VORSTER THEUNISSEN, of Lapfontein, in the District of Potchefstroom, Sub-District of Klerksdorp, has made an assignment of her property to and in favour of CLAUDE ERNEST NESER, an attorney, of Klerksdorp, in trust for the Creditors of the said Martha Margaretha Jacomina Theunissen, if they accept the same, and that the schedules of the said Martha Margaretha Jacomina Theunissen will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection and signature by the Creditors entitled to sign the same, at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Klerksdorp, for a period of fourteen (14) days reckoned from the 8th day of November, 1924, until the 22nd day of November, 1924.

It is further notified that, should the said assignment be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), on the 27th day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Martha Margaretha Jacomina Theunissen as insolvent.

J. A. NESER,
Attorney for the Debtor.

P.O. Box 22,
Corner Boom and Plein Streets,
Klerksdorp, Transvaal. 10877-7

In re THE ESTATE ELLEN BANG.

Notice is hereby given that the furniture in the above Estate will be sold under instructions from the Curator Bonis by Messrs. Lezard & Company, at their salerooms, 113 Fox Street, Johannesburg, on Thursday, 13th November, at 10.30 a.m.

LEZARD & COMPANY,
Auctioneers and Sworn Appraisers.

Johannesburg. 10872-7

In the Insolvent Estate of A. F. THOMAS.

To be sold without reserve, Lots Nos. 971, 972, and 973, Parkhurst, with buildings thereon, at Arthur Meikle & Co., Ltd.'s salerooms, 101 Fox Street, Johannesburg, on Tuesday, 11th November, 1924, at 11 a.m.

ARTHUR MEIKLE & CO., LTD.

101 Fox Street,
Johannesburg. 10840-7

PUBLIEKE VERKOPING.

De ondergetekenden daartoe gelast door de enige Kurator in de insolvente Boedel van S. J. NELL, van Ganspan, zullen op Zaterdag, 15 November 1924, om 10 uur, bij hun kantoor te Schweizer Reneke publiek verkopen: 1 Wagen, 1 ploeg, 17 donkies (meestal reuns), paard, zaal en toom.

DE UNIE AFSLAGERS,

Schweizer Reneke, 27 Oktober 1924.

10776-7

TENDERS.

The Insolvent Estate of J. MELMAN & CO., Greylingstad.

Tenders are invited for the purchase of the undermentioned assets in the above Insolvent Estate:—

Lot A.—Erven Nos. 506 and 507, Greylingstad, with buildings consisting of store and out-buildings, tearoom, and butchery.

Lot B.—The stock-in-trade.

Lot C.—The outstanding accounts.

Tenders for the whole, or alternatively for separate lots, will be received by the undersigned up to and including the 17th November next.

Further particulars may be obtained from Mr. A. R. Upton at the store, Greylingstad, or from the undersigned.

The highest or any tender not necessarily accepted.

J. T. GOLDSBURY,

Sole Trustee.

C/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd.,

97a Commissioner Street,
(P.O. Box 271),
Johannesburg, 1st November, 1924.

10864-7

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAM BECKWITH, contractor, of 264 Christoffel Street, Pretoria (C/10409).

Messrs. J. R. Dyer & Co. will sell by public auction on Saturday, the 22nd November, 1924, at 11.30 a.m., the following properties belonging to the above Estate:—

- (1) Erf No. 1478, Pretoria, with buildings thereon.
- (2) Lot No. 932, Pretoria North.
- (3) Lot No. 321, Warmbaths.

O. ALTMANN,
Trustee.

Altmann & Brugman,
Box 956, Pretoria. 10943-7

In the Insolvent Estate of JOHN WILLIAM BECKWITH, contractor, of 264 Christoffel Street, Pretoria (C/10409).

Messrs. Lezard & Co. will sell by public auction at 264 Christoffel Street, Pretoria West, on Friday, the 21st November, 1924, at 2.30 in the afternoon, a quantity of furniture belonging to the above Estate.

C. ALTMANN,
Trustee.

Altmann & Brugman,
P.O. Box 956, Pretoria. 10944-7

In the Insolvent Estate of JOHN VAUGHAN (C.9871).

Notice is hereby given that certain motor-bus, boats, and furniture, being assets of the above Estate, will be sold by public auction on Wednesday, 19th day of November, 1924, at 11 noon, on the spot next Henley-on-Klip Hotel, Henley-on-Klip.

W. T. HALL,
Trustee.

Box 6057, Johannesburg. 10919-7

KEW ORCHARDS, LIMITED
(Incorporated in the Transvaal).

(In Liquidation.)

NOTICE OF FINAL WINDING-UP MEETING.

Pursuant to Section 169 of the Companies Act, 1909, in the matter of KEW ORCHARDS, LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 169 (1) of the Companies Act, 1909, a general meeting of the above-named Company will be held in the Board-room, Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, on Monday, the 8th December, 1924, at 11 a.m., for the purpose of having laid before it an account showing the manner in which the winding up has been conducted and the property disposed of, and to hear any explanation which may be given by the Liquidator, also to pass a resolution as to the disposal of the books, accounts, and other documents of the Company.

H. P. JEPPE,
Liquidator.

Clewer House,
Simmonds Street,
Johannesburg, 30th October, 1924.

10844-7

KENNISGEVING VAN OVERGAVE VAN BOEDEL.

Kennis wordt hierbij gegeven dat applikatie gemaakt zal worden bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) te Pretoria, op Donderdag, de 4de dag van Desember 1924, om 10 uur des voormiddags, of zo spoedig daarna als Advokaat gehoord kan worden, voor overgave van de Boedel van GIDEON LOURENS JANSE VAN VUUREN, een boer, van de plaats IJzerspruit No. 384, Distrikt Potchefstroom, als insolvent, en dat zijn schedulen voor inspektie zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten Kantore van de Magistraat te Potchefstroom voor een tijdperk van 14 dagen gerekend vanaf de 14de dag van November 1924 tot en met de 28ste dag van November 1924.

Pretoria, 5 November 1924.
FRED KLEYN,
Prokureur voor Applikant.
Reserve Investment Gebouwen,
Pretoria.

10970-7

KENNISGEVING VAN OORGAWA.

Kennis word hiermee gegee dat applikasie by die Hooggeregshof van Suidafrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) sal gemaak word op Donderdag, die 27ste dag van November 1924, om 10 uur in die voormiddag, of so spoedig daarna as die Advokaat kan gehoor word, vir verlof om die Boedel van PIETER ARNOLDUS CRONJE, een boer, van Eleazar, Subdistrik Klerksdorp, as insolvent oor-te gee, en sy skedules vir inspeksie sal lê ten Kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, en die Magistraat te Klerksdorp vir een tydperk van 14 dae vanaf die 8ste dag van November 1924.

SMIT & JOOSTE,

Prokureurs vir Applikant.

Kimberley Road, Klerksdorp.

10953-7

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVING VAN OVERGAVE VAN BOEDEL.

Kennis wordt hierbij gegeven dat applikatie gemaakt zal worden bij het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Transvaal Provinciale Afdeling) te Pretoria, op Donderdag, de 4de dag van Desember 1924, om 10 uur des voormiddags, voor overgave van de Boedel van PIETER FREDERIK JANSE VAN VUUREN, een boer, van de plaats Zwartkopjes No. 152, Distrikt Potchefstroom, als insolvent; en dat zijn schedulen voor inspektie zullen liggen ten Kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Pretoria en ten Kantore van de Magistraat te Potchefstroom; voor een tijdperk van 14 dagen gerekend vanaf de 14de dag van November 1924 tot en met de 28ste dag van November 1924.

Pretoria, 5 November 1924.
FRED. KLEYN,
Prokureur voor Applikant.
Reserve Investment Gebouwen,
Pretoria.

10969—7

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Estate MILLY FLORENCE MESKIN
(born FRIEDMAN)

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender the Estate of MILLY FLORENCE MESKIN (born FRIEDMAN), shop assistant, married out of community of property to MENDEL MESKIN, which appeared in *Gazette* No. 1429 of 17th October, 1924, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

F. C. BYRNE,

for Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division).
Pretoria, November, 1924.

10991—7

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, the 2nd day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GIDEON PETRUS SCHOEMAN, a timberman, employed by the Simmer & Jack Mines, Limited, and residing at 267 Victoria Street, Germiston, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days from the 11th day of November, 1924, to the 25th day of November, 1924.

Dated at Germiston, this 4th day of November, 1924.

W. H. BOSHOFF,

Applicant's Attorney.

213 President Street,
Germiston.

10916—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Wednesday, the 17th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of THOMAS IGNATIUS MULLER, a clerk, of Benoni, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Benoni for a period of fourteen days from the 15th day of November, 1924.

C. J. LAUBSCHER,

Attorney for Applicant.

Benoni.

10918—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on Tuesday, the 2nd day of December, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of STEPHANIS ALBERTUS SMIT, an employee of the Municipality of Johannesburg (Tramway Department), residing at 69 Church Street, Turfontein, Johannesburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days reckoned from the 10th November to 24th November, 1924.

G. A. WRIGHT,

Applicant's Attorney.

19-20 Grosvenor Chambers,

Loveday Street, Johannesburg

10946—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that Jan Gabriel Viljoen intends applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19054/1920, dated 31st December, 1920, passed by George Ulyate in favour of Jan Gabriel Viljoen, in respect of certain Erf No. 627, Zuid and Boncker Streets, in the town of Middelburg, measuring 400 square roods, and Erf No. 628, Zuid and Blackmore Streets, in the town of Middelburg, measuring 400 square roods; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Middelburg, this 10th day of March, 1924.

J. D. MINNAAR,

10740—31-7-14 Agent for Applicant.

CERTIFIKAAT VAN GEREESTREERDE TITEL KRACHTENS ARTIKEL 27 VAN WET No. 13 VAN 1918.

Het wordt hiermede bekendgemaakt, dat een applikatie door mij ontvangen is, gemaakt krachtens Artikel 27 van Wet No. 13 van 1918, voor uitreiking van een certificaat van gereestreeerde titel van Erf No. 1353, gelegen aan Luttigstraat, Pretoria, groot 200 vierkante roeden, ten gunste van de Boedel van wijlen Casper Hendrik Badenhorst, wordende het beweerd dat de originele Grondbrief No. 2941/1896, gedateerd 4 September 1895, ten gunste van gezegde Boedel, verloren of vernietigd is.

Allen die enig bezwaar mogen hebben tegen de uitreiking van het certificaat van gereestreeerde titel, een concept waarvan te zamen met de daarbij behorende dokumenten tans ter inzage ligt te mijn kantore, of die aanspraak mogen maken dat zekere kondities, servituten of andere belemmeringen daarin vervat behoren te worden, worden hiermede opgeroepen om deze bezwaren of aanspraken binnen zes weken vanaf de eerste publikatie dezies in geskifte bij mij in te handigen.

W. F. LEFFLER.

Registrateur van Akten.

Registratiekantoor, Pretoria.

Oktober 1924. 10544—24-31-7-14

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 97071—£400—on the life of ROBERT GREIVE SPENCER BAILLIE.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg.

10819—7

LOST TRANSFER DEED.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 130/1920, made on the 3rd November, 1920, by Ernest Crellin in favour of John Thomas Kelly, senior, whereby certain stand outside Township No. 115, situate on the farm Messina No. 815, in the District of Zoutpansberg, as defined by Diagram R.M.T. 81, was conveyed; and all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Mining Titles in Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Dated at Pietersburg, this 17th day of October, 1924.

L. E. KRAUSE,

Attorney for Applicant.

National Bank Buildings,
Pietersburg.

10513—24-31-7

THE AFRICAN LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 79771—£250—on the life of JOHANNES HENDRIK BOTHA.

Application having been made for a certified copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

F. C. FORD,

Secretary.

The African Life Assurance Society, Ltd.,
Corner of Kruis and Market Streets,
Johannesburg.

10784—7

VERLOREN TRANSPORTAKTEN.

Kennisgeving geschiedt mits deze dat wij van plan zijn om onderzoek te doen om gecertificeerde kopiën van de volgende akten, namelijk:—

1. Certifikaat van Dorps Eigendomsrecht No. 909/1914, gedateerd 16 Februarie 1914, uitgereikt ten faveure van Frederik Christoffel Eloff, ten opzichte van gedeelte bekend als het dorp Capital Park, van de plaats Eloff Estate No. 360, Distrikt Pretoria, groot 301 morgen 439 vierkante roeden.

2. Akte van Transport No. 2243/1892, gedateerd 3 September 1892, gepasseerd door Debora Wilhelmina Skinner ten faveure van Frederik Christoffel Eloff, ten opzichte van het resterend gedeelte van Erf No. 556, Distrikt Pretoria, groot als zulks 145 vierkante roeden 123-64 vierkante voeten.

Een ieder die tegen de uitreiking van zodanige akten bezwaar heeft, wordt mits deze verzocht zijn bezwaren binnen drie weken van de laatste verschijning van deze kennisgeving in geschrift bij de Registrateur van Akten, te Pretoria, in te leveren.

Pretoria, 7 November 1924.

ROUX & JACOBSZ,

Prokureurs voor Applikant.

11012—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3830/1919 dated the 22nd day of April, 1919, passed by Anna Susanna Blake (born Van der Westhuizen), widow, in favour of Naftola Katz Woolf, in respect of certain quitrent farm called Uitspanning No. 389, situate in the District of Potchefstroom, Ward Gathsrand, measuring five hundred and sixty-one (561) morgen one hundred and sixty-two (162) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Potchefstroom, this the 4th day of November, 1924.

TEUNIS TOM,

Attorney for Applicant.

P.O. Box 216, Potchefstroom.

10967—7

ADVERTISEMENT.

AFRICAN GUARANTEE AND
INDEMNITY CO., LTD.

LOST SHARE CERTIFICATE.

Application has been made to the Directors of this Company to issue to Frank Parry Shuter, of Pietermaritzburg, Natal, a duplicate certificate for 100 shares in this Company, or other certificate or certificates in lieu thereof, upon the statement that the original certificate, No. 1029, dated 23rd August, 1915, has been lost or destroyed, and notice is hereby given that if within thirty days of the date hereof no claim or representation in respect of such an original certificate is made to the Directors, they will then proceed to deal with such application for a duplicate or other new certificate or certificates.

Head, Office,
Johannesburg.

10895-7

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat ons van plan is aansoek te doen vir gesertifiseerde kopies van Huurkontrak No. 46/22 Sett. en Ooreenkoms No. 169/23 Sett. ten opsigte van die plaas Onrust No. 870, Distrik Rustenburg, groot 2706 morge 231 roede waarby die gesegde plaas deur die Goewerment aan ons verhuur is vir 'n termyn van vyf jaar met reg tot aankoop, en een ieder die teen die uitreiking van sodanige kopieë beswaar het word versoek sy beswaar binne drie weke na die laaste verskyning van hierdie kennisgewing in skrifte by die Registrateur van Aktes in te lewer.

Getekend Dwaalboom, Distrik Rustenburg,
die 22ste Augustus 1924.

JOHANNES JACOBUS FOUCHE.
STOFFEL JACOBUS VENTER.

10936-7

LOST POLICY OF INSURANCE.
NORWICH UNION LIFE INSURANCE
SOCIETY.

Policy No. 237517 for £500 on the life of
LIONEL RABINSON.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a certified copy in accordance with the Act will be issued.

By Order of the Board

BERTRAM DOCKRALL,
Secretary.

90 Fox Street,
Johannesburg.

10796-7

IN THE MAGISTRATE'S COURT,
DISTRICT PIETERSBURG.

Between NORMAN & CO., LTD., Plain-
tiffs, versus W. H. CHAPMAN, Defen-
dant.

To Defendant—

Take notice that a judgment was obtained against you on the 24th June, 1924, in the above matter for the sum of £21. 12s. 5d., and further take notice that I have attached certain quitrent farm called Kransrant No. 586, situate in the District of Pietersburg, measuring 460 morgen 164 square roods, which will be sold in front of the Magistrate's Office at 10 o'clock on Saturday, the 6th December, 1924, unless the debt is previously paid.

C. W. JOHNSON,
Messenger of Court.

Pietersburg, 24th October, 1924.

10690-31-21

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of H. J. P. A. v. D. LINDE,
Plaintiff, versus J. PIKA (native),
Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 21st day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 614, situate on Seventh Avenue, in the Township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property may only be sold to an African native.
2. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
3. Purchase price to be paid in cash, purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
4. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg 22nd October, 1924.

10595-31-7

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of H. J. P. A. v. D. LINDE,
Plaintiff, versus C. T. MAKATO (native),
Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 21st day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 785, situate on Gibson Street, on that portion known as Sophiatown of the freehold farm * Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.
Johannesburg, 22nd October, 1924.

10597-31-7

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of H. J. P. A. v. D. LINDE,
Plaintiff, versus B. BIDLIE (native),
Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 21st day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1158, situate in Gold Street on that portion known as Sophiatown of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 22nd October, 1924.

10598-31-7

SALE IN EXECUTION.

In re FRENCH TEA AND COFFEE
WORKS, LIMITED, Plaintiff, versus
A. v. D. BURG, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, District Pietersburg, and writ of execution dated 2nd October, 1924, the undermentioned goods will be sold in front of Magistrate's Office, Pietersburg, on the 22nd November, 1924, at 10 o'clock a.m.:—

Certain Erven Nos. 135, 136, 162, 199,
200, and 226, situate in the Annadale
Township, adjoining Pietersburg.

C. W. JOHNSON,
Messenger of R.M. Court.

Pietersburg, 18th October, 1924.

10479-24-7

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter between LAURA KENDALL,
Plaintiff, versus ARTHUR BOWIE,
Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above suit a sale will be held at Roodepoort, in front of the Magistrate's Court on Saturday, the 15th of November, 1924, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit: Stand No. 457, Roodepoort, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. L. 1901/1918. The stand is situate in Croft Street, and the buildings consist of a cottage built of brick, containing four rooms, kitchen, pantry, bathroom, passage, and veranda. In the yard there is a building built of brick containing two rooms and veranda and a stable and servant's room built of wood and iron. The property is enclosed with a fence of wood and iron.

Conditions of Sale.—Purchase price payable, £100 in cash, £50 in three months, £50 in six months, £50 in nine months, and the balance in twelve months, all from date of sale, with interest at 8 per cent. per annum. Alternatively the Rand Provident Building Society is prepared to advance to an approved purchaser two-thirds of the purchase price on first mortgage. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, auctioneer's commission, and all arrear rates, taxes, and stand licences (if any).

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Sheriff's Office,
Pretoria, 29th October, 1924.

10630-31-7

SALE IN EXECUTION.

WITHOUT RESERVE.

In the matter of PARAGASI, Plaintiff,
versus KOENGHI BEHARI, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 21st day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Stand or Lot No. 1229, situate in the Township of Sophiatown, in the Mining District of Johannesburg, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible and to be effected by Plaintiff's attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 22nd October, 1924.

10599-31-7

ADVERTISEMENTS.

In a suit between ROELOF SCHURINK, Plaintiff, and JOHN DAVIDSON STIRLING, Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 31st October, 1924. 10632—31-7

In the matter between THE SOUTH AFRICAN AND GENERAL INVESTMENT AND TRUST CO., LTD., Plaintiff, and JOHN MORRISON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 11th day of November, 1924, at 10 a.m., for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Lots Nos. 2105, 2106, 250, 251, 252, 152 to 158 inclusive, 337 to 347 inclusive, 318 to 336 inclusive, 148, and 149, all situate on the remaining extent known as Evaton Estate Township of the freehold farm Wildebeestfontein No. 406, District Potchefstroom, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 29th October, 1924. 10629—31-7

In a suit between the Trustees under the Marriage Settlement of PHYLLIS MORTON TALBOT, Plaintiff, and JOHANNA STEVENS (born O'CONNOR), Defendant.

Notice is hereby given that the account and plan of distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this Office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 31st October, 1924. 10631—31-7

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter of H. J. P. A. VAN DER LINDE, Plaintiff, versus J. A. PRETORIUS, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 28th day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Undivided one-half share of lease dated 11th May, 1895, of Stand or Lot No. 1428, situate in the Township of Jeppes and in the Mining District of Johannesburg, with buildings held by Defendant under Deed of Transfer No. L430/20 dated 23rd February, 1920.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 29th October, 1924. 10779—7-14

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter of MORRIS COHEN, Plaintiff, versus S. M. MATOMELA (NATIVE), Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 28th day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lots Nos. 1032 and 1034, both situate on Tucker Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, each measuring 34 square rods 104 square feet, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 29th October, 1924. 10780—7-14

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter of DINAH COHEN (MAJOR SPINSTER), Plaintiff, versus W. H. KINNEAR, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 28th day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lots Nos. 182 and 1207, both situate on Tucker Street, on that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square rods and 116 square feet and 34 square rods 104 square feet, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 29th October, 1924. 10781—7-14

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter of BENJAMIN COHEN, Plaintiff, versus C. E. MARTIN, Defendant.

In execution of a judgment of the Court of Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 28th day of November, 1924, at 10.30 a.m., of the following property:—

Certain Lot No. 1665, situate on Bertha Street, of that portion known as Sophiatown, of the freehold farm Waterval No. 10, District of Johannesburg, measuring 34 square rods 104 square feet, with buildings thereon.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash; purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences.
3. Transfer to be given as soon as possible, and to be effected by Plaintiff's Attorney.

W. E. GREGORY,

Messenger of the Court.

Johannesburg, 29th October, 1924. 10782—7-14

SALE IN EXECUTION. (WITHOUT RESERVE.)

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LTD., Plaintiff, versus P. J. KRUGER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale will be held at Wolhuterskop, in front of the Post Office, on Wednesday, the 19th day of November, 1924, at 10 o'clock a.m., of the following property of the above Defendant, to wit:—

3 Oxen, 1 trolley wagon, 1 Saxon plough, 1 spring tooth-harrow, 6 chairs, 1 table, 1 whatnot, 1 bedroom suite, 1 double bedstead, 1 dresser, 1 stove, kitchen utensils.

Terms cash.

W. A. J. VAN VELDEN,

Deputy-Sheriff, Rustenburg.

Office of the Deputy-Sheriff,
Rustenburg, 3rd November, 1924. 10905—7-14

In the matter between DAVID HEIMANN, Plaintiff, and PIETER ANDRIES SWANEPOEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office, Pretoria, on Tuesday, the 18th day of November, 1924, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold and, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Remaining extent of Portion "C" of a portion of Leeuwfontein No 149, District Lichtenburg, the property of the Defendant.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 5th November, 1924 10981—7-14

In a suit between EAGLE TRADING COMPANY, Plaintiff, and JOSEPH ZAOKEY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 7th November, 1924. 10982—7-14

In a suit between NATIONAL BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and JOAO DE NOBREGA (also known as JOHN NOBREGA), Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the sale of the Defendant's immovable property in this case will lie for the inspection of all parties interested at this office for fourteen days from this date, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.

I. G. HORAK,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 7th November, 1924. 10983—7-14

NOTICE.—CHANGE OF NAME.

I, FRANCES AFFHAUSER, of Johannesburg, do hereby given notice from this date that I have changed my name to FRANCES MOORE, with the consent of my mother and sole guardian (formerly Mrs. Thomas Law Blyth, born Moore), and by which latter name I shall in future be known and conduct all business.

FRANCES MOORE.

10862—7

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that JULIUS KÖNIG, solicitor, Boksburg North, duly authorized by power of attorney granted to him by FRANCINA JACOBIA BUTLER (born BOOYSEN), widow of the late JAMES BUTLER, of Driefontein Hill, District Boksburg, has made application for a certificate of bezitrecht over the following mining titles:—

Certain Prospecting Claim No. 10371, which claim is registered in the name of the said Francina Jacoba Butler (born Booyesen), and is situate on the farm Driefontein No. 1 (formerly No. 148) (estate owners, Witwatersrand Gold Mining Company, Limited), in the Mining District of Johannesburg.

Particulars of the application may be obtained from the documents and from the diagram framed by Surveyor J. H. Orpen, dated December, 1908, lodged in my office by the Applicant.

And all persons having objection to the issue of such certificate of bezitrecht are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Julius König within three months from the date of the first publication of this notice in the *Union Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 14th day of October, 1924.

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner for the Mining District of Johannesburg.

M.C.A. 702/24. 10231—17-24-31-7

CERTIFICATE OF REGISTERED TITLE
IN TERMS OF SECTION 27, ACT No.
13, 1918.

It is hereby notified, in terms of Section 27 of Act No. 13, 1918, that an application has been received by me for the issue of a certificate of registered title of Portion No. 6 of Erf No. 107, situate on Steen and Pretorius Streets, in the town of Rustenburg, measuring 68 square roods 47.52 square feet, in favour of L. C. Steyn, it being alleged that the original deed of transfer dated 3rd April, 1865, in favour of the said L. C. Steyn, has been lost or destroyed.

All persons who may have any objection to the issue of the certificate of registered title, a draft of which, together with the documents relating thereto, is now lying for inspection in my office, or who may claim that certain conditions, servitudes, or other encumbrances should be inserted therein, are hereby required to lodge the same in writing with me within a period of six weeks after the date of the first publication hereof.

W. F. LEFFLER,

Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Pretoria,
4th October, 1924.

CERTIFIKAAT VAN GEREGEREERDE
TITEL KRACHTENS ARTIKEL 27
VAN WET No. 13 VAN 1918.

Het wordt hiermede bekendgemaakt, dat een applikatie door mij ontvangen is gemaakt krachtens Artikel 27 van Wet No. 13 van 1918 voor uitreiking van een certificaat van geregistreerde titel van gedeelte No. 6 van Erf No. 107, gelegen aan Steen- en Pretoriusstraat, ten dorpe Rustenburg, groot 68 vierkante roeden 47.52 vierkante voeten, ten gunste van L. C. Steyn, wordende het beweerd dat de originele akte van transport gedateerd 3 April 1865 ten gunste van de gezegde L. C. Steyn verloren of vernietigd is.

Allen die enig bezwaar mogen hebben tegen de uitreiking van het certificaat van geregistreerde titel, een konsept waarvan tezamen met de daarbij behorende dokumenten tans ter inzage ligt te mijn kantore, of die aanspraak mogen maken dat zekere kondities, servituten of andere belemmeringen daarin vervat behoren te worden, worden hiermede opgeroepen om deze bezwaren of aanspraken binnen zes weken vanaf de eerste publikatie dezes in geskifte bij mij in te handigen.

W. F. LEFFLER,

Registrateur van Akten.

Registratiekantoor, Pretoria,
4 Oktober 1924. 10287—17-24-31-7

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that David Ballingall Pattison, Town Clerk of Johannesburg, acting for and on behalf of the Municipal Council of Johannesburg, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) to lay and maintain an underground electric high-tension power-cable, which will traverse proclaimed ground held under mining title as Claims Nos. 434 and 464 by the Robinson Deep, Ltd. (freehold owner: Crown Mines, Ltd.).

The foregoing claims are situate on the farm Turffontein No. 21, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown upon Plan No. 383 lodged in my Office by the Applicant.

The electric power-cable will intersect in its course the following surface rights:—

- (1) Pipe-line—Rand Water Board.
- (2) Booyens Road.
- (3) Area for public park—Johannesburg Municipality (not yet granted).

This application and any objections thereto will be considered by me on the 1st day of December, 1924, at 11.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the issue of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said David Ballingall Pattison, P.O. Box 1049, Johannesburg, before the 24th day of November, 1924.

Dated at Johannesburg, this 22nd day of October, 1924.

J. P. DU TOIT,

Mining Commissioner, Mining District of Johannesburg.

No. 462. 30th October. 1924.

KENNISGEWING VAN APPLIKASIE
VIR REG VAN PAD.

Hierby word kennis gegee dat David Ballingall Pattison, Stadsklerk van Johannesburg, handelende vir en uit naam van die Munisipale Raad van Johannesburg, applikasie gemaak het in terme van Seksie 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal) om 'n ondergrondse elektriese hoë spanning kragkabel aan te lê en te onderhou, wat sal loop deur geproklameerde grond onder myntitel gehou as Kleins Nos. 434 en 464 deur die Robinson Deep, Ltd. (freehold eienaar: Crown Mines, Ltd.).

Die genoemde kleins is geleë op die plaas Turffontein No. 21, Myndistrik Johannesburg, Transvaal Provinsie, soos aangegee op Plan No. 383 deur die applikant in my kantoor gedeponeer.

Die elektriese kragkabel sal in sy loop die volgende oppervlakteregte deursny:—

- (1) Pyplyn—Rand Waterraad.
- (2) Booyens Weg.
- (3) Terrein vir publieke park—Johannesburgse Munisipaliteit (nog nie toegeestaan nie).

Hierdie applikasie en enige besware daarteen sal deur my oorweeg word op die 1ste dag van Desember 1924, om 11.30 in die voormiddag.

Alle persone wat besware teen die verlening van sodanige regte het word hierby opgeroep om daarvan skriftelik kennis te gee aan my en aan genoemde David Ballingall Pattison, Posbus 1049, Johannesburg, voor die 24ste dag van November 1924.

Gedateer te Johannesburg, die 22ste dag van Oktober 1924.

J. P. DU TOIT,

Mynkommissaris, Myndistrik Johannesburg.

No. 462. 30 Oktober 1924. 10594—31-7-14

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HUGH ROBERT ROBSON McKELVEY, Esquire, of Sterkloop No. 154, District Middelburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Middelburg.

UNWIN S. BARRETT,

Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 3rd day of October, 1924.

10827—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice De Waal.)

Johannesburg, Monday, the 3rd day of November, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of LLOYD'S DEPARTMENTAL STORES (1923), LIMITED, and DAVID BANKS.

Upon the motion of Mr. C. T. Blakeway, of Counsel for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as LLOYD'S DEPARTMENTAL STORES (1923), LTD., be and is hereby placed under provisional liquidation.

2. That JOHN GORDON CARTER be and he is hereby appointed Provisional Liquidator with power to carry on the business and collect outstandings, but not to incur any liabilities binding the assets of the Company, and subject to his giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from the date hereof.

3. That a rule *nisi* be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 17th day of November, 1924, why the said Company shall not be placed under a Final Winding-up Order.

4. That service of this Order be effected on the Company and by one publication in the *Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,

10890—7

Assistant Registrar.

SALE OF CONDEMNED POLICE STORES
AND EQUIPMENT.

SALE BY PUBLIC AUCTION.

The following articles of S.A. Police condemned stores and equipment will be offered for sale without reserve at the S.A. Police Stores, Von Weilligh Street, Pretoria West, on Wednesday, the 12th November, 1924, at 10.30 a.m.:—

Pistol holsters, tents, 200 saddles, anvils, vices, binoculars, iron trestles, blue caps, blue tunics, saddlery, bicycles, and a large quantity of general items of military equipment too numerous to detail.

Conditions of Sale.—The highest bidder at fall of the hammer shall be the purchaser, and should there be a dispute between two or more bidders, the lot shall be put up again and resold. The auctioneer's decision in all cases shall be final. All lots shall be sold for cash, and immediately they are knocked down remain at the purchaser's risk. All lots will be open for inspection on the morning of the sale at 9 a.m.

Auctioneers—

MESSRS MARAIS & KRIGE.

275 Pretorius Street,
Pretoria.

VERKOPING DEUR PUBLIEKE
VEILING.

Die volgende artikels van die store en toerusting van die S.A. Polisie wat afgekeur is, sal vir verkoop aangebied word, sonder reserwe, op Woensdag, 12 November 1924, om 10.30 v.m., by die S.A. Polisie-store, Von Weillighstraat, Pretoria Wes:—

Pistool sakke, tente, 200 saals, aanbeelde, knypskroewe, verkykers, yster-tafelpote, bloue pette, blou baadjies, saal-toebehoringe en rywiele, en 'n groot hoeveelheid algemene militêre goed te veel om op te noem.

Voorwaardes van Verkoop.—Die artikel word toegestaan wanneer die hamer val aan die hoogste bieder, en ingeval van 'n geskil tussen twee of meer bidders, sal die artikel weer opgeveel word. Die beslissing van die afslaer sal finaal wees in alle opsigte. Al die goed sal teen kontant verkoop word, en sodra iets verkoop is, kan dit slegs op die plek bly teen die koper se eie risiko. Al die artikels kan om 9 uur op die more van die verkoping gesien word.

Afslaers—

MARAIS EN KRIGE,

275 Pretoriusstraat,
Pretoria.

10788—7

ADVERTISEMENTS.

CYANIDE MAT FACTORY, LIMITED.

Notice is hereby given that by virtue of the resolution dated Johannesburg, the 13th day of October, 1924, and confirmed on the 30th day of October, 1924, the above Company has been placed in voluntary liquidation and Mr. JAMES MORTON has been appointed Liquidator.

JAMES MORTON,
Liquidator.

91 Eloff Street,
Johannesburg, 30th October, 1924.

10794-7

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS,
PURSUANT TO SECTION 162 OF THE
COMPANIES ACT, 1909.CYANIDE MAT FACTORY, LIMITED (in
liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the Cyanide Mat Factory, Ltd., that a Meeting of the Creditors of the Company will be held at the Office of the Company, 91 Eloff Street, Johannesburg, on Monday, 17th November, 1924, at 2.30 p.m.

Dated this 30th day of October, 1924.

JAMES MORTON,
Liquidator.

10795-7

AMERICAN MERCHANTS, LIMITED (in
liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 20th day of October, 1924, the books and documents of the above Company will be destroyed six months after the date of publication hereof.

N. WERKSMAN & KATZEN,
Attorneys for Liquidator.

8-10 Meischke's Buildings,
Johannesburg.

10815-7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Stratford,
in Chambers.)

In the matter of the application of THE
LIQUIDATORS OF THE CITY AND
SUBURBAN GOLD MINING ESTATE
COMPANY, LIMITED (in liquidation).

Pretoria, this 4th day of November, 1924.

Upon hearing Mr. Nesor, of Counsel for
the Applicant, and upon reading the docu-
ments filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to this Court on the 18th day of November, 1924, why an Order shall not be granted recognizing William John O'Brien, Leonard Line, William James Shaw, George James Macfarlane, Arthur Horace Hine, and Lovell Greene as Liquidators of the City and Suburban Gold Mining and Estate Company, Limited (in liquidation), by virtue of their appointment as such Liquidators by Special Resolution passed and confirmed at an Extraordinary General Meeting of the said Company held on the 30th day of June, 1924, and declaring them entitled to the sole administration of all assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the conditions specified in the Order granted by this Court in the application of the Liquidator of the Diamond Exploration and Finance Syndicate, Ltd., on the 28th day of September, 1916.

2. That this Order be published once in the *Union Gazette* and once in the *Star*.

By Order of the Court.

W. F. MORTON,
Assistant Registrar.

10939-7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Hon. the Judge President, in
Chambers.)

In the matter of the application of
MAHOMED EBRAHIM ESSAY, Appli-
cant, *versus* ESSAY & SONS COM-
PANY, LTD., Respondent.

And in the matter of Estate late SAMUEL
BROMLEY KEMP against the same
Respondents.

Pretoria, 31st October, 1924.

Upon hearing Mr. Isaacson, of Counsel for
the Applicant, M. E. Essay and Mr.
Murray, of Counsel for the Estate Kemp,
and having read the petition and other docu-
ments filed of record,

It is Ordered:

1. That the Company known as ESSAY &
SONS COMPANY, LIMITED, be and is
hereby placed in provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* be and is hereby issued
calling upon the said Company and any
person interested to show cause before this
Court on the 11th of November, 1924, why
CHARLES ISAAC EFFUNE shall not be
appointed provisional Liquidator and why
the Company shall not be finally wound up.

3. That service of this rule be effected on
the Company and by one publication in each
of the *Gazette* and in a newspaper published
in Volksrust.

By the Court.

W. S. MORTON,

Assistant Registrar.

The Seal of the Supreme Court of South
Africa (Transvaal Provincial Division).

10828-7

ERMELO TRADING CO., LTD. (in
liquidation).

Tenders are invited for the purchase of
the business in the above at Ermelo as a
going concern or, alternatively, for the
following assets:-

- (1) Stock-in-trade.
- (2) Fixtures and fittings.
- (3) Outstanding debts.

For particulars apply to the undersigned
or his representative at Ermelo.

Tenders (marked "Ermelo") are to be
received not later than noon on the 18th
November, 1924.

The highest or any tender will not neces-
sarily be accepted.

BENZION S. HERSCH,

Provisional Liquidator.

C/o Hersch & Halaban,

Administrators of Estates,

6-8 Asher's Buildings,

P.O. Box 7286, phones 3251 and 2893,
Johannesburg

10894-7

IN THE MAGISTRATE'S COURT, DISTRICT PIETERSBURG.

Between PIETERSBURG MUNICIPALITY, Plaintiffs, *versus* UNDERMENTIONED DEBTORS.

To Defendants.

You are hereby notified that the Plaintiffs have obtained judgment against you for the amount so set out in the Schedule hereunder, and the property attached will be sold in execution at 10 a.m. on Saturday, the 6th December, in front of the Magistrate's Office, Pietersburg.

C. W. JOHNSON,

Messenger of Court.

SCHEDULE.

Name of Defendant.	Amount of Judgment.	Date of Judgment.	Property Attached.
Alpo Machacka.....	£6 15 0	23rd October, 1924	Erf No. 103.
R. Bannatyne.....	7 0 0	25th " "	Erven Nos. 898-922.
George Nelson Peel.....	7 0 0	23rd " "	Erf No. 917.
J. E. van Reyn.....	9 18 0	23rd " "	Erven Nos. 826, 827.
Herman Fuchs, jun.....	9 6 0	23rd " "	Erf No. 533.
Wentzel Hauser.....	7 13 0	23rd " "	Erven Nos. 763, 944.
S. Venter.....	7 1 0	23rd " "	Erven Nos. 939, 963.

10749-31-21

THE COMPANIES ACT, No. 25 of 1892
(CAPE).THE SABIE GOLD MINING COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given that at an Extra-ordinary General Meeting of the above-named Company held at Johannesburg on the 16th day of October, 1924, the following Special Resolution was passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the said Company held at Johannesburg on the 3rd day of November, 1924, the said Resolution was duly confirmed, namely:-

Resolved-

1. That the Company having disposed of all its assets it is advisable that the same be wound up, and, accordingly, it be and is hereby wound up voluntarily.

2. That GUSTAV SONN, PETER KAPLAN, JOHN WILLIAM LOBBAN, and GEORGE ALBERT WILLIAMS be and are hereby appointed Liquidators for the purposes of such winding up, with power to employ such clerical assistance as they may think necessary and do such further acts or things for the purposes of the liquidation of the Company as they may deem necessary, and with all powers contained and set out in Section 149 of Act No. 25 of 1892.

3. That the remuneration to be paid to the Liquidators shall be the sum of £25 (twenty-five pounds) sterling each.

4. That the Liquidators be authorized to destroy the books, accounts, and documents of the Company and of the Liquidators upon the expiration of six (6) months after the 3rd day of November, 1924.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of November, 1924.

A. G. GILL,
Chairman of Directors.

10897-7

GROOMER & CO., LTD. (in voluntary
liquidation).

Notice is hereby given that, in terms of Section 162 (1) of the Companies Act, 1909, a Meeting of Creditors of the above-named Company will be held in the office of the Liquidator on Tuesday, 18th November, at 3 p.m., for the purpose set forth in Section 162 (2) of the Act.

All proofs of debt and proxies in the prescribed form of persons desiring to vote at the meeting must be lodged with the undersigned not later than twenty-four hours before the holding of the said meeting.

CHAS. S. B. POWELL,

Liquidator.

Steytler's Buildings,

P.O. Box 6227,

Johannesburg.

11001-7

ADVERTISEMENT.

THE TUDOR GOLD MINING COMPANY,
LIMITED.(Registered under the Limited Liability
Laws of the Transvaal.)NOTICE OF EXTRAORDINARY
GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the Shareholders in the above Company will be held in the Board-room, 92 Main Street, Johannesburg, at 11 o'clock in the forenoon on Tuesday, the 6th day of January, 1925, for the following purposes:—

To consider and, if deemed fit, to pass Resolutions placing this Company in voluntary winding up, appointing Liquidators, defining their powers and fixing their remuneration.

And notice is hereby given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders in the Company will be held at the same time and place on Thursday, the 22nd day of January, 1925, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first-mentioned meeting and of confirming as Special Resolutions all or any Resolutions passed thereat.

The transfer books of the Company will be closed from the 5th day of January to the 23rd day of January, 1925, inclusive.

By Order of the Board.

UNION CORPORATION, LIMITED,
Secretaries,
per J. S. Sinton.

Registered Office, 94 Main Street,
P.O. Box 1125,
Johannesburg, 5th November, 1924.

10899—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
De Waal.)

Johannesburg, Monday, the 3rd day of
November, 1924.

In the matter of the *ex parte* application of
SANER & NATHAN.

Upon the motion of Mr. W. H. Ramsbottom, of Counsel for the Applicants, and upon reading the petition filed,

It is Ordered:

1. That the Company known as BREY-
TEN STATION TOWNSHIP, LIMITED,
be and is hereby placed under a Provisional
Winding-up Order.

2. That GEORGE MACKENZIE and
JAMES THOMAS WINDRAM be and they
are hereby appointed Provisional Liquidators with powers under Sub-section (2) of Section 127 of Act No. 31 of 1909, subject to their giving security to the satisfaction of the Master of the Supreme Court within three days from the date hereof.

3. That a rule nisi be and is hereby issued calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 24th day of November, 1924, why the said Company should not be placed under a Final Winding-up Order.

4. That service of this Order be effected on the Company and by one publication in the *Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

J. C. HINSBEECK,
Assistant Registrar.
Saner & Nathan. 10927—7

JAFJE & LEVINRAD, LTD. (in
liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account and Plan of Distribution in the above Company has been confirmed and that a dividend has been paid out to Creditors.

BENZION S. HERSCH,
Liquidator.

O/o Hersch & Halaban,
6-8 Asher's Buildings,
P.O. Box 7286, Johannesburg.

10908—7

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.

In the matter of RAND INDUSTRIES,
LIMITED.

Notice is hereby given that the following Special Resolution was passed on the 31st day of October, 1924:—

That the Rand Industries, Limited, be wound up voluntarily, and that A. Klavansky, of Johannesburg, is hereby appointed Sole Liquidator to conduct the winding up.

Notice is also given that a Meeting of Creditors will be held at 35 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg, at 10.30 a.m., on Thursday, the 20th of November, 1924, for the purposes detailed in Section 162, Sub-section (2), of the Companies Act of 1909.

Dated at Johannesburg, this 3rd day of
November, 1924.

A. KLAVANSKY,
Liquidator.
10920—7

THE KLERKSDORP EXPLORATION
LAND AND ESTATE COMPANY, LTD.
(in liquidation).

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Meeting of Members of the above Company will be held in the Board-room, Trust Buildings, Johannesburg, on Thursday, 11th December, 1924, at 11 a.m., for the purpose of receiving the Liquidator's report and final Liquidation Account showing how the winding up has been conducted and the property of the Company has been disposed of.

RAYMOND DES CLAYES,
Liquidator.

P.O. Box 155,
Johannesburg, 4th November, 1924.
10928—7

THE COMPANIES ACT, No. 31 of 1909.
In the matter of THOMAS AND ROSE
SUNBEAM MOTOR CYCLE AGENCY,
LTD.

Notice is hereby given of the following Extraordinary Resolution passed on 4th November, 1924:—

That Thomas and Rose Sunbeam Motor Cycle Agency, Ltd., cannot by reason of its liabilities continue its business, and that the Company be therefore placed in voluntary liquidation, and that Mr. Alfred J. Petyt be and is hereby appointed Liquidator for the purpose of such winding up.

M. MACKINTOSH,
Chairman.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS
PURSUANT TO SECTION 162 OF THE
COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of THOMAS AND ROSE
SUNBEAM MOTOR CYCLE AGENCY,
LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the above Company that a Meeting of Creditors of the Company will be held at 14 Commercial Exchange Buildings, Johannesburg, on Thursday, 20th November, 1924, at 2.30 p.m.

ALFRED J. PETYT,
Liquidator.
10900—7

In the Estate of Mental Patient ARTHUR
PERCY THIEBERT, of De Aar (No.
3146).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

FRISBY & FRISBY,
Attorneys for Curator Bonis.

De Aar, 3rd November, 1924. 11004—7

GENERAL ESTATE AND ORPHAN
CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late PETER FORBES,
and surviving spouse, SARAH
CHRISTINA FORBES (born SER-
RURIER), of Dumore, Green Point (No.
5910).

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the office of this Chamber, 16 Keerom Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

S. C. FORBES,
W. A. CURREY,
Secretaries,
Executors Testamentary.

Temporary Offices,
16 Keerom Street,
Capetown, 7th November, 1924.

10866—7

In the matter between THE PREMIER
MEAT SUPPLY COMPANY, Kimberley,
Plaintiff and Petitioning Creditor, and
ISHMAIL SHARFOODIEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 24th day of October, 1924, by the Honourable Mr. Justice Hutton, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 1st day of November, 1924.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court,
Kimberley.

In de zaak tussen "THE PREMIER MEAT
SUPPLY" MPPIJ., Klager en Petition-
nerende Krediteur, en ISHMAIL
SHARFOODIEN, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de
Provisionele Order van Sekwestrasie in deze
zaak, toegestaan op 24 Oktober 1924, door
de edele heer Rechter Hutton opgeheven
en de petitie ingetrokken is op last van het
Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 Novem-
ber 1924.

H. O. DE VILLIERS,
Assistent Meester van het Hooggerechtshof,
Kimberley.

10940—7

In the matter between ALEXANDER
JOHN MacCALLUM, Plaintiff and
Petitioning Creditor, and WILLIAM
GEORGE BAKER, trading as BAKER'S
GARAGE AND MOTOR WORKS, 12-16
St. John's Street, Capetown, Defendant.

Notice is hereby given that the Pro-
visional Order of Sequestration granted in
this case on the 8th day of October, 1924, by
the Honourable Sir Malcolm Searle, Judge
President, has been superseded, and the
petition discharged by Order of the Honour-
able the Supreme Court dated the 28th day
of October, 1924.

R. J. BARRY,
Master of the Supreme Court (Cape
Provincial Division).

In de zaak tussen ALEXANDER JOHN
MacCALLUM, Klager en Petitionerende
Krediteur, en WILLIAM GEORGE
BAKER, handeldryvende als BAKER'S
GARAGE AND MOTOR WORKS, 12-16
St. John'sstraat, Kaapstad, Verweerder.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat de
Provisionele Order van Sekwestrasie in
deze zaak toegestaan op 8 Oktober 1924 door
de Edele Rechter President Sir Malcolm
Searle opgeheven en de petitie-ingetrokken is
op last van het Edele Hooggerechtshof, ge-
dateerd 28 Oktober 1924.

R. J. BARRY,
Meester van het Hooggerechtshof (Kaap
Provinciale Afdeling).

10849—7

ADVERTISEMENTS.

In the matter between MOSENTHAL BROS. & COMPANY, Kimberley, Plaintiff and Petitioner, and SHEIK ABDULLA BAHAWOODIEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th day of September, 1924, by the Honourable Mr. Justice Hutton, has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court dated the 1st day of November, 1924.

H. O. DE VILLIERS,
Assistant Master of the Supreme Court,
Kimberley.

In de zaak tussen GEBR. MOSENTHAL EN MPPIJ., Klager en Petitionerende Krediteur, en SHEIK ABDULLA BAHAWOODIEN, Verweerder.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat de Provisionele Order van Sekwestrasie in deze zaak, toegestaan op 27 September 1924, door de edele heer Rerchter Hutton opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd 1 November, 1924.

H. O. DE VILLIERS,
Assistent Meester van het Hooggerechtshof,
Kimberley.

10941-7

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate of the late ASA DOLLIE, of Capetown (5827).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 29 of 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within a period of thirty days from the date hereof at the office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 27th October, 1924.

10856-7

THE BOARD OF EXECUTORS,
CAPETOWN.

In the Estate late AUGUSTE WILHELMINE MARIE RAMSAUER (born KOHRS), of Claremont, Cape (5828).

Pursuant to the 46th Section of Act No. 24 of 1913, Creditors and all those having claims against the above deceased person or her Estate are hereby called upon to file the same, and those indebted thereto to pay their debts within a period of thirty days from the date hereof at the office of the Board, corner of Adderley and Wale Streets.

H. W. BAUMGARTEN,
Secretary,
Executor Testamentary.
Capetown, 30th October, 1924.

10857-7

In the Joint Estate of the late OATHARINA LOUISA VAN DER MERWE (born VAN DER SPUY) and surviving spouse, ABRAHAM PAUL VAN DER MERWE, of Cabriëre, Fransch Hoek, Cape Province (No. 5843).

Creditors and Debtors in the above Estate are required to lodge their claims and to pay their debts at the office of the undersigned within thirty days reckoned from the 11th day of November, 1924.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for Executor Testamentary.
Fransch Hoek, Cape Province.

10848-7

In the Estate of the late EDWARD JONES, of Kimberley (No. R. 9/495).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Province of the Cape of Good Hope at Kimberley for a period of three weeks reckoned from the 10th day of November, 1924.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

7 Old Main Street,
Kimberley.

10792-7

In the Insolvent Estate FREDERICK JACOBUS ROSSOUW, a teacher, of Hopetown, Cape Province (No. 954).

Notice is hereby given that a Special Meeting in the above Estate will be held in the Court of the Resident Magistrate, Hopetown, on the 26th November, 1924, at 10 a.m., for the purpose of considering an offer of composition to be made by the Insolvent by which he will pay in cash the sum of £24 sterling towards administration and sequestration expenses, and pay a monthly sum of £12 sterling to his Trustee for pro rata distribution amongst the proved Creditors until the whole proved claims and costs (sequestration and administration) shall have been paid.

An irrevocable power of attorney in *rem suam* will be given securing this payment of the £12 monthly from 1st December, 1924, out of salary due from time to time to Insolvent by any School Board employing him or other employer. Insolvent to take over and retain all assets so long as the monthly payments shall be punctually made.

Hopetown, 30th October, 1924.

H. T. F. MONTGOMERY,
Sole Trustee, Insolvent Estate
F. J. Rossouw.

10830-7

NOTICE.

Estate late JOHN WILLIAM LAND, of 20 Breakwater Cottages, Capetown.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to send in their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days of the publication of this notice.

SARAH ANN LAND,
Executrix.

20 Breakwater Cottages,
Capetown.

10998-7

In the Insolvent Estate of MUZZA ADAMS, of Oudtshoorn (No. 92/7).

The Sixth Liquidation Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Resident Magistrate, Oudtshoorn, for a period of seven days reckoned from the 10th November, 1924, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days reckoned from the 20th idem, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

T. SMITH,
V. GORDON,
Trustees.

10859-7

Insolvent Estate late JAMES ALEXANDER FOSTER, of Oudtshoorn, Cape Province.

Notice is hereby given that the remaining assets in the above Estate, comprising remaining extents of Erven Nos. 201 and 202 and Lots Nos. 203 and 204, situate in the town of Oudtshoorn, with buildings thereon, will be sold by public auction on Wednesday, 19th November, 1924, at 10 a.m., on the spot.

CHARLES KING,
Administering Trustee.
P.O. Box 57, Oudtshoorn.

10986-7

PUBLIC SALE.

In the Insolvent Estate of W. H. GARBERS, a contractor, of De Aar.

MR. W. C. POSEMAN, duly instructed by the Sole Trustee in the above Insolvent Estate, will submit to public auction, in front of the offices of Raath & De Villiers, Main Street, De Aar, on the 29th day of November, 1924, at 10 a.m., a quantity of household furniture.

De Aar, 4th November, 1924.

11006-7

C. L. PAUL,
Sole Trustee.

NOTICE.

PUBLIC SALE.

The undersigned, duly instructed by the Sole Trustee in the Insolvent Estates of P. J. L. PIETERSE and L. J. SWART, of Alfa, in the Kuruman District, will sell by public auction at Kuruman on Friday, 28th November, 1924, at 10 a.m.—

- (1) The farm Fairview (portion of the farm Witnesham), in the District of Kuruman, measuring 695 morgen 263 square rods;
- (2) The farm Alfa (portion of the same property), 695 morgen 268 square rods.

The farms are almost entirely fenced, have three wells with strong water, dwelling-house of four rooms, and the veld is as for all classes of stock.

The two properties adjoin, and will be sold as a whole.

For further particulars apply to—

H. HAMMERSLAG, Sole Trustee,

or

MELVILLE & CO., Auctioneers,
Box 1, Kuruman.

10791-7

NOTICE.

Estate of the late SARAH FILLIS and predeceased spouse, JAN FILLIS, of Somerset East.

Notice is hereby given that copies of the First Account of the Administration and Distribution in the above-named Estate will lie for inspection of all persons interested therein at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at the Office of the Magistrate, Somerset East, respectively, for a period of twenty-one days reckoned from the 11th November, 1924.

Should no objections thereto be lodged with the Master during the said period, the Executor will proceed to make payments in accordance therewith.

SCOTT & STEGMANN,
Attorneys for Executor Dative.

P.O. Box 11, Somerset East.

10973-7

Insolvent Estate of I. BERMAN & CO., of Constable, District of Laingsburg.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate at Laingsburg on Tuesday, the 11th November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, for the purpose of proving the claim of Messrs. Wm. Spilhaus & Co., Ltd., of Capetown.

ADOLPH ETTMANN,
Trustee.

Laingsburg, 28th October, 1924.

10799-7

THE SABIE GOLD MINING COMPANY,
LIMITED (in voluntary liquidation).

All persons claiming to be Creditors of the above-named Company now in voluntary liquidation, are requested to file their claims with the undersigned at the offices of Messrs. Coulter & Company, Norwich Union Buildings, 107 St. George's Street, Capetown, within thirty (30) days from date of publication of this notice.

Capetown, 3rd November, 1924.

GUSTAV SONN,
PETER KAPLAN,
JOHN WILLIAM LOBBAN,
GEORGE ALBERT WILLIAMS,
Voluntary Liquidators.

10896-7

ADVERTISEMENT.

NOTICE.—SPECIAL MEETING.

Notice is hereby given that a Special Meeting in the Insolvent Estate of ALFRED BENJAMIN DODDS will be held on Friday, the 28th November, 1924, for the purpose of receiving instruction from Creditors as regards action against R. A. Dodds, in terms of resolution passed at the Second Meeting.

B. B. SCHARFF,
Sole Trustee.

Kenhardt, 3rd November, 1924.

11005—7

FINAL ORDER ON RULE NISI.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape Provincial Division).

(Before the Hon. Mr. Justice Benjamin.)

Capetown, Wednesday, 29th day of October, 1924.

Between B. LAWRENCE & COMPANY, LIMITED, Applicant, and ENOS BACON, lately a general dealer, of 131 Plein Street, Capetown, Respondent.

Upon hearing Mr. Friedlander, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Applicant's petition and the Order of this Court issued on the 9th day of October, 1924, placing the Estate of the above-named Respondent under provisional sequestration, and the rule nisi calling upon the Respondent to show cause (if any) in this Court on this day's date why a Final Order for the sequestration of his Estate shall not be granted, and no cause being shown to the contrary,

It is Ordered:

That the Estate of the said Enos Bacon be and is hereby sequestrated for the benefit of the Creditors as prayed.

By Order of the Court.

R. G. RUSSOUW,
Registrar.

10855—7

NOTICE OF WITHDRAWAL OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that the notice of intention to surrender the Estate of SUSANNA ELIZABETH VINK (born LE ROUX), general dealer, of Stanford, published in the *Union Gazette*, No. 1366 of the 8th February, 1924, and in the *Cape Times* of the same date, is hereby withdrawn.

GUTHRIE & THERON,
Applicant's Attorneys.

Caledon.

It having been made to appear that the Notice of Intention to Surrender in this matter was published in good faith and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal in terms of Section 7 (2) of Act No. 32 of 1916.

JACS. P. LE ROUX ESTERHUYSEN,
for the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown.

10871—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 10th day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CHARLES RICHARD SLINGSBY, insurance agent, Parkers Buildings, Burg Street, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days from the 15th day of November, 1924.

LE ROUX & WEGE,
Attorneys for Applicant.

114 St. George's Street,
Capetown, 4th. November, 1924

10883—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court (Cape of Good Provincial Division), on Wednesday, the 3rd day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of RICHARD SHERRIFF, a builder and contractor, of Hermanus, Division of Caledon, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Caledon for a period of fourteen days from the 11th day of November to the 25th day of November, 1924.

GUTHRIE & THERON,
Applicant's Attorneys.

Caledon, 1st November, 1924.

10869—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on the 3rd day of December, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JAN HENDRIK SWART, general agent, of Gordons Bay, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Somerset West for a period of fourteen days from the 11th day of November, 1924, to 26th day of November, 1924.

WALKER, JACOBSON & LE ROUX,
Attorneys for Applicant.

Capetown, 5th November, 1924.

10938—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), at Capetown on the 10th day of December, 1924, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANNA MARIA MARGARETHA DE VILLIERS (formerly LOUBSER, born JOUBERT), married out of community of property to DANIEL JOHANNES DE VILLIERS, a housewife, of Bellville, as insolvent; and that her schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate at Durbanville for a period of fourteen days from the 12th day of November, 1924.

LEROUX & WEGE,
Attorneys for Applicant.

114 St. George's Street, Capetown.

10854—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Honourable the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown on Friday, the 28th day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of SAMUEL JACOBUS PETRUS GREYVLINSTEIN, JUNIOR, a farmer, of De Put, in the Division of Aliwal North, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Capetown and the Magistrate at Lady Grey for a period of fourteen days reckoned from the 7th day of November, 1924.

Dated at Lady Grey, this 28th day of October, 1924.

McKINNELL & VAN AARDT,
Applicant's Attorneys.

10800—7

THE NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA, LTD.

Policy No. 295224 for £250 on the life of ERIC ARNOT BROWN.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

N. V. DE KOCK,
Manager.

Church Square,
Capetown, 1st November, 1924.

10852—7

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Mortgage Bond No. 360, passed on 21st January, 1921, for the sum of £300 sterling, by August Wobbe, in favour of William Kift, whereby there was specially hypothecated as a first mortgage:—

1. Certain land in the Cape Division of Newlands, in the City of Capetown, being Lots Nos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, and 10, Block No. Fernwood Estate, measuring as per remainder 277 square rods 7 square feet.
2. Certain land situate as above, being Lot No. 9, Block No. of Fernwood Estate above mentioned, measuring 32 square rods 45.5 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 30th day of October, 1924.

W. E. MOORE & SON,
Applicant's Attorneys.

37 Castle Street, Capetown.

10861—7

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11530 dated 28th April, 1910, passed by Henry Richard Wood and John Hemming in their capacity as Trustees for the time being of the Eastern Province Guardian Loan and Investment Company in favour of the Newberry Orange River Estates, Limited, in respect of certain properties all situate in the Division of Hay, namely:—

1. Lot No. 7098, being farm O No. 272, in extent 3,128 morgen 181 square rods.
2. Lot No. 279, in extent 3,149 morgen 31 square rods.
3. Lot O, No. 280, in extent 3,369 morgen 462 square rods.
4. Lot No. 7361, farm O No. 288, in extent 3,698 morgen 133 square rods.
5. Lot No. 7363, farm O No. 290, in extent 3,150 morgen 453 square rods.
6. Lot No. 7651, farm O No. 291, "Kheis," in extent 3,281 morgen 9 square rods.
7. Lot No. 7652, farm O No. 292, in extent 3,408 morgen 219 square rods.
8. Lot No. 7230, farm O No. 293, "Tsebe," in extent 3,254 morgen 513 square rods.
9. Lot No. 7231, farm O No. 294, in extent 2,928 morgen 422 square rods.
10. Lot No. 7232, farm O No. 295, in extent 3,503 morgen 165 square rods.
11. Lot No. 7234, farm O No. 297, in extent 2,797 morgen and 410 square rods.
12. Lot No. 7235, called Lot O No. 298, in extent 2,756 morgen 173 square rods.
13. Farm O No. 289, in extent 3,273 morgen 408 square rods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Kimberley, this 1st day of November, 1924.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Applicant.

10836—7

ADVERTISEMENTS.

LOST DEEDS OF TRANSFER (2).

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following two deeds of transfer, viz.:—

1. No. 125, dated 16th August, 1851, passed by Charles Johannes Pretorius, in favour of Jan Adriaan du Plessis in respect of (1) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the District of Graaff-Reinet, now Division of Colesberg, Field Cornetcy of Zeekoe River, called Zevenfontein, measuring 5,370 morgen 56 square roods; and (2) certain piece of ground, situate as above, being part of the quitrent place called Martébeestfontein, granted to Charl Gerhardus Nienaber on 30th November, 1836, measuring 814 morgen 10 square roods.

2. No. 254, dated 16th December, 1876, passed by Charles David du Plessis in favour of Jan Adriaan du Plessis in respect of certain portion or share in the perpetual quitrent land called Quaggas Gat, situate in the Division of Colesberg, Field Cornetcy of Zeekoe River, measuring 1,247 morgen 38 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copies (2) are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Colesberg, this 13th day of October, 1924.

LOUW & VAN DER WALT,
10541—24-31-7 Applicant's Attorneys.

LOST TRANSFERS.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of—

(a) Deed of Transfer No. 1110, dated 18th February, 1897, passed by Francis John Nelson Truter in favour of Dirk Cornelis Ysbrand Hansen, in respect of "certain piece as lot of quitrent land, situate in the Division of Aberdeen (formerly Graaff-Reinet), being Lot No. 862, called The Request, measuring 4,316 morgen 290 square roods;

and of

(b) Deed of Transfer No. 1745, dated 9th March, 1898, passed by Walter Rubidge in favour of Dirk Cornelis Ysbrand Hansen in respect of "certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Aberdeen, being portion of Lot No. 864, or Lot No. 7, measuring 117 morgen 535 square roods."

And all persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Aberdeen, this 3rd day of November, 1924.

11002—7 J. M. ENSLIN,
Applicant's Attorney.

NOTICE.

PENINSULA ABATTOIRS, LIMITED
(in liquidation).

Notice is hereby given that the above-named Company have adopted and confirmed the following as a Special Resolution:—

That the Company (Peninsula Abattoirs, Limited) be placed in voluntary liquidation and that Walter Hinton, of Capetown, be appointed Liquidator.

Creditors are requested to file their claims with the undersigned within thirty days from the date hereof, and all persons indebted to the Company must pay their accounts within the same period.

WALTER HINTON,
Liquidator.

Dominion House,
Longmarket Street,
Capetown, 7th November, 1924.

10860—7

PRIVATE BILL.

Notice is hereby given that application is intended to be made to the House of Assembly of the Union of South Africa by the South African Association of Capetown, for leave to introduce a Private Bill to amend, alter, and extend The South African Association Incorporation Act, 1906 (Cape of Good Hope), and to provide for the sub-division of each of the existing 168 shares of £175 sterling each, which are paid up, into five shares of thirty-five pounds sterling each, and to alter and extend the provisions of the principal Act relating to the number of shares that a shareholder is capable of holding so that no shareholder shall be capable of holding more than three shares, save that any person who is a shareholder at the commencement of the proposed Act may continue to hold such shares in excess of three as he is entitled to by virtue of such sub-division of shares but may not acquire further shares so long as he holds three shares, and further fixing the qualification of a director at three shares and providing for the deposit of such three shares with the said Association during his tenure of office.

Copies of the said Bill will be deposited at Capetown, Pietermaritzburg, Pretoria, and Bloemfontein, respectively, with the Administrators of the Cape, Natal, Transvaal, and Orange Free State Provinces, and at Capetown with the Clerk of the House of Assembly, on or before the last day of November, 1924.

Capetown, 17th October, 1924.
BISSET & HOFMEYR,
Parliamentary Agents for the South African Association.

Court Chambers,
Keerom Street,
Capetown.

PRIVAAT WETSONTWERP.

Kennisgeving geschiedt hierbij dat de Zuidafrikaanse Assosiatie van Kaapstad voornemens is aanzoek te doen bij de Volksraad van de Unie van Zuid-Afrika, om verlof tot indiening van een Privaat Wetsontwerp tot wijziging, verandering en uitbreiding van de Zuidafrikaanse Assosiatie Inlijvings Wet, 1906 (Kaap de Goede Hoop) en om voorziening te maken voor de onderverdeling van elk van de bestaande 168 aandelen van £175 sterling ieder, die volgestort zijn in vijf aandelen van vijf en dertig pond sterling elk, en tot verandering en uitbreiding van de bepalingen van de Hoofdwet betrekking hebbende op het getal aandelen dat een aandeelhouder mag houden zodat geen aandeelhouder meer dan drie aandelen mag houden behalve dat iemand die aandeelhouder is bij de invoering van de voorgestelde Wet zodanige aandelen boven drie mag blijven houden als waartoe hij recht heeft uit hoofde van zulke onderverdeling van aandelen maar geen verdere aandelen mag verkrijgen zolang als hij drie aandelen houdt, en voorts de kwalifikatie van een direkteur vaststellend op drie aandelen en bepalend dat die drie aandelen bij voornoemde Assosiatie gedeponereerd moeten worden gedurende zijn ambtstijd.

Eksemplaren van genoemd Wetsontwerp zullen vóór of op de laatste dag van November 1924 te Kaapstad, Pietermaritzburg, Pretoria en Bloemfontein respektievelijk gedeponereerd worden bij de Administrateurs van de Kaap, Natal, Transvaal en Oranje Vrijstaat Provincies en te Kaapstad bij de Klerk van de Volksraad.

Kaapstad, 17 Oktober 1924.

BISSET & HOFMEYR,
Parlementaire Agenten voor de Zuidafrikaanse Assosiatie.

Court Chambers,
Keeromstraat,
Kaapstad. 10410—24-31-7-14

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that S. SMITH & SON (S.A.), LTD., intend to sell to M. W. CURTIS and B. L. SPILLMAN, who will carry on business as M. W. CURTIS & CO., their stocks-in-trade in the businesses carried on by them at Johannesburg and Durban, and all persons having claims against the said firm of S. SMITH & SONS (S.A.), LTD., are required to send in their claims without delay to the undersigned, who from this date will cease to carry on business in Natal and the Transvaal.

Durban, 25th October, 1924.
S. SMITH & SONS (S.A.), LTD.
P.O. Box 1500, Capetown. 10766—31-7

KAMANASSIE IRRIGATION BOARD.

SCHEDULE OF IRRIGABLE AREAS.

Notice is hereby given, in terms of Section 90 of Act No. 8 of 1912, of the Board's intention to prepare, in manner prescribed by Regulations Nos. 37, 38, and 39 of Part IV, framed under and in terms of the said Act, No. 8 of 1912, a Schedule of Irrigable Areas of each defined piece of land within the Irrigation District, and that, in accordance with such regulations, a copy of the Schedule of Irrigable Areas, prepared in terms of the said Regulation No. 37, will lie for inspection by any interested person at the Office of the Board in St. John Street, Oudtshoorn, from 10th November, 1924, to 27th November, 1924, both days inclusive.

Further, the Board hereby notifies its intention, in terms of the said regulations, of holding the Open Court, which was adjourned on 29th May, 1923, presided over by the Chairman of the Board, in the Templars' Hall, High Street, Oudtshoorn, at 10 a.m. on Friday, 28th November, 1924, for the purpose of hearing any claims and objections to the said Schedule of Irrigable Areas and for the purpose of determining and adjudicating upon the Schedule so framed.

W. B. THORN,
Secretary.

KAMANASSIE BESPROEINGSRAAD.

SKEDULE VAN BESPROEIBARE AREAS.

Kennis word hiermee gegee volgens Seksie 90 van Wet No. 8 van 1912 dat die Raad van voornemens is om volgens Regulasies Nos. 37, 38 en 39 van Deel IV, opgetrek onder gemelde Wet No. 8 van 1912, 'n Skedule op te trek van die Besproeibare Area van elke verdeelde stuk grond binne hierdie Besproeiingsdistrik, en dat volgens hierdie regulasies sal 'n kopie van die Skedule van Besproeibare Areas, opgetrek volgens gemelde Regulasie No. 37, ter insage lê van enige belanghebbende persoon in die Kantoor van die Raad in St. Janstraat, Oudtshoorn, vanaf 10 November 1924 tot 27 November 1924 inkluis.

Verder, gee die Raad hiermee kennis van sy voornemens om, volgens gemelde regulasies, die Ope Hof, wat verdaag was op 29 Mei 1923, onder voorsitterskap van die Voorsitter van die Raad te hou op Vrydag, 28 November 1924, om 10 uur v.m., in die Templars' Saal, Hoogstraat, Oudtshoorn, om enige eise en objeksies teen gemelde Skedule te hoor en vir die doel om oor die Skedule wat so opgetrek is uitspraak te gee en dit vas te stel.

W. B. THORN,
Sekretaris.

10845—7

MESSENGER'S SALE

(in execution of judgment of the Resident Magistrate of Robertson).

A. G. H. TEUBES, Plaintiff, HENDRIK LOSCH, Defendant.

The following being attached under writ on the 5th October, 1923, will be sold in front of the Court-house, Robertson, on Friday, the 21st November, 1924, at 9.30 a.m.:

1. Certain 1/12th share in Block XIII, McGregor;
2. Certain 5/2013th share in farm Klipberg; both situate in District of Robertson.

Robertson, 28th October, 1924.

J. D. NICHOLSON,
Messenger of Court.

10810—7

ADVERTISEMENT.

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that Mr. JOHN WILLIAM WHITING has retired from the partnership firm of THE MERINO MANUFACTURING COMPANY, of Uitenhage, as from the 31st day of July, 1924, and that the remaining partners, OLAF RUNLET LARSON, FRANK ETHELBERG CURRIN, and REGINALD STANLEY BRICKNELL, have taken over the assets and assumed the liabilities of the business, which will, as from the above-mentioned date, be continued by them for their own account, risk, and benefit.

Dated at Uitenhage, this 25th day of October, 1924.

THE MERINO MANUFACTURING CO.
R. S. BRICKNELL.

10985-7

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given, in terms of Section 73 of the Societies' Act of Incorporation (Act No. 16 of 1915), that a new By-law (No. 11A) has been framed by the Directors under and by virtue of the powers conferred on them by Section 72 of the said Act.

A copy of the said intended By-law will be open to the inspection of members at the Society's Head Office at Capetown and at the Branch Offices at Bloemfontein, Pretoria, Johannesburg, and Durban, during a period of thirty days reckoned from the 7th November, 1924.

C. COSMO MONKHOUSE,
General Manager.

Mutual Building,
Capetown, 1st November, 1924.

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVZERKERING - GENOOTSCHAP.

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hierby gegee dat, ooreenkomstig Artikel 73 van die Regpersoonlikheidsakte van die Genootskap (Wet No. 16 van 1915), 'n nuwe regulasie (No. 11A) deur die Direkteure opgestel is onder en kragtens die magte aan hulle verleen volgens Artikel 72 van genoemde Wet.

'n Kopie van gemelde regulasie sal ter insage van lede lê aan die hoofkantoor van die Genootskap in Kaapstad, en aan die takkantore in Bloemfontein, Pretoria, Johannesburg en Durban, gedurende 'n tydperk van dertig dae gereken vanaf die 7de November 1924.

C. COSMO MONKHOUSE,
Algemene Bestuurder.

Mutual-gebou,
Kaapstad, 1 November 1924.

10942-7

KENNISGEWING.

Kennis wordt hiermede gegee dat de Onseepkans Besproeiingsraad voornemens is over te gaan tot het opstellen van een lijst van belastbare oppervlakten, overeenkomstig artikel negentig van de Wet.

Iedere eigenaar van grond gelegen binnen genoemd distrikt wordt derhalve bij deze aangenaamd om aan de Sekretaris van bedoelde Raad op of vóór 13 November 1924 op een door de Sekretaris op aanvraag te verstrekken Formulier No. 3 een opgave te zenden, uiteenzettende:—

- Oppervlakte werkelijk onder besproeiing; getal morgen.
- Overige besproeibare oppervlakte onder besproeiing te worden gebracht; getal morgen.
- Oppervlakte besproeibaar uit de werken, maar welke beweerd wordt niet bebouwbaar te zijn; getal morgen.

10809-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33, Sub-section (1), of Act No. 32 of 1916, that GEORGE KURMAN, of The Strand, has disposed of his general dealer's business known as KURMAN'S STORES, situate on the Beach Road, Strand, to MAX LIPSCHITZ, of Capetown.

Dated at Somerset West, this 22nd day of October, 1924.

H. M. JAFFE,
Attorney for Seller.

Main Street, Somerset West. 10584-31-7

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

George the Fifth, by the Grace of God, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To HUGH CLIFFORD GILLIAM, formerly of East London, in the Cape Province, but whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 13th day of January, 1925, and you are required to plead, answer, except, or make claim in reconvention on or before the 31st day of January, 1925, in an action in which GWENDOLINE ELIZABETH GILLIAM (born RUTGERS), of Woodstock, Cape Province, claims—

- (1) Restitution of conjugal rights, failing which, a divorce;
- (2) Custody of the two minor children of the marriage;
- (3) Alternative relief;
- (4) Costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred, and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on the sixth day of March, 1925.

Take notice further that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the said 12th day of January, 1925, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action in forma pauperis.

Dated at Capetown, this 18th day of October, 1924.

W. C. LUND,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, Capetown.

Harsant & Harsant,
Plaintiff's Attorneys,
141 Longmarket Street,
Capetown.

10884-7

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HENRY WILLIAM PARKINS, of Port Alfred, intends transferring his boot store and general dealer's business carried on by him at Southwell Road, West Flats, Port Alfred, District of Bathurst, to Messrs. W. M. CUTHBERT & COMPANY, LTD., a company with limited liability, carrying on business within the Union and having its registered office at Johannesburg, Transvaal, and that fourteen days after the final publication of this notice on the 14th November, 1924, application will be made to the Town Council of Port Alfred for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence from the said PARKINS to the said Company, who intend to carry on the said business in the same premises.

Dated at Port Alfred, this 28th day of October, 1924.

ESPIN & ESPIN,
Attorneys for the parties.

10805-7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ANNIE HERSMAN and ABRAM MARK, trading as the S.A. PRODUCE COMPANY, 104 Loop Street, Capetown, intend selling the business carried on by them at the above address to LOUIS DAVID HERSMAN.

Dated at Capetown, this 28th day of October, 1924.

E. FRYDE,
Attorney for the Parties.

141 Longmarket Street, Capetown. 10713-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board of the Township of Paulpietersburg will be held in the Town Office, Paulpietersburg, on Wednesday, the 10th December, 1924, at 10 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act (Natal), No. 38 of 1896, and the rules framed under Sections 60 and 61 thereof.

A. P. JONKHEID,
Chairman, Liquor Licensing Board.
Town Office,
Paulpietersburg, 28th October, 1924.

10772-31-7

PUBLIEKE VERKOPING.

IN 'T HOF VAN DE MAGISTRAAT VAN PHILIPSTOWN.

GEHOUDEN TE PHILIPSTOWN.

Writ No. 170 van 1924.

Tusschen ANDREW MEINTJES CONROY, Eiser, en CHRISTOFFEL JOHANNES POTGIETER, Verdediger.

Ter uitvoering van een vonnis van het Hof in bovengemelde zaak zal verkocht worden te Philipstown voor 't kantoor van de Magistraat op Zaterdag, de 20ste November 1924, om 10 uur v.m.:—

Erven Nos. 263 en 264, met woonhuis, windpomp, enz., erop.

Termen: Kontant, of drie maanden uitstel met renten tegen 6 percent van datum van verkoop.

In geval van uitstel moet koper twee goede borgen geven voor de behoorlijke betaling van de koopprijs, enz. Transport zodra de koopprijs betaald is.

W. A. VAN VUUREN,
Bode van 'n Hof, Philipstown.
Philipstown, 21 Oktober 1924.

10770-31-7

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between JACK AMBROSE FREEMAN and HARRY GREYVILLE FREEMAN carrying on businesses as J. A. FREEMAN & SON, Capetown, has been dissolved by mutual consent as from the 15th October, 1924, and that HARRY GREYVILLE FREEMAN has taken into partnership GEORGE WALLACE YOUNG. The two last-named will continue to carry on business as J. A. FREEMAN & SON as Auctioneers and Estate Agents at 40 Hout Street, Capetown.

Dated at Capetown, this 28th day of October, 1924.

ROSE-INNES & JORDAN,
Attorneys for the parties.

84 St. George's Street,
Capetown. 10817-7

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ALBERT LINSLEY FOWLER and DOUGLAS MAPLESTONE NOAKES, carrying on business at Somerset East under the style or firm of FOWLER & NOAKES has been dissolved by mutual consent as from the 20th day of September, 1924, from which date the said DOUGLAS MAPLESTONE NOAKES will continue to carry on business in the same premises as heretofore under the style or firm of DOUGLAS NOAKES & CO., the said DOUGLAS MAPLESTONE NOAKES having taken over all the assets as well as liabilities of the said late firm of FOWLER & NOAKES.

10790-7

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the matter between FRANCIS ALEXANDER CHARLES GUTHRIE, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of PETER LOUIS WEST, Plaintiff, and JOHN PICK, Defendant.

(Case No. 161 of 1923.)

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Caledon, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Caledon, on Saturday, the 29th November, 1924, at 10 a.m., of the following property:—

Certain piece of land, being Lot No. 3, a portion of Lots Nos. 1 to 10, Block EE, situate in the village of Greyton, in the Division of Caledon, measuring 32 square rods 72 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

The property will be sold to the highest bidder without reserve.

The purchase price to be paid in cash.

The purchaser to pay all transfer dues and costs and arrear rates.

Transfer to be given so soon as possible through Plaintiff's Attorneys, Guthrie & Theron, Caledon.

W. F. LE ROUX,

Messenger of the Court.

Caledon, 29th October, 1924.

10870—7-14

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that Mrs. AGNES ALICE MACKIE KIRSTEN, lately carrying on business as RAWENE TEA-ROOMS, Adderley Street, Capetown, has sold her said business to LOOLOO FANNY BODEN and AAGOT STROMSOE.

Dated at Capetown, this 31st day of October, 1924.

DICHMONT & DICHMONT,

Attorneys for the parties.

9 Adderley Street,
Capetown.

10858—7-14

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership heretofore subsisting between us, NATHAN LEVENSON and STEPHANUS JACOBUS DANIEL MYNHARDT, carrying on business as butchers at Aliwal North under the style or firm of THE STAR BUTCHERY, was dissolved by mutual consent as and from the 31st May, 1924.

Dated at Aliwal North, this 4th day of November, 1924.

N. LEVENSON.

S. J. D. MYNHARDT.

11003—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court at Kimberley on Thursday, the 27th day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS MARTHINUS ZWART, agriculturist, of Douglas, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Resident Magistrate at Douglas for a period of fourteen days from the 10th day of November, 1924, to the 24th day of November, 1924.

L. J. NEETHLING,

Applicant's Attorney.

Douglas, 28th October, 1924.

10835—7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is my intention to dispose of my business, known as BENHOLME DAIRY, to A. K. E. BUX.

M. HASSIM.

Durban.

10755—31-7

Insolvent Estate GERHARDUS PHILLIPUS KEMP, of Helpmakaar, Natal, farmer (No. 948).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate has been filed with the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and a copy thereof filed with the Magistrate, Helpmakaar, where they will lie open for inspection of all persons interested herein for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Dated at Dundee, this 30th day of October, 1924.

J. McKENZIE,

Trustee.

10812—7

Insolvent Estate C. E. MALL, of Hill Crest, storekeeper.

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors in the above Estate will be held before the Magistrate, Law Courts, Durban, on Thursday, the 20th November, 1924, at 10 a.m.

BUSINESS.

Proofs of Debt.

To accept or reject the following offer of composition made by the Insolvent:—

"To pay to the Trustee the sum of £600 by monthly instalments of £30, commencing from one month after the date of the acceptance of this offer. Such instalments to be secured by promissory notes made by the Insolvent in favour of the Trustee and endorsed as Surety and Co-Principal Debtor as to £10 each month by M. A. Motala, as to £10 each month by M. M. Suleman & Co., and as to £5 each month by M. Adam & Sons, £5 per month being unsecured. On delivery of the said promissory notes to the Trustee, all assets in the Estate, excepting cash in hands of Trustee, to be revested in the Insolvent."

Durban, this 4th day of November, 1924.

B. E. SWINBOURN,

Trustee.

37, 38, and 39 Anglo-African House,
Durban.

10980—7

BOROUGH OF VRYHEID.

LICENSING BOARD.

Notice is hereby given, in terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, that the Annual Meeting of the Licensing Board for the Borough of Vryheid, Natal, will be held in the Council Chamber, Town Office, on Monday, the 8th December, 1924, at 10 o'clock a.m., to hear application under the above Act.

All applications must conform to the provisions of the said Act, amendments thereof, and rules framed thereunder.

E. B. ROGERS,

Chairman, Licensing Board for the Borough of Vryheid.

Town Office,

Vryheid, 27th October, 1924.

10667—31-7

LIQUOR LICENSING BOARD.

DISTRICT OF INANDA.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Inanda will be held in the Court-room, Verulam, at 10 a.m., on Thursday, the 11th day of December, 1924, or so soon as the Board can assemble.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896 (Natal), and the regulations framed thereunder.

E. W. BARTER,

Magistrate and Chairman, Liquor Licensing Board, District of Inanda.

Magistrate's Office, Verulam,
17th October, 1924.

10556—31-7

LOST.

A Certain Deed of Transfer No. 2635/1904 in favour of SARAH TASSIE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2635/1904 dated 3rd November, 1904, passed by T. L. Millar, of Durban, accountant, in his capacity as Attorney and Agent of Merick Bennett, in favour of Sarah Tassie in respect of certain piece of land in extent 1 acre 33-27 perches, known as Lot No. 19 of Lot No. 4, The Bluff, in the County of Durban; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 29th day of October, 1924.

O. J. ASKEW & CO.,

Solicitors for the Applicants.

Acutt's Arcade,
Gardiner Street,
Durban.

10806—7

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of HUTT & Co., of Matatiele, East Griqualand and elsewhere, has been put in voluntary liquidation and the partnership dissolved, and that the undersigned has been appointed Liquidator.

All claims against the said business partnership must be filed with the undersigned within thirty days from date hereof.

All amounts due to the business (partnership) must be paid within the same period.

H. FELLOWS-SMITH,

Incorporated Accountant, Liquidator and Agent for the parties.

8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 Natal Bank Chambers,
Durban, 7th November, 1924.

10999—7

NOTICE.

TOWNSHIP OF VERULAM, NATAL.

LIQUOR LICENSING BOARD.

The Annual Sitting of the Licensing Board for the Township of Verulam will be held in the Public Hall, Verulam, on Tuesday, the 2nd December, 1924, at 9.30 a.m.

T. POLKINGHORNE,

Chairman.

Town Office, Verulam,

Natal, 24th October, 1924.

10615—31-7

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership existing between HENRY LAURENCE CROCKETT and GEORGE WILLIAM NELSON HEMPHILL, registered public accountants and auditors, hitherto carried on in the name of CROCKETT, HEMPHILL & COMPANY at Nicol's Buildings, 306 Smith Street, Durban, was dissolved by mutual consent on the 31st October, 1924. Each of the above-mentioned will continue practice in his own name: Mr. CROCKETT at 306 Smith Street as hitherto, and Mr. HEMPHILL at that address until 31st December, 1924, and from 1st January, 1925, at Old Well Court, Smith Street. The first-named will liquidate the partnership affairs and all liabilities of the partnership will be paid by him. All debts due to the partnership are to be paid to him.

Dated at Durban, this 1st day of November, 1924.

CROCKETT, HEMPHILL & CO.

H. L. CROCKETT.

G. W. N. HEMPHILL.

Nicol's Buildings,

306 Smith Street, Durban.

10979—7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that DADA OSMAN, of Durban, in the Province of Natal, general dealer, carrying on business under the style or firm of the SUNBRAND TOBACCO WORKS at 164 Grey Street, Durban, has made an assignment of his property in favour of JAMES ERSKINE DUFF, of Durban aforesaid, accountant, in trust for the Creditors of the said Dada Osman if they accept the same, and that the schedules of the said Dada Osman will lie for inspection, and the deed of assignment for inspection by all Creditors entitled to sign, at the Office of the Master of the Supreme Court, Natal, and at the Office of the Magistrate, Durban, for a period of fourteen days from 20th November, 1924, to 5th December, 1924.

It is further notified that if the said assignment shall be declined, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on the 11th December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of the said Dada Osman as insolvent.

Durban, 5th November, 1924.

DADA OSMAN.

10996—7

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of THE SMITHFIELD COLD STORAGE AND EXPORT COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that application will be made to this Honourable Court, sitting at Pietermaritzburg, on Tuesday, the 11th day of November, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for an Order for the winding up of THE SMITHFIELD COLD STORAGE AND EXPORT COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED, under the provisions of the law of 1866 (Natal), and in terms of the petition of the Right Honourable LORD MORRIS, K.C., P.C., D.C.L., and WILLIAM EBOR THORNTON, Esquire, both of England, in their capacity as the Joint Trustees of the Holders of certain Debenture Stock in the said Company hereto annexed.

Dated at Pietermaritzburg, this 15th day of October, 1924.

TATHAM, WILKES & CO.,
Petitioners' Attorneys.

7 Timber Street,
Pietermaritzburg, Natal.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (Natal Provincial Division).

In the matter of the Winding-up Law of 1866, and in the matter of THE SMITHFIELD COLD STORAGE AND EXPORT COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

The Petition of the Right Honourable LORD MORRIS, K.C., P.C., D.C.L., and WILLIAM EBOR THORNTON, Esquire, both of England, in their capacity as the Joint Trustees of the Holders of certain Debenture Stock in the above Company,

Humbly sheweth:

1. That your Petitioners, in their capacity aforesaid, are the legal holders of certain notarial and mortgage bonds passed by the Company in their favour for the sum of £250,000, details whereof are as follows:—

- (a) Notarial Bond, dated 10th April, 1923, registered in Natal on 20th April, 1923, and numbered 229/1923, and registered in the Orange Free State on 2nd May, 1923, and numbered 1446/1923, and also registered at Vryburg on the 8th May, 1923, and numbered 110/1923.

As security for the due payment of the principal and interest under the bond, the Debtors declared to bind by way of mortgage the whole movable property of The Smithfield Cold Storage and Export Company of South Africa, Limited, consisting

of plant, stock, furniture, and crops of all kinds situate on the immovable property of the Company in the Province of Natal and the Orange Free State, and the proceeds of such crops and also all and singular the machinery, refrigerating plant, carcasses, live stock, cattle, rolling-stock, movable buildings, plant, implements, tools, appliances, furniture, goods in transit, and other movables now or hereafter to be on the said lands and now in use by the Company in connection with the said lands in their business and undertaking as defined by its Articles of Association and otherwise or which the Company may acquire in augmentation or replenishment of what are now there situated without any exception or reservation, and particularly a certain Agreement of Lease entered into by and between the Minister of Railways and Harbours of the Union of South Africa and the Company, dated the 30th day of July and 16th day of August, 1918, of Lots Nos. 2, 6, and 10 of Block E of land at Congella abutting on the Bay of Durban, in extent approximately one acre each, together with a 20-foot right-of-way through Lots Nos. 2 and 6 of Block G leading from Lot No. 2, Block E, to the Wharf Road, with private railway siding thereon, together with all buildings, plant, machinery, and effects thereon.

- (b) Collateral Mortgage Bond No. 1651/1923, dated 19th May, 1923, and registered in the Orange Free State on the same date, under which the said Company declared to mortgage and hypothecate as a first charge thereon a certain Erf No. 548, situate in the town of Bethlehem, and measuring six morgen.
- (c) Collateral Mortgage Bond No. 122/1923, dated and registered at Vryburg on the 26th day of May, 1923, under which the said Company declared to bind specially as a first mortgage a certain piece of land, being the Cold Storage Site, a portion of Vryburg Town Commonage, situate in the Division of Vryburg, measuring 2 morgen.
- (d) Collateral Mortgage Bond No. 1682/1923, and passed and registered in Natal on the 8th June, 1923, under which the said Company declared to mortgage and hypothecate as a first charge the following property:—
- (1) Sub-division B of Lot A of Erf No. 9, Church Street, in the City Pietermaritzburg, Natal, in extent 18.70 perches;
 - (2) the servitude of right-of-way laid down on the said Lot A of Lot C of said Lot A, Erf No. 9, Church Street, Pietermaritzburg.

£200,000 of Debenture Stock have been issued by the Company and are secured by the said Bonds.

2. The principal moneys secured under and by virtue of the said bonds presently amounting to £200,000, with a premium of 5 per centum on the par value thereof, have become due and payable by the said Company by reason of the circumstances herein after set out.

3. It was a term and condition of the said bonds that in case the interest or dividend upon any of the Debenture Stock shall be in arrear for one calendar month after the day proper for the payment thereof, and if there be any breach of the conditions of the said Bond or of the Agreement therein referred to with the Trustees, then the debt shall at the option of the Mortgagees become forthwith due and payable and the mortgaged property declared executable.

4. It was a further term and condition of the said Bond that the security thereby constituted should become enforceable if the Company should make default in the payment of any principal or interest falling due thereunder. The Company has made default in the payment of the interest falling due on the 1st December, 1923, and the 1st June, 1924.

5. In terms of the said bonds, the said Company covenanted that it would maintain the value of the premises specifically charged thereunder to a total aggregate value at least equal to one and a half times the amount of the total sum of the Deben-

tures secured by the said bonds for the time being outstanding. It was therefore an obligation of the said Company to maintain the value of the premises specifically charged to a total aggregate of £300,000.

* 6. A valuation of the whole of the assets of the Company has recently been made by a competent expert, and he estimates the present-day value at considerably less than the amount of the Debenture Stock issue.

7. The said Company is carrying on no business whatever save a small retail shop in Pietermaritzburg, and that only with a view to winding up its affairs, which are not completely wound up.

8. Three-quarters of the capital of the Company have been lost or become unavailable.

9. Your Petitioners have received payment of the said interest falling due on the 1st December, 1923, and the 1st June, 1924, from the Bankers of the Company in virtue of an undertaking by them to pay the interest in respect of the said bonds for a fixed period, in the event of default on the part of the Company.

10. Wherefore your Petitioners pray that an Order may be made for the winding up of the said Company.

Dated at Pietermaritzburg, this 14th day of October, 1924

p.p. LORD MORRIS,
p.p. W. E. THORNTON,
E. H. RICHES.

I, EDWARD HAROLD RICHES, presently of Pietermaritzburg, the duly appointed Agent of the said Trustees under Power of Attorney dated the 3rd September, 1924, do hereby declare that the contents of the foregoing petition are true and correct to the best of my knowledge and belief.

Declared at Pietermaritzburg, this 14th day of October, 1924.

E. H. RICHES.

Before me:

JAMES ANDERSON,
Commissioner for Oaths.

Tatham, Wilkes & Co.,
Petitioners' Attorneys,
7 Timber Street,
Pietermaritzburg.

A true copy.

K. SAMUELSON,
Clerk to Tatham, Wilkes & Co.,
Attorneys for Petitioners.

10331—24-31-7

NOTICE.

NOTICE OF INTENTION TO SELL.

In terms of the Insolvency Law of 1916, we hereby give notice that it is our intention to sell to Mr. CASSIM MAHOMED the business of retail dealer carried on by us at Edendale, Natal, comprising of stock-in-trade, fixtures, and fittings.

p.p. CASSIM BROS.,

10551—31-7

I. M. MOOLA.

NOTICE.

LIQUOR LICENSING BOARD. TOWNSHIP OF WEENEN.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Township of Weenen, Natal, will be held in the Board-room, Town Hall, Weenen, on Thursday, the 11th day of December, 1924, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38 of 1896, and the regulations framed under Section 60 thereof.

P. J. VAN ROOYEN,
Chairman, Liquor Licensing Board,
Township of Weenen.

Town Office, Weenen,
20th October, 1924.

10764—31-7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FREDERICK JOHN STONEMAN, carrying on business as the AFRICAN PAINT & OIL COMPANY at 163 Ordnance Road, Durban, intends to sell the said business to NATAL PIGMENTS, LTD., as from the 21st day of October, 1924.

Dated at Durban, this 22nd day of October, 1924.

C. P. ROBINSON & GOULDING,
Solicitors for the parties.
National Bank Chambers,
West Street, Durban. 10565—31-7

LIQUOR LICENSING BOARD.

In terms of Section 62 of the Liquor Act, No. 38 of 1896, the Annual Meeting of the Licensing Board for the Township of Eshowe will be held in the Town Office, Eshowe, on Friday, 12th December, 1924, at 11 o'clock in the forenoon.

Applications must be in conformity with the provisions of the said Act, and the regulations framed thereunder, and must be sent in to the Town Office on or before the 31st day of October, 1924.

T. G. TALLANTIRE,
Chairman, Licensing Board.
Town Office, Eshowe,
20th October, 1924. 10567—31-7

NOTICE.

LIQUOR LICENSING BOARD, BOROUGH OF GREYTOWN, NATAL.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board of the Borough of Greytown will be held in the Council Chamber, Greytown, at 11 a.m., on Tuesday, the 9th December, 1924.

C. TATHAM, J.P.,
Chairman, Licensing Board.
Town Office, Greytown,
17th October, 1924. 10602—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the hotel business presently carried on by LIVERY DUNNINGTON at Tongaat, Natal, and known as the CHELMSFORD HOTEL, has been disposed of to MAURICE FINE, of Durban, hotel-proprietor, as from the first day of November, 1924.

Dated at Durban, this 27th day of October, 1924.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the Parties.
341 West Street, Durban. 10761—31-7

LIQUOR LICENSING BOARD, LOUWSBURG TOWNSHIP.

Notice is hereby given that the Annual Meeting of the Liquor Licensing Board for the Township of Louwsburg, in the Ngotshe District, will be held at 11 a.m. on the 12th of December, 1924, at the local Board Office, Louwsburg.

All applications must be in conformity with the provisions of the Liquor Act, No. 38 of 1896 (Natal), and the regulations framed hereunder, and must reach this office not later than the 31st of October, 1924.

Louwsburg, 20th October, 1924.
F. W. AHRENS,
Chairman, Licensing Board for the Township of Louwsburg. 10554—31-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 32 of 1916, Section 33, Sub-section (1), that the business heretofore carried on by LUCAS WILHELMUS MEYER in Victoria Street, Dundee, and known as THE CENTRAL MEAT STORES, has been disposed of to ERNEST GEORGE WHOLITZ, of Dundee, Natal, who will in future carry on business on his own account at the same premises as from the 1st day of November, 1924.

Dated at Dundee, this 3rd day of November, 1924.

ACUTT & WORTHINGTON,
Solicitors for parties. 10889—7

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that JOHN VAUGHAN REDDING intends to sell his general store situate on Erf No. 1, Block J, Kingsley, Natal, to HARRY JOSMAN fourteen days from date.

Dated at Vryheid, this 4th day of November, 1924.

JANSEN & ROSSOUW,
Attorneys for the parties.
P.O. Box 87, Vryheid. 10987—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given that I have, as from the 1st day of November, 1924, disposed of the business formerly carried on by the late HARRY CUTHBERT PHIPSON as the FRESH MILK SUPPLY, at 157 West Street and 144 Commercial Road, Pietermaritzburg, to Mr. LIONEL L. PHIPSON.

R. H. MASON,
Executor Dative, Estate H. C. Phipson.
P.O. Box 269, Pietermaritzburg. 11007—7-14

NORRISH CO-OPERATIVE SERVICE, LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above Company (in liquidation) will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, 20th November, 1924, at 10 a.m.

Business: Proof of Debts.

Dated at Durban, this 3rd day of November, 1924.

H. L. CROCKETT,
Joint Official Manager.
P.O. Box 1049, Durban. 10978—7

LICENSING BOARD, TOWNSHIP OF HOWICK.

The Annual Meeting of the Licensing Board for the Township of Howick, Natal, will be held at the Town Office, Howick, on Thursday, the 11th December, 1924, at 11 a.m.

All applications must be in conformity with the provisions of Act No. 38, 1896 (Natal), and the regulations framed under Sections 60 and 61 thereof.

J. H. BELL,
Chairman of the Licensing Board for the Township of Howick.
Town Office,
Howick, 28th October, 1924. 10789—7-14

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of EDDA SLADE to dispose of the business carried on by her, and known as the SOUTH BARROW HOTEL, Umkomaas (late South Barrow Township), to MAUD ELIZABETH HARCOURT (widow) fourteen days from date.

Dated this 30th day of October, 1924.

WEBBE & TOMLINSON,
Agents for the parties.
Webbe & Tomlinson,
Estate and Hotel Brokers,
41 Gardiner Street,
Durban. 10818—7

Notice is hereby given that the partnership of A. E. FOSS & McRITCHIE, of Stanger, solicitors, has been dissolved as on and from this date. Each partner will continue to practice his profession in Stanger on his own account—Mr. A. E. FOSS at the existing premises and Mr. R. O. McRITCHIE at 23 Rood Street, Stanger (opposite the Court-house).

Dated at Stanger, Natal, this 31st October, 1924.

ARTHUR E. FOSS.
B. O. McRITCHIE.
As Witnesses:
A. S. Bergstedt.
D. R. Thring. 10826—7

CITY AND BOROUGH OF PIETERMARITZBURG.

ANNUAL MEETING OF LICENSING BOARD.

Notice is hereby given that, in terms of Section 62 of the Liquor Act, 1896, the Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg will sit in the Council Chamber, Town Hall, Pietermaritzburg, on Friday, the 12th December, 1924, at 11 o'clock a.m., for the purpose of hearing applications for new licences and for the transfer and/or renewal of wholesale and retail liquor licences.

DANIEL SANDERS,
Chairman, Licensing Board for the City and Borough of Pietermaritzburg.
Town Hall,
Pietermaritzburg, 14th October, 1924. 10778—7-14

The partnership hitherto existing between MAHOMED AHMED MOOLLA and EBRAHIM AHMED MOOLLA in connection with the firm of KILHAM GLEN SUPPLY STORE at Dewdrop, in the Klip River District, near Ladysmith, has been dissolved by mutual consent as from 22nd October, 1924. The said EBRAHIM AHMED MOOLLA has retired from the said firm and the said MAHOMED AHMED MOOLLA has taken over the same as sole partner along with all the assets and liabilities, and will continue with the said business for his sole use and benefit. Ladysmith, 28th October, 1924.—M. A. Moolla. 10787—7

NOTICE UNDER SECTION 33 OF ACT No. 32, 1916.

Take notice that it is the intention of JOOSUB JACOB, of Sans Souci, Tugela, in the District of Lower Tugela, Natal, storekeeper, to sell his retail business at Sans Souci aforesaid to the firm of ABBA HAJEE SULEMAN, of Sans Souci aforesaid.

Dated at Verulam, this 31st day of October, 1924.

STOCKEN & DICKINSON,
Attorneys for the parties.
Verulam. 10831—7

SALE OF BUSINESS.

NOTICE UNDER INSOLVENCY ACT, No. 32 of 1916.

It is hereby notified that the business hitherto carried on SELMA SAPERSTEIN, wife of BENJAMIN SAPERSTEIN, at 66 Pine Street, Durban, Natal, under the style of THE EAGLE CABINET WORKS, has been acquired by HARRY BODEK and HERMAN ISIAH WERNER, of Durban, cabinetmakers, who will continue to carry it on under the same firm-name as heretofore.

All claims against the said EAGLE CABINET WORKS must be rendered within one month from date hereof and all moneys due thereto paid to the undersigned forthwith.

Dated at Durban, this 1st November, 1924.

DE CHARMOY & ST. PAUL,
Solicitors to the Purchasers.
339 Smith Street,
Durban. 10847—7-14

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that the business carried on heretofore by BASS DAIRIES at 200 Florida Road, Durban, has been sold to the FARMERS' CO-OPERATIVE DAIRIES, LIMITED.

Dated at Durban, this 1st day of November, 1924.

LIVINGSTON & DOUILL,
Solicitors for the parties. 10850—7-14
12 Murray Court, Durban.

ADVERTISEMENTS.

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that by Notarial Act dated the 30th day of October, 1924, GEORGE JEAN WILLEM VAN DEN BOSCH, of Durban, retired farmer, renounced his assumed Christian name of JAN and resumed his original Christian name of JEAN, and will henceforth be known by and will use the name GEORGE JEAN WILLEM VAN DEN BOSCH.

FINDLAY & SULLIVAN,
Solicitors to the said George Jean Willem van den Bosch.

364 West Street,
Durban. 10851—7

In the Insolvent Estate of JAMES PATRICK MARTIN, a driver, of Bloemfontein (X/2371).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein for a period of fourteen days as and from Monday, the 10th day of November, 1924.

Bloemfontein, 24th October, 1924.

J. F. VAN DER MERWE,
Trustee.

23 West Burger Street,
Bloemfontein. 10971a—7

In the Insolvent Estate of PIETER FREDERICK FOURIE, contractor, of Bloemfontein (X/2366).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein for a period of fourteen days as and from Monday, the 10th day of November, 1924.

Bloemfontein, 24th October, 1924.

J. F. VAN DER MERWE,
Trustee.

23 West Burger Street,
Bloemfontein. 10972—7

Notice is hereby given that the Amended First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late JACOBUS JOHANNES ALBERTUS ODENDAAL (O/921), farmer, of Annies-deel, District Harrismith, and surviving spouse, ELSIE CAROLINE NEL (born DE VILLIERS, formerly ODENDAAL), will lie for inspection at the Office of the Magistrate, Harrismith, and at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, for a period of twenty-one days reckoned from Friday, the 7th November, 1924.

Bloemfontein, 5th November, 1924.

GORDON FRASER,

g.g. Executor Dative.
11009—7

INSOLVENCY SALE.

John F. A. Bland, duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of COLLIE NATHAN SAMMEL, will sell at auction on Wednesday, 19th November, 1924, at the Old Masonic Hall, Bester Street, Harrismith, the following assets in the said Estate:—

Erf No. 446, Harrismith, with dwelling thereon.

Sundry office furniture, Avery scale and sundries.

JOHN F. A. BLAND,
Auctioneer,
Harrismith.

W. F. K. Wethmar, Trustee,
Harrismith. 11010—7

In the Insolvent Estate of GEORGE LICHTENSTEIN (X/2804), Kroonstad.

Tenders will be received for Outstanding Accounts in the above Insolvent Estate. A list of the accounts may be seen at the office of the undersigned after the 5th November, 1924.

Tenders close up to Saturday, 15th November, 1924, at 12 noon.

10825—7

In the Insolvent Estate of JOSEPH RICHARD (X/2833), a general dealer, of Doornkuil, District Kroonstad.

Tenders are hereby invited for the purchase of the stock-in-trade and other assets, including outstandings debts, belonging to the above Estate. Copies of stock-sheet and list of outstandings and all information can be obtained from the undersigned. Envelopes marked "Tender, Estate Richard," must reach the undersigned not later than Friday, the 21st November, 1924. The highest or any tender not necessarily accepted.

Bothaville, 29th October, 1924.

O. T. CAREY,

Sole Trustee.

P.O. Box 7, Bothaville. 10811—7

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, 15th December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of KASRIEL MICHALOW, formerly a general dealer, of Kroonstad, pursuant to Section 108 (1) of the Insolvency Act, No 32 of 1916.

Kroonstad, this 3rd November, 1924.

LOURENS R. BOTHA,

Applicant's Attorney.

P.O. Box 11, Kroonstad. 10876—7

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given to all whom it may concern that application will be made in the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Monday, the 15th day of December, 1924, at 10 a.m., or as soon thereafter as Counsel can be heard, by BAREND MATTHEUS WILLEMS, farmer, residing at Schiethoek, District Smithfield, for the rehabilitation of his Insolvent Estate.

Smithfield, this 30th day of October, 1924.

LOUIS J. BUTLER,

Applicant's Attorney.

10841—7

Civil Record No. 763 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 3rd November, 1924.

(Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Blaine.)

In the matter of the Petition of BENO SEGAL, a Director and Shareholder in the HEILBRON CHEESE FACTORY, LIMITED.

Upon hearing Mr. C. A. Beck, Counsel for the Petitioner,

It is ordered:

1. That the HEILBRON CHEESE FACTORY, LIMITED, be dissolved.

2. That the Registrar of Deeds of this Province be authorized to remove the name of the said Company from the Register of Companies.

3. That this order be published once in the Government Gazette and once in The Friend newspaper.

M. C. DU PLESSIS,

Acting Assistant Registrar.

Messrs. Kannemeyer & Jeffreys,
Petitioner's Attorneys,
Bloemfontein.

7s. 61. Revenue stamps cancelled.

11008—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 1st day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of PETRUS HENDRIK POTGIETER, farmer, of Brakpan, District Bethlehem, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethlehem for a period of fourteen days reckoned from the 10th day of November, 1924.

Bethlehem, this 31st day of October, 1924.

H. R. ROOD,

Applicant's Attorneys.

Box 39, Bethlehem. 10829—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Monday, the 24th day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of JACOBUS ARNOLDUS STOPBERG SMIT, a clerk, of Bloemfontein, residing at 51 Bastian Street, Bloemfontein; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court for a period of fourteen days from the 7th day of November, 1924, to the 21st day of November, 1924.

Bloemfontein, this 1st day of November, 1924.

C. H. DE WET,

Applicant's Attorney.

23 West Burger Street,
Bloemfontein. 10834—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein on Monday, the 15th December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GERT PETRUS CHRISTIAN BEZUIDENHOUT, general dealer, of Springfontein, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Bethulie for a period of fourteen days from the 14th November, 1924, to the 28th November, 1924.

H. M. RABIE,

Applicant's Attorney.

Springfontein, 1st November, 1924.

10846—7

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Friday, the 28th day of November, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of CECIL ALBERT PERRY, station master, at Edenburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Edenburg for a period of fourteen days from the 10th day of November, 1924, to the 24th day of November, 1924.

P. J. E. HUGO,

Applicant's Attorney.

Edenburg, 3rd November, 1924. 10902—7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Monday, the 1st day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ROBERT WILLARD COLE, a clerk, of Kroonstad, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Kroonstad for a period of fourteen days reckoned from the 10th day of November, 1924.

Dated at Kroonstad, this 29th day of October, 1924.

J. W. LOUBSER,
Applicant's Attorney.

Box 171,
20 Cross Street, Kroonstad. 10807-7

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Grant registered on the 26th February, 1883, in favour of Den Kerkraad van de Nederduitsch Hervormde Kerk, te Smithfield, in respect of certain Erf No. 18 (formerly No. 4, Portion A, Block C), situate in the town of Smithfield; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 1st day of November, 1924.

MARAIS & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.
Kellner Chambers,
Bloemfontein. 10976-7

NOTICE

Notice is hereby given that at the meeting of the Licence Certificate Board to be held at Fauresmith on Monday, the 1st day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, application will be made on behalf of JOSEPH GEORGE NADER, of Fauresmith, for the issue to him of a licence certificate to enable him to obtain a licence to carry on a butcher's business at premises situate on Erf No. 18, Kerk Street, Fauresmith.

Fauresmith, this 28th day of October, 1924.

J. M. DU TOIT,
Applicant's Attorney
P.O. Box 9, Fauresmith. 10823-7

NOTICE.

Notice is hereby given that PETER SCHOUFIS has this day sold all his right, title, and interest in the business known as the WATERLOO CAFE, Kroonstad, to THEODORE THEODORUS, of Kroonstad, and that from date hereof the said THEODORE THEODORUS takes over the whole of the assets and liabilities of the business known as the WATERLOO CAFE. All accounts must be paid to the said THEODORE THEODORUS. 10824-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that SIMON LEVITT and ISAAC GLASER, carrying on business at Wepener in co-partnership under the style or firm of THE WEPENER HOTEL have sold the Wepener Hotel to RICHARD ALLEN, of Bloemfontein, and that the purchaser will take over on the 1st November, 1924. Notice is further given that the partnership existing between the said SIMON LEVITT and ISAAC GLASER will be dissolved as from the 1st November, 1924. Dated at Wepener, this 18th day of October, 1924.—F. H. S. Ochse, attorney for the parties. 10832-7-14

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Monday, 3rd November, 1924.

(Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice Blaine.)

In the matter of the Petition of THOMAS EDWARD DUCKLES, in his capacity as the Official Liquidator of ANGRA PEQUENA DIAMONDS, LIMITED.

Upon reading the documents filed of record, and upon hearing Mr. R. C. Streeten, Counsel for the Petitioner,

It is ordered:

1. That the Liquidation and Distribution Account attached to the petition be confirmed.
2. That Angra Pequena Diamonds, Limited, be dissolved.
3. That the books and documents of the said Company be destroyed after the expiration of three months from the date hereof.
4. That the Petitioner be authorized to pay to the Master of this Court the sum of £172. 0s. 7d., being the amount still due to Shareholders, to be held by him and to abide the claims of Shareholders of the said Angra Pequena Diamonds, Limited, entitled to participate in the distribution thereof.
5. That this Order be published once in the *Government Gazette* and once in the *Star* newspaper.

M. C. DU PLESSIS,

Acting Assistant Registrar.

Mr. Fred. S. Webber,
Petitioner's Attorney,
Bloemfontein. 11011-7

APPLICATION FOR CHANGE OF NAME OF A FARM.

The accompanying application is published in accordance with the terms of Section 46 of the Deeds Registries Act, 1918. Any objection to the granting of the application must be lodged with me within one week after the last publication in the *Gazette*.

J. S. LOUW,
Registrar of Deeds, Orange Free State.
Deeds Registry,
Bloemfontein, this 27th day of October, 1924.

APPLICATION.

I, THEODORE JOHANNES SALZMANN, the registered owner of certain remaining extent of a farm Summer Pride No. 2269, District Bloemfontein, measuring as such 75 morgen 169 square rods, hereby make application for the change of the name of my said farm to Lusthof.

Dated at Bloemfontein, this 27th day of October, 1924.
10735-31-7-14 T. J. SALZMANN.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ELIZABETH WINIFRED TARR (born JORDAAN), baker, of Bethlehem, intends disposing of her business in Cambridge Street, Bethlehem, to PHOEBE MARJORY JORDAAN, of Bethlehem, who will trade as JORDAAN'S BAKERY.

Dated at Bethlehem, this 28th day of October, 1924.

ADDISON & ELLENBERGER,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 131,
Bethlehem, Orange Free State. 10715-31-7

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that the partnership hitherto existing between HESSEL HERMAN SIMON and SOLOMON SIMON, trading together as general dealers at Winburg under the style or firm of SIMON & COMPANY, has been dissolved by mutual consent as from the 20th October, 1924.

And that the said HESSEL HERMAN SIMON will in future carry on the said business for his sole account and benefit, under the old style or firm of SIMON & COMPANY. Winburg, 20th October, 1924.
—Jac. J. Coetzer, Winburg, attorney for parties. 10571-31-7

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 16119, registered the 10th day of March, 1906, to and in favour of Jan Christiaan van Dyk in respect of Erf No. 203, situate in Keyser Street, in the town of Wepener, District Wepener; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Wepener, this 18th day of October, 1924.

EBEN. POTGIETER. g.g.

Box 12, Wepener, Orange Free State.
10445-24-31-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PIETER MICHAEL BRINK and ADAM CHRISTIAAN WILLEMSE under the style or firm of THE NORTHERN FREE STATE GARAGE has been dissolved by mutual consent as from the 1st October, 1924, and that the business will in future be carried on by the said ADAM CHRISTIAAN WILLEMSE for his sole account and benefit.

Kroonstad, this 28th day of October, 1924.

J. G. VORSTER,
Attorney for the parties.
10721-31-7

Civil Record No. 760 of 1924.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Orange Free State Provincial Division).

Bloemfontein, Saturday, 1st November, 1924.

(Before the Honourable Sir Etienne de Villiers, Judge President, and the Honourable Mr. Justice McGregor.)

In the matter of the Petition of JOHANNES HENDRIK CLOETE and THOMAS ADRIAAN WILSENACH, in their capacity as Joint Official Liquidators of DIE CLOCOLAN BOERE HANDELS-HUIS, BEPERK.

Upon the motion of Mr. P. U. Fischer, K.C., the Court grants an order—

- (1) dissolving Die Clocolan Boere Handels-huis, Beperk, in terms of Section 30 of Law No. 2 of 1892;
- (2) confirming the Liquidation and Distribution Account attached to the Petition;
- (3) authorizing the Petitioners to destroy the books and documents of the said Company after the expiration of three months from the date hereof;
- (4) authorizing the Registrar of Deeds of this Province to remove the name of the said Company from his Register;
- (5) directing that this Order be published once in the *Government Gazette* and once in *The Friend* newspaper.

W. H. FITCHETT,
Registrar.

Messrs. Brebner & Reitz,
Petitioners' Attorneys,
Bloemfontein. 10974-7

NOTICE.

Notice is hereby given that at the Meeting of the Licence Certificate Board to be held at Fauresmith on Monday, the 1st day of December, 1924, at 10 o'clock in the forenoon, application will be made on behalf of JACOBUS ROELOF BESTER, of Luckhoff, District Fauresmith, for a licence to carry on a hawker's business for the District of Fauresmith.

J. M. DU TOIT,
P.O. Box 9, Fauresmith. 10975-7

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Liquidation Account of the HEILBRON HANDEL-HUIS, BEPERK (in liquidation), will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Heilbron, Orange Free State, for a period of twenty-one days from the 10th day of November, 1924.

If no objection is lodged thereto, application will be made to the Supreme Court on the third day of December, 1924, for confirmation of the Account, for the discharge of the Liquidator, for Final Order dissolving the Company, and for fixing a date after which the books and documents of the Company may be destroyed, and authorizing the Registrar of Deeds to erase the name of the company from his Register.

VAN DER HEEVER & CO.

P.O. Box 25, Heilbron.

10798-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that CARL FRIEDRICH FERDINAND MIEGEL, a general dealer, baker, and confectioner, carrying on business under the firm or style of F. MIEGEL on Erf No. 389, Main Street, Brandfort, has disposed of his business to ADOLF AUGUST PAUL AWE, of Brandfort, who will trade under the firm or style THE BRANDFORT BAKERY on Erf No. 389, Main Street, Brandfort, as from 1st November, 1924.

HENDRIKZ & DE VLETER, Attorneys to the Parties.

Brandfort, 30th October, 1924.

10808-7-14

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that HOWARD SYDNEY MUSGRAVE COSTER, carrying on business under the style of COSTER & SOMERVILLE, intends disposing of the assets and goodwill of the business presently carried on by him under the above name at Vicker's Buildings, Bloemfontein, on the expiration of fourteen days, reckoned from the 15th November, 1924.

Bloemfontein, the 30th October, 1924.

KANNEMEYER & JEFFREYS, Attorneys for the Parties.

10813-7-14

NOTICE.

In the matter of WILLIAM MARTIN HEALLEY, a blacksmith, of Tiger River, District Bethlehem, *versus* NATIVE ESHMIEL KHOTO, whose address is unknown.

To NATIVE ESHMIEL KHOTO:

Take notice that unless the wagon left by you in the possession of WILLIAM MARTIN HEALLEY, blacksmith, of Tiger River, District Bethlehem, for repairs, is released by you and payment effected of the repairs bill and storage charges thereon within thirty days from date of publication hereof, the said wagon will be sold to defray the aforesaid repairs bill and storage charges.

Dated at Bethlehem, this 7th day of November, 1924.

H. R. ROOD,

Attorney for the said William Martin Healley.

P.O. Box 39, Bethlehem.

10875-7

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that Mrs. BERTHA PRICE (born CHAIMOWITZ), carrying on business at 49 and 51 St. Andrew Street, Bloemfontein, under the style of A. PRICE, intends selling to JACK PRICE, of Bloemfontein, the business carried on by her at the above address.

Bloemfontein, 4th November, 1924.

LOVIUS & SHTEIN,

Attorneys for parties.

45A Maitland Street, Bloemfontein.

10977-7-14

SHERIFF'S NOTICE.

APPOINTMENT OF ACTING DEPUTY-SHERIFF.

MR. THOMAS FRANCIS BARRY, residing at Heilbron, has this day been appointed Acting Deputy-Sheriff for the District of Heilbron, for a period not exceeding thirty-one days, from and including the 1st day of November, 1924, during the absence on leave of the Deputy-Sheriff.

W. H. FITCHETT,

Sheriff of the Orange Free State. Office of the Sheriff of the Orange Free State, Bloemfontein, this 31st day of October, 1924.

BALJUWS KENNISGEWING.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ONDERBALJUW.

MNR. THOMAS FRANCIS BARRY, wonende te Heilbron, is vandag aangestel als Waarnemende Onderbaljuw vir die Distrik Heilbron, vir 'n tydperk van nie langer dan een-en-dertig dae vanaf die 1ste dag van November 1924, gedurende die afwesigheid op verlof van die Onderbaljuw.

W. H. FITCHETT,

Baljuw van die Oranje Vrystaat. Kantoor van die Baljuw van die Oranje Vrystaat, Bloemfontein, die 31ste dag van Oktober 1924.

10822-7

NATURALIZATION NOTICES.

I, MENDEL LEIB FALKSON, of 21 Constitution Street, Capetown, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10777-7

I, HERMAN ARON WULFF, of 82 Pim Street, Newtown, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10802-7

I, BRADFORD MORRIS SCUDDER, of Florida, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10838-7

I, JOHN SHALALA, of Golf Street, Klerksdorp, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10839-7

I, HARRY JOSMAN, of Grobler Street, Roodepoort, Transvaal, hereby give notice that I intend to apply in terms of Sub-section (a), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act.

10868-7

REGULATIONS

RELATIVE TO THE

Registration of Titles and Other Deeds

IN THE

SEVERAL DEEDS REGISTRIES OF THE UNION AND RAND TOWNSHIPS REGISTRATION OFFICE, JOHANNESBURG.

(In force on 1st January, 1923.)

WITH INDEX

Price : 2s.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Cape town.

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGULATIONS, 1910-1916.

[Vols. I to VI, with Index (separate volume).]

VOL. I.—A-DE.

VOL. II.—DE-H.

VOL. III.—I-MI.

VOL. IV.—MI-PO.

VOL. V.—PO-R.

VOL. VI.—S-Wo.

INDEX.

REGULATIONS, 1917.

VOL. I.—B-Ra.

VOL. II.—Ra-W and Index.

REGULATIONS, 1918-1919.

VOL. I.—A-H.

VOL. II.—I-W and Index.

REGULATIONS, 1920-1921.

VOL. I.—A-P.

VOL. II.—R-W and Index.

Comprising all Regulations framed under the Statutory Authority and certain Proclamations and Orders affecting the general administration since the date of Union and in force on the 31st December, 1921.

Price : 10s. 6d. each Volume.

Post Free.

English and Dutch in One Volume.

Obtainable at the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

UNIE VAN ZUID-AFRIKA

REGULATIES, 1910-1916.

[Delen I tot VI met Inhoud (Een Deel).]

DEEL I.—A-DE.

DEEL II.—DE-H.

DEEL III.—I-MI.

DEEL IV.—MI-PO.

DEEL V.—PO-R.

DEEL VI.—S-Wo.

INHOUD.

REGULATIES, 1917.

DEEL I.—B-Ra.

DEEL II.—Ra-W en Bladwijzer.

REGULATIES, 1918-1919.

DEEL I.—A-H.

DEEL II.—I-W en Bladwijzer.

REGULATIES, 1920-1921.

DEEL I.—A-P.

DEEL II.—R-W en Bladwijzer.

Bevattende alle Regulaties opgetrokken onder Wettelijke Autoriteit in zekere Proklamaties en Orders met betrekking tot de algemene administratie sedert de datum van Unie en van kracht op 31 Desember 1921.

Prijs : 10s. 6d. elk Deel.

Postvrij.

Engels en Hollands in Eén Deel.

Verkrijgbaar aan de Kantoren van Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeften te Pretoria en Kaapstad.

REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

Registratie van Titelvijzen en Andere Akten

IN DE

VERSCHILLENDE REGISTRATIEKANTOREN VAN AKTEN VAN DE UNIE EN HET RANDDORPEN REGISTRATIEKANTOOR, JOHANNESBURG.

(In werking getreden op 1 Januarie 1923.)

MET INDEX (BLADWIJZER).

Prijs : 2s.

Verkrijgbaar aan de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftkantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division) and in other places before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEUREN EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels, op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen), als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat, Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

Registered No. of Estate. <i>Registratienummer van Boedel.</i>	Name of the Deceased. <i>Naam van Overledene.</i>		Occupation. <i>Beroep.</i>	Date and Place of Death. <i>Datum en Plaats van Overlijden.</i>	Date and Time of Meeting. <i>Datum en Tijd van Bijeenkomst.</i>	Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Meeting convened for election of <i>Bijeenkomst belegd voor verkiezing van</i>
	Surname. <i>Familienaam.</i>	Christian Name. <i>Voornaam.</i>					

CAPE OF GOOD HOPE. —KAAP DE GOEDE HOOP.

—	Platnauer	Adolphus Jacob	stockbroker	27th October, 1921, Capetown	11th November, 1924, 10 a.m.	Capetown	Executor.
109/595	Reitz	Wilhelm	—	12th September, 1897, Worcester	12th November, 1924, 10 a.m.	Worcester	Executor.
5350	Reitz (born Lugon)	Henrietta	—	28th June, 1924, Bellville, Cape	18th November, 1924, 10 a.m.	Capetown	Tutor.
5846	Shaw	Lena	—	15th October, 1924, Mowbray, Cape	21st November, 1924, 10 a.m.	Grahamstown	Executor Dative.
5735	Daly (born Butler)	Amelia Letitia Curslic	—	18th September, 1921, Pietermaritzburg			

TRANSVAAL.

55447	Steinberg	Petrus Willem	Farmer	19th October, 1924, Pretoria West	12th November, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Pretoria	Executor.
54554	Botha	Johannes Frederik	Farmer	12th July, 1924, Ven- tersdorp	14th November, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Klerksdorp	Tutor Dative.
55128	Bach	Siegerfried (or Sieger- fried Leopold)	—	13th October, 1919, Germany	25th November, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor Dative.
55439	Gillam	Francis McAllister	Boilermaker	18th September, 1921, Ladysmith	11th November, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor Dative.
55120	Elton	James Arthur	Draughtsman	13th October, 1924, Johannesburg	11th November, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor Dative.
55230	Lanchlan	Janet Lapsley	—	2nd April, 1924, Victoria, Australia	11th November, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
44869	Lund	George Mority	Miner	18th September, 1920, Johannesburg	11th November, 1924, 11 a.m.	Magistrate's Office, Johannesburg	Executor.
55351	Kohn	Lina	—	23rd September, 1924, Pietersburg	14th November, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Pietersburg	Executor.

NATAL.

9580	Rout	Arthur Stanley	Hairdresser and Tobacconist	14th September, 1924, Amanzimtoti	20th November, 1924, 10 a.m.	Magistrate's Office, Durban	Executor Dative.
9648	Hodge	Ernest William	Sugar farmer	18th October, 1924, Pietermaritzburg	19th November, 1924, 10 a.m.	Master's Office, Pietermaritzburg	Executor Dative.

GRIQUALAND WEST.

R. 9/546	Van der Walt	Casper Jan Hendrik	Farmer	28th May, 1924, Kuru- man	19th November, 1924, 10 a.m.	Kuruman	Tutor.
R. 9/547	Van der Walt	Anna Sophia					

ADVERTISEMENT.

MASTER'S NOTICE.

Pursuant to Section *sixty-three* of the Insolvency Act of 1916.

Notice is hereby given that a special meeting of creditors will be held in the undermentioned estate on the date and at the place mentioned for the election of a Trustee in the place of Mr. L. N. Barnett, removed by order of Court.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Day, Date, and Hour of Meeting.			Place of Meeting.
		Day.	Date.	Hour.	
C/7508	Spivatsky, Solomon, storekeeper at Brugspruit, District Middelburg, Transvaal	Friday	21/11/24	10 a.m.	Witbank, Magistrate's Office.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

KENNISGEVINGEN VAN VOORNEMEN OM TE VERZOEKEN OM REHABILITATIE.

Ingevolge Artikel *honderd acht* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat de insolventen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zullen verzoeken om hun rehabilitatie op de tijden en plaatsen en om de redenen daarin opgegeven tegenover hun respektieve namen.

FORM NO. 8.—FORMULIER NO. 8.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Full Name and Description of Insolvent. <i>Volle Naam en Beschrijving van Insolvent</i>	Place of Business or Residence. <i>Plaats van Bezigheid of Woonplaats.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel werd Gesekwestreerd.</i>	Day, Date, and Hour of Intended Application. <i>Day, Datum en Uur van Voorgenomen Applikatie.</i>			Division of Court to which Application will be made. <i>Afdeling van Hof waarbij Applikatie zal worden gemaakt.</i>		Grounds of Application. <i>Redenen voor Applikatie.</i>
				Day. <i>Day.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	Division. <i>Afdeling.</i>	Place. <i>Plaats.</i>	
94/754	Jan Jacobus Nel, formerly farmer, of Boomlaagte, District Aliwal North	Now of Lady Grey, District Aliwal North	2/3/21	Monday	1/1/25	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Account confirmed on 23rd February, 1922.
C/7961	Leo Leonard Ueckermann, motor mechanic	King Edward Street, Potchefstroom	5/6/22	Thursday	15/1/25	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 27th March, 1924.
C/9484	Matthys Andries de Vries, a farmer	Molen Street, Potchefstroom	4/10/23	Thursday	15/1/25	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 17th April, 1924.
X/2323	Frederick James Ringer, a farmer	Wolvenhoek, District Heilbron	26/2/23	Saturday	29/11/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Certificate obtained under Section 105 of the Act.
95/628	Isaac Dwor, formerly a general dealer, of Alicedale, Cape	Grootfontein, South-West Africa	28/9/21	Monday	12/1/25	10.30 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Section 108(2). Account confirmed 28th December, 1922.
C/9432	Barney Urilowsky	41 Small Street, Johannesburg	27/9/23	Monday	24/11/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108, Sub-section 1.
C/8293	Ernest Albert Ballack, building contractor	Formerly of corner of Kingsway Avenue and School Street, Brakpan, presently of Johannesburg	18/9/22	Tuesday	23/12/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed on the 29th April, 1924.
96/591	Joseph Shur, stock buyer, formerly doing business as Shur Bros., general dealers	Sterkstroom	5/7/22	Monday	12/1/25	10 a.m.	Cape Provincial	Capetown	First and Final account confirmed 21st February, 1924.
C/8708	Arnold Otto Valdemar Jensen, general dealer and broker agent	Pietersburg, Transvaal	15/2/23	Thursday	8/1/25	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	First and Final confirmed 12th September, 1923.
C/6970	Philippus Theunis van Staden (M.C.'s son), farmer	Rondavelskruaal No. 420, Rustenburg District	14/7/21	Thursday	8/1/25	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed on 14th August, 1922.
C/7982	Miltides George Patronas and John George Patronas, trading as Patronas Bros., general dealers	44 Joubert Street, Johannesburg	8/6/22	Tuesday	30/12/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2), account confirmed 22nd June, 1922.
C/7983	John George Patronas, a partner in Patronas Bros., general dealer	44 Joubert Street, Johannesburg	8/6/22	Tuesday	30/12/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Section 108 (2), account confirmed 18th April, 1923.
C/9254	Nicholas Shapiro, commercial traveller	46 Maddison Street, Jeppe, Johannesburg	17/7/23	Tuesday	23/12/24	10 a.m.	Witwatersrand Local	Johannesburg	Account confirmed 13th March, 1924.
C/7515	Rudolf Goldschagg, garage proprietor, trading as Star Garage, of Bethal	Bethal	12/1/22	Thursday	8/1/25	10 a.m.	Transvaal Provincial	Pretoria	Account confirmed 26th March, 1923.
X/2299 X/2368	Theunis de Bruin, individually, farmer, and as partner in the firm of Z. F. de Bruin & Sons	Zaibult, District Thaba Ncho	15/1/23	Monday	15/12/24	10 a.m.	Orange Free State Provincial	Bloemfontein	Section 108 (2) of Act No. 32 of 1916.
94/753	Louis Johannes Nel and Benjamin Jacobus Petrus Nel, formerly carrying on farming operations in co-partnership, of Bosjeslaagte, Division of Aliwal North	Now residing on the farm Klipfontein, Division of Aliwal North	2/3/21	Monday	12/1/25	10 a.m.	Cape of Good Hope Provincial	Capetown	Second and Final Account confirmed, 2nd November, 1922.

ADVERTISEMENT.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
 UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
 H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
 R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
 H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in die hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
 UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
 H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
 R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
 H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 1.—FORMULIER NO. 1.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the Application of.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		
		Date of Order.	Division of Court.	<i>Op de Applikatie van.</i>
		<i>Datum van Order.</i>	<i>Afdeling van Hof.</i>	
1154	Theodorus Christiaan Nel (B.'s son), of Vryheid, Natal, farmer	28/10/24	Natal Provincial	W. J. Baranov & Co.
1311	Gibbons, William George, a dairyman, of Maitland Road, Salt River	28/10/24	Cape of Good Hope Provincial	Thomas Hay Gibbons.
1312	Heller, Victor, a general broker, carrying on business at Ochberg's Chambers, Adderley Street, Capetown	28/10/24	" "	Harry Shawzin.
1313	Gilbert, Henry, a farmer, of Kleinplaats, Division Aberdeen, Cape Province	28/10/24	" "	The Official Liquidators of the Karroo and Eastern Board of Executors and Trust Co., Ltd. (in Liquidation).
1314	Walter Bros.: Oscar Ernest Walter and Walter Gustav Walter, trading at 7 Jerry Street, Capetown, as	29/10/24	" "	Rudolph Walter.
1315	Walter, Oscar Ernest (Private Estate), partner in the firm of Walter Bros., of 7 Jerry Street, Capetown	29/10/24	" "	Rudolph Walter.
1316	Walter, Walter Gustav (Private Estate), partner in the firm of Walter Bros., of 7 Jerry Street, Capetown	29/10/24	" "	Rudolph Walter.
1320	M. Leve & Co., grocers, of Main Road, Claremont, Cape	29/10/24	" "	Rabkin & Hoffman.
1322	King, John, carrying on business as a general dealer, at Woodstock and Rondebosch, Cape Division, under the style or firm of The Model Delicacies	31/10/24	" "	William Coldicott Gardener, Frank Moythan Williams, Russell Wilfred Gardener, and Gilbert Randolph Gardener, trading as Gardener, Williams & Co.
1323	Levin, B., whose full name is unknown, a speculator at Maitland	34/10/24	" "	Noach Swabsky.
1321	Hanley & Lewis: David William Goyer Hanley and John Reginald Arundel Lewis, Central Garage proprietors, trading in co-partnership at Kingwilliamstown as	28/10/24	Eastern District Local	James William Robertson, of Kingwilliamstown.
X/2905	Nicol & Co., J. G., merchants, of Bultfontein, District Hoopstad, consisting of the partners Selig Spiro and Morris Gritzman	29/10/24	Orange Free State	Benjamin Fuchs.
X/2906	Ackermann, Egbert Henry, native labour recruiter, of Harrismith	30/10/24	" "	Robert Lindsay.
X/2907	Freedman, Israel, carrying on business as a general dealer at Likatlong, District Thaba Ncho	30/10/24	" "	Abraham Isaacman.
X/2909	Shorkend, S., formerly general dealer, of Virginia Siding, in Orange Free State, but presently of Kroonstad	1/11/24	" "	Lambons, Ltd.
C/10536	Hasson, Ebrahim Bala, general dealer, of Kliptown, Krugersdorp	31/10/24	Witwatersrand Local	B. Kaumheimer, trading as B. Gundelfinger.
C/10533	H. & A. Brooks: Abraham Jacobus Brooks and Henry George Brooks, trading at Sabie, District Pilgrims Rest, in partnership as	1/11/24	Transvaal Provincial	The Merchants' Trust, Ltd.
C/10534	Brooks, Abraham Jacobus, general dealer at Sabie, District Pilgrims Rest	1/11/24	" "	The Merchants' Trust, Ltd.
C/10535	Brooks, Henry George, general dealer at Sabie, District Pilgrims Rest	1/11/24	" "	The Merchants' Trust, Ltd.
C/10538	Benetti, Giovanni, wagon-builder, of Stand No. 5, Rouxville, Orange Grove, Johannesburg	3/11/24	Witwatersrand Local	A. Bernicchi.
C/10539	Fisher, Reuben, commercial traveller, Bezuidenhout Valley, Johannesburg	3/11/24	" "	Morris Misell.
C/10540	Benjamin, Edward, c/o Springbok Hotel, Pritchard Street, Johannesburg	3/11/24	" "	Tom Bywater.
C/10541	Faiga, Abraham, bookmakers' clerk, 21 Caroline Street, Hillbrow, Johannesburg	3/11/24	" "	Harry K. Max.
C/10542	Ferreira, Frans Johannes Stephanus, a railway employee, 19 Rand Road, Germiston	3/11/24	" "	Gideon Strydon.
C/10543	Quinn, Charles Matthew, miner, 35 Montagu Street, Boksburg	3/11/24	" "	H. G. Elmes.
C/10544	Pretorius, Jan Andries, of 10A East Street, Jeppestown, Johannesburg	3/11/24	" "	J. H. Venter.
C/10545	Wallis, George, traveller, of 42 Nursery Road, Fordsburg, Johannesburg	3/11/24	" "	R. Silbert.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. G. BOTHA REID, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
R. N. HARLEY, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1) van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor de bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
H. G. BOTHA REID, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
R. N. HARLEY, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
H. O. DE VILLIERS, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM NO. 2.—FORMULIER NO. 2.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>		Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting.
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Order. <i>Datum van Order.</i>	Division of Court. <i>Afdeling van Hof.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>
1145	Alexander David Nurock, of 190 Sydenham Road, Durban	27/10/24	Natal Provincial	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Durban.
1152	Mahomed Hoosen Loonat, of Stanger, Natal	30/10/24	"	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Stanger.
1308	Klass, Louis, trading as The Central Meat Market, of 67 Lower Main Road, Observatory	28/10/24	Cape of Good Hope Provincial	Friday	21/11/24	10 a.m.	Capetown.
1317	De Klerk, Johannes Hendrik, jun., a digger, of Philipstown, Cape Province	24/10/24	"	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Philipstown.
1318	Strachan, Walter Edward, a trader, of Madata, District Flagstaff, Eastern Pondoland, carrying on business under the style or firm of W. E. Strachan	28/10/24	"	Friday	21/11/24	10 a.m.	Flagstaff.
1319	Kaplan, Woolf, carrying on business at 119 and 121 Princes Street, Port Elizabeth, under the style or firm of W. Kaplan	28/10/24	"	Friday	21/11/24	10 a.m.	Port Elizabeth.
1285	Bacon, Enos, lately a general dealer, of 131 Plein Street, Capetown	29/10/24	"	Friday	21/11/24	10 a.m.	Capetown.
1286	Gierke, Theodore William E., a building contractor, of East London	23/10/24	Eastern Districts Local	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	East London.
1301	H. Portnoi & Sons: Hyman Portnoi and Oscar Portnoi, storekeepers, carrying on business at The Strand, Cape Province, under the style or firm of	31/10/24	Cape of Good Hope Provincial	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Somerset West.
1302	Portnoi, Hyman, partner in H. Portnoi & Sons, storekeepers, of The Strand, Cape Province (Private Estate)	31/10/24	"	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Somerset West.
1303	Portnoi, Oscar, partner in H. Portnoi & Sons, storekeepers, of The Strand, Cape Province (Private Estate)	31/10/24	"	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Somerset West.
1304	Snyman, Jacobus Christoffel, a general dealer, of Philipstown	31/10/24	"	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Philipstown.
K.I. 41/24	Evelyn Wilfred Fincham, store assistant, Groot Chwaing, District Vryburg	30/10/24	Griqualand West Local	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Vryburg.
X/2910	Richard Gustave Ward Stokes, a boarding-house keeper, residing at Bethlehem	1/11/24	Orange Free State Provincial	Friday	21/11/24	10 a.m.	Bethlehem.
X/2911	Alexander Susman Greenberg, trading as Greenberg's Motor Garage and Cycle Works, 30 and 32 St. Andrew's Street, Bloemfontein	1/11/24	"	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2898	Jack Hatchard, merchant, hitherto carrying on business at Bloemspuit, District Bloemfontein, under style or firm of Jack Hatchard & Co.	1/11/24	"	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Bloemfontein.
X/2900	Douglas Alexander, a farmer, of Craigeburn, District Heilbron	3/11/24	"	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Heilbron.
C/10532	Klopper, Jacobus Lodewikus, painter, 615 Thirteenth Street, Rietfontein, Pretoria	31/10/24	Transvaal Provincial	Friday	21/11/24	10 a.m.	Pretoria.
C/10520	Rintoul, Henry John, of Modder Road, Brakpan	31/10/24	"	Friday	21/11/24	10 a.m.	Brakpan.
C/10537	Louw, Gabriel Cornelius, farmer, farm Windhoek, District Ermelo	4/11/24	"	Friday	21/11/24	10 a.m.	Ermelo.
C/10546	Smit, Isabella Maria (born Janse van Rensburg), married out of community to Nicholas J. Smit, boarding-house keeper, Simmer East, Germiston	3/11/24	Witwatersrand Local	Friday	21/11/24	10 a.m.	Germiston.
C/10547	Viljoen, Leonard, mine employee, Modder Bee, Benoni	3/11/24	"	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Benoni.
C/10549	Degam, Mahomed Ismail, general dealer, of Klipfontein Farm, Boksburg North	3/11/24	"	Tuesday	18/11/24	10 a.m.	Boksburg.
C/10550	Douglas, James Brown, miner, of 35 Fourth Avenue, Geduld, Springs	3/11/24	"	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Springs.
C/10551	Woods, James Jonathan, miner, 19 Third Street, Geduld, Springs	3/11/24	"	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Springs.
C/10460	Michal, Sclavounos, trading as the Olympic Café at 73 Market Street, Johannesburg	4/11/24	"	Tuesday	18/11/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10522	W. K. D'Alebout & Co.: Willem Konstand D'Alebout, Jeppe Arcade, Fox Street, Johannesburg, trading as	3/11/24	"	Tuesday	18/11/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10523	Hartman, Jan Abraham Percy, butcher, of Malvern, Johannesburg	3/11/24	"	Tuesday	18/11/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10524	Hirsch, Mervyn Gerrard, a shift-boss on East Rand Proprietary Mines, and residing at Boksburg	3/11/24	"	Tuesday	18/11/24	10 a.m.	Boksburg.
C/10525	Jackson, Reginald, of Pretoria Street, Kensington, Johannesburg	3/11/24	"	Tuesday	18/11/24	11 a.m.	Johannesburg.
C/10527	Timbrell, Albert Alexander, carrying on business as Roselein Dairy at East Rand, District Boksburg	3/11/24	"	Tuesday	18/11/24	10 a.m.	Boksburg.
C/10528	Browse, Myer, horse trainer, of 47 Loveday Street, Johannesburg	3/11/24	"	Tuesday	18/11/24	10 a.m.	Johannesburg.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section sixty-four, sub-section (3), section seventy, and section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel vier en zestig, subsektie (3), artikel zeventig en artikel negen en dertig, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instructies aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 3.—FORMULIER No. 3.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Time within which debts payable. <i>Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.</i>
					Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
C/10446	George Percy Routledge, guard, South African Railways, Germiston	Sequestrated	R. Simon	149 Meyer Street, Germiston	Friday	21/11/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
C/10280	Louis Palletz, trading as Selfrees	Sequestrated	Alexander Burnett	148 Market Street, Johannesburg	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	—
1072	Walter Everett, cabinetmaker, of Knysna	Sequestrated	William Leonard Teepe and Herbert Alton Tidswell	Knysna, Cape Province	Friday	21/11/24	10 a.m.	Knysna	30 days.
1073	Peter William Thomas, jun., cabinetmaker, etc., of Knysna	Sequestrated	William Leonard Teepe and Herbert Alton Tidswell	Knysna, Cape Province	Friday	21/11/24	10 a.m.	Knysna	30 days.
X/2868	Herbert Harry Inglesby, grocer, Cross Street, Kroonstad	Assigned	Hugh H. Hill	Box 21, Cross Street, Kroonstad	Friday	21/11/24	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
1142	Maxime Deschamps, of Darnall, planter	Insolvent	J. E. Duff	C/o J. E. Duff & Co., 339 Smith Street, Durban	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Durban	21 days.
C/10449	Louis Simon, trading as East London Fisheries, Benoni	Assigned	Ludwig Frankel	1 and 2 Benoni Arcade, P.O. Box 368, Benoni	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
1239	Alwyn Jacobus Dippenaar, jun., garage proprietor, Aliwal North	Sequestrated	Henry Percival Farren Gillett	P.O. Box 26, Aliwal North	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Aliwal North	14 days.
1212	Andries Jacobus Greyling, farmer, of Unie, Aliwal North	Sequestrated	Henry Percival Farren Gillett	P.O. Box 26, Aliwal North	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Aliwal North	14 days.
1229	Johannes Jacobus Petrus Rossouw, a farmer, of Op-de-Tradouw, Barrydale	Assigned	M. M. Brink	Barrydale	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Periodical Court, Barrydale	—
C/10387	William Wademan, a miner, of Germiston	Sequestrated	C. W. Taute	P.O. Box 135, Germiston	Friday	21/11/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
C/10389	Lukas Johannes Hesselman, a miner, of Germiston	Sequestrated	C. W. Taute	P.O. Box 135, Germiston	Friday	21/11/24	10 a.m.	Germiston	14 days.
X/2880	Andries Petrus Johannes Pienaar, mason, of Zastron	Sequestrated	J. P. Malherbe	Box 35, Zastron	Wednesday	26/11/24	10 a.m.	Zastron	14 days.
1259	David Bert Becker, a general dealer, of Burghersdorp	Sequestrated	J. P. Rotha	P.O. Box 1, Burghersdorp	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Burghersdorp	30 days.
1140	Thomas Ferreira, of Vryheid, Natal, tinsmith	Sequestrated	T. J. Houston	P.O. Box 16, Vryheid, Natal	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Vryheid	30 days.
1105	Edward Dantu, a general dealer, of 260 Victoria Road, Woodstock	Sequestrated	Alex. Thal and J. E. Powell	92 Adderley Street, Capetown	Friday	21/11/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
1244	Ethel Cohen (widow), a boarding-house proprietress, of 117 Kloof Street, Capetown	Sequestrated	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown	Friday	21/11/24	10 a.m.	Capetown	14 days.
C/10478	Sidney Bradbury, formerly carrying on business under the style or firm of Bradbury & Turner at 86 Anderson Street, now residing at 2 and 4 Raphael's Buildings, cor. of Harrison and Kerk Streets, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	11 and 12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	Immediately
C/10458	Emil Max Philip, trading as Shein's Fisheries and Provision Store at 37 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	11 and 12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	Immediately.
C/10483	Harry Phillips, furniture manufacturer at 14 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	Sequestrated	John Cameron	11 and 12 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	Immediately.
C/10450	Gert Hendrik Prinsloo, a farmer, of Rietvlei No. 94, District Pietersburg	Sequestrated	F. V. Z. Slabbert	P.O. Box 155, Pietersburg	Friday	21/11/24	10 a.m.	Pietersburg	14 days.
X/2850	Jack Shapiro, shopkeeper, residing at Jagersfontein, District Fauresmith	Sequestrated	James Douglas Melvin	P.O. Box 88, and/or Koh-i-noor Street, Jagersfontein	Thursday	20/11/24	10.15 a.m.	Jagersfontein	3 weeks.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Whether Assigned or Sequestrated.	Name of Trustee or Assignee.	Full Address of Trustee or Assignee.	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting	Time within which debts payable. <i>Tyd binne welke schuld moet worden betaald.</i>
<i>No. van Boedel.</i>	<i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	<i>Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.</i>	<i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	<i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>	Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>	<i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	
X/2885	Louwrens Marthinus du Toit, a miner, residing at Jagersfontein, District Fauresmith	Sequestrated	James Douglas Melvin	P.O. Box 88, and/or Koh-i-noor Street, Jagersfontein	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Jagersfontein	3 weeks.
C/10521	Simon Savadier	Assigned	S. L. Nathan	10 Belfast Buildings, Market Street, Johannesburg	Thursday	27/11/24	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/10463	Carl Ernest Alexander Binge, an upholsterer, of Springs	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Springs	14 days.
C/10441	Christian Rudolph Jansen van Vuuren, a mine employee, of Springs	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Springs	14 days.
C/10461	John William Bannau, a mine employee, of Benoni	Sequestrated	C. J. Laubscher	P.O. Box 104, Benoni	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Benoni	14 days.
C/10470	* Michael Segal, stationer and bookseller, of 67 Commissioner Street, Johannesburg	Sequestrated	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, 6-8 Asher's Buildings, P.O. Box 7286, Johannesburg	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	Forthwith.
C/10452	The late Jacobus van der Merwe, Boterfontein, District Wakkerstroom	Sequestrated	C. L. de B. Brill	P.O. Box 26, Standerton, Transvaal	Friday	21/11/24	10 a.m.	Standerton, Transvaal	10 days.
C/10454	Peter James Doyle, sanitary inspector, of Potchefstroom, at present of Pretoria	Sequestrated	D. G. M. Hoffman	C/o Van der Hoff & Du Toit, Box 71, Potchefstroom	Friday	21/11/24	10 a.m.	Potchefstroom	21 days.
C/10437	Richard Mansfield, estate agent, of Strathearn House, Rissik Street, Johannesburg	Sequestrated	Raymund Steyn	8 Alliance Buildings, Johannesburg	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.
1263	Frank Pienaar, general dealer, of Fort Beaufort	Sequestrated	Ernest Godwin Williams	C/o Hockly & Sutton, P.O. Box 17, Fort Beaufort	Friday	21/11/24	10 a.m.	Fort Beaufort	3 weeks.
C/10370	Daniel Jacobus van den Berg, farmer, of Middelburg, Transvaal	Sequestrated	G. E. Haupt	P.O. Box 11, Kinross	Friday	21/11/24	10 a.m.	Middelburg, Transvaal	Forthwith.
X/2890A	Max William Neiman, accountant and auditor, Cross Street, Kroonstad	Assigned	Cornelius Maritz-Botha	Derksen's Buildings, P.O. Box 101, Kroonstad	Friday	21/11/24	10 a.m.	Kroonstad	14 days.
C/10431	Daniel Godfried Hartman, butcher, Malvern	Sequestrated	S. L. Harris	35 City House, Harrison Street, P.O. Box 57, Johannesburg	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	14 days.

* The following offer of composition will be considered, and resolutions in connection therewith will be adopted, at this meeting:—Payment by Insolvent in cash, within 30 days of acceptance of offer, of (a) all costs of sequestration and administration, including premium on fidelity bond furnished by the Trustee to the Master of the Supreme Court; (b) all preferent and secured claims in full; (c) 6s. in the £1 to all concurrent creditors in full settlement of their claims; and (d) all assets in the Estate to revert back to the Insolvent upon payment as above being made to the Trustee, or upon security being furnished to his satisfaction.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-four of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS OF BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel vier en negentig van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Kurators of Boedelredders van de Gesekwestreerde of Afgestane Boedels, vermeld in de hieronder volgende Bijlage, voornemens zijn veertien dagen na datum hiervan de Meester te verzoeken om een verlenging van de tijd genoemd in de Bijlage voor de indiening van een likwidatie-rekening en plan van distributie of/and kontributie.

FORM No. 5—FORMULIER No. 5.

SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate.	Name and Description of Estate.	Name of Trustee or Assignee.	Date of Trustee or Assignee's Appointment.	Date when Account Due.	Period of Extension required.	To whom Application will be made.
No. van Boedel.	Naam en Beschrijving van Boedel.	Naam van Kurator of Boedelredder.	Datum van Kurators of Boedelredders Aanstelling.	Datum waarop Rekening moet worden ingediend.	Tijdperk van Verlenging Benodigd.	Bij wie Applikatie zal worden gemaakt.
X/2552	Sara Susanna Meintjes, widow, of Grootgeluk, District Ficksburg	W. P. Beck and H. F. Mitchell, joint Trustees	10/12/23	10/12/24	3 months	Master, Bloemfontein.
X/2553	Johannes Hendrik Meintjes, farmer, of Grootgeluk, District Ficksburg	W. P. Beck and H. F. Mitchell, joint Trustees	10/12/23	10/12/24	3 months	Master, Bloemfontein.
X/2554	Willem Albertus Jacobus Meintjes, farmer, of Grootgeluk, District Ficksburg	W. P. Beck and H. F. Mitchell, joint Trustees	10/12/23	10/12/24	3 months	Master, Bloemfontein.
700	S. M. L. Pepler, farmer, of Platberg, District Colesberg, Cape	Geo. E. O. Keighley	14/1/24	14/7/24	6 months	Master, Capetown.
701	J. P. Pepler, farmer, of Middelburg, Cape	Geo. E. O. Keighley	14/1/24	14/7/24	6 months	Master, Capetown.
—	Annie Solomon (widow), general dealer, of Losberg, District Potchefstroom	F. Kan and D. G. M. Hoffman	6/6/24	6/10/24	6 months	Master, Pretoria.
C/8339	Gabriel Ernst van der Merwe, a farmer, of District Pretoria	W. H. Browne	23/11/22	23/5/23	6 months	Master, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections forty and forty-one of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels veertig en een en veertig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 4.—FORMULIER NO. 4.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Whether Assigned or Sequestrated. <i>Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.</i>	Day, Date, and Hour of Meeting. <i>Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.</i>			Place of Meeting. <i>Plaats van Bijeenkomst.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van Bijeenkomst.</i>
			Day. <i>Dag.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Hour. <i>Uur.</i>		
1129	Harry Shenker, a butcher, of 70 Sir Lowry Road, Capetown	Assigned	Friday	21/11/24	10 a.m.	Capetown	Proof of debts.
909	Charles George Eisenberg, general dealer, Somerset East	Assigned	Friday	21/11/24	10 a.m.	Somerset East, Cape Province	Proof of additional claim.
1174	R. C. Anderson & Co., builders and contractors	Sequestrated	Friday	21/11/24	10 a.m.	Port Elizabeth	Special—Proof of debt.
X/2229	Chaim Harry Cohen and Jack Cohen, general dealers, trading as Cohen Bros., at Oranjeville, District Heilbron, Orange Free State	Sequestrated	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Heilbron	To pass the following resolution:—That certain erven Nos. 292 and 294, situate in the town of Oranjeville, District Heilbron, be sold to Helena Margaretha Minnaar (born Theron), widow, of Heilbron, for the sum of thirty-five pounds sterling (£35). Further proof of debt.
C/10399	Insolvent Estate of Christos Pappamichael and Nicholas Comminos, trading as Pappamichael & Comminos, café proprietors, of Germiston	Sequestrated	Friday	21/11/24	10 a.m.	Germiston	
K.I. 35/24	Willmore Brothers, general dealers, of Kuruman, Gamopedi, Batlaros, and Maipen, in the Kuruman District	Assigned	Saturday	22/11/24	10 a.m.	Kuruman	Proving claims.
1124	Insolvent Estate of Abdool Cadir, of Pietermaritzburg, retail dealer	Sequestrated	Friday	21/11/24	10 a.m.	Pietermaritzburg	* See footnote.
1106	Christian Daniel Aucamp, a farmer, of Dalmanutha, in the District of Albert	Sequestrated	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Burghersdorp	For the further proof of debts.
1089	Josias Smuts, a market agent, carrying on business at the Strand, Cape	Sequestrated	Wednesday	19/11/24	10 a.m.	Somerset West	† See footnote.
C/10427	Assigned Estate Samuel Kennedy Miller, trading as S. K. Miller & Co., furniture craftsmen, Johannesburg	Assigned	Thursday	20/11/24	11 a.m.	Johannesburg	For proof of claims.
C/10322	Alfred Anthony Christopher Robinson, engine-driver, of Germiston	Sequestrated	Friday	21/11/24	10 a.m.	Germiston	Proof of further claim.
1214	William Thomas Fowler and George Gordon Fowler, trading in co-partnership at Port Elizabeth under the style of Fowler Brothers, butchers	Assigned	Friday	21/11/24	10 a.m.	Port Elizabeth	Proof of claims.
1111	Assigned Estate W. J. A. Green	Assigned	Friday	21/11/24	10 a.m.	Pietermaritzburg	Final meeting for passing proof of debts.
X/2782	Sarel Gerhardus Henning	Sequestrated	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Ficksburg	† See footnote.
X/2815	Henning & Wilken	Sequestrated	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Ficksburg	(1) Further proof of claims. (2) To decide whether certain claims filed against Insolvent Estate S. G. Henning should be filed against this Estate. (3) To decide as to the disposal of assets. Proof of claims.
—	Johannes Meyburgh, farmer, of Spes Bona, District Molteno	Sequestrated	Tuesday	18/11/24	11 a.m.	Molteno	
C/10386	Jeram Pershotam, trading as P. K. Gopel & Co., tailor, Vrededorp, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	27/11/24	11 a.m.	Johannesburg	§ See footnote.
1099	Noordeen Shaik Amod, of Bluebank, storekeeper	Sequestrated	Thursday	20/11/24	10 a.m.	Ladysmith, Natal	See footnote.

* (a) Proof of debts. (b) To accept or reject offer of composition—i.e., to pay all costs of sequestration and administration in full. To pay in full all preferent and secured claims. To pay a composition of 10s. in the £1 on all concurrent claims in fifteen equal consecutive monthly instalments, secured by promissory notes, made by the Insolvent, and endorsed by Amod Mahomed, of Howick, general dealer, the first payment falling due one month from acceptance of offer.

† (a) To further consider the resolutions passed by creditors at the second meeting in the Estate held at Somerset West on the 15th October, 1924, and (b) To, if necessary, amend, alter, or rescind, any or all of the said resolutions. (c) To re-submit the following resolutions:—(1) That the Trustee's Report be received and adopted. (2) That Mr. C. A. E. Carson's offer of £92 19s. 0d. for certain assets sold to him prior to insolvency be accepted. (3) That the further management of the Estate be left in the hands of the Trustee.

‡ (1) Further proof of claims. (2) To decide whether certain claims filed amongst this Estate should be withdrawn and filed against the Estate of Henning & Wilken, and as to whether the movable assets in this Estate, and also claimed by Estate Henning & Wilken, shall be handed over to the Trustees of the latter. (3) To decide as to the disposal of assets.

§ (a) Proof of debts. (b) To decide on following offer of composition: To accept an offer of composition providing for payment of 1s. in the £1 on all concurrent claims; payment in full of all preferent claims, and payment of all costs of sequestration and administration, including costs of premium and stamps on surety bond. All such payments to be made to the Trustee on acceptance of this offer. All assets at date of sequestration to be returned to the Insolvent.

|| (1) Proof of debts. (2) To consider the following offer of compromise made by the Insolvent: Payment of preferent claims in full; costs of sequestration and administration to be paid in cash, and 8s. 6d. in the £1 on claims of concurrent creditors to be paid in twenty-four equal monthly instalments, payment to be made by delivery of promissory notes, signed by the Insolvent and endorsed by Ismail Mahomed & Co., of Ladysmith, merchants, in respect of each instalment.

ADVERTISEMENT.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsekte (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage, en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM NO. 7.—FORMULIER NO. 7.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. No. van Boedel.	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd, of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/9709 96/434	Assigned Estate George Loggie Insolvent Estate Jacobus Stephanus Albertus Bruwer, a farmer, of Goedegelooft, District Barrydale	22/10/24 16/10/24	Dividend being paid Dividend being paid	Robert Barnet J. Smuts de Villiers	121 Market Avenue, Benoni. Box 15, Paarl.
641	Insolvent Estate Oelof Christoffel Gresse, jun., a farmer, of Titeispan, Kenhardt	23/10/24	Dividend being paid	J. S. Marce	C/o P.O. Box 34, Prieska.
503	Gideon Frederik Snyman (P. J. C.'s son), of Welgevonden, Division of Riversdale	23/10/24	Dividend paid and Contribution made	D. H. Steyn	Riversdale.
504	Johannes Willem Snyman, of Welgevonden, Division of Riversdale	23/10/24	Dividend paid	D. H. Steyn	Riversdale.
95/251	Johan Willem Smalberger, of De Draai, Division of Riversdale	23/10/24	Dividend paid	D. H. Steyn	Riversdale.
C/9916	George M. Main, trading as Tramway Cash Butchery, 3 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	28/10/24	Second Dividend being paid	Benzion Sundel Hersch	C/o Hersch & Halaban, P.O. Box 7286, Johannesburg.
C/8825	Insolvent Estate of Isaac Kaplan and Morris Shapiro, general dealers, trading as Kaplan & Shapiro at Johannesburg	21/10/24	Contribution being collected	William Dick McFarlane	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
7/10061	Julius Frame, barman, Johannesburg	28/10/24	Dividend paid	S. L. Harris	35 City House, Harrison Street, P.O. Box 57, Johannesburg.
C/10208	Insolvent Estate Jacob Daniel du Plessis, mine employee, of Germiston	28/10/24	Contribution being collected and Distribution to secured Creditor	J. J. Rose-Innes	Box 123, Germiston.
R2/329	Robert Paul Loftus Owen, general dealer and hotel proprietor, Holpan, District Klipdam	21/10/24	Dividend being paid	I. B. Kieser	Klipdam, Cape.
563	Sheik Hassan, a general dealer, carrying on business at 136 Foundry Road, Salt River, Cape	23/10/24	Dividend has been paid	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
424	Frederick Aylwin, a café proprietor, of Main Street, Strand	30/10/24	Contribution collected	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
279	Pomoo Amoor Dalingan Moodalay, trading as Moodalay & Co., a general dealer, of 281 Albert Road, Woodstock, Cape	23/10/24	Dividend being paid to preferent Creditors	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
355	John Beattie and Benjamin Berwald, trading as the Bee Bee Bazaar at 437 Albert Road, Salt River, Cape	23/10/24	No Dividend and no Contribution	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
459	Abraham Miller, a wholesale wine merchant, of Ochberg's Chambers, Adderley Street, Capetown	30/10/24	Dividend being paid to preferent Creditors	Alex. Thal C. L. Short	92 Adderley Street, Capetown. C/o Syfret's Trust Co., Ltd., Capetown.
717	Israel Hoffman, a general dealer, of 178 Sir Lowry Road, Capetown	23/10/24	Dividend paid	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
916	Insolvent Estate Coenraad Christoffel Klopper, a member of the South African Police Force, Uniondale	—	A Contribution is being collected	Jacobus Adriaan Louw de Waal	P.O. Box 14, Uniondale.
83/23	Insolvent Estate of Heyman Sager, a tailor, trading at Queenstown as the Economic Ladies' Tailoring Company, of Queenstown	30/10/24	A Dividend is being paid	Abraham Addleson	P.O. Box 9, Queenstown.
877/24	Insolvent Estate Johan Andries Strydom (J. A.'s son), a farmer, of Krakel River, Uniondale	30/10/24	Dividend being paid	Michael J. Olivier	P.O. Box 14, Uniondale, Cape Province.
95/321	Insolvent Estate L. J. de Jongh, a farmer, of Krom River, in the Division of Piquetberg	23/10/24	Contribution collected	Louis A. Vlok	Commercial Street, Piquetberg.
95/357	Insolvent Estate Hermanus Engelbrecht, of Har-drift, Piquetberg	2/10/24	Contribution collected	Louis A. Vlok	Commercial Street, Piquetberg.
94/189	Insolvent Estate Hugo A. Hogen, a farmer, of Matroosfontein, District of Piquetberg	23/10/24	Contribution collected	Louis A. Vlok	Commercial Street, Piquetberg.
94/215	Insolvent Estate Johannes Nicolaas Petrus Thiar, a farmer, of Mist Twist, Piquetberg	23/10/24	Contribution collected	Louis A. Vlok	Commercial Street, Piquetberg.
93/757	Insolvent Estate G. J. G. Coetzee, of Krom-vlei, in the Division of Piquetberg	23/10/24	Contribution collected	Louis A. Vlok	Commercial Street, Piquetberg.
687	Eliza Margaret Gambling, married without community of property to Charles William Gambling, a trader, carrying on business at 45 Albert Road, Woodstock, Capetown	23/10/24	Dividend has been paid	Alex. Thal	92 Adderley Street, Capetown.
A.C. 1167	South African Asbestos Mines, Ltd. (in liquidation)	31/10/24	Contribution being collected	J. A. Perl, liquidator	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street Johannesburg.
C/10087	Insolvent Estate Annie Weinstein	31/10/24	Contribution being collected	Jack A. Perl	32-3 Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/8010	E. M. Saint, Church Street, Pretoria	31/10/24	Dividend being paid	W. T. Hall	19-21 Glencairn Buildings, Johannesburg.
181/23	Nicholas James Oosthuizen, a farmer, of Mount Pleasant, in the District of Albany	16/10/24	First and Final Dividend to preferent Creditors only	Charles Benedict Flanagan	C/o Whiteside & Flanagan, P.O. Box 119, Grahamstown.

ADVERTISEMENTS.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date when Account Confirmed. <i>Datum waarop Rekening werd bekrachtigd.</i>	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. <i>Of een Dividend wordt uitgekeerd of een Kontributie wordt ingevorderd of beide.</i>	Name of Trustee or Assignee. <i>Naam van Kurator of Boedelredder.</i>	Full Address of Trustee or Assignee. <i>Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
X/2551	Assigned Estate of Jacobus Nicolaas Joubert, farmer, of Draaidam, District Bethulie	24/10/24	Dividend being paid	Jas. J. Wardhaugh	P.O. Box 3, Bethulie.
C/9694	Richard Wakeford, a mine employée, of Boksburg	4/9/24	Contribution being collected	Solomon Hercules Oliver	30c Fort Street, Benoni.
C/9918	L. Aquino, clerk, of 29 Market Street, Johannesburg	21/10/24	Contribution being collected	William Arthur Sheard	P.O. Box 4978, 8-9 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
C/9850	Timothee Theophile le Riche, Mahemsvlakte, District Lichtenburg, a farmer	28/10/24	—	O. B. J. Pretorius	Box 1, Lichtenburg.
C/10167	Evert Philippus Pieterse, farmer, of Potchefstroom	22/10/24	Dividend being paid	John Peter Nel	P.O. Box 136, Potchefstroom.
C/10152	L. J. Lotter	—	Contribution being collected	L. Clingman	66 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
C/10153	M. J. Lotter	—	Contribution being collected	L. Clingman	66 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
C/8954	Insolvent Estate of Ahmed Essop Tilly, a general dealer, trading as A. E. Tilly & Ahmed Essop, also as A. E. Tilly & Co., at Schweizer Reneke	8/9/24	Second and Final Dividend being paid	William Dick McFarlane and Joseph William Edward Schumann	C/o Merchants' Trust, Ltd., Box 2037, Johannesburg.
C/9340	Harris Plein and Abraham Plein, trading as H. & A. Plein, farmers, of Wildehondepan, District Bloemhof	2/10/24	Dividend paid	J. W. E. Schumann	Box 3, Schweizer Reneke.
C/9341	Harris Plein, farmer, of Wildehondepan, District Bloemhof	28/10/24	Contribution collected	J. W. E. Schumann	Box 3, Schweizer Reneke.
C/9342	Abraham Plein, farmer, of Wildehondepan, District Bloemhof	28/10/24	Dividend paid	J. W. E. Schumann	Box 3, Schweizer Reneke.
96/101	Christoffel Johan Hermanus van Graan and Andries Petrus Jacobus van Pletzen, jun., carrying on business at Aliwal North, as hotelkeepers, under the style or firm of Van Graan & Van Pletzen	30/10/24	Contribution being collected	G. W. Kotze	C/o Kannemeyer, Groch & Botha, Burgersdorp.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section one hundred and sixty of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel honderd zestig van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM NO. 9.—FORMULIER NO. 9.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Date of Sequestration Order. <i>Datum van Order van Sekwestratie.</i>	Court or Division of the Court by which Order made. <i>Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.</i>	Date of Confirmation of Final Account. <i>Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.</i>	Trustee's or Assignee's Name and Address. <i>Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.</i>
C/8717	Albert Johannes van Lingen, sanitary contractor, Klerksdorp	15/2/23	Transvaal Provincial	8/3/24	H. Bramley and R. V. R. Carver, Box 56, Klerksdorp.
C/8737	Durban Milton Gardiner, trading as Klerksdorp Motor Garage and Vulcanizing Works, Klerksdorp	8/2/23	" "	12/10/23	H. Bramley, Box 56, Klerksdorp.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVING VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel zes en negentig, subsektie (2) van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door schuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zoveel langer als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan naar gelang welke van de twee later is.

ADVERTISEMENTS.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6.

SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. <i>No. van Boedel.</i>	Name and Description of Estate. <i>Naam en Beschrijving van Boedel.</i>	Description of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Offices at which Account will lie open. <i>Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.</i>		Date from which Account will lie open. <i>Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.</i>	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. <i>Tijdsvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.</i>
			Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>		
C/10801	Willem Johannes Jordaan, a farmer, of Witkop, District Heidelberg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Heidelberg	7/11/24	14 days.
1058	A. D. Pillay, Queen Street, Durban, agent	First and Final Distribution and Contribution	Pietermaritzburg	Durban	7/11/24	14 days.
1010	M. H. Khan, Chaka's Kraal, storekeeper	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Stanger	7/11/24	14 days.
1007	George Scarlett Abinger Keeling, trading as A. Keeling & Co., Durban, grain and produce brokers	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	7/11/24	14 days.
661	Insolvent Estate of Archibald Frederick May and Dorothy Smith, lately carrying on business in partnership at Stellenbosch under the style or firm of The National Garage	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Stellenbosch	10/11/24	14 days.
C/10011	Julius Schiller, general dealer, Witbank	First Liquidation and Distribution	Pretoria	Witbank	7/11/24	—
94/511	Insolvent Estate Ernest Foxcroft Cockbain, farmer, of the Ghio, Bathurst	Fourth Liquidation and Distribution	Capetown	Port Alfred	7/11/24	14 days.
K.I. 34/24	Peter O'Reilly, butcher, of Longlands, District Barkly West, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	Barkly West	10/11/24	14 days.
—	David Jacobus Cilliers, a farmer, of Draghoender, District of Prieska	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Prieska	11/11/24	—
915	Essa Alli, a fruit dealer and commission agent, of 7 Selkirk Street, Capetown	First Liquidation and Plan of Distribution	Capetown	—	10/11/24	14 days.
1036	Amod Rhamtoola, of Durban, storekeeper	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg	Durban	7/11/24	14 days.
96/264	Insolvent Estate of Johan Andries Kok (J. H. C.'s son), of Barrydale	Third Liquidation and Distribution	Capetown	Swellendam	11/11/24	14 days.
945	Insolvent Estate of Louis Petrus van der Walt, a farmer, of Strijdkloof, Molteno	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Molteno	11/11/24	14 days.
968	Insolvent Estate of Abdullah Shaik Mohamed, a general dealer, of 28 Kitchener Road, Woodstock, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	10/11/24	14 days.
423	Insolvent Estate Jasper Jacobus Ehlers, a farmer, of Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Piquetberg	12/11/24	—
C/9981	Insolvent Estate of Ernest Richard Pearce, of Primrose Township, Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Germiston	7/11/24	14 days.
G/154	Samuel Goldberg, of Heilbron, Orange Free State	First and Final Liquidation and Contribution	Bloemfontein	Heilbron	7/11/24	—
C/8379	Assigned Estate of Henry Dixon, trading as Dixon's Departmental Stores, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	10/11/24	14 days.
C/10199	Adam Christiaan Vorster, a contractor and farmer, of Breyten, District Ermelo	First and Final Liquidation	Pretoria	Ermelo	7/11/24	14 days.
X/2830	Insolvent Estate of Louis Jacobus Filmlalter, blacksmith, of Brandfort	First and Final Liquidation, Distribution, and/or Contribution	Bloemfontein	Brandfort	10/11/24	14 days.
C/5861	Insolvent Estate Franz Wilhelm Friedrich Schulze	Third and Final Liquidation and Distribution	Carolina	—	7/11/24	—
X/2638	Insolvent Estate of Jan Henricus Brand Wepener, an attorney, of Harrismith	Amended First and Final Liquidation, Distribution, and Contribution	Bloemfontein	Harrismith	8/11/24	—
444	Essopjee Salajee Vawda, of Umhloti Drift, near Verulam, Natal, storekeeper	Third Liquidation and First and Final Contribution	Pietermaritzburg	Verulam	7/11/24	14 days.
—	William Burns, a miner, of Schoongezicht, Witbank (Insolvent).	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Witbank	8/11/24	14 days.
C/10312	Insolvent Estate Michael Sidney Cowan	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	7/11/24	—
C/9620	Max Rubinstein, hotelkeeper, Koster, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	7/11/24	14 days.
C/9904	Edwards, Joseph Sowter, grocer, 17 Rockey Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	8/11/24	14 days.
C/8788	Kemertgoglu, George Simon, grocer, Boksburg North	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	8/11/24	14 days.
C/10130	Ansu Loonat, formerly general dealer, Grootpan, District Standerton	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Standerton	8/11/24	—
C/10211	Harry Cohen, tram conductor, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	8/11/24	—
C/10100	Charles Bernadas Smith Kingma, shiftboss, c/o Cason Gold Mine, Boksburg North	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Boksburg	8/11/24	—
C/10296	Louis Samuel Landsman, formerly horse-trainer, La Rochelle, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	8/11/24	—
C/10224	Insolvent Estate Harry Lake, miner, of Springs	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Springs	8/11/24	14 days.
681	Insolvent Estate Wessel Hendrik van de Vijver, a farmer, of Risingham, District Cathcart	First and Final Liquidation and Distribution	Capetown	Cathcart	11/11/24	14 days.
X/2738	Spiros Vlasopoloo, fruiterer, Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	—	10/11/24	14 days.
C/9931	Wolf Herman Mundel, of Potchefstroom	First and Final Liquidation, Administration, and Contribution	Pretoria	Potchefstroom	7/11/24	14 days.
C/9092	Petrus Jacobus du Toit	Second and Final	Pretoria	Klerksdorp	10/11/24	14 days.
985	A. Levy of Church Street, Maritzburg	First and Final Liquidation and Distribution	Maritzburg	—	7/11/24	14 days.
X/2724	Moses Davis, tailor, of Cross Street, Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein	Kroonstad	7/11/24	14 days.
C/8995	A. C. Thom, and W. P. Thom, married out of community of property, and residing at Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Johannesburg	8/11/24	14 days.
X/2806	Petrus Gerhardus Labuschagne, farmer, of Malta, District Vrede	Contribution	Bloemfontein	Vrede	10/11/24	14 days.
C/9810	Ellen Larsen (born Ferris)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Bloemhof	7/11/24	—

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL ZES EN VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de Overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteurs binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE—BIJLAGE.
CAPE.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie
R/9/601	Maria Magdalena Elizabeth Pretorius (born Doraan) and surviving spouse, Gerhardus Jacobus Wilhelmus Pretorius, of Vrede, District Gordonia, Cape Province	30 days.....	Schroeder & Van Coppenhagen, Upington, Cape Province.	Cape.
—	Louisa C. M. Jolliffe.....	14 days.....	William Daniel Jolliffe, Salt River.....	Cape.
5445	Petronella Sophia Joubert (born Moller).....	30 days.....	Houghton-Gray & Turner, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 37, Matatiele	Cape.
4868	George Christoffel Foster, of Napier, Cape Province.....	30 days.....	J. J. A. Swart, P.O. Box 19, Bredasdorp.....	Cape.
5388	Susanna Hermina Maria Dreyer (born Lourens), of Voorhoeve, Division Bredasdorp	30 days.....	J. J. A. Swart, P.O. Box 19, Bredasdorp.....	Cape.
5591	Cornelia Susanna Swart (born Swart), of Bredasdorp....	30 days.....	J. J. A. Swart, P.O. Box 19, Bredasdorp.....	Cape.
5738	Walter McFarlane, of Hermanus, Division Caledon.....	3 weeks.....	Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Ltd., Caledon	Cape.
R/9/609	Richard Llowellyn Cales, of Mafeking.....	30 days.....	Minchin & Kelly, Agents for Executor Dative, Mafeking.	Cape.
R/9/571	Abraham Stefanus Erasmus.....	14 dagen....	Mev. C. J. S. Erasmus, P.K. Deben, Distrikt Kuruman....	Kaap.
5608	Mary Ann Baxter.....	21 days.....	Janet Levatte, 30 Irvine Street, Port Elizabeth.....	Cape.
3709	Marthinus Wilhelmus Georg (or George) Visser, of Venterstad, Cape Province, who died at Valkefontein, Lichtenburg, Transvaal	30 days from 11/11/24	R. J. Jobson, Executor Dative, Venterstad.....	Cape.
5433	Elizabeth Hendrina Smit (born Pretorius), wife of Hendrik Pieter Louis Smit, of Smitsrust, Albert, Cape Province	30 days.....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burgersdorp.....	Cape.
5744	Maria Magdalena van Blerkborn Auret, of Wynberg Flats, Cape Province	30 days.....	Silberbauer, Son & Willmot, Solicitors for Executor Testamentary, Provincial Chambers, Keerom Street, Capetown	Cape.
5833	Maria Johanna Coetzee (born Brand), widow, of Piquetberg	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for Executor Testamentary	Cape.
5785	Ernestine Emilie Rose, a widow, of Marienthal, Division Kingwilliamstown	30 days.....	Anders & Lynn, Solicitors, Kingwilliamstown.....	Cape.
R/9/525	Margaritha Johanna Sophia van Wijk, of Cone, District Hay	30 days.....	Van Zijl & Rademeyer, P.O. Box 4, Griquatown, Agents for Executor	Cape.
R/9/638	Johanna Christina Botes (gebore Van Vuuren) en nagelate eggenoot Willem Jacobus Botes, van Ritolive, Rosmead, Distrik Kimberley	30 dae.....	Albert W. de Villiers, g.g. Eksekuteur Testamentêr, Jacobsdal	Kaap.
5730	Pieter Gabriel de Wit (A. C.'s son), a farmer, of Lemoenshoek, Barrydale	21 days.....	M. M. Brink, Attorney for Executrix Testamentary, Barrydale	Cape.
R/9/646	Johan Adam Raubenheimer, boer, van Vygeboomsvalke, Distrik Vryburg	30 dae.....	P. J. du Plessis, Posbus 23, Prokureur vir Eksekutrice Testamentêr, Vryburg	Kaap.
4814/24/	Alfred Charles Ball.....	3 weeks.....	A. T. B. Templeman, Attorney for Executrix Testamentary, Durbanville	Cape.
179/307	Andrew Everts.....	3 weeks.....	A. T. B. Templeman, Executor Dative, Durbanville...	Cape.
5801	Johanna Petronella Durand (born Van Niekork) and surviving spouse, Jacobus Marthinus Durand, of Camelot, Barkly East	30 days.....	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
5783	Myndert Noome and surviving spouse, Nelly Maud Noome (born Ekron), of Colvinton, Barkly East	30 days.....	Golightly & Greyvenstein, P.O. Box 13, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
R/9/652	Christina Wilhelmina Pretorius (born Grove) and surviving spouse, Stephanus Petrus Pretorius, of Bethel, District Vryburg	14 days.....	Wessels, De Kock & Frylinck, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 82, Vryburg	Cape.
5439	Alida Wilhelmina Burger (gebore V. d. Merwe), van Keerour, Afdeling Clanwilliam	30 dae.....	Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Bpk., Clanwilliam..	Kaap.
5838	Jessie Hay, widow.....	30 days.....	Pagden & Christian, 20-23 Mutual Buildings, Port Elizabeth	Cape.
1588	Magdalena Josina Strydom and subsequently deceased spouse, Daniel Jacobus Strydom	30 days.....	A. A. W. Tiran, P.O. Joubertina, via Port Elizabeth....	Cape.
5832	Oloff Bergh, van Patrysvallei, Clanwilliam.....	30 dagen....	Clement Foster, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Clanwilliam	Kaap.
R/9/566	Henry Emanuel Peyper and surviving spouse, Aleta Elizabeth Peyper, of Wedberg, District Kimberley	30 days.....	I. B. Kieser, Attorney, Klipdam.....	Cape.
5844	Johanna Maria Smit (born Van Zyl) and surviving spouse, Alwyn Bernhardus Smit, of Het Wagenpad, Division of Piquetberg	3 weeks.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor Testamentary	Cape.
4128	Dina McBean, (born Otto).....	30 days.....	Clarke & Mair, 41 Parliament Street, Capetown.....	Cape.
5284	Henrietta Sophia Boltman (born Kleyn), of Kommetje, Cape	3 weeks.....	G. v. Coppenhagen, Attorney for Estate, Villiersdorp..	Cape.
5750	Ebrahim Kajee Allie.....	21 days.....	Messrs. Hartnady & Swift, 95 Victoria Road, Woodstock, Attorneys for the Executor Testamentary	Cape.
5748	Carl Heinrich Radloff.....	30 days.....	Jan S. de Villiers & Son, Attorneys for Executrix, Keerom Street, Capetown	Cape.
5835	Caroline Elizabeth Magdalene Bubb (born Doubell)....	30 days.....	Johannes Josephus Albertyn, Secretary of the Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Ltd., Agent for Executor Testamentary	Cape.
5855	Martha Maria Cornelia Jordaan (born Smuts), of Houdmoed, Malmesbury Division	30 days.....	Willem Johan Vos, c/o African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executors Testamentary	Cape.
5523	Hendrina Margrietha Ellis (born Fourie), of Oekertsraal, District Ladismith, Cape Province	14 days.....	A. K. Osterloh, Attorney, P.O. Box 27, Ladismith.....	Cape.
5743	Annie Fredrika (or Fredrica) Vink (born Griffiths), of Platrug, Koeberg, Cape	30 days.....	P. J. Vink, junior, and G. E. M. Courtenay, Executors Testamentary, P.O. Box 466, Capetown	Cape.
5784	Elsje Sophia le Roex (born Van Zyl), of Robertson, formerly of Zuurbraak, Division of Swellendam	30 days.....	J. H. K. van Blommestein, Branch Manager, Caledon and South-Western Districts Board of Executors, Swellendam Branch, Agent for Executor Testamentary	Cape.
R/9/643	Hester Catherina Susanna Victor (born Liebenberg)....	14 days.....	H. J. Moolman, P.O. Douglas.....	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a Period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province. <i>Welke Provincie.</i>
5854	Herbert James Huxham and surviving spouse, Mary Huxham (born Spence), of Beaufort West	21 days....	I. W. J. Krotzen, P.O. Box 6, Beaufort West, Attorney for Executrix Testamentary	Cape.
5727	Edith Margaret Eleanor Lownds.....	21 days....	Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 111 High Street, Grahamstown	Cape.
5806	Misbach Slamdien, of Capetown.....	30 days....	D. Tennant, 71 Burg Street, Capetown, Attorney for Executor Testamentary	Cape.
5842	William Johnston, of Wolgelegen, Division Uniondale...	6 weeks....	H. Gordener, Attorney, Uniondale.....	Cape.
5443	Edward Julius Klotte.....	5 weeks....	John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.
5702	David de Villiers, van Landdrostplaats, Willowmore....	3 weke....	G. P. Steyn, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Willowmore	Kaap.
152/880/ 4974	Jacob Venter and surviving but subsequently deceased wife, Gertruida Gesina Petronella Catharina Venter (born Van Wyk), of Witkop, Aliwal North	30 days....	Kannemeyer, Groch & Botha, Burghersdorp.....	Cape.
5674	Wilfred Henry Adcock, of Cambridge, Cape Province..	30 days....	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
5806	Fanny Mary Genders (born Taylor), widow, of Port Elizabeth	30 days....	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary	Cape.

TRANSCVAAL.

54646	Ockert Jacobus van Aswegen and surviving spouse, Christina Aletta van Aswegen (born Dickman)	21 days....	M. W. Goetz, P.O. Box 102, Potchefstroom.....	Transvaal. [24-31-7
39716	Janitha Jamina Struwig (born Louw), who died at Springs on the 8th February, 1919, and surviving spouse, Adriaan Jacob Christoffel Struwig	14 days....	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg...	Transvaal.
54938	Jeremias Benedictus Auret Armstrong.....	21 days....	George Barker Budler, P.O. Box 28, Nylstroom.....	Transvaal.
55127	Arnold Cohn.....	30 days....	C/o J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton.....	Transvaal.
54614	Morris Davis.....	30 days....	Max Geffen, Attorney for Executors Dative, P.O. Box 7183, 42-3 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
55195	Mrs. Elizabeth Hamilton (born Potter).....	21 days....	Frank Berry, 55 Van Hulsteyn Street, Kenilworth, Johannesburg	Transvaal.
55286	Richard Francis Graham, of Heidelberg, Transvaal...	14 days....	Reitz & Robertson, P.O. Box 143, Heidelberg, Transvaal.	Transvaal.
55287	Jane Ann Kershaw (born Mann).....	30 days....	P. Lion-Cachot & Shunn, President Street, Germiston, Solicitors to the Executors Testamentary	Transvaal.
54811	Maria Elizabeth Grobler (born Janse van Vuuren).....	3 weeks....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Transvaal.
55241	Elsie Sophia Maria de Leeuw (geboren Lubbe, vroeger Badenhorst)	14 dagen....	Joh. A. Naser, Postbus 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
55342	Hester Johanna Adriana Cornelia Walters (born Coetzee) and surviving spouse, Christoffel Lombard Walters, of Germiston	14 days....	P. J. Raath, 155 Meyer Street, P.O. Box 21, Germiston, Agent for Executor Testamentary	Transvaal.
55308	Gerhardus Jacobus de Villiers.....	14 days....	Israel & During, Schultz Buildings, Van Wijk Street, Roodepoort; and at Johannesburg	Transvaal.
54603	Cornelia Johanna Venter (geboren Pienaar), gehuwd in gemeenschap van goederen met Stephanus Marthinus Venter	14 dagen....	Stephanus Marthinus Venter, Legkraal.....	Transvaal.
54345	Richard M'Tembu (native) and surviving spouse, Solina M'Tembu	14 days....	Selina M'Tembu, Executrix Testamentary, P.O. Evaton, District Verceniging	Transvaal.
55151	Robert William Leng.....	14 days....	Miss Hester Leng, 51 Biceard Street, Turfontein, Johannesburg	Transvaal.
55197	Mabel Milton MacKay (born Ching).....	14 days....	Kenneth MacKay, 177 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
55060	Benjamin Goliath.....	14 days....	Unwin S. Barrott, Master of the Supreme Court, Pretoria.	Transvaal.
55338	Salomon Francois Johannes Coertze, in lewe van Modderfontein No. 139, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Catharina Levina Coertze (gebore Olivier)	30 dae....	Van Wyk & Marais, Lanhamstraat, Posbus 7, Erasmus, Prokureurs vir Eksekuteurs	Transvaal.
54830	Isabella King (born Brown).....	14 days....	Bell & Dewar, Attorneys for Executors Test., City House, Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
55321	James Foreman Robertson.....	14 days....	J. G. Gamme, P.O. Box 140, Randfontein, Attorney for Executrix	Transvaal.
54893	May Elizabeth Dyer and surviving spouse, C. M. Dyer...	14 days....	C. M. Dyer, Executor Dative, P.O. Box 3, Johannesburg..	Transvaal.
55279	Ann Moore Leeds (born Buckle), widow.....	14 days....	H. Heimann, Attorney for Executor, P.O. Box 1289, Johannesburg	Transvaal.
50548	Benjamin Waites.....	14 days....	S. P. Bunting, 42-43 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, P.O. Box 1915, Johannesburg	Transvaal.
55298	Minna Gershel.....	30 days....	Alexander Rosenthal, Attorney for the Executor Testamentary, Boksburg North	Transvaal.
55218	Francois Petrus Jacobus Johannes Engelbrecht en nagelaten echtgenote Hester Maria Magdalena Jacoba Engelbrecht (geboren Engelbrecht), van Rustfontein, Distrikt Bethal	30 dagen....	J. Hoogland, Postbus 81, Bethal, Prokureur voor Eksekutrice	Transvaal.
54858	Arthur Edmund Lucas, of Klerksdorp.....	21 days....	Claude Ernest Naser, P.O. Box 22, Klerksdorp, Transvaal, Executor Dative	Transvaal.
55231	Sabina Crombleholme.....	30 days....	Saner & Nathan, Attorneys for Executor, Ascog Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
54723	Janet Brunton Todd (born Inglis).....	21 days....	John Todd, c/o Messrs. Henry Lindsay, Philip & Appleyard, P.O. Box 427, Johannesburg	Transvaal.
52791	Christoffel Jacobus Kilian en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Kilian (geboren Geere), van Tweekoppies, P.K. Belfast	30 dagen....	Victor D. Weimer, 79. Eksekutrice Testamentair, Postbus 11, Belfast	Transvaal.
55020	Jan Adriaan du Plessis (J. C. zoon) en nagelaten echtgenote Catharina Beatrix du Plessis (geboren Van Dijk), van Roodekopjes No. 171, Distrikt Rustenburg	3 weken....	Van Velden & Lategan, Postbus 1, Rustenburg.....	Transvaal.
55366	Christina Elizabeth du Toit (geboren Viviers).....	30 dagen....	Mort Jooste, Postbus 25, Ventersdorp.....	Transvaal.
54092	George Wallace Jevon McLachlan.....	14 dagen....	J. G. Peens, Eksekuteur Datief, Postbus 82, Potgietersrust	Transvaal.
55167	John William Frazer.....	30 days....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
55375	Robert Evans and surviving spouse, Jane Evans.....	30 days....	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
54623	Andrew Mason Dixon, of Slaaihoek, District Carolina, and surviving spouse, Gladys Rose Dixon (born Norris)	30 days....	C. P. Theron, P.O. Box 32, Machadodorp.....	Transvaal.
55102	Catherine Johanna Courtman and surviving spouse, Joseph Henry Courtman	21 days....	J. H. Courtman, P.O. Box 1386, Johannesburg.....	Transvaal.
54338	Fanny Riley.....	30 days....	Alexander Harper Robertson, Secretary, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative, 97A Commissioner Street, P.O. Box 271, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Within a period of Binnen een tijdperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.	What Province. Welke Provincie.
55235	Anna Christina Susanna Maria Roos (geboren Engelbrecht) en nagelaten echtgenoot Johannes Jacobus Roos, van Viissershoeck, Distrikt Pretoria	30 dagen....	Beyers, Brink & Hafner, 17 Permanent Gebouwen, Bankstraat, Pretoria	Transvaal.
54924	Mary Ann Ruthier (born Greaves).....	21 days....	Lowenberg & Wassenzug, Solicitors for Executrix Dative, 17-20 Asher's Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
55147	Frank Charles Schwartz, Fairland, District Krugersdorp.	14 days....	Roitz & Pienaar, Attorneys for Executrix Testamentary, Sauer's Buildings, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
55006	Clazina Bras (born De Kiewiet).....	30 days....	M. W. R. Lubbers, Executor Testamentary, c/o Lubbers & Witkin, Birch's Buildings, Market Street, Johannesburg	Transvaal.
54639	Sylvia Stuart (born McWhirter).....	30 days....	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Executrix Dative, United Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
55038	Emily Caroline Lee (born Thorn).....	21 days....	J. B. Hugo, Attorney for Executors Testamentary, 20 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
55128	Herman Donna, widower, of Fifth Street, Vrededorp, Johannesburg	14 days....	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent for Executrix Testamentary, 31 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg	Transvaal.
55132	Elizabeth Scheepers (born Van der Berg) and surviving spouse, Gert Petrus Jacobus Scheepers	21 days....	Gert P. J. Scheepers, 44 Twelfth Street, Vrededorp, Executor	Transvaal.
55300	Debla Kayat (born Saad).....	30 days....	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, g.g. Executor Testamentary, Church Square, Pretoria	Transvaal.
55306	Alexander Cooper Procter.....	14 days....	W. Hockly, P.O. Box 30, Barberton.....	Transvaal.
55398	Francois Louis Charles Biccard.....	21 days....	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.....	Transvaal.
55309	Maurice Augustus Tiernay.....	3 weeks....	Livingstone & McCarthy, Attorneys for Executrix Testamentary	Transvaal.
55178	David Bartlett Gadd.....	14 days....	Morris Alexander, Executor Dative, Johannesburg.....	Transvaal.
55268	Friedrich August Karl (also called Fritz) Ehrhardt, of Berlin-Dahlem, Germany	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55289	Carl Richard Bartels, of Bremen, Germany.....	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55324	Christian Gottfried Buhmeyer, of Bremen, Germany....	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55205	Adolf (or Gustav Adolf) Josenhans, of Ludwigsburg, Germany	14 days....	Van Gorkom & Noonan, Master's Representatives, Standard Bank Chambers, Fox Street, or P.O. Box 636, Johannesburg	Transvaal.
55040	Jane Wyllie (born Hunter).....	14 days....	Clark & Solomon, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 151, Pretoria	Transvaal.
55201	Cornelius Janse Uijls de Villiers.....	30 days....	Zacharia Maria Cornelia de Villiers (born Foord), 40 Railway Cottage, Volk Street, Volksrust	Transvaal.

NATAL.

9593	Harry Outhbert Phipson, of Pietermaritzburg, dairyman, recently carrying on business under the style or firm of City Fresh Milk Supply	30 days....	R. H. Mason, Executor Dative, Henry Holdgate & Son, Conveyancers, Agents, etc., 23 Timber Street, Pietermaritzburg	Natal.
9014	Thomas Foster and his surviving spouse, Rosena Foster.	21 days....	E. J. Foster, Nels Rust.....	Natal.
8874	Albert Thomas Hambly, of Pietermaritzburg, compositor.	30 days....	E. E. Hambly, 241 Berg Street, Pietermaritzburg.....	Natal.
9591	Elizabeth Henry Poss.....	21 days....	Goo. E. Francis, Ixopo.....	Natal.
9591	Robert Charles Sims, of Hillary, Natal, watchman, and pensioner	21 days....	Shepstone & Wylie, Municipal Buildings, West Street, Durban, Solicitors to Estate	Natal.
9594	Clara Stock.....	30 days....	Huthorn, Cameron & Co., P.O. Box 3, Pietermaritzburg..	Natal.
9540	Elizabeth McCormack (born Walsh), of Glengariff, Ixopo Division, and surviving spouse, Eugene Sheridan McCormack	30 days....	K. H. Chadwick, Solicitor, P.O. Box 13, Ixopo.....	Natal.
9637	Peter Beaton Taylor, of Durban, carpenter.....	30 days....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban.....	Natal.
9618	Francoise Josephine Payet (born Ducasse), of Durban, widow	30 days....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agent for the Executor Testamentary, 341 West Street, Durban	Natal.
9625	Bertha Simon (born Goldman), of Durban, widow.....	21 days....	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for the Executor Testamentary, 341 West Street, Durban	Natal.
—	Theophilus Henry Biddulph.....	30 days....	Margaret A. Biddulph, P.O. Impendhlo.....	Natal.
319/24	Kate Morris Tonkin, of 160 Umbilo Road, widow.....	14 days....	J. H. Nicolson & Thorpe, Parry Road, Durban, Solicitors for Executor Dative	Natal.
9602	David Hunter, of Durban, bank clerk.....	30 days....	Hitchins & Gordon, 3 and 4 Murray Court, Durban, Solicitors for Executrix Testamentary	Natal.
9567	Walter Thomas Matthias Cahill, of Vryheid, printer...	30 days....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.....	Natal.
9571	Johann Karl Heinrich Tschirpig, of the farm Hardbetaald, District of Vryheid, farmer, and surviving spouse, Anna Marie Dorothea Tschirpig (born Kohrs)	30 days....	S. E. Henwood, Solicitor for Executrix Testamentary, Church Street, Vryheid	Natal.
R/9/515	Charles Dalby Stutter.....	14 days....	Stocken & Stocken, Solicitors, Durban, Natal.....	Natal.
315/1924	Boodha, of South Coast Junction, Natal, produce dealer.	14 days....	Livingston & Doull, 12 Murray Court, Durban, Solicitors to Estate	Natal.
9462	Hugo Louis van Reenen, minor, of Marlborough Downs, Ladysmith, Natal	6 weeks....	Hugo Hendrik van Reenen, Marlborough Downs, P.O. Wyford, via Van Reenen	Natal.
9632	Samuel Albert Tetley, boiler inspector, and his surviving spouse, Lily Tetley (born Bertram)	21 days....	L. Tetley, 10 Bute Road, Durban.....	Natal.

ORANGE FREE STATE.

17424	Sarel Petrus Francois du Plessis, boer, van Welgedacht, Distrikt Boshof	3 weken....	T. C. Denyssen, Postbus 24, Boshof, Oranje Vrijstaat..	Oranje Vrijstaat.
17452	Susannah Maria Maartens (born Fourie), widow, of Clifton, District Bloemfontein	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
17433	Kate Argo (born Brindley) and surviving spouse, Alexander Argo, of Bloemfontein	6 weeks....	Fraser & Scott, Bloemfontein.....	Orange Free State.
17333	Heila Maria Sophia Johnson (born Kruger) and surviving spouse, Benjamin Martinus Duminy Johnson, of Doornknop, District Hoopstad	30 days....	L. J. Coetzer, P.O. Box 11, Bothaville, g.g. Executors Dative	Orange Free State.
17406	Letitia Alice Zweerts and surviving spouse, Francois Zweerts, of Bloemfontein	30 days....	The Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Ltd., P.O. Box 77, Bloemfontein, Agents for Executor	Orange Free State.
17443	Cornelis Johannes Snijman, scab inspector, of Jacobsdal..	3 weeks....	Izak C. Potgieter, P.O. Box 39, Zastron, g.g. Executrix Testamentary	Orange Free State.
17316	Martha Maria Cloete (geboren Naude) in gemeenschap van goederen gehuwd met Gert Petrus Cloete	28 dagen....	P. J. E. Hugo, Postbus 7, Edenburg.....	Oranje Vrijstaat.

ADVERTISEMENT.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Within a Period of <i>Binnen een tijdperk van</i>	Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>	What Province <i>Welke Provincie</i>
17453	Albert Walton Taylor, South African Police, Bloemfontein, and surviving spouse, Elizabeth Magdalen Francis Taylor (born Edwards)	30 days.....	Harry T. Ham, Attorney, <i>q.q.</i> Executrix Testamentary, 154A Maitland Street, P.O. Box 595, Bloemfontein	Orange Free State.
17323	Andries Willem van Zijl, in life a bank clerk, of Bethlehem	31 days.....	F. S. Smuts, <i>q.q.</i> Executor Dative, Bethlehem.....	Orange Free State.
17450	Margaretha Maria Erlank (born Kruger) and surviving spouse, Andries Gustav Erlank, of Loughdearg, District Bloemfontein	30 days.....	Marais & De Villiers, 12 Lower Church Street, Bloemfontein, <i>q.q.</i> Executor Testamentary	Orange Free State.
17447	Maria Dorothy Jones (born Beck, or Beckbissinger) and surviving spouse, Frederick Ernest Jones, of Jagersfontein	3 weeks.....	H. P. van der Post, <i>q.q.</i> Executor Testamentary, Jagersfontein	Orange Free State.
17354	Lydia Magdalena Steyn (geboren Theron) en nagelaten echtgenoot Edward Christiaan Steyn, van Parys	3 weken.....	J. P. Steytler, Postbus 46, Parys, Oranje Vrijstaat.....	Oranje Vrijstaat.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION sixty-eight, Act No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL acht en zestig, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn. Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—BIJLAGE.

CAPE.

Estate No. <i>Boedel No.</i>	Estate late. <i>Boedel van wijlen.</i>	Nature of Account. <i>Beschrijving van Rekening.</i>	Date. <i>Datum.</i>	Office of the <i>Kantoor van de</i>		Name and Address of Executor or authorized Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.</i>
				Master. <i>Meester.</i>	Magistrate. <i>Magistraat.</i>	
4282	Alida Elizabeth Schoevers, overleden echtgenote van Johannes Franciscus Schoevers, van Philipstown	Likwidatie en Distributie	7/11/24	Kaapstad	Philipstown..	J. E. Schoevers, Wellington, Kaap Provincie, Eksekuteur Testamentair.
3295	Hermanus van Oostveen.....	First and Final.....	10/11/24	Capetown	—	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for the Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Capetown.
4684	Catharina Yda Maria van Dijk (born Smit) and surviving spouse, Gert Cornelius van Dijk, of Lady Grey, Division of Aliwal North	First and Final Liquidation (no Distribution)	10/11/24	Capetown	Lady Grey...	McKinnell & Van Aardt, Attorneys, etc., Lady Grey.
3650	Maria (Mietje) Pretorius (born Deckers), of Wellington	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/24	Capetown	Wellington...	S. M. Smith, Manager, Paarl Board of Executors, Ltd., Wellington, Agent for Executor Dative.
4388	Richard Bennam Brewitt.....	Final.....	7/11/24	Capetown	—	William J. Ealding, Koeberg Road, Maitland, Cape Province.
3042	Ada Marshall.....	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/24	Capetown	Queenstown..	D. Marshall, 106 Ebdon Street, Queenstown.
2904	Abraham Francois Daniel Bosman and predeceased spouse, Johanna Maria Bosman (born De Villiers)	First Liquidation and Distribution	7/11/24	Capetown	Murraysburg.	N. J. S. van der Merwe, P.O. Box 315, Murraysburg, Attorney for Executor Testamentary.
R/9/345 175/468	Arthur Edmund Morris, of Vryburg.. Johannes Cloete Kruger.....	Second..... Second and Final.....	10/11/24 10/11/24	Kimberley Capetown	Vryburg..... Carnarvon...	P. H. de Kock, P.O. Box 82, Vryburg. Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor, 32 Church Street, Capetown.
3695/20	Frederick Albert Attwood.....	First and Final Administration	7/11/24	Capetown	Port Elizabeth	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
3563	Roelof Abraham Janse van Rensburg en nabylwende eggenote, van Georgida, Distrik Uniondale	Eerste Likwidatie en Distribusie	10/11/24	Kaapstad	Uniondale...	H. Gerdener, Uniondale.
4922	Jacobus Johannes Barnard and surviving spouse, Magdalena Cornelia Barnard (born Grundling), of Wynands River, Division Oudtshoorn	First and Final Liquidation and Distribution	11/11/24	Capetown	Oudtshoorn..	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
3625	Jacomina Hendrina Christina Meyer (geboren Van Rooyen)	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	10/11/24	Kaapstad	Uniondale....	H. Gerdener, Eksekuteur Testamentêr, Uniondale.
1118	David Johannes January and surviving spouse, Nettie January (born De Klerk), of Somerset East	Administration and Distribution	7/11/24	Capetown	Somerset East	Geo. H. Annear, P.O. Box 32, Somerset East.
3533	Johanna Hilda Griffiths, of Lot 1223, Saldanha Township, Malmesbury	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Capetown	Hopefield....	A. B. Galloway, 71 Burg Street, Capetown.
2842	Godfrey Engle.....	First and Final.....	10/11/24	Capetown	Kingwilliams-town	Robertson, Wiley & King, Kingwilliams-town.
172/841	Clifford Cridge Thomas.....	Third Liquidation and Distribution	10/11/24	Capetown	—	Harry Musson Thomas and Edmund William McLachlan Thomas, of 114 St. George's Street, Capetown.
—	John Jurgens Theron, of Balfour, Cape Province	Third Liquidation and Distribution	8/11/24	Capetown	Seymour.....	Raymond H. Smit, Attorney for Executors Testamentary, Seymour, Cape Province.
R/9/524	Henrietta Helen Strydom (gebore West) en nagelate eggenoot Hendrik Diederik Francois Strydom, van Vryburg	Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	7/11/24	Kimberley	Vryburg.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 23, Vryburg.
3446	Ethelwynne Hannah Hartley (born Sargeant)	First and Final Liquidation and Administration	10/11/24	Capetown	Port Elizabeth	Lawson, Brown & Brown, 25 Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No.	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
52356/ 969	Harold Soames.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Johannesburg	Brandon Davis, 104 Consolidated Buildings, Johannesburg.
47666/ 73	James Peter West.....	Supplementary Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Johannesburg	Livingston & McCarthy, Attorneys for Executors Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
53879/ 792	Stephanus Johannes de Kock, late partner of the firm of Dely & De Kock	First.....	7/11/24	Pretoria.	—	De Villiers & De Kock, P.O. Box 209, Pretoria.
50211/ 925	Marthinus Johannes Krull and surviving spouse, Gloudina Maria Krull (born Agenbag), of Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Johannesburg	J. G. Fabricius Bredenkamp, Agent for Executrix Testamentary, 31 Ninth Street, Vrededorp, Johannesburg.
52079/ 667	William Hudson Drummond.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Lichtenburg..	Nel & Louw, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, Potchefstroom.
54482/ 1080	Sarah Hannah Warring and surviving spouse, William Parsons Warring, of Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Johannesburg	W. P. Warring, Executor Testamentary, 31 Hawthorn Street, Kensington, Johannesburg.
52784/ 1112	Maria Magdalena Badenhorst (born Badenhorst)	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Wolmaransstad	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, g.g. Executors Testamentary, Church Square, Pretoria.
54760/ 2003	Angel (named Adolphe) Bing and Moise (named Moses) Bing	First and Final Liquidation and Distribution, and Supplementary	7/11/24	Pretoria.	—	Rooth & Wessels, Attorneys for Executor Dative, Church Square, P.O. Box 204, Pretoria.
54257/ 1169	Laurence Johannes de Villiers Faure, of Pretoria	First and Final Liquidation	8/11/24	Pretoria.	—	MacRobert & De Villiers, Bourke Trust Buildings, St. Andries Street, Pretoria.
54944/ 1262	Samuel Karl (or Carl) Kahn, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
54397/ 1218	Sarah Elizabeth Murgatroyd.....	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Johannesburg	Bell & Dewar, Attorneys for Executor Testamentary, Johannesburg.
55082/ 506	Katherine Bradford (sometimes known as Katherine Wager Bradford)	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executor Dative, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
54089/ 1113	Georg Krakau, of Berlin, Germany...	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
54972/ 2015	Ferdinand Schrag, of Bruchsal, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
54963/ 1496	Adolph Hamm, of Hamburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
54797/ 655	Otto (or Otto Conrad) Engelschall, of Freiburg, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
50830/ 1416	Julius Boninger, of Wiesbaden, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
53419/ 65	Josef (or Josef Moritz) Baer, of Frankfurt-on-the-Main, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
54958/ 611	Heinrich Gottfried, of Landsberg-on-the-Warthe, Germany	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	—	Van Gorkom & Noonan, Solicitors for the Executor Dative, Johannesburg.
53913/ 1815	Jacobus Lucas Marthinus Janse van Vuuren en nagelaten echtgenote Johanna Marthina Janse van Vuuren (geboren Buys), van de plaats Bosieslaagte, Distrikt Lichtenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/24	Pretoria.	Lichtenburg..	J. E. de Villiers, Prokureur voor Eksekutrice, Marais' Gebouw, Bureaustraat, Pretoria.
54619/ 1202	Richard Thomas Luther and surviving spouse, F. M. M. Luther	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pretoria.	Johannesburg	F. M. M. Luther, Executrix Testamentary 17 Viljoen Street, Johannesburg.

NATAL.

7572	Barnabas Gerhard Brecher.....	Second and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Cadle & Van Reenen, P.O. Box 44, Vryheid, g.g. Executor Dative.
8429	Emil Larsen.....	Administration and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Vrijheid.....	Anderson & Turton, Solicitors, Vrijheid.
8869	Robert Henry Harris and surviving spouse, Constance Euphemia Harris	First and Final.....	7/11/24	Pietermaritzburg	Durban.....	T. M. Wadley, Executor Dative, P.O. Box 541, Durban.
6772	Maria Magdalena de Haas (born Jacobs), married out of community of property to Karel Stephanus de Haas, of Utrecht District, farmer	First and Final Liquidation and Distribution, and Supplementary	7/11/24	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agents for Executor Testamentary, Utrecht.
2492	Louis Jacobus Rudolf Kritzing, of Eshowe	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Eshowe.....	R. Tomlinson, Attorney for Executor Dative, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
9346	Ellen Crawford, of Durban, widow....	First and Final.....	7/11/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, Durban, Agents for Executor Testamentary.
8364	Hugh Charles Noel, of Field's Hill, Natal, and surviving spouse, Elizabeth Noel (born Bailey)	First and Final Administration and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Pinetown....	H. F. V. Dymes, Solicitor to Estate, P.O. Box 4, Pinetown, Natal.
8217	Richard Wilson Jee.....	First and Final.....	7/11/24	Pietermaritzburg	Verulam.....	A. B. Wells, Agent, P.O. Box 43, Verulam.
7888	Leonard Jeffery.....	First Liquidation and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Umzinto.....	H. H. P. Waller, Executor Dative, Umzinto.
8911	Neowur, No. 19055, of Fairbreeze, Lower Tugela District, farmer, and post-deceased spouse, Photowee, No. 19503	First and Final Administration and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Stanger.....	R. L. Hugman, Agent for Executor Testamentary, Verulam.
9498	Georges Felix Joseph Lorthiois (also known as Georges Lorthiois), of Tourcoing, France, and surviving spouse, Marie Louise Leonie Adelaide Lorthiois	First and Final Administration and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Calder & Calder, 38 Field Street, Durban, Solicitors for Executor Dative.
8663	Johannes Daniel van Coller, of Waterhoek, in the District of Utrecht	First Liquidation and Distribution	8/11/24	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Agents for Executor Dative, Utrecht.
9342	Anna Elisa Dorothea Konigkramer, of New Germany, widow	First and Final Administration and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Pinetown....	Wm. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor.
8895	Percy George Swatton, of Vryheid, cartage contractor	First and Final Administration and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Vryheid.....	Trotter & Houston, P.O. Box 16, Vryheid.
9390	Charlotte Wark (born Devine), of South Coast Junction, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Pietermaritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Leuchars' Buildings, 326 Smith Street, Durban, for Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. Boedel No	Estate late. Boedel van wijlen.	Nature of Account. Beschrijving van Rekening.	Date. Datum.	Office of the Kantoor van de		Name and Address of Executor or authorized Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
				Master. Meester.	Magistrate. Magistraat.	
ORANGE FREE STATE.						
16998	Daniel Wilhelmus Malan, of Ossehoek.	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Bloemfontein	Senekal.....	M. A. van Deventer, P.O. Box 51, Senekal.
17005	Anna Catharina Fouche (geboren Van der Linde) en oorblywende eggenoot Gustavus Wilhelmus Fouche, van Mooifontein, Distrik Rouxville	Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	7/11/24	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Posbus 10, Zastron.
17157	Willem Wilhelmus Johannes Coetzee en nagelaten echtgenote Susanna Johanna Coetzee (geboren Peens)	Eerste en Finale.....	7/11/24	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
16367	Anna Schalkpina Jacobs Catharina Roux (geboren Pienaar) en nagelaten echtgenoot Cornelis Andries Roux	Tweede en Finale.....	7/11/24	Bloemfontein	Boshof.....	C. G. Marais & Ko., Boshof.
17256	Fanny Elizabeth de Bruin (born Maher), married out of community of property to Barend Daniel de Bruin, of Foutanie, District Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Bloemfontein	Fouriesburg..	Julius O. Grunow, q.g. Executor Testamentary, Fouriesburg.
16763	Bartholomeus Schultz, widower, of Roodekraal, District Heilbron	First Administration and Distribution	7/11/24	Bloemfontein	Heilbron.....	James A. Collins, q.g., Provost Buildings, Bloemfontein.
B/2990	Jan Hendrik Badenhorst and surviving spouse, Johanna Jacoba Badenhorst (born Uijs)	Second and Final.....	11/11/24	Bloemfontein	Parys.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.
17219	Jan Ernst Volschenk, boer, van Magdalena, Distrikt Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	7/11/24	Bloemfontein	Bethlehem...	Haumann & Cloete, q.g. Eksekuteur Testamentair, Postbus 69, Harrismith.
17063	Albert Jan Jurie Wessels and surviving spouse, Johanna Margaretha Wessels (born Swart), of Dealesville, District Boshof	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/24	Bloemfontein	Boshof.....	Bazett W. E. Edmeades, P.O. Box 17, Dealesville, Orange Free State.
17139	Susanna Jacoba Jacobs (born Botha) and surviving spouse, David Lourens Jacobs, farmer, of Witkoppie, District Ladybrand	First and Final Liquidation and Distribution	7/11/24	Bloemfontein	Ladybrand...	Alec. Archibald, q.g. Executor Dative, P.O. Box 100, Ladybrand.
17134	Susanna Carolina Uys (born Du Plooy) and surviving spouse, Petrus Johannes Uys, of Memel, District Vrede	First and Final Liquidation and Distribution	10/11/24	Bloemfontein	Vrede.....	Kannemeyer & Jeffreys, q.g. Executor Testamentary, Bloemfontein.
17267	Catharina Cornelia Petronella Odenaal (geboren Wessels), weduwe, van Austinsdrift, Distrikt Harrismith	Eerste en Finale.....	8/11/24	Bloemfontein	Harrismith...	De Beer & Wethmar, Postbus 29, Harrismith.

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES at CAPETOWN and PRETORIA at the following rates:—

Reports not exceeding 100 pages 1s., and thereafter 6d. extra for every 50 additional pages or fraction thereof.

VERSLAGEN VAN GEKOZEN KOMITEES VAN DE VOLKSRAAD

zijn verkrijgbaar aan de GOVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN te KAAPSTAD en PRETORIA, tegen de volgende prijzen:—

Verslagen van niet meer dan 100 bladzijden, 1s., en daarboven 6d. ekstra voor iedere 50 bladzijden of gedeelte daarvan.

PREPARED IN THE OFFICE OF THE SURVEYOR-GENERAL. CAPETOWN.

PRINTED IN COLOUR ON FOUR SHEETS, EACH 40 INCHES BY 30 INCHES.

SCALE 1 : 1,000,000, or 15 $\frac{1}{2}$ miles to 1 inch.

MAGISTERIAL DISTRICT BOUNDARIES, DISTRICT TOWNS, VILLAGES, POST OFFICES (where known), RAILWAYS, HILL FEATURES
RIVERS, PRINCIPAL ROADS, IRRIGATION WORKS, LIGHTHOUSES, ETC.

FOUR SHEETS UNMOUNTED		20s.
FOUR SHEETS MOUNTED ON LINEN		30s.
OR PER SHEET ON LINEN-BACKED PAPER (folded in Covers), per Sheet		10s.

The four Sheets comprising the Map are named:—SOUTH-WESTERN, SOUTH-EASTERN, NORTH-WESTERN, and NORTH-EASTERN.

The Map may be purchased from the
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA, and from the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICE, CAPETOWN.

VERVAARDIGD IN HET KANTOOR VAN DE LANDMETER-GENERAAL, KAAPSTAD

GEKLEURD GEDRUKT OP VIER VELLEN, ELK 40 DUIM BIJ 30 DUIM.

SCHAAL 1 : 1,000,000 of $15\frac{3}{4}$ mijl=1 duim.

DE GRENZEN VAN MAGISTRAATSAFDELINGEN, DISTRIKT-STEDEN, DORPEN, POSTKANTOREN (waar bekend), SPOORWEGEN, KOPPIES, RIVIEREN, HOOFDWEGEN, BESPROEINGSWERKEN, LICHTTORENS, ENZ.

VIER VELLEN, NIET OPGEPLAKT		20s.
VIER VELLEN, OP LINNEN OPGEPLAKT		30s.
OF PER VEL, GEDRUKT OP PAPIER WAAR LINNEN OP DE ACHTERZIJDE GEPLAKT IS (in koeverten gevouwen)		10s.

De vier vellen afdelingen, die de kaart samenstellen, zijn genaamd:—ZUIDWESTELIKE, ZUIDOOSTELIKE, NOORDWESTELIKE en NOORDOOSTELIKE.

De kaart kan verkregen worden van de

GOEVERNEMENTSDRUKKER, PRETORIA, en kan de SUPERINTENDENT, GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ, KAAPSTAD.